

Cubierto, variando a despejado, anuncia para hoy la Oficina Meteorológica de la FACH, estimándose temperaturas extremas probables de máximas y mínimas de ayer fue de 14,8°, a las 16° y 28°. La mínima de ayer fue de 14,8°, a las 7,30 horas, y la máxima alcanzó a 30°, a las 15,30 horas.



AVANCE DE LA INDUSTRIA AERONAUTICA CHILENA

En el curso de la semana volará por primera vez el quinto avión "Pillán", íntegramente construido en Chile. Lo propio hará el primer "Casa" 101, armado en el país en coproducción con España. En marzo próximo comenzará la producción lineal del "Pillán", a razón de tres al mes, para satisfacer las necesidades de instrucción primaria de los pilotos de la FACH. (Inf. Pág. 4-A).

Aumenta respaldo a medidas de Gobierno

■ Sectores de la banca señalaron que la "intervención es positiva" y que "la autoridad ha actuado mirando el futuro del país"

Como "sana y necesaria" calificaron representantes del sector financiero la medida adoptada por el Gobierno que dispone la liquidación de tres entidades financieras, la intervención de cinco y la designación de inspectores delegados en otras dos.

Según lo expresado por economistas y ejecutivos, desde hace bastante tiempo existía una preocupación por la situación financiera, especialmente de aquellas entidades que hoy están bajo la administración del Estado.

El director del Banco de Chile, Eduardo Guilisasti, manifestó que la intervención "es una medida positiva para el país, ya que la situación financiera se encontraba estancada y esta disposición la clarifica".

Añadió que, aunque obviamente existirán afectados por esta situación, "yo creo que las autoridades han obrado mirando el futuro del país". Añadió que una de las prin-

cipales dificultades consistía en la interrelación de créditos entre los distintos grupos económicos.

Puntualizó que en el exterior la medida será bien recibida, ya que la banca internacional comprende que la intención de las autoridades apunta a sanear el sistema financiero.

Por su parte, el economista Adolfo Pipino manifestó que, en general, la medida la consideraba necesaria, ya que propenderá a la estabilidad del sistema.

Pipino se excusó de entregar mayores antecedentes, ya que —explicó— recién regresa a la capital, luego de tres semanas de ausencia.

Asimismo, el director de la Escuela de Administración de la Universidad Católica, Erwin Hann, declinó hacer mayores comentarios, limitándose a señalar que: "Creo que en la semana se conocerán mayores antecedentes sobre este punto".

Bancos reanudan actividades

Plena seguridad en sistema financiero

- Absoluta garantía a los ahorrantes, gracias al seguro estatal para depósitos
- En vigencia créditos del Banco Central para entidades con problemas de liquidez
- Personas que tienen ahorros en instituciones en proceso de liquidación, pueden iniciar rescate de sus dineros
- Aceleradamente trabajaron interventores durante el fin de semana

Hoy se reanuda la actividad bancaria y financiera en todo el país, luego que el pasado viernes las entidades permanecieron cerradas al público debido al feriado decretado por las autoridades.

La medida fue adoptada al día siguiente que el Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lúders, anunciara la liquidación de tres entidades, la intervención de cinco y la designación de inspectores delegados en otras dos, debido a graves problemas de administración.

La reapertura de los bancos y financieras coincide con la plena vigencia del seguro estatal para los ahorrantes, que otorga la garantía del Estado durante este año a todos los depósitos y ahorros en moneda nacional en las empresas bancarias y sociedades financieras.

De acuerdo al cuerpo legal publicado el sábado pasado en el Diario Oficial, el seguro garantiza la totalidad de los depósitos en moneda corriente en todo el sistema, ex-

ceptuando las entidades en proceso de liquidación: el Banco Hipotecario y de Fomento de Chile, BHC; el Banco Unido de Fomento, BUF y la Financiera Ciga.

El nuevo seguro garantiza todos los depósitos que se encontraban vigentes al pasado 13 de enero, siempre que ellos no sean retirados de la institución financiera respectiva.

Esta garantía estatal otorga plena seguridad a los ahorros de todas las personas y empresas y se adoptó como una manera de asegurar los fondos de los ahorrantes y prevenir situaciones de iliquidez.

CREDITOS DEL BANCO CENTRAL

Asimismo, a contar de hoy, las instituciones finan-

(Pasa a la Pág. 12A)

Activo rol de CODELCO

Programas Ministeriales asignan para este año un importante rol a la Corporación del Cobre.

(Inf. Pág. 7A)

Festival de Viña

Entregamos los antecedentes de las delegaciones de Estados Unidos, Brasil, Argentina y de los cubanos en el exilio, que participarán en el certamen.

(Inf. Pág. 10B)

Sector lechero

Excelentes perspectivas de desarrollo tiene este rubro gracias a las medidas de apoyo del Gobierno.

(Inf. Pág. 7A)

Carretera Austral

En preparación tours desde la capital. Recomendaciones para recorrer la ruta.

(Inf. Pág. 5A)

250 ganadores con 13 puntos

Cada una de las cartolas cobrará \$ 63.886,62. En tanto que los apostadores del concurso N° 352, que sumaron doce puntos alcanzaron un total de 2.436 y recibirán cada uno \$ 2.565 10.

ATACAMA	ARICA	1
VALDIVIA	VALDIVIA	2
COLO COLO	O'HIGGINS	3
MAGALLANES	U.ESPAÑOLA	4
NAVAL	RANGERS	5
U.CATOLICA	PALESTINO	6
COBRELOA	SERENA	7
S.MORNING	A.ITALIANO	8
MALLECO	SAN FELIPE	9
SAN LUIS	COQUIMBO	10
ANTOFAGASTA	F. VIAL	11
HUACHIPATO	EVERTON	12
SAN ANTONIO	LIMARES	13

¡Cobreloa campeón!

■ Al golear por 5-0 a La Serena, el conjunto minero conquistó su segunda estrella en el fútbol profesional chileno

CALAMA (Especial para LA NACIÓN).— Cobreloa derrotó ayer por cinco a cero a La Serena y consiguió así de esta manera conquistar definitivamente el título de campeón del fútbol chileno al establecer una diferencia inalcanzable de cinco puntos sobre sus más cercanos perseguidores, que son Colo Colo y Universidad de Chile.

El elenco "minero" se dio el gusto de dar la vuelta olímpica en su casa y faltando aún dos fechas para que termine el campeonato. Y lo hizo con una gran actuación que llevó al éxtasis a

las 8.000 personas que se congregaron en el Estadio Municipal de Calama a presenciar el encuentro.

Dos goles de Juan Carlos Letelier en la etapa inicial, otras dos conquistas de Ahumada y un tanto del uruguayo Olivera en la fracción de complemento sirvieron para establecer el definitivo 5-0 que, de paso, condenó a La Serena a bajar a Segunda División.

Al término del encuentro —y luego de dar la consabida vuelta olímpica— los jugadores fueron obligados a abordar un camión descubierto que los paseó por las calles del centro de Calama

hasta llegar a la Plaza de Armas, donde tuvo lugar una fiesta que se prolongó hasta las primeras horas de esta madrugada.

Con el triunfo de Cobreloa el interés del campeonato queda centrado exclusivamente en la lucha por llegar a la liguilla de Copa Libertadores de América. Colo Colo y Universidad de Chile necesitan un solo punto para clasificarse, quedando por disputar los otros dos cupos entre Magallanes, Naval, Universidad Católica y O'Higgins. En caso de igualdad de puntaje se recurre a la diferencia de goles. (Amplia información en las páginas 1-B y 3-B)



JORGE OLEA GANO LA MARATON

El representante del Club Stade Français logró un espectacular triunfo en la tradicional Maratón del Roto Chileno, que organiza el Club Royal con el apoyo de la Municipalidad de Quinta Normal. En la versión 1983 se alistaron más de 200 competidores que recorrieron 12.800 metros por las principales arterias de esa comuna. En la foto, el ganador (455), a la derecha, junto a Antonio Bravo (308) de Talca; Israel Sdez (307) de Valdivia; Mauricio Arancibia (372) de San Vicente, y Luis Nempo. (Inf. Pág. 5-B).

Comienza postulación a las universidades

Hoy se inicia en todo el país el proceso de postulación a los planteles de enseñanza superior, que para este año ofrecen un total de 31 mil 846 vacantes. En la Región Metropolitana este trámite se cumplirá en el Liceo A-8 de Aplicación, situado en Cumming 21.

De acuerdo al calendario elaborado, la etapa de inscripción en las 24 casas de estudios superiores adscritas al proceso de selección y admisión a las universidades chilenas se realizará hasta el 25 del presente en las sedes habilitadas en todo el país.

(Pasa a la Pág. 12A)

INTERNACIONAL

Defensa

El Pentágono, en un amplio informe secreto, señala que es urgente aplicar un plan de rearme en Estados Unidos, con los preparativos suficientes para ganar una extensa guerra nuclear contra la Unión Soviética y librar con "efectividad" una lucha en el espacio exterior. El memorándum está firmado por el Secretario de Defensa, Caspar Weinberger.

(Inf. Pág. 10A)

Cita OPEP

Siete miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, pertenecientes al Golfo Pérsico, se reunirán el domingo para proponer una reunión de emergencia de la OPEP, destinada a estudiar una posible rebaja en el precio del crudo. El Consejo, que finalizó una cita en Bahrein, fue incapaz de acordar cuotas de producción y niveles de precio.

(Inf. Pág. 11A)

Exoneración

Una comisión encargada de investigar las responsabilidades del gobierno británico por su participación en la guerra del Atlántico sur, señaló que ni la Premier Thatcher ni sus colaboradores tuvieron culpa alguna en no prevenir una invasión argentina a las Malvinas. A pesar que Inteligencia falló, dice, el ataque argentino era imposible impedirlo.

(Inf. Pág. 12A)



"JULIANO" NOS DIO LA RAZON

Nuestro favorito avanza en los últimos cien metros por el centro del campo y posterga por medio cuerpo a "Mural", que arrancó en punta y mantuvo esa posición hasta muy cerca de la meta en los 1.600 metros del clásico handicap premio Diario LA NACIÓN. Conducido por Adolfo González, el hijo de Jalón y Bernina por Calificado, que adiestra Juan Cavieles, obtuvo con ésta su cuarta victoria de este nivel. (Inf. Pág. 6B).

Garibaldi visto por veintiséis pintores

ROMA, (ANSA). — "Pintura garibaldina desde Fattori a Guttuso": éste es el título de la muestra presentada en la Galería Nacional de Arte Moderna de Roma, destinada, de algún modo a cerrar el "Año de Garibaldi" recientemente concluido, pero que se extenderá aún por varias semanas de este principio de 1983. La exposición muestra, siguiendo un orden cronológico, 26 obras pintadas por artistas que participaron directamente en las batallas garibaldinas o en el clima del resurgimiento italiano o, en el caso de Guttuso y algunos otros contemporáneos, que "sintieron" fuertemente la fuerza épica de esas páginas de historia.

Entre las pinturas expuestas figuran obras de Fattori, de Silvestro Lega, Edoardo Borrani, Filippo Palizzi, Onorato Carlandi, Gerolamo Induno, Giovanni Boldini, Gioacchino Toma, Cesare Bartolena, Ferdinando Bonnamici, Nino Costa, Luigi Steffani, Eleuterio Pagliano y Antonio Puccinelli. Todos estos figuran en la primera parte de la muestra, mientras en la segunda figuran, Plinio Nomellini y

Renato Guttuso. Este último está presente con una vasta tela titulada "La batalla en el puente del almirante". Cuatro bocetos más grandes y otros de menores dimensiones, más unos veinte dibujos preparatorios ilustran y documentan la génesis de esta magna obra de Guttuso. En el sector de obras del 900 figuran también dos telas de Giangiacomo Spadaro y una "Batalla de Milazzo" de Arnaldo Baddi.

Acompaña la muestra un interesante catálogo con escritos del superintendente de la Galería Nacional de Arte Moderna, Dario Durbé, de Elena di Majo y de Enrico Crispolti. También figuran partes de una entrevista de Renato Guttuso en la que habla de su obra sobre Garibaldi.

Dice el pintor siciliano que fue sobre todo un impulso sentimental, que lo llevó a crear esta obra. En la batalla que ilustra el pintor, había participado, por otro lado, un abuelo suyo y Guttuso había escuchado de su padre muchos relatos sobre aquellas gestas.

Dice Guttuso que empezó haciendo dibujos, visitó luego en Roma el Mu-



seo del Resurgimiento para documentarse sobre los uniformes de los soldados borbónicos y también el Museo de San Martino en Nápoles. Juntó así muchos apuntes y bosquejos. En su obra no aparecen solamente soldados luchando, sino un campesino sorprendido por la batalla mientras conducía su carrito lleno de naranjas. Y otros elementos populares que corresponden a la usual pintura realista y social de Guttuso.

Nuevos hallazgos arqueológicos en la isla griega de Creta

ATENAS, (ANSA). — Desde por lo menos cien años, la isla griega de Creta sigue asombrando a los arqueólogos y estudiosos por la extensión de las ruinas de la civilización minoica.

Se debe a los estudiosos ingleses el hallazgo de los palacios del Rey Minos en Cnosos, hoy meta del turismo internacional y a los italianos y a los franceses se deben los hallazgos de las casas reales de Festos y de Mallia, que remontan a 2500 años atrás.

En estos meses, una misión arqueológica integrada por italianos y belgas encontró elementos de otro palacio minoico, que dataría del año 2000 al 1750 antes de Cristo, cerca del monte Ida, donde la mitología ha fijado el lugar del nacimiento de Júpiter.

La localidad individuada, está muy cerca de una pequeña aldea llamada Monastiraki (pequeño monasterio) al oeste de la isla, donde todavía se sigue produciendo, igual que en la antigüedad, aceite, sésamo, trigo y vino. El grupo de estudiosos que hizo búsquedas allí encontró cacharros con

marcas de sellos y objetos de lujo, típicos del ambiente cortesano.

Cerca de allí se encontraron ruinas que indican la presencia de depósitos y almacenes donde en la antigüedad se debieron guardar aceites, granos y quizás también carne faenada.

También Sukrita, nombre del antiguo palacio minoico, fue varias veces destruido por espantosas catástrofes y luego reconstruido.

La misma suerte le tocó a los grandes palacios de Cnosos, de Festos, la corte de Mallia, sacudidos por terremotos e incendios, así como un maremoto había azotado la isla de Thira (hoy Santorini) frente a Creta, siglos antes.

Hace 20 años, por primera vez, se encontraron restos del primer palacio minoico de la antigua civilización local en Thira. Fue una cultura que luego reapareció en Creta dando origen a reinos minoicos nuevos, cuyos rastros aparecieron gradualmente en el siglo pasado.

Pero tampoco las nuevas ruinas de Sukrita permitieron revelar el secre-

to de las inscripciones en "linear A" de la lengua que utilizó la cultura minoica, que luego fue seguida por la lengua "linear B" de la que se adueñaron los griegos que, desde tierra firme se apoderaron de Creta y desarrollaron más adelante la civilización de Micenas. Las tablas encontradas en Sukrita se pueden en valor descifrar, se puede obtener el valor fonético de algunos signos comparando indicaciones de objetos y nombres. Pero la lengua "linear A" todavía no se ha conseguido leer y por lo tanto se conserva el secreto sobre la lengua minoica.

La novedad del palacio en Sukrita deriva también del hecho de que los estudiosos habían sostenido durante mucho tiempo la tesis de una civilización minoica desarrollada solamente en el centro y en el este de la isla. Por primera vez un reino minoico aparece a oeste de Creta, índice de una civilización mucho más rica y en parte todavía desconocida que se extendía, evidentemente, en toda la superficie de esta isla.

MUSICA Y TEATRO

Le Grand Macabre por la English Opera de Londres

LONDRES, (ANSA). — Estrenada hace cuatro años en Estocolmo "Le Grand Macabre", del compositor György Ligeti es una ópera de rasgos extraños e impresionantes, grotesca en el juicio de muchos. Ahora acaba de brindarse una versión excepcional de la misma y que ha sido recibida por el público y la crítica con entusiasmo en Londres. La versión se debe a la "English Opera Company", con Edgar Howarth al frente de la orquesta.

En realidad ha sido recibida como si fuera un estreno, siendo precedida por mucha curiosidad. Esto tal vez por el hecho de que el teatro donde se dio, el "Coliseum", ofrece casi siempre óperas en lengua inglesa y por consiguiente el libreto de "Le Grand Macabre" tuvo que ser traducido por primera vez. "Me influencié la pintura pop inglesa y norteamericana, que utiliza objetos como los desperdicios", ha señalado el compositor.

Según Ligeti su ópera al escucharse por primera vez puede parecer cómica, pero luego, al conocerse mejor, aparece como ópera amarga, como ópera trágica.

Los comentarios han definido su estilo y contenido como "grotescos". La trama lo es sin duda. Aparece Nekrotsar, bajando de las alturas Bruegeland, donde encuentra una situación terrible, al estilo de Sodoma y Gomorra. O sea, una sociedad dominada por la corrupción y la lujuria, por los vicios y las violencias. Decide entonces que sería conveniente destruirla y, en efecto, se registra un apocalipsis. Después de ello los personajes de la ópera deciden que el "más allá" se parece demasiado al mundo que dejaron. Pero una joven pareja, que se había refugiado en el carro fúnebre de Nekrotsar y que había logrado librarse del apocalipsis y del caos derivado, sale entonces de su escondite. Buscan optimistas una nueva vida. Es el único momento más o menos sonriente de la trama.

En el resto del tiempo el clima es sádico, macabro, tremendo, pero algunos "gags" que pueden confundir las cosas dando toques de hilarante comicidad.

La "régie" de la ópera en Londres estuvo a cargo de Molinsky, quien situó la acción para darle carácter con-

temporáneo, en el acceso de la autopista del sur-norte inglesa.

En cuanto a la música la partitura de Ligeti ha "pescado" en trozos clásicos y modernos incluyendo partes muy reconocibles en el desarrollo de su música particular. Este juego es lo que quizás él denomina como "pop".

ESTRENOS DEL CATALAN BALADA EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, (ANSA). — Jesús López-Cobos dirigió un aplaudido concierto de la Orquesta Filarmónica de Nueva York en el "Avery Fisher Hall" del "Lincoln Center", estrenando en tal ocasión una obra del catalán Leonardo Balada, titulada "Quasi un pasodoble". De Balada en los últimos dos meses fueron cuatro en total los estrenos. Además del citado, hubo un estreno en el "Carnegie Hall" neoyorquino, por la orquesta de la "Carnegie-Mellon University" de Pittsburgh, que dirigida por Werner Torkanowsky, ofreció "Violin concerto", de Balada. Luego, semanas atrás, el Festival Internacional de Música de Barcelona estrenó su "Hangman, Hangman", ópera cómica en un acto, basada en canciones folklóricas de los vaqueros norteamericanos, con música y texto de Balada y, finalmente, la Orquesta Sinfónica de Pittsburgh estrenó su "Sardana, danza de Cataluña".



SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique, y Arica. LAD 015 a las 09.00 a Temuco, Osorno y Valdivia. LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción. AERONOR: (Reservas: 86357) AN 300 a las 09.00 a La Serena y Copiapó. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica (Aeropuerto Los Cerrillos). ICARO: (Reservas: 2282837) Vuelo tipo charter a solicitud, a cualquier punto de país (Aeropuerto Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO: (Informes: 719445) LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 014 a las 14.10 de Osorno, Valdivia y Temuco. LAD 061 a las 16.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 070 a las 20.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. AERONOR: (Informes: 86357) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó y La Serena (Aeropuerto Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 145 a las 10.05 de Nueva York Miami y Caracas. LA 126 a las 21.45 de Montevideo y Buenos Aires. AIR FRANCE: (Informes: 719419) AF 091 a las 11.20 de París y Río de Janeiro. LLOY AEREO BOLIVIANO: (Informes: 712334) LB 907 a las 13.35 de Miami, Caracas, Managua, Santa Cruz de la Sierra, La Paz y Arica. PAN AM: (Informes: 719753) PA 453 a las 09.05 de Nueva York y Miami. SWISSAIR: (Informes: 734714) SR 146 a las 14.50 de Zurich, Ginebra, Dakar, Río de Janeiro y Buenos Aires.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 127 a las 15.30 a Montevideo. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 39412) AA 227 a las 17.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires. AIR FRANCE: (Reservas: 82421) AF 092 a las 17.05 a Río de Janeiro, Niza y París. AVIANCA: (Reservas: 714105) AV 020 a las 10.40 a Bogotá, San Juan, Madrid, París y Frankfurt con conexiones en Panamá, Caracas, México y Los Angeles. FAST AIR: (Reservas: 719430) UD 200 a las 14.00 a Bogotá y Miami. PAN AM: (Reservas: 719019) PA 454 a las 23.45 a Miami y Nueva York. SWISSAIR: (Reservas: 62324) SR 147 a las 16.20 a Buenos Aires, Río de Janeiro, Dakar, Ginebra y Zurich. VIASA: (Reservas: 82401) VA 931 a las 12.15 a Caracas con conexiones en San Juan, Lisboa, Madrid, Londres y Frankfurt.

PENSAMIENTO

"Un hombre no debe abarcar más creencias de las que puede digerir". Havelock Ellis, psicólogo norteamericano (1859-1939).



TRENES

HORARIO DE PRIMAVERA

SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.50	Quintero	Excur.	Diario
7.45	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Til Til	Local	D. Exp. Sab.

LLEGADAS ESTACION MAPOCHO

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Til Til	Local	D. Exp. Dpto. y Fest.
8.55	Limaiche	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
22.45	Quintero	Excur.	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salidas	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Curicó	T. Local	Diario (1)
7.45	Cartagena	A. Expreso	Diario (4)
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.00	Osorno	A. Salón	Mart.
			Jueves
			Sábados
8.15	Pichilemu	Excur.	Diario
8.30	Chillán	T. Ordinario	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
12.30	Linares	A. Expreso	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Pichilemu	T. Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exp. Sab.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	diario (2)
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
19.15	Cartagena	Excur.	Viermes
19.30	Curicó	A. Local	Diario
20.15	Rancagua	A. Local	D. Exp. Sab.
21.00	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (5)
22.00	Temuco	A. Salón	Diario
22.05	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Rancagua	Automotor	D. Exp. gn
8.15	Concepción	T. Exp.	Diario
8.20	Temuco	A. Salón	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Exp.	Diario
9.40	Curicó	Automotor	D. Exp. Dpto.
9.55	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
11.10	Linares	Automotor	Diario
12.30	Chillán	A. Expreso	D. Exp. Dpto.
13.05	Pichilemu	T. Local	Diario
13.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.50	Concepción	A. Salón	Diario
18.00	Curicó	T. Local	Diario
18.10	Concepción	A. Expreso	Diario
20.23	Talca	Automotor	Diario
20.55	Pichilemu	Excur.	Diario
21.25	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.00	Concepción	A. Salón	Diario
22.20	Cartagena	Excur.	Diario
22.35	Linares	A. Expreso	Diario
23.15	Osorno	A. Salón	Miér. Domingos

NOTA:

Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorio, comedor, primera y segunda. Autotren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.
(1) Viernes, sábados y domingos prolongan recorrido a Talca.
(2) Combinación a Valdivia.
(3) Desde el 15 de enero adelante su salida a las 20.00 hrs. a Valdivia.
(4) Días martes, jueves y sábados atrasa su salida a las 8.05 hrs. Información y ventas de pasajes.
Estación Central: 92157. Estación Mapocho: 60923. Av. Libertador B. O'Higgins 853 (Galería El Libertador) 381818 y 30746 Metro Estación Escuela Militar Local 22282963 Autotren 31814.

SANTORAL DE HOY: San Guido MAÑANA: Santa Jimena

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1881. — Hace su entrada en Lima parte del Ejército chileno, vencedor de la guerra iniciada en 1879.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1811. — Batalla del Puente de Calderón en México entre los españoles y las fuerzas del cura Hidalgo.
1817. — El Congreso argentino cierra sus sesiones en Tucumán para instalarse en Buenos Aires.
1910. — Fallece el político, filósofo y escritor brasileño Joaquim Nabuco de Araújo.
1917. — Los Estados Unidos compran las Islas Vírgenes a Dinamarca por 26 millones de dólares.
1934. — El coronel Batista toma el poder en Cuba e instala como Presidente de la República al general Carlos Mendieta.
1974. — Egipto e Israel llegan a un acuerdo sobre separación de fuerzas en el Canal de Suez.
1978. — Se inician en Jerusalén las conversaciones sobre Medio Oriente con la participación de los Cancilleres de Egipto e Israel y el Secretario norteamericano de Estado Cyrus Vance.

PENSAMIENTO

"No se puede trepar por la escala del éxito con los pies fríos de temor", anónimo.

—0000—

"El placer está rara vez donde se le busca", Samuel Johnson, erudito inglés (1709-1784).

NATALICIOS

Leonard Fuchs, físico alemán (1501-1566); Benjamín Franklin, estadista norteamericano (1706-1790); Anton Chejov, dramaturgo ruso (1860-1904).

—0000—

Hoy es lunes 17 de enero, decimoséptimo día de 1983. Restan 348 días del año.

EMERGENCIAS

POSTAS

Posta Central

393451

394871

2224422

2224422

499004

2257216

91011

2224422

591534

2256441

41011

495091

2271251

AREA NORTE

Hospital San José

370011

371011

37031

60151

133

82211

581122

82211

581122

82211

581122

82211

581122

82211

581122

82211

581122

SEMANA DEL 15 AL 22 DE ENERO DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA - AVDA. CARDENAL JOSE MARIA CARB. VICUNA MACKENNA - LINEA FERRO-CARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR. GRUPO "B": DEL INDIO N° 2. 21 de Mayo 586; SANTOS, Agustinas 1299; VICUNA MACKENNA, Avda. Vicuña Mackenna 490; BRUXELAS, San Diego 551; LOS ANDES, San Diego 1505; SAN IGNACIO N° 2, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 1533; PORTUGAL, Avda. Portugal 44.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL: GRUPO "B": REAL, Rosas 2698; PROFESIONAL, San Pablo 2290; SALAMOVICH, San Pablo 3242; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; BELGICA, Mapocho 6101; MARAMBIO, José Joaquín Pérez 4601.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU: GRUPO "A": MODERNA, Ramón Freire 1924; GRUPO "B": AEROPUERTO N° 2, Félix Margoz 37-Maipu; LIBERTADOR, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 3599; DEL INDIO N° 3, Matucana 2-C; LA SANITARIA, Bascuñán Guerrero 698.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO: GRUPO "B": SANTA CALLO, Avda. Las Condes 12269; COLOMBO, Avda. Manuel Montt 30; REUNIDAS, Avda. Providencia 2374; MARBELLA, Avda. Pucuro 3091; VITACURA, Avda. Vitacura 5342; TOMAS MOBO, Alonso de Córdova 1030; SAN PEDRO, La Aurora 1652; VITACURA Alt. 9700; LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras 1056; LA AVDA. VITACURA 3990; LIDO, Elidoro Varas 2865; LAGO RANCO, Manquehue 31.

5º SECTOR: AVDA. IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUS-TAMANTE - LA REINA - MACUL: GRUPO "B": IRARRAZAVAL, Avda. Irarrázaval 1864; VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; SANTA GEMITA, Avda. Irarrázaval, 2925; BILBAO, Avda. Fco. Bilbao 1308; LOS ESPINOS, Avda. Pedro de Valdivia 5814-B; LOS GUINDOS, Avda. Egaña 1000; BRASILIA, José P. Alessandri 3533; EVA, Hamburgo 1065; SUR, Avda. Grecia 1004; SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301; LA FAENA, Ictinos 1434; ANTONIO VARAS, Avda. Fco. Bilbao 1489; RIBELS, Avda. Simón Bolívar 7349.

6º SECTOR: AVDA. VICUNA MACKENNA - LINEA FERRO-CARRIL DE CIRCUNVALACION - COMUNAS: LA FLORIDA - LA GRANJA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA: GRUPO "A": PANAMERICANA SUR, Avda. José J. Prieto 5383; SANTA GEMITA DE SAN MIGUEL, Club Hípico 3305; GRUPO "B": OKSEN, Pasaje 15 SUR 03497; LA FLORIDA, Avda. Vicuña Mackenna 5717; LA CISTERNA, Gran Avda. José Miguel Carrera 8121; CALENO, Santa Rosa 6470; NUEVA ARAVENA, Gran Avda. José Miguel Carrera 9707; ESMIRNA, Gran Avda. José Miguel Carrera 4901; NUEVA ECUDOR, Avda. Ecuador 899; SAN CRISTOBAL, Avda. Sebastopol 4

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés
Representante legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222

Seguridad para Ahorrantes

La decisión de la autoridad, conocida por el país el jueves por la noche, sin duda ha constituido un hecho de relevancia, toda vez que su objetivo implica uno de los últimos y prudentes pasos que permitan asegurar la reactivación de la economía nacional.

Es evidente que la normalización en el sistema financiero nacional es fundamental en una etapa en que la confianza de los agentes económicos está deteriorada. Dado lo anterior, es que la mayoría de las opiniones, no sólo de empresarios y banqueros, sino que en general del público, ha sido ampliamente positiva frente a las medidas referidas.

La autoridad ha sido enfática en señalar que la prudencia y la confianza que necesariamente deben recuperarse, permitirán una evolución normal de los acontecimientos en el sector financiero, y los abonantes e inversionistas deben esperar absoluto respaldo a sus créditos otorgados o a los futuros que pudieran colocar. Sin embargo, y de manera de hacer más evidente este respaldo por parte de la autoridad, en el Diario Oficial del sábado 15 recién pasado se publicó el texto legal que se refiere a la garantía que el Estado otorgará durante el transcurso de 1983 a todos los depósitos y captaciones en moneda nacional de los bancos y sociedades financieras, vigentes a esa fecha. Como se señaló oportunamente, este seguro cubre en un 100 por ciento los depósitos en moneda nacional, no sólo de las entidades recientemente intervenidas, sino que se hace extensivo para el resto del sector financiero, con la excepción de las sociedades en liquidación (BHC, BUF y Financiera CIGA).

El seguro señalado beneficia a todos los depósitos que se hayan efectuado al 13 de enero, y la garantía se extenderá para las renovaciones que se efectúen hasta el 31 de diciembre próximo, incluyendo todos los montos devengados por un depósito.

El hecho de que dicha garantía no sea efectiva para los depósitos de los bancos o financieras en liquidación no constituye una injusticia, pues debemos recordar que el depósito constituye una acción en que las personas concurren libremente a la celebración de un contrato. Sin duda que, como en toda acción hay un riesgo implícito, el Estado fijó, a través del DFL 1.683 un seguro para abonantes de hasta 100 Unidades Tributarias. De cualquier forma, las personas que buscan mayor rentabilidad en un corto plazo, conocen que ello tiene una contrapartida que está determinada por un mayor riesgo, por tanto resulta absolutamente lícito que las pérdidas de una mala operación sean absorbidas por quienes tienen relación con ella.

En todo caso, reconociendo que en la administración misma de una entidad los depositantes no tienen una injerencia directa, es que las pérdidas que se produzcan en los bancos o financieras en liquidación serán absorbidas en mayor proporción por dueños y accionistas y en mucho menor grado por los primeros, esto es, los depositantes.

Vale la pena reflexionar sobre esta herramienta complementaria a la decisión de la autoridad del jueves último, que viene a reiterar, por una parte, la confianza que debe existir en la normalización de las entidades financieras y, por otra, la profunda preocupación por todos los profesionales y trabajadores del país. En efecto, la determinación adoptada parece ser la alternativa más adecuada para que los problemas no deban ser absorbidos por el país. Muy distinta hubiera sido la situación si la autoridad hubiese adoptado la vía de la inflación, a través de una emisión inorgánica o del aumento discriminatorio de impuestos; ambas alternativas, en muchos casos, propuestas insistentemente por algunos sectores, sin valorar el alto costo que para el país en el mediano y largo plazo significaban.

Como hemos señalado en otras oportunidades, el Gobierno tiene como premisa el "valor presente" de sus decisiones, como, también, muy latente sus objetivos, en especial aquellos que se refieren a que paulatinamente más chilenos se incorporen a un mayor desarrollo económico-social, y por ello es que ha desechado toda decisión injusta y demagógica, adoptando el responsable camino de la seguridad y confianza que para todo chileno es fundamental en el proceso de activación que nuestra economía debe mostrar durante 1983.

Estilo Americano

Si bien existen diferencias políticas y culturales en las Américas, los países de Norte y Sudamérica tienen en común profundas e importantes actitudes, tradiciones, aspiraciones y herencias que los unen, según dijo la embajadora de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick, hace unos días en Nueva York.

Como invitada de honor y oradora principal en la reunión general de la Cámara de Comercio Argentino-Norteamericana, Kirkpatrick dijo que la trágica experiencia del año pasado y de otros años está casi seguramente dando profundo y nuevo ímpetu a la realización, así como al restablecimiento, de aquellos aspectos de la tradición argentina que señalan el rumbo de ese país hacia una restauración plena de su propia y rica tradición democrática constitucional.

Si bien hizo referencia específica a la Argentina, Kirkpatrick dedicó la mayor parte de sus observaciones a lo que llamó "el estilo de las Américas" y la experiencia norteamericana.

Las Américas no son sólo un lugar geográfico, según dijo, "sino un sueño, una aventura de los pueblos dispuestos a arriesgarse a dificultades desconocidas, a fin de escapar de privaciones y frustraciones conocidas para hallar una vida mejor".

Recalcó que la experiencia norteamericana no es sólo de los Estados Unidos de América, sino de las Américas —Norte y Sur—, las cuales, "pese a sus diferencias, seguramente tienen mucho más en común entre sí, que lo que los pueblos de Europa Occidental tienen entre ellos".

Si bien comprende que está consciente de la diversidad de naciones de Norte y Sudamérica, según dijo Kirkpatrick, "creo que los rasgos que nosotros los norteamericanos compartimos con ellos son la característica distintiva de la experiencia norteamericana".

"Casi todos nosotros en las Américas tenemos antepasados que vinieron

a este hemisferio en busca de más oportunidades, más libertad, mejor vida y también aventura", dijo.

"Todo el hemisferio está poblado por gente que cree en la posibilidad del progreso, en la posibilidad de forjar nuestras propias vidas y destinos. Todo el hemisferio está lleno de inmigrantes, todos ellos social y geográficamente móviles, todos inquietos, todos en busca de libertad, todos nueva gente. Todos nosotros hemos vivido en otros continentes y somos, en una forma peculiarmente americana, biculturales, triculturales y cuadriculturales".

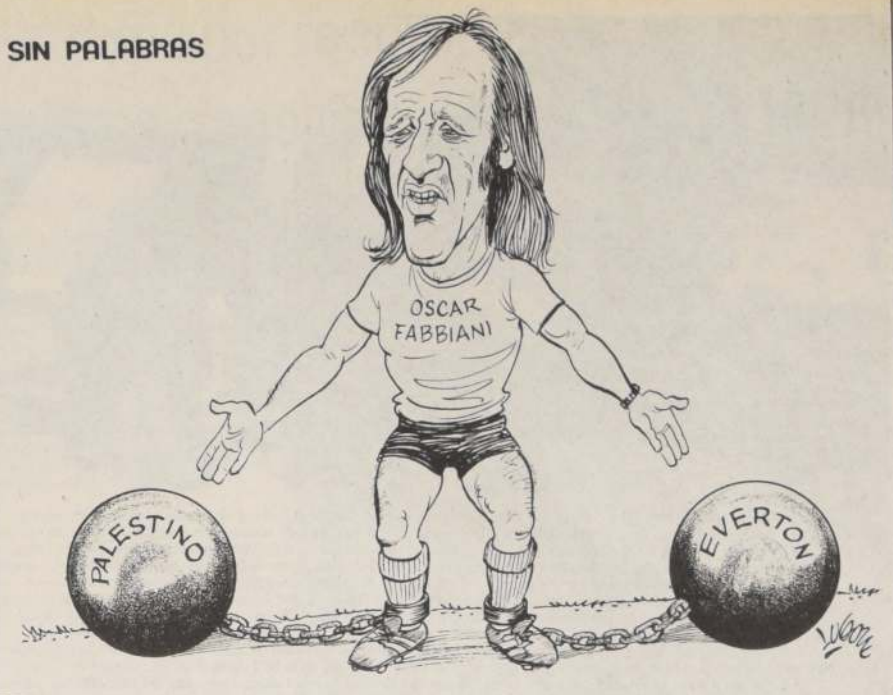
"Estamos", dijo "por encima de todos los pueblos modernos en el sentido específico de que creemos que la innovación es una parte normal de la vida. La movilidad nos trajo a este hemisferio y seguimos siendo gente móvil. Somos solucionadores de problemas. Hablando en sentido general, consideramos que los obstáculos pueden salvarse. Encaramos condiciones indeseables como problemas que van a resolverse más bien que como castigo divino que hay que soportar".

"En este hemisferio hemos preferido la paz, pero hemos considerado los obstáculos naturales, así como los creados por el hombre, como problemas que han de resolverse. Hemos dado valor al progreso, y hablando en sentido general, lo hemos logrado".

Kirkpatrick también considera la diferencia entre aspiraciones y logros como una constante fuente de insatisfacción y crítica. Sin embargo, recalca que en el hemisferio "recibimos complacidos esta insatisfacción y crítica como una motivación para mayores logros".

Si bien existen diferencias bien definidas e importantes en las tradiciones e instituciones políticas, según dijo Kirkpatrick, "compartimos ciertas tradiciones sociales y políticas así como profundas actitudes culturales".

SIN PALABRAS



Análisis Internacional:

Otra Vez las Falkland

Por Dario ROJAS R.

Las Falkland o Malvinas, como se prefiera, fueron de nuevo un centro noticioso a pesar de haber pasado siete meses desde el último disparo. Hubo noticias en Puerto Stanley, Buenos Aires, Foz de Iguazú, Caracas, Managua y Washington. El Presidente Reynaldo Bignone tuvo razón cuando sostuvo ante su colega brasileño que "el asunto no ha terminado, porque quedan importantes etapas por cumplir para alcanzar la expulsión del colonialismo prepotente y soberbio", porque las batallas se siguen librando en varios frentes hemisféricos.

86 horas estuvo la Primera Ministra británica en suelo malvinense. Hizo "una peregrinación personal" según propia apreciación. Hizo "un acto de provocación y soberbia" según apreciaciones argentinas, a lo que dirigentes políticos agregaron, en Buenos Aires, que la visita "obliga a Argentina a endurecer considerablemente su actitud". La oposición británica, en cambio, cree que esa gira fue "la primera piedra del pedestal político-electoral que está construyendo la Primera Ministra para el conservantismo", en el entendido de un probable anticipo de las elecciones generales que deberán celebrarse en mayo de 1984.

Es evidente que si el archipiélago está bajo ocupación militar británica, la visita de la primera autoridad política del reino debe ser tenida como un hecho normal, lógico, natural. Así lo estimó el gobierno inglés. Detalles y circunstancias de aquellas 86 horas de la señora Thatcher en las Malvinas llevan a deducir que la oposición británica tiene en parte la razón y que la reacción argentina no deja de ser también natural y lógica si uno se pone en su ángulo de observación. No es ningún misterio que los pasos dados por la Primera Ministra en suelo malvinense tienden a crear hechos jurídicos esgrimibles en futuras discusiones anglo-argentinas por el archipiélago. La visita interrumpió, aparentemente, negociaciones secretas que se desarrollaban para regresar a sus lugares de origen los cadáveres de 245 soldados argentinos muertos en acción; la diligencia no prosperaba, porque los ingleses insisten en escribir "repatriación" y los argentinos "retorno a sus ciudades de origen", lo que implica reconocimiento de soberanía propia de cada una de las partes.

"La batalla por las Malvinas no ha terminado", dijo en Foz de Iguazú el Presidente argentino, hablando en la ceremonia de puesta en marcha de la construcción de un

punto sobre el río Iguazú y que acercará los territorios del Paraná brasileño con Misiones, argentino. El General Bignone volvió a sostener con énfasis que América Latina está unida por el asunto de las Malvinas y respalda a Argentina "a desafiar al colonialismo prepotente y obsoleto". Lo dijo ante el Presidente Joao Figueiredo, quien hizo pública "la solidaridad activa del Brasil con Argentina en esta causa", juicio que no compartieron los diarios principales de Brasilia, Río y Sao Paulo.

La visita de Margaret Thatcher sirvió para que la diplomacia argentina volviera a cosechar adhesiones en diversos lugares del hemisferio. El gobierno venezolano, por ejemplo, condenó duramente aquellas 86 horas de la Primera Ministra británica y hubo diarios que acometieron insistentemente contra la presencia en La Guaira del trasatlántico "Queen Elizabeth II" que sirvió de transporte y hospedaje de tropas en 60 de los 74 días de la guerra sudatlántica. El Consejo Permanente de la OEA hizo circular un documento de la cancillería argentina en el que, además de rechazar aquella visita, buscaba respaldo político de esa entidad interamericana para la causa trasandina.

Una frase, probablemente dicha con fervor personal más que con criterio político, por el Presidente Ronald Reagan causó intranquilidad en el Departamento de Estado por el impacto que pudiera tener en las relaciones de Estados Unidos con Argentina, Brasil, Venezuela y —probablemente— México: "Margaret Thatcher es el mejor hombre de Inglaterra".

En suma, fueron 86 horas intensamente vividas por la Primera Ministra inglesa y la población de las Malvinas, ricas en hechos de proyección política internacional y productoras de argumentos para defender o impugnar las tesis que se sostengan sobre ese archipiélago. Reavivó, también, el "estado psicológico de guerra" que vive parte de la población argentina y reactivó la política interamericana de solidaridad que, para su propio provecho, busca el gobierno argentino. Sirvió, de paso, para que el diario "Financial Times" recordara que pese a la deuda externa de 43 mil millones de dólares, Argentina reemplazó la totalidad de las pérdidas materiales de 74 días de guerra y ordenó a empresas de Alemania Federal, Francia y España la construcción de naves y aviones para terminar la modernización de la Marina y la Aeronáutica.

La Cita de los 88 No Alineados...

El Ministro de Relaciones de Argentina, Juan Aguirre Lanari, expuso en la reunión de la Oficina Política de la Agrupación de 88 países No Alineados, desarrollo y consecuencias de la guerra de abril-junio del año pasado en suelo malvinense y subrayó "la subyugación colonialista" de la gira de la señora Thatcher al discutido archipiélago. Ese ente político de los No Alineados se reunió en Managua, a nivel de cancilleres de sus 88 asociados, para preparar agenda y documentos básicos de la asamblea plenaria que celebrará en Nueva Delhi dentro de siete semanas.

Los "no alineados" trazaron en Managua su definición actual. Aprobaron una declaración final en que se condena a EE.UU. por la responsabilidad en la crisis económico-financiera que afecta al hemisferio y al mundo, por la participación como aliado inglés en la guerra angloargentina y su definición como "socio del colonialismo", por el apoyo constante "a los gobiernos regresivos del continente". Con

esto último se refieren a los gobiernos de El Salvador, Honduras y Guatemala y, en menor proporción, al de Costa Rica. Se definen como alineados al eje Cuba-Nicaragua que desarrolla la intervención armada extremista en Centroamérica y descalifican en totalidad a quienes discrepen de lo planteado en Managua.

Los "no alineados", movimiento creado hace poco más de 22 años para aglutinar a los que se sentían mal interpretados por las zonas de hegemonías de las dos mayores potencias, son hoy ejecutores de la política exterior parcial de la URSS y sus ejes menores de operación en Asia, África y América Latina. En ese foro se presentó el gobierno argentino en busca de apoyo para su causa, lo que podría equivaler a internacionalizar el problema con Gran Bretaña. Es una conducta parecida a la de un vecino nuestro que trata de provocar acuerdos políticos externos para imponerlos a Chile, en vez de seguir el entendimiento bilateral para el que se ha comprometido y que ahora rehúsa ejercer.

Ute Fröhlich

Glorias del Coquimbo

Por Juan Carlos STACK

La tarde del 12 de enero de 1881, el comandante del Regimiento Coquimbo había recibido una misión especial y delicada. Por petición expresa del general Pedro Lagos, el joven teniente-coronel José María Soto se haría cargo de una columna compuesta por el Regimiento Coquimbo, el Melipilla y dos baterías de artillería, con el objeto de asaltar el Morro Solar, por las laderas del sur, en las primeras horas de la mañana, calculando que en esos instantes la batalla era total. La columna Soto operaría independiente, sin contactar con el grueso de las fuerzas terrestres, debido a que se dirigía hacia la playa por un camino que se desviaba del campo de combate.

A las 12 de la noche la columna precitada, después de seis horas de marcha por la carretera de Conchalí, avanzaba con paso seguro a la lid.

En medio de la oscuridad, aparecieron sorpresivamente dos jinetes que se identificaron como el ayudante del Estado Mayor del Ejército en Campaña y un clausurero. Portaban un mensaje del general Patricio Lynch en el que enfatizaba redoblar las medidas de seguridad ante un avance del adversario hacia el sur.

En el amanecer del 13 de enero los bravos infantes del "Coquimbo" observaron el morro de 275 metros de altura desde una posición cubierta en un dilatado arenal a los pies de una loma. El general de División Manuel Baez quedaba González avanzaba siempre a los coquimbos y les repetía con voz enérgica: "¡Adelante mis perritos del Coquimbo!".

El destacado cronista del puerto legendario por sus tesoros y corsarios, Osvaldo Palominos, explicó que el general en jefe lo denominaba así porque consideraba que nadie era tan preciso y sacrificado para el ataque como los de este bizarro cuerpo.

Al darse la orden de avanzar sobre el morro Solar, los soldados corrieron hacia la posición adversaria con inusitada valentía y franca bravura.

La artillería, las armas pesadas de la infantería y el fuego de la fusilería enemiga lanzaron sus descargas

sobre los asaltantes, con tal eficacia que lograron rechazarlos a sus primitivas posiciones. Los capitanes Páez y Pérez Gandarillas y 25 soldados habían caído en la acción preliminar, y el capitán Dinat, los tenientes Beytia y Covarrubias, junto a numerosas tropas, habían sido heridos.

En el sector norte las acciones se desarrollaban con rapidez. Las fortalezas de Santa Teresa y San Juan habían sido neutralizadas y el comandante Soto comprendió que la Primera y Tercera División habían logrado su objetivo en la otra zona.

El ataque al morro se imponía de inmediato; no obstante, para obtener un resultado positivo sobre el artillado reducto se presentaba una situación imprevista.

El jefe del Coquimbo, veterano de la guerra de la Araucanía y poseedor de un remarcado don de mando, pensó que en esos instantes debía encabezar el asalto para que así su ejemplo repusiera el valor de su tropa y se obtuviera una carga gloriosa. Su mente voló al hogar lejano, su esposa y sus hijos pequeños; todo se agolpó en su cerebro y recordó a Prat en la rada de Iquique. El paradigma del comandante de la "Esmeralda" debía ser seguido por todo chileno en la adversidad. Y el comandante Soto alzó su espada, perorando enérgicamente a sus oficiales y soldados para asaltar el Morro a bayoneta armada. Luego se puso al frente de su Regimiento y la banda instrumental tocó la Canción Nacional. ¡Partió el Coquimbo!

Le metrallo enemiga era retumbante y con tal uniformidad que parecía que la fortaleza del Morro estallaba por todos sus costados como pieza pirotécnica. A mitad del camino, el comandante Soto caía herido con un proyectil en el pecho, pero un joven estudiante de medicina, ovalino y enroldado voluntariamente al Coquimbo, lo asiste con los auxilios medicinales y le extrae la bala.

Así, el comandante Soto cumplió su delicada misión, pese a las heridas, y el Regimiento Coquimbo agregó una brillante página más en sus jornadas de gloria.

Profesión e Hijos

Elke K. es delincente en Francfort. Desde que naciera su hija, su tiempo, ante el tablero de dibujo es de diez a doce de la noche. Dos veces por semana la sustituyen su hija mayor y su marido, y entremedias siempre le queda alguna hora de trabajo que intercalar en sus quehaceres domésticos. Aún no sabe cómo dedicar más tiempo a su trabajo de delincente sin tener que llevar a la pequeña a una guardería infantil.

El matrimonio W. busca para su hijo de 17 meses una guardería para que pueda estar durante medio día junto con otros niños de su edad. Una joven pedagoga que se encargue de los pequeños ya la han encontrado. Lo que falta ahora son otros cuatro niños de la misma edad para formar el grupo y repartir los gastos.

Karin F. trabaja el día entero porque vive sola. En los últimos meses comienza a tener problemas serios con su hijo de nueve años. En el colegio saca notas cada vez peores. Ahora busca a alguien que se encargue de ayudarlo en los deberes para casa y que le guíe a mediodía.

Tres casos diferentes que no obstante son típicos cuando se trata de atender a un hijo. Anneliese Gad pensó en estas familias y en otras análogas cuando tuvo la idea de crear una "Comunidad de trabajo profesión e hijos" en Francfort del Meno (República Federal de Alemania). La señora Gad, matemática de profesión, sin hijos y con un puesto de trabajo que le ocupa el día entero, había sido invitada en 1978 junto con un grupo a una velada de orientación familiar, para conocer el trabajo en estas instituciones. Punto central de las conversaciones fueron la interrupción de embarazos y las posibilidades que se ofrecen para animar a una mujer a dar a luz a su hijo. El problema principal resultó ser como coordinar la profesión y las obligaciones como madre. Anneliese Gad: "La cuestión era primeramente cómo y dónde encontrarse. Decidimos iniciar un fichero y en principio se indicó mi dirección; de esta forma obtuvimos el acceso a los recintos de Pro familia (orientación familiar)".

Hoy se encuentra allá sobre la mesa un archivador con fichas que quedan al alcance de quien busca una información. En la primera ficha se explica el funcionamiento del sistema: ¿Profesión e hijo? Esta interrogante se plantea a todo padre y toda madre que quieran o tengan que superar ambas tareas. El problema principal es obviamente la atención de los niños. Para ello, la "Comunidad de trabajo profesión e hijo" ofrece una oficina de contacto que funciona honoríficamente. Cada uno puede rellenar una ficha: quien junto con otros padres desea organizar el cuidado de los hijos; quien desea que sus hijos sean atendidos por personas ajenas; quien está dispuesto a encargarse de atender a los niños.

Cada interesado se busca del archivo las direcciones que más le convengan y establece el contacto por su cuenta. Nos alegraríamos volver a oír de Ud."

Puede leerse en estas fichas por ejemplo que una estudiante está dispuesta a atender a dos o tres niños entre uno y seis años de edad o que una mujer ofrece sus servicios para atender a los hijos y al hogar en caso de que la madre enferme. Una madre con un hijo de tres años busca un babysitter de intercambio, y una mujer entrada en años desea atender a un niño en su propio domicilio de lunes a viernes durante el día entero. Anneliese Gad no se muestra emperamente satisfecha: "El proyecto no marcha aún lo bien que podría marchar. Pero si acuden cada vez más interesados, también hombres. Algunos ya hacen proyectos para el hijo todavía por nacer. El interés principal se centra en acciones comunes, que resultan gratuitas. En realidad se trata de las tareas típicas que se presentan como ayudas de vecindad. Considero triste que esta recíproca ayuda se practique todavía tan pocas veces".

Molinos

Tenemos más noticias sobre algo típico de Holanda: es posible que, poco a poco, se vayan construyendo grupos de modernos molinos super-eficientes entre las nuevas tierras de los barrios suburbanos de tradicionales ciudades holandesas. Desde la crisis del petróleo, en Holanda se ha estado estudiando con renovado interés su más tradicional fuente generadora de energía. En la actualidad, existen más molinos activos en el país que en los últimos 40 años, y una decena de centros de investigación se encuentran evaluando las posibles ventajas de la energía eólica.

Dos gigantes "captavientos" de palas gemelas, construidos a un costo de 4 millones de dólares, fueron puestos en acción en 1980 en la Estación Nacional de Investigación Energética, en Petten. Sus helices, que miden 25 metros de una punta a la otra, son hidráulicamente controladas para mantenerse siempre a favor de la dirección del viento.

Un informe preparado por dos ingenieros sugiere que una serie de estos super molinos sea instalada en los suburbios de Amsterdam. Según dicho estudio, 300 molinos serían suficientes para abastecer de electricidad a los más flamantes barrios de la capital —y si los molinos pudiesen ser utilizados en conjunto con las usinas generadoras convencionales, sólo serían necesarios 64 de estos suministradores de energía eólica.

UNIVERSITARIAS

UTILIZACION DE CALABACILLA

Para buscar soluciones a la demanda creciente de materias primas de uso alimentario o agroindustrial, la Universidad de Santiago de Chile desarrollará un proyecto de investigación sobre Evaluación y Estudio de las Especies Xerófitas con Potencial Agroindustrial en Condiciones de Semiaridez.

Al respecto, se indica que este aumento en la demanda exige la permanente explotación de nuevos recursos vegetales que permitan mejorar la productividad. Este hecho se hace dramático en las zonas áridas o semiáridas, que cubren casi el 50 por ciento del territorio nacional, donde la disponibilidad de especies con resistencia o tolerancia a la sequía es pequeña.

En la primera etapa de esta investigación se analizará la especie "Cucurbita Foetidissima" (calabacilla), que tiene una gran capacidad de adaptación a ambientes de baja pluviosidad y reproducción vegetativa. Esta planta produce abundantes frutos o calabazas, que contienen semillas capaces de producir aceites comestibles y proteínas.

TALLER INTERNACIONAL

Con participación de destacados patólogos de Estados Unidos, Argentina, Uruguay y de nuestro país, se realizará entre mañana y el jueves un Taller Internacional de Lesiones Bucales, en el Centro de Referencia de Patología Oral de la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile.

Esta actividad académica incluirá en el temario el diagnóstico diferencial de las lesiones de este tipo, su diagnóstico precoz y su prevención.

Entre las materias que se tratarán figuran aquellos problemas que se transforman en cáncer. Algunos de los temas son aspectos sobre estructura y bioquímica de la mucosa oral, clínica e histopatología de las leucoplasias, líquen plano, candidiasis, diagnóstico diferencial de lesiones blancas y otras.

CIENCIA POLITICA

El especialista en defensa y seguridad nacional norteamericano William Kintner dictará mañana a las 11.00 horas una conferencia sobre el tema "Esfuerzos soviéticos y cubanos para tomar ventaja de la inestabilidad derivada de las condiciones políticas, sociales o económicas en los países subdesarrollados".

La charla se efectuará en el Instituto de Ciencia Política de la Universidad de Chile, Belgrado 10.

El experto es profesor de la especialidad en la Universidad Pennsylvania y se ha desempeñado como miembro del equipo asesor de la Agencia Central de Inteligencia, CIA, y del equipo asesor de Nelson Rockefeller.

En Academia Pedagógica

Culminó la Escuela de Temporada para 180 estudiantes

Con sus matrículas completas y exitosamente —y en calidad de experiencia piloto— culminó en la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, la primera Escuela de Temporada para Estudiantes.

Un total de 180 alumnos asistieron a cursos en el área de conocimientos generales, tales como: Psicología de la Sexualidad; Sociología de la Expresión Plástica; Dinámica de Grupo; Antropología Cultural y Nación Chilena; e idiomas instrumentales, además de cursos específicos por carreras.

Esta primera Escuela de Temporada para estudiantes fue organizada por un grupo de académicos de diferentes carreras; con el auspicio de la Dirección de Comunicaciones, quien aprobó la iniciativa presentada sobre esta materia por el Centro Estudiantil de Comunicaciones de esta casa de estudios superiores.

El presidente de este Centro Estudiantil, Víctor Hugo Sánchez, señaló que: "El objetivo de esta Escuela de Temporada es apoyar a los estudiantes que tienen interés por perfeccionarse en su formación como futuros pedagogos y afianzar las relaciones humanas, como una instancia de unificación entre el alumnado."

INTEGRACION ESTUDIANTE

Recalcó la integración estudiantil que se ha logrado, no sólo a través de actividad netamente académica, sino también en el ámbito recreativo y deportivo. Entre estas últimas, destaca el Campamento en el Embalse "Los Perales" este fin de semana, y en el que tomaron parte tantos alumnos como docentes.

Por su parte, la Directora de esta Escuela, María Isabel Sáenz, resaltó que: "A través de la Escuela de Temporada se trata de comprometer al alumno con su profesión que ejercerá a futuro y con su institución; al mismo tiempo que le permite complementar sus planes de estudio con cursos que no están incluidos en las actividades curriculares programadas."

Entre los alumnos participantes, Claudia Sepúlveda, de Pedagogía en Castellano, opinó: La Escuela de Temporada nos ha permitido tomar cursos sobre temas que no se profundizan durante el año académico. Además es importante el aspecto de camaradería.

Beatriz Plaza, de Pedagogía en Matemáticas, agregó: Pretendo ser una buena pedagoga, y por eso, he tomado cursos de especialización, como geometría.



EMBARQUE DE VEHICULO AUTOEXTINTOR PARA ISLA DE PASCUA. — Se procedió al embarque, en avión Hércules C-130, perteneciente a la Fuerza Aérea de Chile de un moderno vehículo auto-extintor marca OSHKOSH, modelo T-6, adquirido por la Dirección General de Aeronáutica Civil para el Aeropuerto Mataveri de Isla de Pascua, con la finalidad de contar con los medios apropiados para las operaciones de salvamento y extinción de incendios en aeronaves, contando para ello con los adelantos necesarios recomendados por OACI, Organización de Aviación Civil Internacional, y otros como la NFDA y FAA, para combatir incendios de aeronaves, y contando para ello con un depósito de agua de una capacidad de 6.000 litros y un depósito de agente extintor de 776 litros de capacidad. El citado vehículo tiene un costo sobre los US\$ 300.000,00 y es de fabricación norteamericana. Las faenas de embarque, que realizaron en conjunto personal técnico de la FACH y oficiales SEI de la DGAC, duró más de cinco horas y para lo cual el vehículo previamente fue acondicionado sobre unos patines especialmente diseñados y construidos para ser transportados sobre aviones de este tipo.

Prueban en vuelo el primer "CASA" 101 armado en Chile

Esta semana será probado en vuelo el quinto avión "Pillán", construido enteramente en el país por la Empresa Nacional de Aeronáutica, ex Industria Nacional de Aeronáutica, comenzándose en marzo de este año la producción lineal de dicho modelo a un ritmo de tres aparatos mensuales.

En estos días, asimismo, volará —por primera vez— el primer avión CASA 101, armado en el país bajo licencia española. El segundo de ellos lo hará en mayo estimándose que se producirán cuatro modelos al año. Hasta el momento existen en Chile cuatro aviones de este tipo, comprados en España y uno que se fabricó aquí.

La información fue entregada por el Director de Ingeniería y Mantenimiento de la Fuerza Aérea y Jefe de la ENA, general de brigada aérea Fritz

Dreyer. Explicó el oficial que, a partir del tercer "Pillán", el modelo tiene alrededor de 160 modificaciones y el que volará en estos días demoró un año en estar listo por esta razón.

Añadió el general Dreyer que —en estos momentos— la Empresa Nacional de Aeronáutica se encuentra abocada a la fabricación de partes del avión para comenzar en marzo la producción lineal del "Pillán" a un ritmo de tres mensuales, estando en vuelo el primero de este sistema en mayo de este año. Indicó, además, que en junio de 1984 tienen que estar funcionando 30 aparatos los cuales reemplazarán a los Mentor T-34, de instrucción básica, utilizados en la Escuela de Aviación.

En junio de este año se entregará el primero de estos a nuestro instituto matriz y a fines del '83 se estaría ter-

minando la producción. Ahora, la entrega de los Pillanes para la instrucción primaria de cadetes finalizará en junio del 84 porque cada uno de ellos debe pasar una serie de pruebas de vuelo" señaló el general Fritz Dreyer.

EL CASA 101

Refiriéndose a este modelo, el jefe máximo de la ENA manifestó que cuatro de ellos se compraron en España y el quinto se armó totalmente en Chile comenzando la producción de cuatro anuales. El primero de "fabricación chilena" se probará esta semana; el segundo a mediados de mayo; el tercero en junio-julio y el cuarto en septiembre.

El CASA 101 reemplazará al T-37, que tiene 30 años de uso en la FACH y se utilizará para instrucción avanzada de futuros pilotos. Destacando las ventajas que representa este avión para la institución aérea, el general Dreyer manifestó que "uno de los grandes problemas que tenían nuestros antiguos aparatos era el consumo de combustible. El CASA 101, en tanto, es una economía a todas luces en dicho sentido ya que ocupa casi una tercera parte de lo utilizado por el T-37, porque posee turbinas de gran tecnología".

Además —continúa el general— el modelo tiene un moderno instrumental digital, una gran visión para el piloto que le permite una acabada instrucción en combate aire-aire, acorde con la época actual y esto no era posible con los T-37. Añadió que el CASA 101 nunca se estructuró para ser comercializado a futuro, sino para obtener tecnología avanzada y abaratar los costos del material institucional.

A diferencia de este último, el "Pillán" si fue hecho para comercializarlo: "en el mercado mundial no existe un avión de instrucción básica a bajo costo. El principal competidor nuestro en este aspecto es el "epsilon" francés con un valor de 500 mil dólares sin equipo. Nosotros, cuando llevamos el Pillán a Inglaterra, valoramos el modelo en 220 mil dólares, sin equipo y US\$ 280 mil con armamento e instrumental... creo que las posibilidades de venta están a la vista".

Reacio a contestar si algún país está interesado en comprar dice: "Ninguna nación va a concretar algo todavía porque primero debe ser nuestra Fuerza Aérea la que utilice los aviones fabricados en el país, primero para satisfacer necesidades y segundo para demostrar que el producto es bueno. Por este motivo el "Pillán" saldrá al mercado en 1984. Consultado acerca de la posibilidad de fabricar otro modelo, el general Dreyer es enfático: "Estamos recién partiendo en lo que es industria aeronáutica. No hay otro modelo en carpeta porque cada uno de estos proyectos representa a lo menos 20 años de investigación y desarrollo. Posiblemente a futuro podamos co-producir algunos aparatos, pero únicamente para satisfacer necesidades del país y la Fuerza Aérea".

LA ENA

Al término de la entrevista, el general de brigada aérea Fritz Dreyer explicó las razones del cambio de nombre de la Industria Aeronáutica Nacional por el de Empresa Nacional de Aeronáutica: "Fue por una razón muy simple, Perú tiene hace varios años una fábrica de aviones denominada INDAER y nosotros tuvimos que cambiar nombre...". Agregó que hace unos tres meses la ENA funciona en un nuevo edificio ubicado en el Ala de Mantenimiento.

Estas nuevas dependencias serán inauguradas en abril, posiblemente, cuando esté concluida la primera fabricación lineal del "Pillán". Consultado sobre su trabajo y las satisfacciones que ha recibido por él, señala: "Me siento feliz de poder materializar estos proyectos, sobre todo el Pillán, que tiene mucho más. Desde 1980 que estoy frente a esta industria y sólo deseo dejar funcionando los programas como corresponde, y el que me siga pueda tomarlos como estén, o sea, que el sistema sea independiente de la persona...".

Masiva participación juvenil en los programas recreativos

Una serie de 50 programas denominados "Verano Recreativo 1983", organizó la Secretaría Nacional de la Juventud con el objeto de realizarlos, en una primera etapa, en diversas comunas de la capital.

Dichos programas ya comenzaron a efectuarse en las comunas de Santiago, Las Condes, Nuñoa, Colina, Maipú, Peñafiel, La Cisterna, San Bernardo, San Miguel, La Granja, Conchalí y Pudahuel.

Se encuentran participando los centros juveniles, unidades vecinales y la comunidad en general, con el apoyo de los respectivos municipios y de la Dirección General de Deportes y Recreación.

Consciente de que un sector de la población del Área Metropolitana permanece durante el verano en sus lugares de residencia habitual, la Secretaría Nacional de la Juventud efectuó el año pasado un programa deportivo y recreativo destinado a lograr la participación de la comunidad.

Por su parte, los programas iniciados este mes han tenido una excelente acogida, lo cual se refleja en la asistencia masiva de niños, jóvenes y adultos. Las actividades consisten en una serie de competencias deportivas recreativas al aire libre. Los días miércoles participan los niños y jóvenes, en tanto que los sábados se reúne todo el núcleo familiar.

La realización de los programas recreativos permitirá, además, obtener premios consistentes en útiles escolares y elementos deportivos. Cada programa finaliza con un show en el que toman parte aficionados de cada comuna y artistas profesionales.

Un grupo de dirigentes de la Secretaría Nacional de la Juventud estuvo presenciando los programas efectuados en la población El Pinar, de la comuna de San Miguel y de Pozo Almonte, en Maipú.

El coordinador de la Juventud, Ignacio Fernández, resaltó en la oportunidad que con la implementación del "verano recreativo", la entidad está ofreciendo a los jóvenes y su grupo familiar una serie de actividades que contribuirán a que primen los valores individuales y se valore el uso del tiempo libre por medio de acciones formativas.



La fotografía muestra la masiva participación de la comunidad de San Miguel en los programas recreativos de verano organizados por la Secretaría Nacional de la Juventud y DIGEDER.

Estudio universitario Actividad turística comunal requiere esfuerzo planificado

La actividad turística en nuestro país a nivel local es todavía incipiente y su desarrollo obedece más a una labor individual y espontánea que a un esfuerzo planificado. Así se desprende de un trabajo de investigación sobre el tema, realizado en varias comunas de la Sexta Región, por un grupo de alumnos dirigidos por la docente Ana Valenzuela Pozo, del Departamento de Administración de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile.

El estudio, que estuvo centrado en la Ley Orgánica de Municipalidades de 1976, la cual incorpora la función turística a los municipios, contó con la favorable acogida del ex alcalde de Rengo, Marcos Gatica Muñoz, del sector industrial y representantes de los organismos comunitarios. Asimismo su interés y colaboración alcanzó a la Intendencia de la Sexta Región y a SERNATUR de la localidad.

En principio, la investigación abarcó el sector de Rengo, pero ante las inquietudes de obtener una muestra más amplia, los esfuerzos de los estudiantes y su profesora guía se extendieron a las comunas de Las Cabras, Pichilemu, Navidad, San Fernando y Machali.

La metodología de terreno consistió en encuestas y entrevistas a los alcaldes y personas de SERNATUR de la Sexta Región. Para tales diligencias los alumnos tuvieron que viajar y recorrer las comunas seleccionadas lo que les permitió tener un contacto directo con la realidad.

Es así como la actividad turística comunal está centrada fundamentalmente en acciones como habilitación de zonas de camping y picnic, control e higiene ambiental de los mismos, despeje carretero y arreglo de caminos, organización de festivales, rodeos y concesión de cines y piscinas municipales.

De acuerdo al estudio también se pudo comprobar que existe una buena relación con los organismos de la comunidad que trabaja a menudo en actividades turísticas. Entre ellos, el SERNATUR regional que apoya los

proyectos municipales apuntando preferentemente al análisis e investigaciones para orientar las inversiones. Además de cumplir la labor de promoción e información a través de los distintos medios de comunicación.

Dentro de las perspectivas, se visualiza un robustecimiento de las actividades turísticas para la presente temporada, basadas en un acertado impulso de las autoridades por otorgar una adecuada satisfacción a las necesidades de descanso y recreación de la comunidad y sin descuidar aspectos como la preservación del medio ecológico, la contaminación ambiental y el inadecuado uso de los suelos, entre otros elementos de la naturaleza.

TURISMO INTERNO

La investigación desarrollada bajo la dirección de la docente universitaria Ana Valenzuela indica que el turismo interno, en la mayoría de los países, se practica masiva y espontáneamente en épocas de verano. En Chile —agrega— la afluencia de turistas en dicha temporada aumenta ostensiblemente en relación al resto del año. Asimismo puntualiza que esta situación se explica considerando que los trabajadores prefieren tomar sus vacaciones en verano, hecho que coincide con los períodos de receso escolar.

Expresa el informe, por otra parte, que desde el punto de vista económico, el turismo interno genera y redistribuye el ingreso, ya que los turistas destinan parte de la renta obtenida en sus regiones de origen al consumo en los lugares visitados. Vale decir, lo que es excedente económico para uno, puede constituir fuente de ingresos para otros, llegando a convertirse en algunos casos en un medio de subsistencia para los lugareños.

Desde el punto de vista social, este tipo de turismo proporciona a la población un mayor conocimiento de su territorio y de sus valores históricos culturales; asimismo un mayor acercamiento entre los habitantes de las distintas comunas y regiones del país.

RESULTADOS

Como observaciones finales, el estudio señala que las municipalidades disponen de atribuciones legales en el campo turístico, sin embargo, carecen de los recursos humanos y financieros. Además existen recursos explotados que necesitan de la concurrencia de capitales privados, para la instalación del equipamiento turístico, básicamente establecimientos de hospedaje. Asimismo se requieren capitales públicos para la inversión en obras de infraestructura como caminos, alumbrado eléctrico, alcantarillado y otros.

Puntualiza asimismo que SERNATUR cumple una importante labor de orientación destinada al inversionista privado en el sentido de entregarle estudios e información adecuada a sus necesidades.

Finalmente, expresa que las municipalidades debieran tener un rol más activo en el desarrollo del turismo local, acorde con los lineamientos de la política de turismo formulada por SERNATUR, de tal forma que el aumento de la actividad turística local responda a las expectativas nacionales.



De acuerdo a un estudio realizado por alumnos del Departamento de Administración de la Universidad de Chile, las municipalidades debieran tener un papel más activo en el desarrollo del turismo local.



El primer avión CASA 101, armado enteramente en el país, será probado en vuelo en estos días. En la foto, el aparato en su etapa final de co-producción entre personal chileno —la mayor parte— y español.

Desarrollo científico en América Latina y sus alcances económicos

"El marco socio-económico del desarrollo científico latinoamericano" es el tema que desarrollará el Secretario General de CEPAL, Enrique Iglesias, en el seminario internacional que se inicia esta mañana a las 9.00 horas en la sede de CEPAL. Otros oradores de esta primera sesión de trabajo son el Dr. Jaime Lavados Montes, presidente de CPU, quien se referirá a "El sistema científico y tecnológico de América Latina", por su parte el Dr. Francisco Sagasti abordará el tema "Los esfuerzos latinoamericanos por desarrollar las ciencias y la tecnología". Con estas tres intervenciones se completa el trabajo de la mañana para proseguir esta tarde, a las 14.30 horas, con los temas relacionados con las experiencias nacionales. Será primer expositor de la tarde el Dr. Rubén Emilio Zeida, de Argentina; luego, lo hará el Dr. Oscar Aguirre, para referirse al caso de Ecuador; finaliza la jornada de hoy el representante de Venezuela, Dr. Marcel Antonorski.

Las actividades de mañana están destinadas a continuar conociendo las experiencias nacionales de Brasil, Costa Rica, Colombia, Perú y Chile. A nuestro país corresponderá exponer a las 16.00 horas y lo harán los profesores Jaime Lavados, Joaquín Cordua e Igor Saavedra.

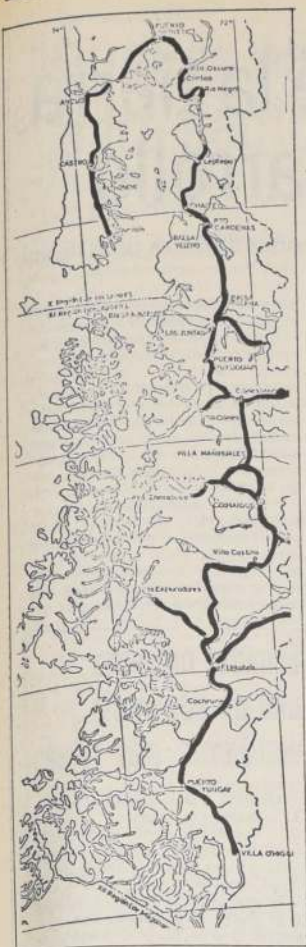
La mañana del miércoles 19 estará destinada exclusivamente al análisis de lo que ha hecho la cooperación internacional en pro del desarrollo científico latinoamericano. Se cuenta con una exposición introductoria del Prof. Iván Lavados, director del seminario y luego lo harán los representantes de OEA y el BID.

La sesión de la tarde estará destinada a un trabajo de síntesis y conclusiones, material que será editado más adelante por CPU. La clausura del seminario está programada para las 17.30 horas.

NOMINA DE EXTRANJEROS

Los representantes extranjeros que participarán en este importante seminario son los siguientes:

Dr. Francisco Sagasti, Vicepresidente del Consejo Nacional de Investigación Científica y Tecnológica de Perú; Dr. Rubén Emilio Zeida, Consultor de UNESCO, argentino; Dr. Oscar Aguirre, Director de Operaciones Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología de Ecuador; Dr. Marcel Antonorski, Director del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología de Venezuela; Prof. Luis Enrique Candiota, Asesor de la Presidencia del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología de Brasil; Dr. Gabriel Macaya, Vicerrector de Investigación de la Universidad Nacional de Costa Rica; Dr. Fernando Chaparro, colombiano -Director para América Latina del Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo de Canadá; Vladimir Yackovlev, Director de Ciencia y Tecnología de OEA, Washington; Ramón Mayorga, Director de Ciencia y Tecnología del BID-Washington; Juan Carlos Bello, Consultor Fondo Naciones Unidas para el Desarrollo Científico y Tecnológico Washington; Julia Gabell, Departamento de Ciencia y Tecnología de OEA-Washington; Jorge Leiva, Director Departamento Ciencia y Tecnología, Oficina de Planificación Nacional de Costa Rica; Ada Florintino, Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología de República Dominicana y Bernardo Depilló, Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología de República Dominicana.



Zona de la Carretera Austral

Creciente interés por recorrer la Carretera Austral en una extensión de 420 kilómetros

- Se organizan caravanas múltiples para iniciar el trayecto con base de partida en Puerto Montt
- LA NACION entrega antecedentes sobre asistencia en la ruta, para alojamientos, postas, atención mecánica, teléfonos, comunicaciones radiales, itinerarios de transbordadores y distancias

La Carretera Austral de Chile, una de las obras más gigantescas de la ingeniería vial del país, es —ahora— motivo de especial interés turístico y ya se están organizando expediciones masivas a ella, entre las que se cuenta la patrocinada por el destacado hombre de radio Raúl Palma Vera, a través de su programa "Qué lindo es Chile", de Radio Minería, iniciativa que ha conllevado considerable interés en el público.

ORIENTACION PARA LOS VISITANTES

Un hecho trascendente, es que la propia autoridad haya comprendido que este interés comenzará a validarse en este período y, en atención a ello, se estén adoptando medidas que permitan que los visitantes que lleguen a la zona austral estén debidamente advertidos, en cuanto a la forma de acceder a la Carretera y las modalidades que deben adoptar para recorrerla.

Es así, como recientemente, el Ministerio de Obras Públicas, dio a conocer algunos instructivos generales sobre ella, explicando que existen tres modos que son utilizables por los turistas, a su elección, para recorrer este camino que tiene ya 420 kilómetros totalmente transitables que van desde Chaitén a Coyhaique. Chaitén está ubicado a 43° sur, enfrentando a la Isla Grande de Chiloé, más precisamente a Quellón, cruzando el Golfo del Corcovado. Por su parte, Coyhaique está ubicado entre los grados 45 y 46, en la zona cordillerana, entre Puerto Aysén y Balmaceda.

La Dirección de Vialidad del Ministerio citado, señaló que quienes viajen a la región, pueden optar —teniendo como centro de partida Puerto Montt— traslado en transbordador desde Chonchi a Chaitén, saliendo desde Parga hacia, previamente, un recorrido por la Isla Grande de Chiloé.

Otra alternativa están en trasladarse desde Quellón o desde Chonchi a Puerto Chacabuco para llegar, desde allí a Coyhaique y tomar la Carretera Austral.

Una tercera posibilidad, es elegir el viaje en transbordador, desde Puerto Montt y Chaitén para arribar de inmediato a la Carretera e iniciar su recorrido.

PRECAUCIONES INDISPENSABLES

Si bien es cierto, la Carretera presenta seguridad, no lo es menos que quienes se adentren en ella, deberán tener absoluto respeto por las normas que han determinado por la autoridades.

Una ruta como ésta no es apta para la circulación a grandes velocidades, requiriéndose mucha prudencia en la conducción, a la vez que el respeto por las señalizaciones que se han establecido en ella. Hay puntos del recorrido, que son especialmente destacables por sus dificultades, como es el caso del tramo que va desde Puyuhuaupi hasta el seno Quellón y sector norte del Portezuelo-Queulat. Este sector tiene muchas curvas y cerradas, por lo que es necesario mayor precaución que en otros tramos.

Otra de las precauciones que deben tener los turistas, se relaciona con la buena información, vale decir, solicitar de las oficinas de la empresa de transbordadores de Puerto Montt o de otras ciudades australes, indicaciones completas de itinerarios, nómina de distancia entre puntos, horarios de balsas para los cruces, lugares de alojamiento, lugares en los que se expende combustible, ubicación de teléfonos, etc. Asimismo, el propio Ministerio tiene Estaciones de Radiocomunicación en Chaitén, Las Juntas, Puyuhuaupi, Puerto Cisnes y Cisnes Medio.

ASPECTOS DE LA RUTA

Como se ha señalado, el Camino Longitudinal Austral constituye una de las obras de vialidad de la mayor trascendencia del país, ya que su construcción permite la integración de una vasta zona, que alcanza a cerca de una sexta parte del territorio nacional, excluyendo la Antártica chilena. Así, este camino es una palanca multiplicadora para efectuar la integración geográfica y humana, con vistas al desarrollo económico y social con las consiguientes derivaciones geopolíticas. Esta Carretera Austral, que lleva el nombre de "Presidente Augusto Pinochet", en su extensión total, llega a 1.110 kilómetros, desde Puerto Montt hasta Puerto Yungay y en próximas etapas, será extendida hasta Villa O'Higgins.

Destacable es el hecho que la zona tiene un litoral húmedo, regulado por el mar. Las lluvias son abundantes, registrándose un promedio de 3.000 milímetros al año en la parte occidental con tendencia a disminuir hacia el

oriente. En cuanto a la temperatura promedio, ésta es de 10°Celsius aunque hacia el este y el sur, registre menos.

En lo que se relaciona con la región cordillerana, en su vertiente oriental registra un clima seco y frío con lluvias de hasta 1.000 milímetros anuales y nevadas frecuentes.

En febrero del año pasado, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, inauguró el tramo Chaitén-Coyhaique, que tiene una longitud de 420 kilómetros, ruta esta que se denominó "Etapas de Penetración" y que, ahora, dispone de una faja de 20 metros de ancho, con plataforma de 4,5 metros y de una carpeta de rodado de 3 metros de ancho, de ripio. En algunos sectores, se ha iniciado la etapa de consolidación con una plataforma de 6,5 metros y una carpeta de rodado de 5 metros, constituida por ripio seleccionado.

La ruta atraviesa una zona de belleza indescriptible, observándose picachos de nieves eternas, faldeos de asombrosas variedades de follajes de las más diversas tonalidades de verde, por cuyas quebradas se deslizan vertientes que llegan a ríos de caprichosas conformaciones y que se extienden y enmarcan en valles de singular hermosura.

INFORMACION INDISPENSABLE

Con el objeto que quienes tengan proyectado conocer la ruta austral



Aspecto de partes de la gran Carretera Presidente Pinochet. Su construcción significó muchos hombres y mucho esfuerzo. Belleza incomparable de bosques impenetrables que el hombre logró penetrar.

DISTANCIAS ENTRE PUNTOS FUNDAMENTALES

Tramos	Longitud por Tierra	Longitud de Balseo
Chaitén - Balsa Yelcho	46 km.	150 m.
Balsa Yelcho - Balsa Palena	80 km.	120 m.
Balsa Palena - Balsa Roselot	23 km.	100 m.
Balsa Roselot - Las Juntas	2 km.	
Las Juntas - Pto. Puyuhuaupi	44 km.	
Pto. Puyuhuaupi - Bifurcación Pto. Cisnes	60 km.	
Bifurcación Pto. Cisnes - Cisnes Medio	35 km.	
Cisnes Medio - Villa Mañihuales	56 km.	
Villa Mañihuales - Coyhaique	74 km.	

ITINERARIO DE TRANSBORDADORES

Enero 20 a Febrero 28

Desde	a	Mes	Día	Hora
Quellón	Pto. Chacabuco	Enero	Sábado	22 15
Quellón	Pto. Chacabuco	Enero	Miércoles	26 15
Chonchi	Pto. Chacabuco	Enero	Sábado	29 14
Pto. Chacabuco	Quellón	Enero	Jueves	20 16
Pto. Chacabuco	Quellón	Enero	Domingo	23 16
Pto. Chacabuco	Chonchi	Enero	Jueves	27 14
Pto. Chacabuco	Chonchi	Enero	Domingo	30 16
Chaitén	Chaitén	Enero	Miércoles	26 8
Chaitén	Chaitén	Enero	Jueves	27 20
Chaitén	Pto. Montt	Enero	Miércoles	26 20
Chaitén	Chonchi	Enero	Viernes	28 21
Chaitén	Pto. Chacabuco	Febrero	Miércoles	2 15
Chonchi	Pto. Chacabuco	Febrero	Sábado	5 15
Quellón	Pto. Chacabuco	Febrero	Miércoles	9 15
Quellón	Pto. Chacabuco	Febrero	Sábado	12 15
Chonchi	Pto. Chacabuco	Febrero	Miércoles	16 15
Quellón	Pto. Chacabuco	Febrero	Sábado	19 15
Quellón	Pto. Chacabuco	Febrero	Miércoles	23 15
Chonchi	Pto. Chacabuco	Febrero	Sábado	26 13
Pto. Chacabuco	Quellón	Febrero	Jueves	3 16
Pto. Chacabuco	Quellón	Febrero	Domingo	6 16
Pto. Chacabuco	Quellón	Febrero	Jueves	10 16
Pto. Chacabuco	Chonchi	Febrero	Domingo	13 15
Pto. Chacabuco	Quellón	Febrero	Jueves	17 16
Pto. Chacabuco	Quellón	Febrero	Domingo	20 16
Pto. Chacabuco	Chonchi	Febrero	Jueves	24 15
Pto. Chacabuco	Chonchi	Febrero	Domingo	27 15
Chonchi	Chaitén	Febrero	Miércoles	2 8
Chonchi	Chaitén	Febrero	Miércoles	9 8
Chonchi	Chaitén	Febrero	Miércoles	16 8
Chonchi	Chaitén	Febrero	Miércoles	23 8
Pto. Montt	Chaitén	Febrero	Jueves	24 20
Chaitén	Chonchi	Febrero	Miércoles	2 15
Chaitén	Chonchi	Febrero	Miércoles	9 15
Chaitén	Chonchi	Febrero	Miércoles	16 15
Chaitén	Pto. Montt	Febrero	Miércoles	23 20
Chaitén	Chonchi	Febrero	Viernes	25 21

DISTANCIAS EN TRANSBORDADORES

Parga a Chacabuco, 8 km. Aprox.: Chonchi a Chaitén, 100 km.; Quellón a Pto. Chacabuco, 350 km.; Chonchi a Pto. Chacabuco, 421 km. y Pto. Montt a Chaitén, 177 km.

HORARIOS DE BALSAS

Servicio proporcionado por la Dirección de Vialidad del M.O.P.
Balsa Yelcho, de 8 a 22 horas; Balsa Palena, de 8 a 22; Balsa Roselot, de 8 a 22.

LUGARES DE ALOJAMIENTO

Ancud, hoteles y residenciales; Castro, hoteles y residenciales; Quellón, residenciales; Chaitén, 2 hoteles; Puerto Puyuhuaupi, Termas de Puyuhuaupi y otras posibilidades de alojamiento y pensión; Las Juntas, posibilidades de alojamiento y pensión; Puerto Cisnes, hostería; Villa Mañihuales, posibilidades de alojamiento y pensión, y Coyhaique, varios hoteles, alojamientos y pensiones.

Combustibles para vehículos.— Bombas de bencina en: Ancud,

tengan un informe adecuado, proporcionamos a continuación antecedentes de utilidad, sobre distancias, alojamientos, etc.

Algas de Isla de Pascua analizará la U. Católica

La colección de algas de Isla de Pascua más grande del mundo estudiará la Dra. Isabella Abbot, de la Universidad de Hawai, quien se encuentra en el país invitada por la Facultad de Ciencias Biológicas de la Pontificia Universidad Católica de Chile. La recolección fue realizada por el Dr. Bernabé Santelices —Jefe del Programa de Postgrado en Ciencias Biológicas y Ecología de la UC— y el buzo-fotógrafo Antonio Lawe, con la colaboración de las autoridades de la zona. Después de un recorrido por la isla, los trabajos se concentraron en los roqueríos intermareales, arrecifes de coral y submareales de cuatro zonas específicas: Tahai; La Peouze, Ovahe y playa Anakena; Caleta Otu Iti y Caleta Vaihú y Tetenga donde sólo se inspeccionó sin recolectar.

El Dr. Santelices señaló que se habían descrito —a comienzos de siglo— cerca de setenta especies diferentes obtenidas en Hancu Pico por el botánico sueco Skottsberg. "En esta oportunidad, hemos recolectado aproximadamente unas 20 especies de algas clorofitas (verdes) unas 130 de algas pardas y cerca de 100 rojas, con lo cual estaríamos más que duplicando el trabajo anterior", agregó, indicando que existe la posibilidad de ampliar la colección con un nuevo viaje este año.

Con respecto a la importancia de la investigación en desarrollo, puntualizó que Isla de Pascua es el lugar más remoto en el mundo de cualquier otra masa terrestre. Sus algas son totalmente distintas a las especies del continente y con cierto parecido a la flora de Tahiti y Hawai.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

LABORATORIO EXPERIMENTAL DE ESTUDIOS ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia; si tiene problemas familiares, conyugales, o desilusiones amorosas; si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o sufre de cualquier otro mal; si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta.

Le garantizamos absoluta discreción, seriedad y, sobre todo, honradez. Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, hindú o griego. Su consulta es gratis.

DIRIJASE A:
PROFESSOR CABALLERO
P.O. BOX 188
Bronx, N.Y. 10460, U.S.A.

NEUMATICOS Continental ALEMANES
TODAS LAS MEDIDAS PARA TODA CLASE DE VEHICULOS
En Santiago: Serrano 32 y Vic. Mackenna 199 esq. Jofré
En Curicó: Camilo Henríquez 172, Fono 673
En Talca: Uno Norte 1870, Fono 34238
En Temuco: Rudecindo Ortega 01340, Fono 34341

Embajador Benadava viaja hoy a Roma

Esta tarde viajará a Roma el representante permanente de Chile en la mediación papal por el diferendo con Argentina, embajador Santiago Benadava, quien retomará en los próximos días sus altas funciones.

El diplomático permaneció en Santiago durante algunas semanas, durante las cuales mantuvo estrecho contacto con el Ministerio de Relaciones Exteriores y la Oficina de la Mediación, en esta capital.

Asimismo, fue recibido por el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, a quien dio cuenta de su misión como embajador ante el Gobierno de Israel, la cual concluyó recientemente al ser designado en reemplazo del ex embajador ante la mediación, Enrique Bernstein.

LLEGA EMBAJADOR

Para el día de hoy se espera también la llegada del recientemente designado embajador de Chile en Francia, Eduardo Cisternas, quien se desempeñaba como representante de nuestro país ante el Gobierno de Colombia.

Cisternas reemplazará en el cargo a Juan José Fernández, quien pasará a ocupar un importante cargo en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Arquitecto chileno fue designado presidente de organismo internacional

El arquitecto chileno y profesor de la Universidad Católica, Guillermo Geisse Grove, fue designado presidente de la Sociedad Interamericana de Planificación (SIAP) por el período de 1983 a 1985.

Este organismo internacional, con más de 30 años de existencia, agrupa sobre tres mil planificadores americanos y alrededor de 350 instituciones. Es una corporación civil de interés colectivo reconocida por las Naciones Unidas como una organización no gubernamental vinculada a la planificación.

Guillermo Geisse, quien es profesor titular del Instituto de Estudios Urbanos de esa casa de estudios superiores, reemplazará en el cargo al presidente de SIAP a Sergio Galilea, también docente de ese instituto.

JORNADAS DE INVESTIGACION

A partir de hoy y hasta el miércoles se realizarán las jornadas de investigación que organiza la Sociedad Chilena de Educación en Enfermería, entidad que agrupa a todos los docentes de esa especialidad pertenecientes a las universidades del país.

Este encuentro se efectuará en la sede del Departamento de Enfermería de la División de Ciencias Médicas Norte de la Facultad de Medicina de esa casa de estudios.

En las sesiones participarán la experta extranjera Graciela Pardo de Vies, de la Universidad de Harvard y académica de la Universidad de Cali, Colombia, junto a otras enfermeras docentes de los planteles superiores nacionales donde se imparte esta disciplina universitaria.

ETICA DEL EDUCADOR

El Ministerio de Justicia solicitó a la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago una normativa que contenga las bases precisas indispensables para la formulación del Código de Ética del Educador.

REFRIGERADORES INDUSTRIALES



PARA INSTITUCIONES FISCALES, CASINOS, ETC.
40 P³ - 70 P³ - 110 P³

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE
VITRINAS REFRIGERADAS



CONSERVADORAS HELADOS

FREEZERS
ENFRIADORES BOTELLAS



ENTREGA INMEDIATA CREDITOS

FrioStar
MORANDE 699
FONOS 723854 - 62147
CORDOVEZ 740 LA SERENA

Diputados demócratas de Estados Unidos inician visita al país

Para las 11.30 horas de hoy está anunciada la llegada al país de una delegación de diputados del Partido Demócrata de los Estados Unidos, quienes realizan una gira de conocimiento por algunos países de América Latina.

Michael Barnes, David Bonior y Bárbara Mikulski serán recibidos por la tarde, a las 16 horas, por el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, teniente general Sergio Covarrubias, iniciando así las actividades que realizarán hasta el jueves próximo.

Los legisladores viajan acompañados de dos asesores, Vic Johnson y Nancy Agris, además del encargado de los asuntos del Cono Sur del Departamento de Estado norteamericano, Shaw Smith.

Mañana martes, a las 10 horas, tendrán una reunión de trabajo en la Dirección de Planificación del Ministerio. El miércoles se entrevistarán con el Ministro de Economía y Hacienda, Rolf Lüders, y el jueves próximo con el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Israel Bórquez. Esa misma tarde, a las 13.30 horas, partirán con destino a Buenos Aires para proseguir su gira latinoamericana.

ANTECEDENTES

El diputado Michael Barnes es representante de Kensington, del Estado de Maryland. Nació en Washington en el año 1943, es bachiller de la Universidad de Carolina del Norte, realizando un post grado en economía internacional. Entre 1967 y 1969 cumplió funciones en el cuerpo de Marina. Es doctor en Jurisprudencia, graduado con honores en el National Law Center, y entre 1970 y 1972 trabajó como ayudante especial del senador Edmund Muskie.

Por su parte, David Bonior es representante de Michigan. Nació en Detroit en el año 1945, graduado de Notre Dame High School en 1963, bachiller de la Universidad de Iowa y master en historia del Chapman College de California en 1972. Entre 1968 y 1972 se desempeñó en la Fuerza Aérea norteamericana.

Bárbara Mikulski representa a Baltimore, Maryland. Nació en 1936 y se graduó en el Notre Dame College en la Universidad de Maryland, profesora adjunta del departamento social del Loyola College, presidente del Comité sobre selección de delegados y asesora del Instituto Inacional para asuntos étnicos y urbanos.

Seminario de programas educativos de los museos

Desde hoy hasta el 21 de enero se llevará a cabo en la Sala "América" de la Biblioteca Nacional el Primer Seminario de "Programas Educativos en los Museos", organizado por el Departamento de Museos que dirige en su coordinación general, la antropóloga, Consuelo Valdés Chadwick, con el patrocinio del Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez, y contando con la asesoría técnica del Proyecto del Patrimonio Cultural Andino.

NOTICIERO ECONOMICO

Condenan medidas de protección comercial

CARACAS, (DPA).— El Consejo Nacional de Comercio de Venezuela se declaró formalmente en contra de las medidas proteccionistas, la prohibición de importaciones y el establecimiento de un régimen de licencia previa de importación, recientemente acordadas por el gobierno democristiano del Presidente Luis Herrera Campins.

"CONSECOMERCIO" difundió un documento mediante el cual fija su postura clara y terminante de cara a las resoluciones gubernamentales números 1449, 1450 y 1455, que determinan un aumento de la protección mediante la elevación de las tarifas ad valorem y específicas, prohíben numerosas importaciones, reservan al gobierno venezolano la importación de gran cantidad de productos y someten al régimen de licencia previa de importación a un determinado número de productos.

"Se ha comprobado que un elevado número de productos de necesaria importación afectados por las medidas adoptadas no se producen en el país y para la mayoría de ellos no existe la posibilidad de que se puedan producir a corto plazo ya que no se conocen proyectos específicos en fase de realización", asientan los directivos de "CONSECOMERCIO".

Afirman asimismo que por la diversidad de los productos afectados "no se puede deducir que la medida en su conjunto haya sido tomada con criterios de racionalización, complementación y profundización del proceso productivo, ya que carecen de organicidad y no se corresponden con planes de desarrollo armónicos y programados para sectores específicos".

CAFE COLOMBIANO

BOGOTÁ, (AP). El nuevo gerente de la Federación Nacional de Cafeteros de Colombia, Jorge Cárdenas Gutiérrez, anunció un programa de ordenamiento de la producción y campañas internacionales de promoción del consumo para hacer frente al problema de la gran acumulación de existencias.

Colombia tiene actualmente sin vender 8.5 millones de sacos de 60 kilogramos, cantidad igual

a la cuota que le asignó la Organización Internacional del Café para exportar durante la temporada 1982-83.

Cárdenas Gutiérrez dijo que "las metas de producción deben ajustarse a las posibilidades de exportación" para que "la acumulación de inventarios no sea una carga difícil de llevar". La producción colombiana creció un 50 por ciento en los últimos cuatro años, de ocho a doce millones de sacos anuales.

El nuevo gerente de la Federación asumió ayer sus funciones en reemplazo de Arturo Gómez Jaramillo, quien renunció después de 25 años al frente de la organización.

Informó que los países miembros de la Organización Internacional del Café han acordado desarrollar a partir de mayo una intensa campaña publicitaria, especialmente en los Estados Unidos donde se observa una tendencia descendente en el consumo.

EXPLOTACION DE HIERRO

BRASILIA, Enero (ANSA).— Finlandia está interesada en participar del gigantesco proyecto brasileño de "Carajas" para explotación de hierro que se sitúa en la región norte de este país sudamericano.

El Canciller finlandés, Par Stenback, dijo durante su visita oficial aquí, que la participación de su país ya está siendo conversada con las autoridades brasileñas, anticipando que Finlandia está en condiciones de suministrar tecnología.

Stenback quien visitó una central metalúrgica brasileña construida con tecnología finlandesa en Salvador, Bahía, afirmó que la comunidad internacional confía en la recuperación económica de Brasil, "ayudada por los acuerdos del país con el Fondo Monetario Nacional".

COMPORTAMIENTO DE LA BOLSA

NUEVA YORK, (AP). La Bolsa terminó la semana con altibajos tras lograr alzas en el índice Dow Jones que lo llevaron hasta el nivel de los 1.100 puntos, en una sesión de transacciones numerosas.

Los analistas dijeron que algunos negociantes habían decidido evidentemente por anticipado que aprovecharían

para realizar ganancias cuando el índice superase por vez primera la barrera de los 1.100 puntos.

Indicaron que no hubo empuje noticioso concreto a las cuales atribuir la subida del mediodía.

El índice Dow Jones de 30 industriales cerró con pérdida de 0,18 puntos a 1.083,61.

Las acciones ganadoras superaron a las

perdedoras en proporción de casi dos a uno en el mercado de Nueva York.

El volumen total ascendió a 109,85 millones de certificados, en alza respecto a los 98,25 millones de ayer.

El índice compuesto de la Bolsa de Nueva York subió 0,54 puntos por cerrar a una marca sin precedente de 84,65 puntos.

CO-FINANCIAMIENTO DE CEE

MEXICO, Enero (ANSA).— La Comunidad Económica Europea (CEE) está en condiciones de establecer co-financiamientos, con México y Venezuela, para proyectos específicos en Centroamérica y El Caribe.

La posibilidad fue planteada por el presidente de la CEE, Gastón Thorn, en su reciente visita de cinco días a México.

Thorn recordó que la CEE ya realizó cofinanciamientos en otras áreas, especialmente en África, donde entre 1976 y 1980 se han apoyado con recursos del mercado europeo, del fondo de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) y del Banco Mundial, más de 100 proyectos por un total superior a los 10 mil millones de dólares.

El cofinanciamiento trilateral (CEE-México-Venezuela) en Centroamérica y El Caribe, dijo Thorn, dependerá de los propios intereses.

AEROPUERTOS VENEZOLANOS

CARACAS, Enero (ANSA). Las autoridades del Instituto Aeropuerto de Venezuela estiman que durante este año pasarán 8 millones de pasajeros por las terminales nacional e internacional de Maiquetía en esta capital y de Porlamar, en la Isla de Margarita.

El Instituto Autónomo

Aeropuerto Internacional de Maiquetía (IAAIM), conjuntamente con las líneas aéreas, prevén que para transportar esa cantidad de usuarios, deberán habilitar un total de 54 mil 424 aeronaves.

El IAAIM tiene entre sus metas propuestas para este año, la puesta en

funcionamiento del nuevo terminal nacional, que atenderá a unos cinco millones de pasajeros. También se tiene proyectada una inversión para la formación de capital de 79.225 millones de bolívares (18.372.145 dólares) de sus recursos propios en obras diversas.

GASODUCTO SIBERIANO

MOSCU, Enero (ANSA).— La Unión Soviética prevé concluir este año, como estaba previsto, el gigantesco gasoducto siberiano, dijo la agencia oficial TASS afirmando que más de la mitad de los tubos de la obra se encuentran soldados.

La fuente especificó que ya están soldados los tubos de 2.283 de los 4.500 kilómetros de trazado del gasoducto. De los tubos soldados ya fueron enterrados 1.850 kilómetros, agregó la agencia.

Según la TASS las partes de tubería terminadas fueron sometidas a una prueba de resistencia de 80 atmósferas de presión. Cuando el gasoducto funcione, la presión del gas será de 75 atmósferas.

La agencia dijo que proceden según lo previsto las obras de las estaciones de bombeo y que las primeras turbinas se instalarán en mayo próximo.

Sostiene experto

Un buen manejo de la tierra es vital para el desarrollo

□ Chile puede producir el doble del ganado actual y exportar distintos tipos de animal



Un buen manejo de la tierra es vital para el desarrollo de los países.

Analizarán en seminario

Tareas de Gobierno regional

□ Curso será impartido por expertos de la Universidad de Chile

El tercer módulo del Diploma en Administración Pública dictará el Departamento de Administración de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile a partir del 21 de marzo próximo.

Este módulo se refiere al Gobierno y Administración Local y a él podrán postular todos aquellos profesionales universitarios que desempeñen funciones, para las que requieran formación administrativa. Se recomienda especialmente para funcionarios de municipios y servicios regionales y profesionales interesados en trabajar en el área de Gobierno local.

La primera unidad analiza el tema Gobierno y Administración Local y se preocupa de: a) Teoría del Gobierno local: un modelo de análisis; b) El caso chileno: aspectos históricos; c) Revisión del modelo chileno y; d) una monografía sobre un tema seleccionado por el participante. La segunda unidad se refiere a "Preparación y evaluación de proyectos locales con las materias: a) Análisis contable para proyectos; b) Preparación de proyectos; c) Evaluación privada y social de proyectos y; d) Desarrollo práctico de un proyecto.

El módulo tiene una duración de 130 horas de clases y finalizará en julio. Se otorgará un diploma de participación.

Fuerte variación de precios de terrenos

□ Informe de la Universidad Católica sobre comportamiento de último trimestre del año pasado

Una fuerte caída experimentaron los precios de los terrenos urbanos en el Área Metropolitana en el trimestre octubre-diciembre de 1982, según información proporcionada en el número dos del Boletín sobre Mercado del Suelo Urbano publicado por el Instituto de Estudios Urbanos de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

"La coyuntura para el último trimestre del año pasado se presentó mal —indicó el economista Pablo Trivelli, Director del Boletín— en todas aquellas comunas en que se posee información estadística relevante. Difiere fundamentalmente de la situación del tercer trimestre del 82, en que los precios parecían estabilizados. El fenómeno puede deberse a la evolución de las expectativas de la gente".

El Boletín sobre Mercado del Suelo Urbano, informe periódico sobre la materia, fue creado recientemente por el Instituto de Estudios Urbanos con el fin de introducir transparencia en dicho mercado. Su propósito es entregar a los potenciales usuarios —corredores de propiedades, tasadores, bancos o simples particulares interesados en la adquisición de terrenos— el máximo de antecedentes sobre este tema. Hasta su publicación, no existía en el medio de información debidamente procesada y analizada acerca de esta materia, carencia atribuible a los altos costos en que deberían incurrir individualmente las personas para contar con estadísticas de precios y ofertas adecuadamente mapeadas.

El informe especial incluido en este segundo número versa sobre "Estructura de precios del suelo y factores de valorización". Luego de él, se analiza la situación coyuntural en el último trimestre del año pasado, tomando como base los cuadros estadísticos incluidos en la tercera parte del Boletín. El último artículo de este explica la metodología empleada para efectuar el estudio.

Con un manejo técnico adecuado de producción de las praderas naturales, se puede cuadruplicar la producción de especies con cierto valor alimentario para el ganado, y este nivel podría aumentarse.

Así lo señaló el profesor e ingeniero agrónomo Alfredo Olivares, del Departamento de Producción Animal de la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinarias y Forestales en una charla dictada como parte del curso de verano "El ecosistema y el hombre", que organizó la Universidad de Chile.

El académico puntualizó su preocupación por el aparente desprecio que se tiene a este tipo de praderas en contraposición a las sembradas o artificiales. Las primeras, que cubren 11 millones de hectáreas, pueden ser mejor aprovechadas de lo que se está haciendo en la actualidad, según experimentos efectuados durante cuatro años por especialistas del citado departamento.

Luego se refirió a la importancia que reviste el buen manejo de las praderas, como conservadoras de recursos en un país como Chile, donde

las ciudades están construidas sobre el 0,12 por ciento de las tierras calificadas como de "Clase 1", por su calidad y que están cubiertas de cementos e inutilizadas para siempre. Junto al 0,98% restante constituyen el porcentaje de terrenos que se pueden usar sin limitaciones ni cuidados especiales.

Por otra parte, indicó, sólo el 7 por ciento de la superficie total del país es arable, lo que representa 5 millones de hectáreas, contra más de 75 millones restantes.

Esto significa, dijo, que ya que en los valles centrales ocupados por las ciudades no sirven, sólo puede mejorarse la eficiencia de la producción pero no se puede incorporar terrenos para fines agrícolas como recurso potencial. Y si no cuidamos ese poco de tierra y la despolamos de vegetación, la tierra se nos escurre hacia el mar, inevitablemente. Ello quedó demostrado con el reciente desborde del Mapocho, que al no tener protegidas con vegetación su cauce y riberas, arrastró la tierra. Pero su color terrero actual, sigue siendo una demostración de que sus aguas conti-

núan llevándose ese material orgánico que demora años en renovarse.

Como alimento para el ganado, recreación para el hombre y conservación del recurso, la vegetación amortigua el golpe de las gotas de lluvia, se filtra hacia el interior en un tiempo más largo, produciendo menor erosión y menor arrastre, además alimenta las corrientes subterráneas, y mantiene los cursos de las aguas de modo permanente.

Si el país adquiriera una mayor conciencia del problema, Chile podría producir el doble del ganado actual y diez veces más ovinos, lo que significaría autoabastecerse y quizás exportar distintos tipos de carne animal, finalizó diciendo.

Ecuador enfrenta una de sus crisis económicas más graves

QUITO (LATIN-REUTER).— La economía ecuatoriana, enfrentada a la crisis de mayor gravedad en la última década, parecía encaminarse a un período de alivio y estabilidad, después que el Gobierno culminó con éxito las negociaciones para refinanciar los vencimientos de su deuda externa hasta diciembre de 1983.

En 1982 los ingresos en divisas del país cayeron bruscamente y según cifras oficiales proporcionadas recientemente, las reservas internacionales al 31 de diciembre fueron de 210 millones de dólares, 63 por ciento inferiores a las de un año antes.

En esa situación, negociaciones gubernamentales concretaron el martes en Nueva York un acuerdo para distribuir en nueve años, incluidos dos de gracia, el pago de 1.224 millones de dólares, equivalentes al 26 por ciento de la deuda externa pública de 4.681 millones, cuya liquidación estaba inicialmente pactada hasta diciembre próximo.

DIFÍCIL SITUACIÓN

Abelardo Pachano, gerente del Banco Central, explicó en rueda de prensa que la operación acordada "no resuelve toda la problemática económica del Ecuador, que continuará siendo difícil por algún tiempo".

TRANQUILIDAD EN EL MERCADO

"Concretada la negociación se va a producir una mayor tranquilidad en el mercado financiero internacional ante la difícil situación económica del país", subrayó Pachano, quien integró al grupo negociador ecuatoriano con el presidente de la Junta Monetaria, José Antonio Correa y el Ministro de Finanzas, Pedro Pinto.

Pachano pronosticó un "alivio" de la presión sobre las reservas internacionales en 1983, gracias al acuerdo logrado en Nueva York, aunque advirtió que "se mantendrá una situación de déficit en la Balanza de Pagos".

Dijo que el déficit de cuenta corriente de la Balanza de Pagos para 1982 se calcula que fue de 1.190 millones de dólares (un 52 por ciento superior al de 1981) y que para 1983 las estimaciones lo sitúan en 500 millones de dólares, por la aplicación de medidas restrictivas a las importaciones, de política cambiaria y de pago de la deuda.

Pachano admitió que esa estimación sobre la reducción del déficit en 1983 es el resultado de un conjunto de supuestos, referidos al precio que regirá en el mercado internacional para los productos que Ecuador exporta, así como al volumen de las ventas en los próximos 12 meses.

INCREMENTO DE LAS IMPORTACIONES

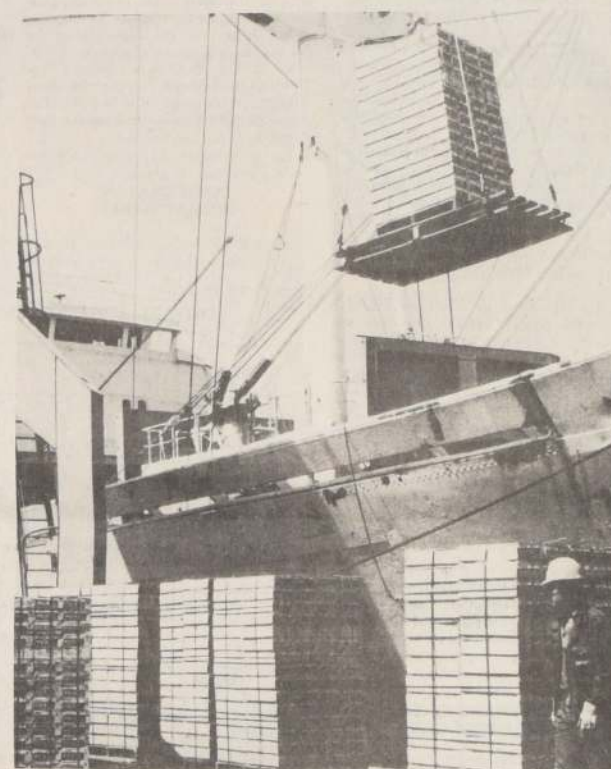
"Lamentablemente las lluvias e inundaciones que afectan actualmente al país, están ocasionando serios perjuicios a la producción y puede haber una reducción de las exportaciones y un incremento de las importaciones de alimentos y otros productos primarios", dijo.

Por lo pronto, el Gobierno anunció ayer que importará a corto plazo azúcar y maíz duro, para compensar las pérdidas causadas por el temporal en los cultivos tropicales y que se prevé una reducción en las ventas de banano, café y cacao.

Pachano condicionó la rehabilitación de la economía ecuatoriana "a la recuperación de la balanza de capitales y a la reapertura del Mercado de Crédito Externo en favor del país".

"Es imperiosa la necesidad de que redefinamos nuestra política de endeudamiento externo, tanto en el sector público como en el privado, con criterio selectivo", dijo.

Precisamente la deuda externa del sector privado, estimada actualmente en 1.370 millones de dólares, es objeto de la preocupación gubernamental para llegar a un acuerdo con los acreedores, a raíz de su encarecimiento a mediados del año pasado, cuando el sucre fue devaluado en un 32 por ciento.



Estados Unidos es el mayor exportador de productos agrícolas del mundo.

Del mundo

EE.UU.: mayor exportador de productos agrícolas

□ Sólo en 1981 se enviaron al exterior mercaderías de este sector por un valor de 43.300 millones de dólares

Estados Unidos es el mayor exportador de productos agrícolas del mundo, representando casi la mitad de las exportaciones mundiales de trigo y granos para forraje. De acuerdo a lo informado recientemente en 1981 las exportaciones agrícolas de Estados Unidos se evaluaron en 43.300 millones de dólares, siete veces el valor de lo exportado en 1970. Debido a sus ventajas comparativas en la agricultura, tiene mucho que ganar con la liberalización del comercio agrícola mundial. Los consumidores de todo el mundo también se benefician con un comercio agrícola más libre mediante los precios más reducidos de los alimentos.

En 1981 Estados Unidos importó 273.000 millones de dólares en productos.

Estados Unidos importa cerca de una quinta parte de las materias primas que consume, inclusive muchos productos como cromo, cobalto y diamantes industriales, que no produce fácilmente. Las importaciones también ayudan a la economía norteamericana al estimular la innovación y el rendimiento dentro de la industria estadounidense, y al proporcionar a los consumidores una mayor selección de productos a precios más bajos. La restricción de las importaciones produciría:

— Un aumento en el costo de las materias primas que necesita la industria de Estados Unidos;

— La represalia por parte de otros países, reduciendo así la exportación de productos norteamericanos; y

— Daños, a sus relaciones con Europa Occidental, Canadá, Japón y los países en desarrollo.

Alivio a la importación y ayuda a los ajustes comerciales: Si bien Estados Unidos está adherido a un sistema de comercio internacional abierto, no puede pasar por alto a las industrias domésticas amenazadas por la competencia de la importación. Las leyes norteamericanas y el acuerdo general sobre aranceles y comercio (GATT) le permiten al gobierno de Estados Unidos tomar medidas para remediar la situación. Los derechos aduanales contra la inundación de productos pueden ser aplicados si los países extranjeros venden productos por debajo de los precios del mercado; los derechos de compensación pueden aplicarse para compensar los subsidios de gobiernos extranjeros. Si los productores norteamericanos se ven afectados por una importación desprovista de prácticas equitativas, las leyes de Estados Unidos de Norteamérica y el GATT le permiten tomar medidas para restringir las importaciones temporalmente.

GATT

El acuerdo general sobre aranceles y comercio es un tratado multilateral, suscrito por 88 países, que representan más de las cuatro quintas partes del comercio mundial. El GATT ha funcionado también como principal organismo internacional encargado de las relaciones de comercio internacional y de negociar la reducción de las barreras comerciales. Es, pues, un código de normas y un foro en el cual los países pueden discutir sus problemas comerciales y negociar para ampliar las oportunidades de comercio internacional. El crecimiento nueve veces más del volumen del comercio internacional desde la Segunda Guerra Mundial, ha ofrecido continua prueba del éxito del GATT en esta doble función.

En corto plazo

Buenas perspectivas para sector lechero

Estudio especializado destaca apoyo del Gobierno a esta actividad

Como positivas se estiman las perspectivas de corto plazo para el sector lechero, debiendo afirmarse aún más una vez que se reactive la economía. Así lo señala el informe Panorama Económico de la Agricultura, elaborado por el Departamento de Economía Agraria de la Universidad Católica.

El estudio destaca el apoyo que el Gobierno ha otorgado a este sector, al que se suman las medidas tendientes a asegurar una adecuada competitividad en los mercados lecheros, evitando en forma anticipada que ocurran prácticas destinadas a aumentar el grado de concentración en la industria, para no tener que lamentar posteriormente problemas de este tipo.

El informe precisa que al existir una contracción en la oferta, algunas plantas ubicadas en la zona sur están haciendo esfuerzos para captar más leche, ofreciendo mejores precios, con el consiguiente beneficio para los productores. Asimismo, las altas tasas de interés que predominaron en 1982 han dificultado el financiamiento de productores y plantas lecheras.

Por otra parte, el nuevo sistema de aranceles específicos recientemente promulgado para los productos lácteos, que varía entre 12,5 y 25% del valor CIF de los productos importados,

aumenta el grado de protección a la actividad lechera nacional.

La inclusión de mantequilla y queso entre los rubros sujetos a derechos específicos otorga por primera vez protección contra los subsidios a los sólidos grasos de la leche. Se estima que esta decisión deberá mejorar el precio de la materia grasa, lo que estimulará el aumento de la producción.

El estudio sostiene que a este aumento en la protección deben sumarse los ajustes en el precio del dólar, que han redundado en un aumento en la competitividad de la producción láctea nacional, al encarecer las importaciones.

Cabe señalar que la leche en polvo, quesos y leche fluida utilizan el 90 por ciento de la leche comprada por la industria destinando el remanente a la elaboración de otros productos. Entre estos últimos, el yoghurt ha incrementado en siete veces su producción entre 1975 y 1981.

En cuanto a los principales fabricantes, más de la mitad de la producción de las leches en polvo enteras corresponde a CHIPRODAL, en tanto que para leches en polvo descremadas, las empresas más importantes son la Sociedad Agrícola Loncoche, con 30,4% y Colún con 24,4%.



Excelentes perspectivas de desarrollo tiene el sector lechero.

Preocupación por deuda latinoamericana

MIAMI, Enero (UPI). — La deuda de la América Latina ha llegado a proporciones aplastantes y se necesitan inversiones para ayudar a superar la situación, dijo el embajador estadounidense ante la Organización de los Estados Americanos, William Middendorf.

Agregó que los países deben favorecer el clima de inversión y puso como ejemplo a Panamá.

Por su parte el Ministro de Economía de Guatemala, Julio Matheu, indicó que hay que buscar una nueva colaboración de servicio entre la industria privada y el Gobierno para incrementar las exportaciones.

Middendorf dijo que la deuda de América Latina ha crecido 10 veces en relación a 1971 y supera ya los 200.000 millones de dólares, "lo que es aplastante".

Agregó el embajador que América Latina necesita más financiamiento, pero su situación le impide tomar prestado en el volumen que necesita.

Con eso, dijo Middendorf, hay que enfatizar que lo que la región necesita es inversiones en plantas y equipos orientados a la exportación, lo que también facilita la transferencia de tecnología.

Advertió que los países latinoamericanos y del Caribe deben dar incentivos a los inversionistas, "crear un clima atractivo para las inversiones o los inversionistas se irán a otras partes", como a las naciones del Pacífico.

Desgraciadamente, dijo Middendorf, la inversión privada extranjera en el hemisferio "ha estado sujeta a restricciones que han limitado el crecimiento del sector privado y en consecuencia, el desarrollo económico".

Destacó que Panamá ha sido un país líder en la remoción de los inconvenientes para las inversiones y que ha firmado con Estados Unidos un tratado al respecto.

Indicó Middendorf que las previsiones básicas de un modelo de tratado similar deben contener:

— Previsiones relativas al ingreso y duración de la inversión.

— Tratamiento para los inversionistas estadounidenses ya establecidos, que no sean menos favorables que el dado a los inversionistas domésticos y a otros inversionistas extranjeros.

— Una compensación rápida, adecuada y efectiva en el caso de nacionalización.

— Repatriación irrestricta y otras transferencias de bienes.

— Previsiones para la solución de disputas.

Por su parte, Matheu dijo que en el Caribe hay que impulsar una mayor participación de la población en las actividades económicas, a través de la agricultura y de la diversificación industrial.

Señaló Matheu que el Gobierno debe tomar medidas para los agricultores marginales y los pequeños empresarios se incorporen con fuerza a la

economía, creando oportunidades de exportación.

Matheu dijo que debe haber una vocación de servicio tanto en el Gobierno como en la empresa privada a fin de que uno ayude al otro para que ambas partes cumplan con su misión.



Un activo papel tiene CODELCO en la economía nacional, de acuerdo a lo señalado en los programas ministeriales.

Programas ministeriales

Activo papel de CODELCO en desarrollo nacional

Un activo papel en la economía nacional tendrá durante el presente año la Corporación Nacional del Cobre, CODELCO, de acuerdo a sus tareas específicas encomendadas por el Gobierno a través de los programas ministeriales.

Entre esas tareas se menciona para este año:

Se completarán los antecedentes para la enajenación del yacimiento de El Abra, de acuerdo con los resultados que se obtendrán del estudio de factibilidad encargado a Bechtel Civil and Minerals Inc., con este propósito. Una vez finalizado este estudio, se analizarán sus resultados y conclusiones, los que se incluirán en la proposición definitiva.

Plazo: 30 de junio.

Se completarán los antecedentes necesarios para la preparación de la licitación de Sagasca-Mamiña.

Plazo: 30 de junio.

Elaborar catálogos con las pertenencias mineras pertenecientes a CODELCO que sean susceptibles de ser enajenadas. Se incluirán aquellas pertenencias que no se encuentren en explotación ya sea por problemas de superposición, otros problemas legales, escaso valor, etc.

Concluida la ejecución de los catálogos, se redactarán el o los proyectos de leyes que autoricen a la Corporación para eliminar de su patrimonio las pertenencias que correspondan.

Plazo para la elaboración de catálogos: 30 de junio. Plazo para presentar proyectos de leyes: 1983.

Se obtendrán los créditos externos que permitan materializar las inversiones consultadas en los planes de desarrollo, evitando al mismo tiempo, una mayor retención de ganancias para inversión, para así mantener el nivel de excedentes de beneficio fiscal que otorga la empresa conforme a sus resultados.

Plazo: 1983.

EMPRESA NACIONAL DE MINERA (ENAMI)

Aplicar el sistema tarifario estudiado durante 1982 para la compra tanto de minerales en las plantas de beneficio como de concentrados y precipitados en las funciones.

Plazo: 1983.

Mantener, reabrir o cerrar poderes compradores de productos provenientes de la Pequeña y Mediana Minería en función de las necesidades de abastecimientos de ENAMI.

Plazo: 1983.

Finalizar la enajenación del yacimiento Andacollo.

Plazo: 30 de junio.

EMPRESA NACIONAL DEL PETRÓLEO (ENAP)

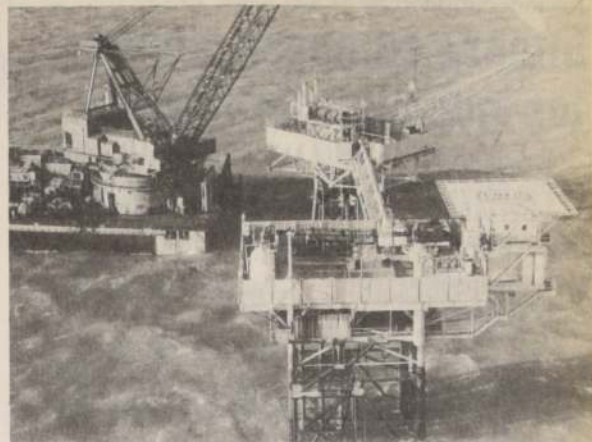
Las filiales refinadoras de ENAP, Petrox S.A. y Con Cón S.A., deberán fijar una tarifa de refinación y de almacenamiento de petróleo crudo y productos limpios, de tal forma que sus instalaciones puedan ser utilizadas para refinar crudo propiedad de terceros. Estas tarifas deberán ser presentadas para aprobación del Ministerio de Economía.

Plazo: 31 de marzo.

EMPRESA NACIONAL DEL CARBÓN

Traspasar al sector privado todos los activos y actividades prescindibles. Para ejecutar esta tarea, deberá explicitar públicamente las características del activo o actividad en cuestión y las condiciones de la licitación.

Plazo para elaboración de un catastro: 30 de marzo. Plazo de venta: 1983.



La Empresa Nacional del Petróleo continuará este año en su esfuerzo por aumentar su producción de crudo.

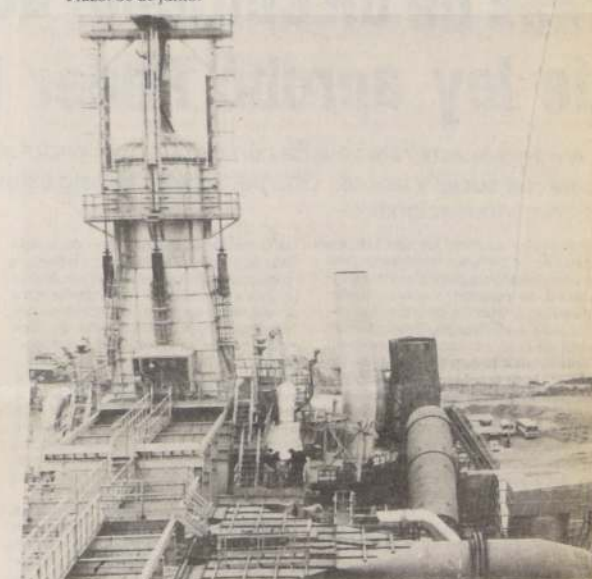
COMPANÍA DE ACERO DEL PACÍFICO (CAP)

Traspasar al sector privado todos los activos y actividades prescindibles. Para ejecutar esta tarea, deberá explicitar públicamente las características del activo o actividad en cuestión y las condiciones de la licitación.

Plazo para elaboración de un catastro: 30 de marzo. Plazo de venta: 1983.

Realizar una proyección de mediano plazo del flujo de fondos de la Empresa, con el objeto de adoptar las medidas que procedan frente a resultados económicos negativos o indeseados en función de su potencialidad. Enviar informe de la proyección a CORFO y al Ministerio de Economía.

Plazo: 30 de junio.



La Compañía de Acero del Pacífico, CAP, traspassará durante 1983 al sector privado todos los activos y actividades prescindibles.

MEDIDAS EN EL SECTOR FINANCIERO



El Banco Central de Chile y la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras precisan a continuación las medidas relativas al sector financiero anunciadas en exposición pública por el Ministro de Economía y Hacienda, señor Rolf Lüders:

I. EN RELACION A LAS INSTITUCIONES BHC, BUF Y CIGA. Se ha resuelto la inmediata liquidación del Banco Hipotecario de Chile, cuya sigla es BHC; Banco Unido de Fomento, cuya sigla es BUF; y de la Sociedad Financiera CIGA. Se ha designado un delegado liquidador en cada una de dichas entidades, que se ha hecho cargo de sus funciones y, por consiguiente, ha tomado la representación legal de la respectiva institución.

a) SEGUROS DE DEPOSITOS VIGENTES:

Quienes hayan colocado dineros en moneda corriente en las entidades en liquidación están cubiertos por la garantía estatal establecida en el decreto ley N° 1.683, hasta por un monto de 100 Unidades Tributarias Mensuales, es decir, aproximadamente 251 mil 200 pesos a esta fecha.

Quienes hayan contratado el seguro voluntario establecido en la Ley N° 18.080, que permite cubrir hasta 150 Unidades Tributarias Mensuales, asegurando el pago del 75% de la cantidad cubierta, podrán hacer efectivo este seguro.

b) COMPRAS DE CREDITOS BHC, BUF Y CIGA.

Los depósitos en moneda nacional que excedan del monto cubierto por la garantía estatal más el monto del seguro voluntario, cuando éste haya sido tomado, en las entidades sometidas a liquidación, podrán ser vendidos por sus tenedores al Banco del Estado, el cual ha abierto una opción para ese efecto, por un precio equivalente al 70 por ciento del saldo de los mismos. Esta opción deberá ejercerse en la fecha de vencimiento de los respectivos depósitos y, al hacerse efectiva, dará lugar a la subrogación del Banco del Estado de Chile en todos los derechos y acciones que habrían correspondido al depositante en la liquidación de la entidad bancaria o financiera respectiva. En el caso de no ejercerse la opción, la respectiva acreencia concurrirá a la liquidación en conjunto con el resto de los acreedores.

c) ACREEDORES EN MONEDA EXTRANJERA

Los acreedores en moneda extranjera de las entidades sujetas a liquidación anticipada deberán acordar con los delegados liquidadores los términos en que se resolverá la situación de esas acreencias.

II. EN RELACION A BANCOS COLOCADORA, CONCEPCION, CHILE, INTERNACIONAL Y SANTIAGO. Con esa misma fecha se ha dispuesto la intervención de los bancos Colocadora Nacional de Valores, Concepción, de Chile, Internacional y de Santiago. La Superintendencia ha puesto a cargo de ellos administradores provisionales dotados de las más amplias atribuciones, los cuales ya han asumido sus funciones.

a) Las referidas entidades continuarán operando con entera normalidad y tal como lo han venido haciendo hasta ahora. La designación de administradores provisionales en ellas obedece al apoyo crediticio que esos bancos recibirán de parte del Banco Central de Chile, cuyo uso debe ser cautelado por la autoridad. Asimismo,

los administradores provisionales deben velar porque se complete el proceso de desconcentración y saneamiento crediticio en las referidas instituciones.

b) Realizadas las tareas anteriores, la gestión de los bancos así intervenidos deberá volver a tener carácter privado.

III. SANEAMIENTO FINANCIERO

El conjunto de las medidas anteriores persigue un saneamiento permanente del sistema bancario y financiero y de las prácticas observadas en él, que hayan podido resultar contrarias al espíritu de la legislación que lo rige, especialmente en cuanto a las limitaciones en el otorgamiento de crédito a personas o empresas.

IV. INSPECTORES EN DOS BANCOS

La designación de inspectores delegados en dos bancos privados, el Hipotecario y de Fomento Nacional y el Nacional, en nada obsta ni interfiere la normal administración de dichas instituciones por parte de sus propietarios, que continuará en los términos en que ha tenido lugar hasta ahora.

V. NUEVO SEGURO TOTAL PARA DEPOSITOS

Mediante la Ley N° 18.203 que se publica en esta fecha en el Diario Oficial, se establece un sistema de seguro estatal para garantizar la totalidad de los depósitos en moneda corriente, existentes a esta fecha en las instituciones bancarias y financieras, con la sola excepción de los depósitos efectuados en las instituciones que se someten a liquidación y que se señala en el párrafo primero de esta inserción. Este nuevo seguro beneficiará a todos los depósitos mientras ellos no sean retirados de la institución en que se encuentran en esta fecha. Si ellos fueren renovados a su vencimiento, el seguro continuará vigente. El cambio del depósito de una institución a otra hará perder el derecho al seguro. Este último tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre de 1983.

Por consiguiente, de aquí al 31 de diciembre de 1983, existe por ley, una garantía absoluta y completa de cumplimiento para quienes al 13 de enero recién pasado mantenían depósitos en cualquiera de las instituciones bancarias y financieras autorizadas del país, con las excepciones de aquellas instituciones a cuya liquidación se ha procedido. La renovación del depósito en una misma institución permitirá conservar el derecho al seguro de éste. En esta forma, quienes mantengan sus dineros en las mismas instituciones en que ellos actualmente se encuentran colocados gozarán durante el año 1983 de este nuevo seguro que garantiza absolutamente tales dineros.

Como consecuencia de lo expuesto, a partir del lunes próximo, tanto los bancos y sociedades financieras que se mantienen bajo la administración de sus accionistas, como aquellos que pasan a ser administrados por personeros designados por la Superintendencia del ramo, funcionarán en condiciones de la mayor seguridad ofreciendo todos sus servicios habituales a su clientela.

BANCO CENTRAL DE CHILE
Santiago, 15 de Enero de 1983.

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS
E INSTITUCIONES FINANCIERAS

Acciones preventivas

Intensa campaña contra los incendios forestales

□ Elevada inversión de la Municipalidad de Valparaíso para colaborar en la protección de las plantaciones arbóreas y de la ciudad misma. En marcha plan para evitar inundaciones en el invierno

Cerca de trece millones de pesos está invirtiendo la Municipalidad de Valparaíso en el desmalezamiento de cerros y quebradas y la limpieza de sus canales y tranques, para evitar los incendios forestales y las inundaciones invernales.

El alcalde Francisco Bartolucci explicó a LA NACIÓN la importancia que tiene en la ciudad portuaria la labor de prevención de éstos, que son los dos problemas más graves derivados de la especial topografía portuaria.

DESMALEZAMIENTO

"En el verano, sin duda el principal problema de Valparaíso son los incendios forestales", señala Bartolucci. "La municipalidad, si bien no tiene una injerencia directa en lo que se refiere al control mismo de ellos, salvo de prestar nuestros carros-bombas y nuestra ayuda, actúa directamente antes y después que éstos ocurren. Antes extremando su labor preventiva. Después auxiliando a quienes resulten damnificados".

Este año, el invierno lluvioso hizo crecer aún más la maleza que cubre gran parte de los cerros y quebradas que forman la geografía de la V. Región. Los calores de primavera y verano transforman esos vegetales secos en

una verdadera yesca lista para prender cuando las temperaturas del suelo llegan a su punto máximo. "Efectivamente, apunta el alcalde, la gran mayoría de estos incendios forestales se generan espontáneamente por el calor y quien conozca nuestro puerto comprenderá lo peligroso que resulta un incendio en cualquiera de las numerosas quebradas que forman parte de nuestras calles, rodeadas de casas e incluso en pleno centro. Por eso hemos destinado gran parte de nuestros esfuerzos de esta temporada a desmalezar al máximo estos sitios, como prevención de posibles fuegos".

Esto se está haciendo con ayuda de trabajadores del Plan de Empleo Mismo y del Programa de Absorción de la Censatía. El combate mismo de los incendios forestales está entregado a CONAF.

No se alcanza a desmalezar todo, pero sí lo que está cerca de poblaciones, lo más importante".

INUNDACIONES

En cuanto a la prevención de los daños invernales, esta tarea distrae aún una mayor cantidad de recursos de la municipalidad, por cuanto en parte se trata de una labor algo más especializada y amplia.

"Este invierno recién pasado, dice



Alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci.

Bartolucci, fue muy duro. Sin embargo, es el único invierno que yo recuerdo donde la ciudad pudo desenvolverse sin problemas. Y esto se debe a que emprendimos la tarea de limpieza de cauces y de tranques con mucha anticipación. A ello se suma la prevención de años anteriores, de modo que yo diría que el buen invierno pasado fue el resultado del trabajo de dos o tres años atrás, y que tuvo especial fuerza en el verano '82".

Con estos resultados, el municipio se siente moralmente obligado a mantener el record, no importa cuán lluvioso pueda ser este próximo invierno. "Acabamos de llamar a propuestas para volver a limpiarlo todo, porque las lluvias fueron tan fuertes que nos dejaron embancados y tendremos que hacer un esfuerzo mayor para cumplir con este compromiso con la ciudad".

Una suma superior a los 11 millones de pesos se invertirá para limpiar tranques, cauces y alcantarillas de Valparaíso, "porque la gente se acostumbra a pasar buenos inviernos y hay que estar con ellos".

En el lago Rupanco pereció un padre y sus tres hijos

Nueve muertos en naufragio y accidentes del tránsito

- En una acción desesperada la madre alcanzó la orilla junto a una vecina que viajaba en el bote
- Por otra parte un espectacular volcamiento ocurrido en Maullín, debido a la impericia del conductor, dejó un saldo de tres muertos

Nueve personas murieron como consecuencia de sendos accidentes del tránsito — registrados en diferentes puntos del país — y un naufragio ocurrido en el Lago Rupanco, según se informó en la Dirección General de Carabineros.

Inicialmente, tres personas perdieron la vida y otras siete resultaron heridas graves cuando el camión en que viajaban volcó al costado izquierdo del camino Los Muermos, a la altura del sector Huatruenes, en Maullín.

El accidente, de acuerdo al informe de expertos de la policía uniformada, se debió a la impericia del conductor que no tomó las precauciones necesarias para subir una pendiente empinada, ocasión en que el motor se detuvo para desplazarse hacia atrás hasta volcar.

A raíz del hecho perdieron la vida Claudio Eduardo Stoffel Ojeda, de 17 años de edad, Eduardo Muñoz Burgos, de 65 y Humberto Lino Contreras, de 19. Heridos graves quedaron Mauricio Muñoz Muñoz, de 16, Héctor Elgueta Torres, de 31, Elías Blas, de 38 y Pablo Stoffel Stoffel, de 55.

Al momento del accidente el camión transportaba algas glaciares, por un camino de ripio de tercera clase.

Los cadáveres fueron remitidos a la morgue local, mientras los lesionados fueron conducidos hasta el hospital de la zona donde recibieron la asistencia médica necesaria. Los antecedentes del caso fueron enviados al magistrado del crimen competente, quien dispuso la investigación de rigor.

TRAGICO NAUFRAGIO

Cuatro personas, incluyendo tres menores, perecieron ahogadas en el Lago Rupanco al volcar la embarcación en que navegaban.

Carabineros de Osorno identificó a las víctimas como Enrique Villarroel Villarroel, de 32 años, y sus hijos María Elizabeth, de 8, César Enrique, de un año seis meses y Marcela Beatriz, de cinco meses.

El hecho fue comunicado a la policía de Puerto Octay por Elizabeth Villarroel Paredes, de 30 años, quien señaló que en circunstancias que navegaban en bote por el Lago Rupanco desde Puerto Correntoso al lugar denominado Gaviotas, en compañía de su esposo y sus hijos, además de su vecina, la embarcación volcó debido al fuerte oleaje

del lago, a unos 200 metros de distancia de la ribera sur. Añadió que ella consiguió salvarse a nado junto a su vecina Elizabeth Rosas Rosas.

Iniciadas las operaciones destinadas a rescatar los cadáveres, Carabineros sólo ha podido ubicar los restos del menor César Enrique, los que fueron remitidos a la Morgue del hospital local.

El trágico naufragio dio origen a un severo trabajo de búsqueda en que intervienen pescadores de la zona, efectivos policiales y personal de la Gobernación Marítima respectiva.

Los antecedentes del caso fueron remitidos al titular del Juzgado del Crimen competente.

MORTAL ATROPELLAMIENTO

Por otra parte Carabineros indicó que la camioneta conducida por Mario Oscar Sánchez, de 22 años de edad, atropelló y causó la muerte instantánea del peatón Roberto Ángel Rojas Salinas, de 69 años de edad.

El hecho se registró en la intersección de Pedro Prado y Tadeo Haencke, en Iquique, cuando el particular cruzaba la calzada, siendo embestido por la máquina que corría a exceso de velocidad.

Mario Sánchez fue detenido y puesto a disposición del magistrado del crimen de la ciudad, por la responsabilidad que le afecta en el hecho.

Los restos del peatón fueron enviados a la morgue del hospital local para la necropsia de rigor.

MUERTE POR INMERSION

En San Sebastián, la joven Marisol Vidal Calpa, de 18 años de edad, pereció ahogada al ser arrastrada por el fuerte oleaje existente en la playa. Su cadáver aún no ha sido posible rescatarlo.

Otros menores que también fueron arrastrados por las olas, salvaron con vida al ser auxiliados por helicópteros de Carabineros, que se constituyeron rápidamente en el sitio del suceso.

Finalmente, se informó que pescadores locales y personal uniformado, trabajan en la búsqueda del cuerpo de la infortunada Marisol Vidal Calpa.

Más de un centenar de proyectos de ley aprobó Poder Legislativo

- La mayoría está relacionada con el quehacer nacional, fundamentalmente de carácter social y laboral. Otra parte de su trabajo estuvo encauzada a las relaciones internacionales

Parte importante de los casi 140 proyectos de la ley que en el transcurso del año pasado despachó el Poder Legislativo, se relacionan con el quehacer nacional, con las políticas que ha impulsado el Gobierno, fundamentalmente de carácter social, que van en directo beneficio de las clases más necesitadas y de la masa laboral. La otra parte del intenso trabajo desarrollado por la Junta de Gobierno y las cuatro Comisiones Legislativas, que son los órganos asesores de la Junta, estuvo destinada a materias internacionales, especialmente al estudio de convenios bilaterales de cooperación científica, técnica, cultural, turística y comercial, sobre lo cual LA NACIÓN informó ampliamente en edición anterior.

Cerca de un centenar de iniciativas que el ejecutivo remitió al Legislativo para su estudio y aprobación, son ya cuerpos legales que después de su promulgación por el Presidente de la República y posterior publicación en el Diario Oficial, se encuentran en plena vigencia. Algunos de ellos, para mejor resolver, fueron enviados al Tribunal Constitucional para que evacuara una sentencia previa antes de ser aprobados para que en la forma y en el fondo estuvieran dentro de los marcos que la Constitución Política del Estado establece para estos casos.

SALUD PREVISIONAL

Entre otros de los mensajes que son leyes de la República, figura el que extiende la aplicación del Sistema de Prestaciones y Beneficios de Salud Previsional a todos los trabajadores que se hayan cambiado o no al régimen de pensiones que establece el decreto ley N° 3.500, y, en general, a todas las personas que sean beneficiarias de una pensión que provenga de cualquier régimen previsional.

Establece el ejecutivo que es el propósito del Supremo Gobierno que los trabajadores del país, sean dependientes o independientes, tengan iguales oportunidades en materia de salud, en conformidad con los principios que informan la Constitución Política del Estado y todo el ordenamiento institucional.

Para ello se precisa que todas las alternativas de satisfacción de las necesidades de salud sean jurídicamente factibles para todos los sectores laborales y, específicamente, otorgar a éstos el derecho a optar a su calidad de beneficiarios del sistema contemplado en el decreto con fuerza de ley N° 3 del 1981, del Ministerio de Salud, que establece las normas relativas a las instituciones de salud previsional.

SOBRE INACAP

Dada la importancia que para la educación tiene el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, especialmente entre la juventud estudiosa que por diversas causas no tiene acceso a las universidades, el ejecutivo consideró indispensable liberarlo de las normas legales aplicables al sector público.

No obstante su naturaleza jurídica, INACAP se encontraba sujeto a las normas sobre personal, remuneraciones y administración financiera aplicables al sector público, lo que implicaba dar cumplimiento a numerosas tramitaciones administrativas y exigencias financieras que restaban eficacia a su actividad, así como inestabilidad y pérdida de los recursos humanos calificados de las diferentes áreas de especialización institucional.

En el mensaje que acompañó al proyecto de ley aprobado, el ejecutivo señaló: "Las disposiciones emanadas de

la Corporación de Fomento de la Producción han orientado al instituto a procurar su financiamiento exclusivamente a través de la venta de servicios al sector privado, encontrándose eliminados, desde hace más de dos años, todos los aportes que anteriormente se le efectuaban. Al mismo tiempo, INACAP ha debido competir en igualdad de condiciones con el sector particular que, en este campo, está representado por 840 organismos que ofrecen el mismo tipo de servicios, aunque, eventualmente, sin las mismas garantías de seriedad que ofrece el mencionado instituto.

La política de aumentar la participación de venta de servicios al sector privado exige la captación de ingresos de operación en condiciones de competencia y eficiencia, dentro del esquema económico puesto en marcha por el Supremo Gobierno, para lo cual se requiere operar mediante mecanismos ágiles y oportunos, propios del sector privado dentro del cual se inserta INACAP como corporación de derecho privado.

NUEVOS JUZGADOS

Con el objeto de dar mayor agilidad en la tramitación de los juicios en los tribunales de justicia, la Junta de Gobierno aprobó el proyecto de ley que creó 16 nuevos juzgados de letras, repartidos en diversos puntos del territorio nacional y nuevos cargos en las Cortes de Apelaciones, lo cual corresponde a una parte no implementada del Programa de Expansión Judicial de 1981, conjuntamente con aquella prevista para 1982.

Para decidir las sedes de estos juzgados, el Ministerio de Justicia tuvo en cuenta tanto el aumento de la población como el volumen de causas de los lugares donde ellos se ubican, de acuerdo a un orden de prioridades objetivas y científicamente planificado en base a comprobados datos estadísticos con que cuenta esa Secretaría de Estado. El proyecto fija también las plantas de personal de los nuevos tribunales, encuadrándose en los márgenes aprobados por el Ministro de Hacienda y procurando que, junto al eficiente funcionamiento del Servicio Judicial, se permita el establecimiento de una carrera funcionaria, especialmente para el personal de "secretaría", en cuanto a los grados asignados a los diversos cargos, ellos corresponden a los que establece la Escala de Remuneraciones del Poder Judicial, según sea la categoría del respectivo tribunal.

Por el cuerpo legal se crean cinco cargos de ministro; tres de fiscal y cuatro cargos de relator de Corte de Apelaciones, para atender la necesidad planteada por el aumento del volumen de trabajo de los Tribunales de Alzada.

ESTATUTO AUTOMOTRIZ

También dio su aprobación a la modificación del decreto ley N° 1.239, de 1975, que estableció el régimen legal para la industria automotriz, en el sentido de ampliar el plazo para efectuar la importación compensada cuando ésta ha sido precedida por la exportación.

El proyecto amplía el plazo de exigibilidad de los créditos que resulten en favor de los exportadores, para su posterior aplicación en importaciones compensadas, desde un año, hasta una fecha cierta, 31 de diciembre de 1984. Se fundamentó ello en que las exportaciones compensatorias precedan a las importaciones con derecho a compensación.

OTROS PROYECTOS

Entre otros de los proyectos de ley aprobados por el Poder Legislativo en el transcurso de 1982 figuran: el que establece y modifica disposiciones legales relacionadas con la legislación agraria; dicta normas sobre prenda sin desplazamiento; dispone reducción del gasto público y ajustes tributarios; fija nueva fecha de entrada en vigencia del seguro obligatorio por accidentes del tránsito; ley sobre el ejercicio de la actividad de martillero público; modifica el artículo 459 del Código Penal y establece normas relativas a los servicios de agua potable y alcantarillado; establece normas sobre comparecencia en juicio y modifica los artículos 4° del Código de Procedimiento Civil y 523 del Código Orgánico de Tribunales; deroga del D.L. N° 1.126, de 1975, y dicta normas sobre el destino de determinados bienes; modifica el D.L. N° 2.763, de 1979, y crea el Servicio de Salud del Ambiente en la Región Metropolitana; modifica la ley N° 18.020 sobre subsidio familiar para personas de escasos recursos; deroga normas que establecen el rescate de pensiones de jubilación; disuelve la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios y crea el Departamento de Arquitectura Médica en el Ministerio de Salud; otorga facultades al Presidente de la República para fijar textos refundidos de cuerpos legales; modifica la ley N° 16.752, Orgánica de la Dirección General de Aeronáutica Civil; autoriza al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile para donar aeronaves; faculta a las municipalidades para desarrollar programas de construcción de viviendas y de infraestructuras sanitarias; condona intereses a la Empresa Marítima del Estado; autoriza al director de la Empresa Portuaria de Chile para transferir terrenos a la Municipalidad de Talcahuano; establece medidas económicas y financieras; modifica D.L. N° 321, de 1925 sobre Libertad Condicional; establece exención de cotizaciones previsionales a los técnicos extranjeros y a las empresas que los contraten; faculta al Tesorero General de la República para caucionar obligaciones; modifica el Código Sanitario; modifica Ley de Quiebras; Presupuesto para el ejercicio correspondiente a 1983; y el que modifica los artículos 6° del D.L. 2.200 y 26, 28, 49 y 60 del D.L. 2.758 de 1979, (del piso).

En Quilpué Sancionarán las conexiones ilegales de alcantarillado

QUILPUÉ. — Una reunión destinada a coordinar esfuerzos y tareas en torno a los problemas suscitados en algunos sectores poblacionales, en relación con las conexiones ilegales de alcantarillado o pozos que no cumplen con las mínimas condiciones higiénicas, sostuvo el alcalde subrogante de la Municipalidad de Quilpué, Jaime Varas Canessa, con delegados de ESVL y Higiene Ambiental de esta comuna.

En la reunión de trabajo estuvieron presentes Gastón Placencia, jefe comunal de ESVL; Cristián Gutiérrez, médico jefe de Higiene Ambiental; Ana Saavedra, en representación de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, y funcionarios municipales.



El descuido de los excursionistas y hasta de los propios dueños de predios, ha desatado una verdadera ola de incendios forestales en la zona sur. Los reiterados siniestros preocupan a las autoridades competentes, que ven como a pasos agigantados sube el número de hechos de esta naturaleza.

Extensa zona de bosques del sur arrasada por el fuego

- Imprudencia de excursionistas y dueños de predios, la causa principal

Alrededor de treinta hectáreas de bosques, pastizales y arbustos, fueron arrasadas por cinco incendios forestales que estallaron en las últimas horas de ayer en diferentes puntos de la Novena Región y otras zonas del sur del país, según informaciones entregadas por Carabineros.

En el fundo Quino, ubicado a 33 kilómetros al noreste de la localidad de Perquenco y perteneciente a Manuel Levanchy Winter, un siniestro forestal destruyó doce hectáreas de cebada y otras seis de pastizales. De acuerdo al informe policial, no se registraron desgracias personales y se ignora si existen seguros comprometidos.

Hasta el lugar concurren voluntarios bomberiles de las ciudades de Victoria y Traiguén, además de una patrulla de la Corporación Nacional Forestal — CONAF —, que realizaron denodados esfuerzos por evitar que las llamas continuaran con su devoradora acción.

Los antecedentes, fueron remitidos al juez competente quien dispuso la investigación necesaria para establecer las causas del incendio.

DOS EN PANGUIPULLI

Otro de los incendios forestales, afectó a la sucesión Peña-Castillo y tuvo su foco principal en el lugar denominado Pilinhue de la comuna de Panguipulli.

El fuego destruyó dos hectáreas de bosque nativo y otras tres de matas y pastizales. El siniestro, hasta el cierre de esta edición no era controlado totalmente.

Los primeros informes señalan que el siniestro tuvo su origen en una quema de zarzamoras no autorizada y Carabineros procedió al arresto de Nolasco Peña Castillo, poniéndolo a disposición del tribunal de Panguipulli.

Asimismo, en el predio Santa Inés, de propiedad de Baltazar Díaz Riffó, se produjo un incendio que al igual que el anterior se debió a la quema no autorizada de zarzamoras.

LONCOCHE

El cuarto incendio se registró en el predio perteneciente a Conrado Zumelzu Zúñiga, ubicado en las cercanías de Loncoche. Se presume se debió a un cigarrillo encendido lanzado al pasto seco, lo que provocó el fuego destruyendo una hectárea de arbustos.

El fuego se propagó luego a la vía férrea, quemándose 105 durmientes, pero esto no significó la suspensión del tránsito ferroviario.

En el sector Conaripe Bajo, comuna de Panguipulli, se produjo un nuevo incendio forestal, en el sector conocido como La Higuera, de propiedad de José Trafunanco Necupán.

Los peritajes efectuados por expertos en la zona, establecieron que el siniestro se debió a fogatas no autorizadas, agravado todo ello por el fuerte viento reinante en el lugar.

Personal uniformado procedió al arresto del dueño, por la responsabilidad que le afecta en el hecho, quien de inmediato fue puesto a disposición del magistrado del crimen competente.

SINTESIS POLICIAL

13 DAMNIFICADOS EN INCENDIO

VALPARAISO. — Trece personas resultaron damnificadas ayer al mediodía al registrarse un incendio que destruyó totalmente el segundo piso de un inmueble ubicado en la parte alta de esta ciudad.

El hecho se produjo alrededor de las 12.30 horas en el inmueble ubicado en calle Nylon 213 del cerro La Cruz, habitado por María Luisa Castillo Moyano, Luisa Díaz Astudillo, Patricia Riquelme Pacheco y sus grupos familiares.

El siniestro fue a raíz de la acción de un menor que se encontraba jugando con fósforos en un sillón relleno con paja en el fondo del pasillo del inmueble, propagándose posteriormente el fuego al resto de las dependencias del segundo piso que era de material semisólido.

Al lugar siniestrado concurren voluntarios de las compañías 3, 4, 6, 7, 9 y 10, quienes con su pronta llegada impidieron que las llamas se propagaran a todo el inmueble de propiedad de Guillermo Sepúlveda.

HOMICIDIOS MOVILIZAN A POLICIA PORTEÑA

VALPARAISO. — Dos homicidios se han registrado en la zona en las últimas horas, el primero de ellos tuvo lugar en Valparaíso cuando en calle Porvenir Bajo de Playa Ancha, el pasado viernes a las 04.30 de la madrugada, fue encontrado en estado agónico un desconocido que fue llevado a la Asistencia Pública en donde falleció posteriormente.

En el transcurso de las investigaciones personal de la Asesoría Técnica de la Prefectura de Investigaciones de Valparaíso constató que se trataba de Juan Alcerre Serrano, obrero, de 25 años. En este momento la policía civil está realizando las averiguaciones del caso para determinar las causas de su deceso.

Por otra parte en la mañana de ayer fue encontrado el cadáver de Guillermo Segundo Muñoz González de 67 años, frente al negocio de verduras de calle Quillota de Ute Norte con Santa Inés de propiedad, de Manuel Martínez Arias.

Según el informe de la Brigada de Homicidios el examen del occiso permitió verificar que éste presentaba una fractura craneana y diversas contusiones en el cuerpo.

Las características de las lesiones presumen que este hecho podría tratarse de una venganza.

CATORCE HERIDOS EN CHOQUE DE TAXIBUS

SANTIAGO. — Catorce personas resultaron lesionadas cuando un taxibús se estrelló por causas desconocidas contra el frontis de la casa de repuestos y accesorios para vehículos ubicada en Avenida Independencia 1780, de esta capital.

La policía uniformada dijo que el accidente se registró a las 1.30 horas de la madrugada de ayer y que el chofer del taxibús, Héctor Luis González Urra, resultó con heridas graves y fue detenido.

Doce personas viajaban en el vehículo, el cual, antes de estrellarse contra dicho negocio, atropelló también a Celia Torrente Iglesias.

Carabineros no proporcionó las identidades de los lesionados, pero el conductor y Celia Torrente fueron hospitalizados.

110 alumnos de La Serena de vacaciones en Santiago

Se lleva a cabo en virtud de un convenio entre ambas corporaciones municipales, en un plan único en el país y que permitirá a los educandos conocer más Chile y sus bellezas

LA SERENA.—Ciento diez estudiantes de tres terceros medios de Liceos que funcionan bajo administración municipal en La Serena, se encuentran en Santiago de vacaciones en la comuna de Las Condes en el Área Metropolitana, en virtud del convenio suscrito por las respectivas corporaciones municipales, en un plan único en el país y que abre grandes perspectivas a los educandos, permitiéndoles conocer más de Chile y disfrutar de sus bellezas.

La iniciativa de los alcaldes Eugenio Munizaga Rodríguez de La Serena y Carlos Correa Sanfuentes de Las Condes ya tuvo un primer paso, cuando en las últimas vacaciones de invierno, vino a La Serena una delegación estudiantil de los Liceos de esa comuna, cuyos alumnos aún disfrutaban de ese viaje, según lo demuestran en constantes notas que dirigen a los anfitriones de esa estada.

Ahora viajan tres terceros medios, seleccionados de entre los cursos que presentaron mejores rendimientos y disciplina, que viajarán para ser atendidos por cinco días, incluyendo al regreso por Viña del Mar y otros lugares típicos de la V Región.

Estos cursos corresponden a un tercer medio del Liceo Ignacio Carrera Pinto, que fue a cargo de los profesores María Soledad Avalos y Juan Barahona; un tercero del Liceo Bernardo O'Higgins, a cargo del profesor Juan Carlos Latrach, y un tercero del Liceo Gabriela Mistral, a cargo del profesor Manuel Reyes. Las delegaciones se completan con otros profesores ayudantes y apoderados designados por sus respectivos consejos.

Las ciento veinte personas que suman en total harán los tours en dos grupos. El primero será con el curso del Liceo Ignacio Carrera Pinto y posteriormente los terceros medios de los Liceo A-I Gabriela Mistral y A-2 Bernardo O'Higgins.

ACTIVIDADES

El calendario de actividades comenzó ayer a las 15 horas. Luego de ubicarse y de recibir las atenciones de bienvenida, asistieron al cine Santa Lucia viajando en el Metro, y por la noche fueron objeto de una recepción especial en el Liceo Alexander Fleming. Hoy tienen actividades desde las 8 horas, incluyendo tour por la comuna, saludos al alcalde, visita a Escuela Militar, paseo por El Arrayán, La Barrechea, Lo Curro, Vitacura, y otros sitios de atracción y de significado cultural histórico. Este segundo día culminará con un paseo por Fantasilandia y finalmente una comida con el alcalde Carlos Correa Sanfuentes.

En los días posteriores, harán visitas a la Plaza de Armas, Correos de Chile, Barrio Cívico, Plaza de la Constitución, Palacio de la Moneda, Alameda Bernardo O'Higgins, Altar de la Patria, Torre de Entel, sector residencial antiguo, visita al Palacio Cousiño, Plaza Baquedano, Parque Metropolitano, Museo del Vino, Zoológico, bajada en el teleférico, etc.

Las delegaciones regresarán con un paseo por Viña del Mar y lugares característicos de la zona costera de la V Región.



Con bastante optimismo esperan la negociación colectiva los trabajadores de la Empresa Nacional de Petróleo, ENAP. Sus esperanzas se basan en la buena situación por la cual atraviesa la empresa.

Trabajadores de ENAP esperan con optimismo la negociación colectiva

PUNTA ARENAS.—En el transcurso de esta semana el Sindicato de Trabajadores de ENAP presentará a la empresa el proyecto de negociación colectiva que resume los planteamientos e inquietudes del sector laboral.

El dirigente José Ruiz di Giorgio señaló que, dada la buena situación económica en que se encuentra ENAP, hay confianza en una respuesta positiva a los planteamientos gremiales.

Destacó que se solicitaron reajustes sobre el IPC, escalonados, para favorecer a las bajas rentas, normalización de beneficios, bono de fin de año y otros beneficios.

COMITE EXPORTADOR

Conforme a la iniciativa que a nivel nacional impulsan el Ministerio de Relaciones Exteriores y la Confederación de la Producción y el Comercio, se creará aquí el comité regional de promoción de exportaciones.

Su primera acción estará orientada a establecer los contactos con todas las empresas o personas ligadas al sector exportador entregándose un formulario, encuesta, de cuyos resultados dependerá la formación de uno o más comités.

El Secretario subrogante de SERPLAC, Arturo Lillo, señaló que se trabajará en la detección y remoción de trabas que aún pudieran existir y que entorpezcan el desarrollo del sector exportador, creándose alternativamente mecanismos de apoyo a esta actividad. Otros objetivos del plan de acción se orientan a atender y mantenerse en contacto con los importadores, clientes de Chile, que existen en cada país, canalizar las inquietudes y nuevas demandas que ellos posean y traspasar a los importadores extranjeros, la información sobre los productos chilenos.

RETORNO EXPEDICION

Retornó a esta ciudad el grupo de montañistas franceses integrado por Jean Louis Etienne, Jean Marc Boivin, Dominique Marchal y Bernard Prud'Homme, pertenecientes a la expedición francesa "Gauloises 3 Patagonie", luego de realizar con todo éxito la travesía occidente-oriental del hielo patagónico sur, desde el fiordo Exmouth hasta el lago Viedma, ya en territorio argentino.

Los expedicionarios cruzaron la divisoria continental (Cordón Moreno) por un paso de 2.350 metros de altura y arribaron finalmente a la estancia "Río Túnel" en la zona del lago Viedma, completando un trayecto total de 80 kilómetros.

emitió un informe aclaratorio en relación al pago de matrículas y derechos de estudio que deberán hacer los estudiantes que ingresen al plantel en el año académico 1983.

Señala el informe que la forma de pago de la matrícula anual de los estudiantes será la siguiente:

a) Dos cuotas iguales en los meses de abril y septiembre; b) ocho cuotas mensuales desde abril a julio y desde septiembre a diciembre.

La matrícula —agrega el informe— podrá ser financiada total o parcialmente con crédito fiscal universitario, si la situación socio-económica del alumno así lo requiere.

PROBLEMAS DE ABASTECIMIENTO

PUERTO MONTT.—Desperfectos en la copa de Avenida Presidente Ibáñez han ocasionado serios problemas de abastecimiento de agua potable en algunos sectores de la ciudad.

El problema se ha hecho sentir especialmente en los sectores altos y en particular en el Barrio Mirasol, donde en los últimos días la población ha quedado sin suministro de agua potable desde las primeras horas, por el resto de la jornada.

Al respecto, el jefe provincial de SENDOS, Carlos Contreras, explicó que el problema se debe a fallas en tres equipos del estanque de Avenida Presidente Ibáñez, lo que ha obligado a usar agua de otras plantas para abastecer a la población del sector. Tales equipos están siendo reparados y según estimó el funcionario, hoy podría quedar normalizada la situación.

PATRIMONIO ARQUITECTONICO

CHILOE.—Con el patrocinio de la "Fundación para el Desarrollo de Chiloe" se llevó a cabo un programa de protección y desarrollo del patrimonio arquitectónico de dicha región por parte de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad de Chile.

Como parte de ese programa, se realizó desde el 9 y hasta el 16 de enero, en la ciudad de Castro, un curso de perfeccionamiento para profesores primarios y secundarios y para la comunidad en general, dictado por los académicos Hernán Montecinos, Ignacio Salinas y Patricio Basáez.

El objetivo general del curso fue valorar el patrimonio arquitectónico chilote, especialmente la arquitectura religiosa, con el fin de defender y proteger esta valiosa manifestación de la cultura chilena, incorporando a los participantes del curso a tareas concretas.

Plan de construcción de 308 nuevas viviendas impulsan en la X Región

PUERTO MONTT.—Se iniciará en breve la construcción de 308 viviendas en la X Región, incluidas en un plan de reactivación de la actividad.

Al respecto, el secretario regional de Vivienda, Humberto Yáñez, señaló que ya están adjudicadas las propuestas para la construcción de 260 viviendas, faltando sólo el trámite para las 48 que corresponden a Puerto Montt y que serán levantadas en la población Antuhue.

Refiriéndose a la labor de 1982, el secretario ministerial dijo que el Ministerio construyó 602 viviendas, todas las cuales han sido ya entregadas.

MAS EMPLEOS

Importantes proyectos se han iniciado en las últimas semanas, ampliando la cobertura del programa de absorción de mano de obra, en la X Región.

Así lo dio a conocer el secretario regional de Planificación y Coordinación, Julio Maers, quien indicó entre otros proyectos, el de mejoramiento de la Avenida Presidente Ibáñez, en esta ciudad, obra supervisada por el SERVIU; lo mismo que trabajos en Palena y Puntá, y el campamento Bombero Kemp. En las obras de Avenida Presidente Ibáñez trabajan 82 personas. Ese proyecto tiene un presupuesto de un millón 350 mil pesos.

En la provincia de Osorno, están siendo mejorados los caminos de Puauchico a Bahía Mansa y de Pucatrihue a Maicolpue y el hospital base, al mismo tiempo que se abre la calle César Ercilla.

También se están ejecutando trabajos de ampliación en dependencias del Hospital de Frutillar, y en el aeródromo de Segundo Corral en la comuna de Cochamo, entre otros proyectos, que elevan el total de trabajadores contratados en el programa de jefes de hogares a 7 mil 803 personas.

MARCADOR ELECTRONICO

El presidente de la asociación local de básquetbol, Rodrigo Muñoz, manifestó su optimismo en cuanto a las gestiones que se realizan para obtener un marcador electrónico para el gimnasio municipal, antes del inicio del campeonato local juvenil de básquetbol.

Señaló el dirigente que el Consejo Local de Deportes está haciendo

En Quilpué

Mejoramiento en escuelas con programas del empleo

QUILPUÉ.—Una visita a terreno, con el fin de inspeccionar los trabajos que está ejecutando el programa PAC de esta comuna, en beneficio de diversas escuelas, realizó el alcalde subrogante de Quilpué, Jaime Varas Canessa.

Acompañado de funcionarios municipales y de la secretaria de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, recorrió cuatro escuelas donde se están efectuando trabajos de mejoramiento.

En la Escuela 438 se está construyendo un muro de contención y cierre para el establecimiento, con aporte del centro de padres. Este trabajo solucionará definitivamente los problemas que se originaban con anterioridad al existir un verdadero paso abierto no sólo para personas ajenas a la escuela, sino incluso para el ingreso de animales sueltos hasta el establecimiento. El muro de cierre tiene una extensión de aproximadamente 60 metros.

FUTUROS COMEDORES

A continuación, en la Escuela 417, visitó las obras de construcción de los futuros comedores de la escuela, que permitirán la atención alimenticia de más de sesientos niños. En estas obras, el aporte del centro de padres es superior a los 200 mil pesos, en tanto que el municipio ha contribuido con asesoría técnica, bloques y refuerzo de mano de obra a través del PAC.

tales gestiones, estimándose que oportunamente se podrá contar con ese importante elemento en el principal recinto deportivo techado de la ciudad. Como se sabe, la municipalidad importó anteriormente un

marcador electrónico desde Estados Unidos, pero llegó con daños a Valparaíso, por lo que no fue retirado de Aduanas, intentándose luego su reemplazo lo que hasta ahora no se logró.



Un programa de construcción de 308 viviendas están impulsando en la Región de los Lagos.

CODELCO financió terminación de ruta Paipote-Diego de Almagro

Intendente de Atacama envió nota de agradecimiento al presidente de la empresa, Enrique Morel, por su aporte a las obras

COPIAPO (T. Caballero I., corresponsal).—El intendente, coronel Alejandro González Samohod, envió una conceptuosa nota de agradecimiento al presidente ejecutivo de la Corporación Nacional del Cobre, mayor general Enrique Morel Donoso, en la cual le agradece su valiosa intervención para conseguir aportes al financiamiento de la terminación del camino Paipote-Diego de Almagro.

En su nota expresa: "Con grato placer me he impuesto de las gestiones realizadas por el Ministerio de Obras Públicas para conseguir aportes al financiamiento de la terminación del camino Paipote-Diego de Almagro, obra de especial relevancia regional, y que servirá fundamentalmente a la División El Salvador de CODELCO-Chile, dado el programa de construcciones habitacionales en ejecución en Copiapó".

El intendente González Samohod agrega que esta colaboración, sin lugar a dudas, provocará un impacto favorable en la comunidad atacameña.

En la parte final de la nota, la autoridad de gobierno agradece al alto ejecutivo de Codelco la completa información enviada, relativa a la evaluación preliminar de costos de inversión y producción de agua potable, utilizando aguas de recuperación del proyecto de presa de relaves Saladito III. Señala que la información será incluida en el estudio "Mejoramiento-abastecimiento de agua potable, provincia de Chañaral".

Por otra parte, el intendente presentó sus saludos y reiteró votos para un pleno éxito en las altas funciones que comenzó a desempeñar el mayor general Enrique Morel Donoso, ratificando el ofrecimiento de pleno apoyo a su gestión por parte del Gobierno Regional de Atacama.

SEÑALIZACION CAMINERA

El intendente dispuso que la Secretaría Regional Ministerial de Vivienda y Urbanismo, en coordinación con la Dirección Regional de Vialidad, procedan a la brevedad posible a la instalación de las respectivas señalizaciones camineras en el recién pavimentado tramo de acceso al sector de Bahía Inglesa.

Todo ello, expresa el coronel González Samohod, permitirá un tránsito expedito y sin riesgos, ante la gran afluencia de público que se observa en el sector con motivo de la temporada veraniega.

TURISTAS ARGENTINOS

El Ministerio de Relaciones Exteriores se encuentra en conocimiento de la visita de un grupo de turistas argentinos a la Región de Atacama, manifestó el intendente ante consultas formuladas por los periodistas.

A fines de este mes debe arribar a Copiapó a través del paso de San Francisco una delegación de ciudadanos de la provincia argentina de Catamarca en 75 vehículos, quienes durante su estadía en Chile realizarán una serie de actividades turísticas y de acercamiento.

Al mismo tiempo, el intendente informó que se encuentra preparando el programa de recepción que se tributará a una delegación argentina, encabezada por el gobernador de Catamarca, que visitará la región en el transcurso del mes de febrero.

La visita obedece a una retribución que el gobierno de la región de Atacama hará efectiva, con motivo del viaje que el intendente González Samohod y una comitiva efectuarán al sector argentino en el mes de octubre de 1982.

El programa definitivo ha sido enviado al Ministerio de Relaciones Exteriores para su correspondiente autorización. Mientras tanto, en la región se efectúan los preparativos relativos a la atención que se brindará a esta comitiva oficial del gobierno de la provincia de Catamarca, quienes desde el año pasado han propiciado un acercamiento entre ambos sectores para un futuro desarrollo económico.

Breves regionales

CONTAMINACION DE AGUA POTABLE

ANTOFAGASTA.—Una advertencia a la población para que sólo consuma el agua potable, previamente hervida, hizo el Servicio de Salud Regional.

La determinación la tomaron luego de comprobar la deficiente calidad del vital elemento que está llegando a la capital regional, como consecuencia del llamado invierno boliviano, que provoca trastornos en las captaciones precordilleranas, desde donde se trae a la costa el líquido.

El Servicio Regional de Obras Sanitarias, SENDOS, confirmó que efectivamente, existen algunas dificultades, aunque no son significativas, pero coinciden con el servicio de salud en el sentido que para mayor seguridad de la población es recomendable consumir sólo agua potable después que ésta haya sido hervida.

MEJOR ALUMNA

LA SERENA.—Se despidió del alcalde Eugenio Munizaga Rodríguez, la alumna del Liceo Técnico A-4 de nuestra ciudad, Luz Eliana Plaza Castillo, quien en mérito a su alta aplicación escolar obtuvo una invitación del Presidente de la República para viajar a Santiago. La joven serenense, que tiene promedio de notas 6,8, viajará a la capital el próximo 20 de enero, junto a dos estudiantes de la región, quienes igualmente se han hecho merecedores de este alto reconocimiento.

En Santiago, desarrollarán un completo programa recreativo-cultural en el cual se incluye además, una visita a la ciudad de Viña del Mar.

Luz Eliana Plaza Castillo, tiene 15 años, es egresada del tercer año medio del Liceo Técnico A-4 de La Serena, fue seleccionada como la mejor alumna de la provincia de Elqui y goza de los beneficios de la Beca Presidente de la República.

TRABAJOS DE VERANO

VALPARAISO.—Setenta estudiantes de la U. de Valparaíso realizarán, a contar de ayer hasta el primero de febrero, trabajos de verano en la localidad de Mellipuco, en la IX Región, según lo dio a conocer en conferencia de prensa la Federación de Estudiantes de ese plantel superior.

La labor que realizarán irá en beneficio de las personas más desposeídas.

PAGO DE MATRICULAS

CONCEPCION.—La Universidad de Concepción



VISITA DE EMBAJADOR.—Una visita protocolar al alcalde de La Serena, Eugenio Munizaga, efectuó el embajador de nuestro país ante el Gobierno sirio, Miguel Jacob Helo. El diplomático ha tomado contacto con diversas autoridades de la región.

41 por ciento de norteamericanos apoyan a Reagan

NUEVA YORK, 16 (Latin-Reuters).— Sólo un 41 por ciento de los estadounidenses aprueba la actuación de Ronald Reagan, al haber cumplido la mitad de su mandato presidencial, según una encuesta de opinión publicada hoy por el diario The New York Times.

La cifra es considerablemente menor que los promedios a mediados del mandato de los cuatro predecesores de Reagan en la presidencia.

La encuesta, tomada a comienzos de diciembre, mostró la popularidad del presidente en su nivel más bajo desde que asumió en la Casa Blanca en enero de 1981.

De acuerdo a la encuesta, las cifras comparables para sus predecesores fueron: Jimmy Carter, un 51 por ciento; Richard Nixon, un 52 por ciento; John Kennedy, 76 por ciento; Dwight Eisenhower, 69 por ciento.

Los otros dos presidentes en ese período, Lyndon Johnson y Gerald Ford asumieron la presidencia desde la Vicepresidencia, aun cuando Johnson fue posteriormente elegido.

Recuerdan a Luther King

ATLANTA, Estados Unidos, 16 (UPI).— Estados Unidos honró la memoria del desaparecido líder de los derechos civiles Martin Luther King Jr., en ocasión de conmemorarse el 54º aniversario de su nacimiento, pero el tributo se vio empañado por un tiroteo en Las Vegas entre bandas negras rivales que dejó un saldo de un muerto y tres heridos.

La policía dijo que los disparos entre las dos bandas rivales comenzaron en una multitud de 4.000 personas que se habían reunido ayer en la zona de estacionamiento de un centro comercial para conmemorar el aniversario del nacimiento de King.

La policía no hizo ningún disparo durante los disturbios, dijeron las autoridades.

La multitud se dispersó rápidamente cuando los disparos comenzaron, y la identidad de las víctimas no fue de momento dada a conocer.

El día, sin embargo, había comenzado pacíficamente, con un llamado del Presidente Ronald Reagan a los norteamericanos para que recordaran a King como un líder que "despertó el sentido moral de toda la nación".

En todas las ciudades de Estados Unidos se efectuaron marchas, manifestaciones pacíficas, servicios religiosos y actividades recreativas para honrar la memoria de quien fue ganador del Premio Nobel de la Paz y fue asesinado el 4 de abril de 1968 en Memphis, Estado de Tennessee, mientras prestaba su apoyo a la huelga de los recolectores de basura de esa ciudad.

James Earl Ray está cumpliendo una condena de 99 años de prisión por el asesinato de King.

En Atlanta, la ciudad natal de King, en el Estado de Georgia, Coretta Scott King dirigió una marcha de cientos de personas desde la tumba de su esposo hasta el Capitolio estatal de la ciudad, donde los oradores que participaron en la conmemoración pidieron mayores oportunidades de empleo y que el día de hoy, 15 de enero, fuese declarado fiesta nacional en Estados Unidos, como modo de perpetuar la memoria de King.

Agrupación gremial en Argentina

BUENOS AIRES, 16 (UPI).— Dos organizaciones sindicales que se oponen al gobierno militar de Argentina concluyen este fin de semana las gestiones para unificarse, en lo que podría ser un cambio radical en el panorama gremial argentino.

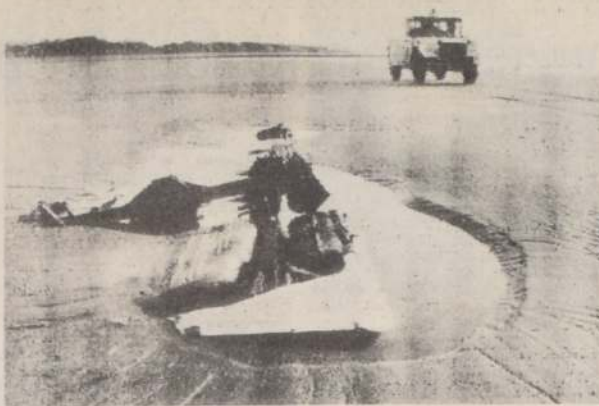
La poderosa Confederación General del Trabajo de la calle Brasil y el grupo conocido como de los alineados se reunirán en conversaciones de dos días, dijeron fuentes gremiales.

Los no alineados, que agrupan a 40 sindicatos, han usado ese nombre para marcar su independencia de la CGT-Brasil y de la otra Central Obrera que funciona en Argentina, la CGT de la calle Azopardo, que es de tendencia moderada.

La fusión de las dos agrupaciones fue auspiciada por el líder de las 62 organizaciones peronistas, Lorenzo Miguel quien de ese modo procura fortalecer a la CGT-B, no sólo en el aspecto gremial sino también con vistas al Congreso del Peronismo, que se efectuará a mediados de febrero, dijeron las fuentes.

INTENTONAS GOLPISTAS

MADRID, 16 (ANSA).— El líder radical argentino, Raúl Alfonsín, no descarta, según entrevista que publica hoy "El País", que haya intentonas golpistas en su país antes de las anunciadas elecciones, pero estima que "están condenadas al fracaso".



Una camioneta aparece hundida en la zona arenosa de Copalis en Estados Unidos, lugar peligroso en donde se confunden arenas movedizas con la costa. Centenares de osados conductores han debido abandonar sus vehículos en este lugar. (Radiofoto AP).

Capturado comando anti sandinista en Costa Rica

SAN JOSE, Costa Rica, Enero 16 (UPI).— Las fuerzas de seguridad de Costa Rica descubrieron en la zona cercana a la frontera con Nicaragua varios campamentos guerrilleros que eran utilizados por grupos de rebeldes antisandinistas.

En la parte norte del país fueron encontrados tres campamentos abandonados, con evidencias de que fueron utilizados para acantonar grupos de gente armada, dijo el director de la Guardia Civil, Oscar Vidal.

En los últimos días, la Guardia Civil y la Guardia Rural de Costa Rica han desplegado operativos en la región fronteriza con Nicaragua.

"Los que estén involucrados serán juzgados con todo el peso de la ley", dijo el Presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, acerca de los exiliados nicaragüenses que han usado campamentos en territorio costarricense en sus esfuerzos por derrocar al Gobierno sandinista de Managua.

Por su parte, la Guardia Rural informó que ayer se encontró otro campamento cerca de la desembocadura del Río Matina, cerca de la línea fronteriza en la zona atlántica con Nicaragua, en donde había unos 30 hombres.

La policía sostuvo un enfrentamiento armado con los contrarrevolucionarios, pero no se reportaron heridos o bajas, logrando la captura de cuatro miembros del comando, encontrándose aparentemente entre ellos el comandante del grupo.

La policía costarricense capturó también varias armas, entre ellas rifles Fal, ametralladoras M-1 y carabinas, declaró Benito Zeledón, director de la Guardia Rural.

Los jefes de la policía afirmaron que encontraron medicinas, alimentos para varios días y equipos de localización de frecuencias de radio.

Ayer por la tarde se continuaba la persecución del grupo de contrarrevolucionarios que se enfrentó a la Guardia Rural en la zona de Matina, agregó Zeledón.

Monge Álvarez manifestó que "por los informes que tengo, se trata de campamentos que han utilizado en el pasado grupos que luchan contra el régimen de Nicaragua".

Y señaló que las autoridades continuarán vigilando la zona fronteriza para garantizar la neutralidad de Costa Rica ante posibles hechos armados contra Nicaragua o cualquier otro país.

Canadá toma precauciones ante la caída de satélite soviético

OTTAWA, ENE. 16, (LATIN-REUTERS).— Canadá ha elaborado planes para una operación intensiva de búsqueda en caso de que un segundo satélite soviético a energía nuclear caiga a tierra sobre su helada superficie norte.

Funcionarios canadienses esperan que los restos del Cosmos 1402 reingresarán a la atmósfera terrestre el 24 de enero, cinco años después que un satélite similar se desintegró sobre Canadá, diseminando restos radiactivos en el área norte del país.

Un científico soviético dijo ayer que el depósito del combustible nuclear del Cosmos 1402 había sido separado del reactor principal e ingresaría a la atmósfera a mediados de febrero, pero que se consumiría en su propio fuego antes de llegar a tierra y que, por tanto, no presentaba problema alguno.

La operación de limpieza de 1978, en la que participaron 1.230 militares y centenares de civiles, costó seis millones de dólares canadienses (7,4 millones de dólares estadounidenses) y la Unión Soviética aceptó pagar sólo la mitad de esa cantidad.

Existe sólo un tres por ciento de posibilidades de que el Cosmos se estrelle sobre Canadá, pero de todos modos, los funcionarios elaboraron un plan para la emergencia.

Aviones Hercules, equipados con espectrómetros de rayos Gamma serán enviados para tratar de captar restos de radiación tan pronto como el satélite se estrelle.

Un vocero del Ministerio de Defensa, dando detalles sobre los preparativos canadienses, dijo: "Es una tarea tremenda. El tráfico aéreo civil deberá ser controlado durante el reingreso y habrá también intensos vuelos militares en el área una vez que haya caído".

Agregó que "la vez pasada debimos construir caminos, levantar campamentos y crear una pequeña comunidad de alrededor de 100 personas en medio de los hielos".

Canadá fue puesta en estado de alerta luego de captar informes de los cuarteles aeroespaciales norteamericanos en Colorado, que indicaron que el satélite alimentado con combustible nuclear había sido dividido en tres secciones.

Ottawa fue advertida luego que fracasaron maniobras soviéticas para llevar al Cosmos 1402 a una órbita más elevada. "Si aquello hubiera operado correctamente, el Cosmos podría haberse quedado en el espacio entre 500 y 1.000 años más", dijo el vocero del Ministerio de Defensa.

Primer Ministro japonés arriba hoy a Washington

WASHINGTON, Enero 16, (LATIN REUTER).— El Primer Ministro japonés Yasuhiro Nakasone se reunirá esta semana con el Presidente Ronald Reagan luego de adoptar medidas económicas y políticas recibidas con agrado por funcionarios estadounidenses.

Nakasone, quien asumió en noviembre, ha guiado su país a través de rebajas tarifarias y medidas para abrir el mercado japonés a las exportaciones estadounidenses, mayores gastos de defensa y anunció una política que otorgaría tecnología militar japonesa a los Estados Unidos.

"Hemos estado observando con gran interés la forma enérgica con que Nakasone ha asumido sus responsabilidades en las primeras seis semanas en el cargo", dijo a los periodistas un alto funcionario de Washington.

Agregó que la reciente visita de Nakasone a Corea del Sur, con la cual Japón mantiene desde hace tiempo relaciones, había contribuido al objetivo de lograr estabilidad en la región.

BUEN COMIENZO

El funcionario agregó que "todo esto se suma para confirmar el hecho de que Nakasone tuvo un buen comienzo".

El Premier llega mañana para una visita de tres días y se reunirá el martes con Ronald Reagan.

Pero pese a la recepción favorable en Washington a las medidas adoptadas por Nakasone, el Primer Ministro se verá enfrentado a discusiones de tono franco y duro, dijo el funcionario.

Los Estados Unidos no están satisfechos con el nivel de gastos de defensa de Japón que, según la Casa Blanca no es adecuado para el papel japonés de defensa en el Pacífico.

El representante estadounidense de Comercio William Brock acogió con beneplácito los esfuerzos japoneses por aliviar las tensiones comerciales con los Estados Unidos, pero ha expresado preocupación porque no hubo ventas de equipo estadounidense de telecomunicaciones a Japón, dos años después que se llegó a acuerdo sobre tales transacciones.

Pentágono urge rearme de EE.UU. para guerra nuclear en el espacio

□ Documento secreto de 136 páginas señala preparativos para luchar con efectividad en un encuentro atómico con la URSS

WASHINGTON, Enero 16 (UPI).— Un aterrador plan del Departamento de Defensa para "rearmar" a Estados Unidos urge los preparativos para ganar una extensa guerra nuclear contra la Unión Soviética y para librar "con efectividad" una guerra en el espacio exterior.

El documento secreto de 136 páginas, que dirige un significativo cambio en la política norteamericana, está cubierto de referencias a la necesidad de "prevalecer" en una prolongada guerra nuclear y, como "elemento esencial de la estrategia norteamericana", programa claramente la expansión global de cualquier conflicto convencional con los soviéticos.

Titulado "Guía fiscal de defensa 1984-1988", el documento está acompañado de un memorandum fechado el 22 de marzo de 1982 y firmado por el Secretario de Defensa, Caspar Weinberger. Fue entregado a United Press International por fuentes que conocen temas de defensa.

Algunos elementos del estudio aparecieron a fines de mayo y junio en el New York Times y en el Washington Post.

El documento, un componente clave de la estrategia del Presidente Ronald Reagan para enfrentar a los soviéticos, refleja el pensamiento del Pentágono y del Consejo Nacional de Seguridad sobre las direcciones específicas de la política militar norteamericana en los próximos cinco años y su tendencia general en la actual década.

Señala prioridades en política, estrategia, planeamiento de fuerzas y recursos y forma la base de los gastos de defensa proyectados en multibillonaria.

Como base principal de la defensa norteamericana, el documento ignora la posibilidad de un acomodo o de coexistencia pacífica con Rusia.

Los dirigentes civiles del Pentágono, los jefes del Estado Mayor, los jefes de los comandos militares norteamericanos en todo el mundo y los

funcionarios del Consejo Nacional de Seguridad contribuyeron con su trabajo a la factura del documento.

Weinberger advirtió en su memo que habría "limitados discursos disponibles" para el Pentágono durante ese lustro.

El documento señala estos otros puntos importantes: —Una invasión soviética del vital Golfo Pérsico y sus campos petroleros provocaría "un conflicto mayor" entre Estados Unidos y la Unión Soviética, que proyecta a China como

aliada de Estados Unidos contra Moscú.

—Planes de largo alcance deben prepararse para dar a las fuerzas norteamericanas hombres y equipo suficientes para luchar contra los soviéticos en varios frentes y por un "período indefinido".

—Deben hacerse preparativos para "proyectar fuerza" y "librar una guerra con efectividad" desde el espacio exterior, y no se firmarán tratados que impidan a Estados Unidos el desarrollo de armas basadas en estaciones espaciales porque estas "agregan una nueva dimensión a nuestra capacidad militar".

—Una arma antisatélite "debería lograr" un status operacional para 1987.

—Estados Unidos redefinirá el equilibrio de poder con los soviéticos y protegerá sus intereses de seguridad "de ser necesario, sin control de armas".

—La modificación del tratado de misiles antibalísticos que prohíbe más de dos silos ABM no debería dejarse de lado al buscar opciones para emplazar al misil MX.

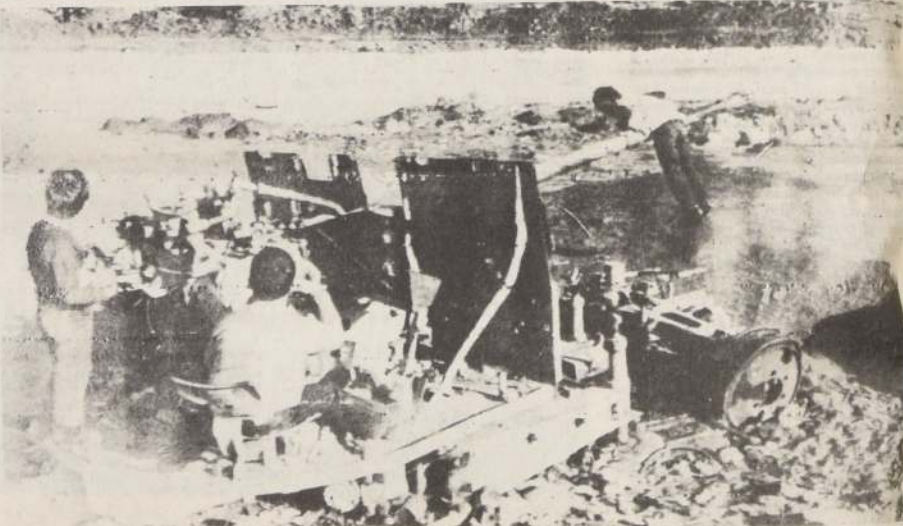
—Una guerra nuclear iniciada en el mar "no se limitará necesariamente al mar".

—Los soviéticos confrontarán "importantes dificultades económicas" a mediados de la década de 1980. Estados Unidos debería aprovecharse abriendo "nuevas áreas de significativa competencia militar" dirigida a hacer obsoleto el arsenal soviético.

—El Ejército debería desarrollar un misil de medio alcance para reemplazar el lance de cabeza nuclear emplazado en Europa Occidental, y los marines deberían crear una capacidad nuclear para el AV-8B Harrier, una versión avanzada del jet usado por los británicos en las Malvinas.

—La Fuerza Aérea norteamericana "debería planificar" vuelos de patrullas al azar con aviones Awas—sistema aéreo de advertencia y control—alrededor de la periferia norteamericana a partir de 1984.

El Pentágono envió al Presidente Ronald Reagan un informe secreto, en el cual detalla los esfuerzos que deben hacerse en materia de defensa para poder enfrentar una guerra nuclear con la Unión Soviética. (Radiofoto AP).



Un niño libanés juega en una batería antiaérea en la localidad de Beirut. El arma fue abandonada por fuerzas de la OLP cuando debieron salir del país. (Radiofoto AP).

Begin formó equipo para acelerar el retiro de fuerzas judías del Líbano

JERUSALEN, Enero 16 (AP).— El Primer Ministro Menahem Begin formó un equipo para buscar medios de acelerar el retiro de las tropas extranjeras de Líbano, dijo hoy el vocero de Begin, Uri Porat.

El equipo, formado a petición del delegado presidencial norteamericano Philip Habib, está integrado por el Ministro de Defensa, Ariel Sharon, el Canciller Yitzhak Shamir y David Kimche, principal negociador israelí en las conversaciones con Líbano.

Radio Israel dijo que Habib desea que Líbano y Siria formen grupos similares. El enviado norteamericano se reunirá por primera vez con los israelíes esta tarde.

Porat dijo a The Associated Press que el grupo encarará problemas surgidos de las negociaciones formales con Líbano, que comenzaron hace tres semanas, y alternará dos veces por semana entre la ciudad israelí de Kiryat Shmona y el suburbio de Khalde.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

res de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

horas los sumarios presentados por los abogados de seis de los nueve dirigentes israelíes acusados, informó un vocero de la comisión.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

En la sesión realizada a puertas cerradas, el panel escuchó por dos horas de pale: unos en los campos de refugiados de Sabra y Chatila.

El Papa oró por la unidad cristiana

CIUDAD DEL VATICANO, Enero 16 (AP). — El Papa Juan Pablo pidió hoy a los católicos que recen con los cristianos de otras iglesias "para que el tiempo de la unidad llegue y madure".

Al hablar en su alocución semanal, el Pontífice recordó que "una semana por la unidad de las iglesias" ha sido declarada a partir del martes.

"La oración de Cristo por la unidad de sus discípulos y confesores de todo el mundo parece regresar con fuerza y esperanza particulares en la generación actual de cristianos", dijo el Papa a unos 5.000 peregrinos y turistas reunidos en la Plaza de San Pedro.

"Especialmente durante los próximos días, queremos orar unidos con todos nuestros hermanos con los que no estamos todavía completamente unidos en la comunión cristiana", dijo el Papa.

El Pontífice agradeció también a los obispos de Austria sus "referencias precisas" respecto a la situación de la Iglesia Católica Romana allí, durante una visita Ad Limina que hicieron con el Cardenal Franz Konig.

"Esa Iglesia tiene ricas tradiciones de vida cristiana sobre sus hombros y está enfrentando actualmente el ajuste a las exigencias de nuevos tiempos", dijo el Papa.

El Pontífice dijo que oró por una "celebración fructífera" del día austriaco de los católicos en septiembre.

El Papa dijo el año pasado que esperaba visitar Austria. No se ha fijado fecha pero fuentes del Vaticano dijeron que probablemente será un viaje de tres días en septiembre.

Falleció vice- presidente de Yugoslavia

BELGRADO, Enero 16 (ANSA). — Vladimir Bakarić, vicepresidente yugoslavo, que en mayo próximo debía suceder en la presidencia colegial rotativa del país a Petar Stamboljic, falleció esta mañana en su casa de Zagreb.

Tenía setenta años y durante más de cuarenta había estado junto al mariscal Tito. En mayo del año pasado fue nombrado vicepresidente de la República Yugoslava, tras una vida dedicada al Partido Comunista Croata en particular, partido que dirigió entre 1944 y 1969, cuando se convirtió en miembro de la liga de los comunistas yugoslavos, organismo colegial.

En prácticamente el único líder comunista yugoslavo activo aún del largo período titoísta, algunos fueron alevados del poder como Milán Djilas, otros ya fallecidos como Eduard Kardelj.

Bakarić, que falleció tras una larga enfermedad, era un político hábil que desempeñó un rol importante en el período crítico "nacionalista contrarrevolucionario" croata de la década del 70.

Comisario político de los partisanos croatas durante la Segunda Guerra Mundial y miembro del Comité Nacional de Liberación de Yugoslavia, Bakarić había entrado en el Partido Comunista en 1933.

Cita en el Vaticano para analizar el armamentismo

CIUDAD DEL VATICANO, Enero 16 (LATIN-REUTER). — Importantes prelados europeos y americanos se reúnen aquí esta semana para evaluar las ideas de la Iglesia Católica sobre armamentos nucleares.

Mientras funcionarios del Vaticano se preparaban para la reunión informal de dos días, el Papa Juan Pablo II apeló ayer directamente a la Unión Soviética y los Estados Unidos para que logren resultados rápidos y sustanciales en sus conversaciones sobre reducción de armas nucleares en Ginebra.

La reunión de obispos, que comenzará el martes, debería ayudar a aclarar el pensamiento de la Iglesia sobre el tema, pero no tiene por obligación emitir una declaración definitiva, dijeron fuentes del Vaticano.

Obispos estadounidenses redactaron una carta pastoral que condena varios aspectos de la política de armas nucleares del Presidente Ronald Reagan y plantea dudas acerca de la moralidad de la disuasión.

Los participantes en la conferencia aún deben ser confirmados, pero se esperaba que asistiera el Arzobispo Joseph Bernardin, de Chicago, duro crítico contra las armas nucleares, dijeron las fuentes.

Otras importantes figuras que asistirían incluirían al Cardenal Basil Hume, Primado de Inglaterra y Gales, y a Monseñor John Roach de Saint Paul y Minneapolis, presidente de la Conferencia Episcopal Católica Estadounidense.

Se integraría también el Cardenal alemán federal Joseph Höffner, de Colonia.

Representarían a la Iglesia italiana el Obispo Dante Bernini, presidente de la comisión "Justicia y Paz" de la Iglesia y el Padre Fernando Charrieri, director de la Oficina para Problemas Sociales de la Conferencia Episcopal Italiana.

Fuentes eclesásticas en Washington dijeron que asistiría un representante de la conferencia de obispos franceses, pero no se pudo obtener confirmación en el Vaticano.



Lech Walesa abandona pensativo los astilleros Lenn de Gdansk, luego que le fuera prohibido el ingreso cuando intentó volver a su antiguo trabajo de electricista. (Radiofoto AP).

Walesa intentará volver a los astilleros Lenin

VARSOVIA, Ene. 16, (Latin-Reuters). — Lech Walesa, líder del sindicato polaco Solidaridad, tratará esta semana de recuperar su antiguo puesto en los astilleros Lenin, en Gdansk, pese a que las autoridades han indicado que piensan mantener estrecha vigilancia sobre él.

El viernes fue nuevamente a golpear a las puertas del astillero, pero se le dijo que necesitaba un documento oficial que lo autorizara para buscar empleo.

Igual que muchas otras plantas importantes, los astilleros Lenin —donde surgió el movimiento Solidaridad en 1980— están siendo formalmente "desmilitarizados" esta semana, como parte del proceso de suspensión de la Ley Marcial iniciado el 31 de diciembre.

Se quedará un comisario militar para vigilar los patios y controlar el respeto a muchas de las restricciones que los trabajadores se verán obligados a cumplir hasta que la Ley Marcial no sea totalmente levantada.

Las autoridades de Gdansk dejaron a la vista su reticencia a emplear de nuevo al líder sindical de 39 años, quien solicitó ser reintegrado a su puesto como electricista dos meses después de ser liberado de la cárcel.

En la casa de Walesa, sus familiares dijeron que estaba consultando a sus amigos, entre ellos al párroco de los astilleros, padre Henryk Jankowski, sobre la actitud a seguir.

Walesa declaró el viernes que el administrador de los astilleros le dijo que "cumpla con todas las formalidades ante las autoridades oficiales encargadas de todo lo relativo al actualmente disuelto sindicato Solidaridad".

Premier chino concluyó una gira de un mes por Africa

NAIROBI, Enero 16 (LATIN-REUTER). — El Primer Ministro chino, Zhao Ziyang, abandonó mañana Africa luego de una gira de un mes, considerada por muchos como una señal de las intenciones de Pekín de asumir un papel más fuerte como líder del tercer mundo.

La visita de Zhao se produjo 19 años después de la de otro Premier chino, Chou en Lai, cuya retórica era entonces considerada como un llamado constante a una revolución a nivel continental.

Ecos de la visita de Chou todavía parecían escucharse a la llegada de Zhao. Pero su viaje fue muy diferente al de su predecesor y uno de sus primeros mensajes a los líderes africanos fue que había venido a discutir cómo "desarrollar relaciones económicas y tecnológicas bajo nuevas circunstancias".

Aunque no ha perdido oportunidad de criticar la "hegemonía de las superpotencias" —especialmente si la Unión Soviética era el blanco— en general Zhao se mantuvo alejado de toda controversia durante su gira.

La amplia gama de naciones visitadas indicó los deseos de China de hacer el mayor número de amigos posibles, más allá de cuales sean sus actuales políticas, dijeron diplomáticos.

Aumenta producción de alimentos en la URSS

MOSCU, 16 (AP). — Este invierno ha traído hasta ahora dos grandes sorpresas a los residentes de Moscú: una escasez de nieve sin precedente y la súbita abundancia de carne y otros víveres.

El abastecimiento superior al normal de alimentos en tiendas y mercados es producto probablemente de una ofensiva planificada en tal sentido por los dirigentes comunistas y el faenamiento de reses derivadas de la escasez de forraje.

El abastecimiento de víveres en la Unión Soviética es muchos mejor durante los feriados, pero este año el aumento en el abastecimiento de naranjas y carne ha continuado más allá de los días festivos.

En el departamento de carne del mercado central de granjeros de Moscú los mostradores están repletos de carne de res, ternera y cerdo, el abastecimiento de frutas y vegetales es mayor también que el usual.

Los mercados de granjeros son el último vestigio del capitalismo en la Unión Soviética. Los granjeros son autorizados a traer a las ciudades los artículos que producen en sus pequeñas parcelas privadas y venderlos

en los mercados al precio que éstos determinen.

Los precios son elevados. Una porción de carne de res de buena calidad se vendió ayer por 31 rublos (unos 44 dólares).

El nuevo jefe del Partido Comunista, Yuri V. Andropov, dijo en su primer discurso importante de política el pasado 22 de noviembre que daría la máxima prioridad a un "programa de alimentos" anunciado por su predecesor, Leonid I. Brezhnev, en mayo pasado.

CITACION

Citase a Asamblea General Extraordinaria de la Corporación Habitacional de la Cámara Chilena de la Construcción, para el día 24 de enero de 1983 a las 11.00 A.M. en primera citación en el local de Alonso Ovalle N° 1465 6° piso.

Tabla:

1. — Venta de Bienes Raíces
2. — Ratificación de Venta de Bienes Raíces.

El Consejo de Administración

OPEP podría reunirse de emergencia

ABU DHABI, Enero 16 (UPI). — Arabia Saudita y otros seis miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo se reunirán el 23 de enero en Ginebra para proponer en una reunión de emergencia de la OPEP la posible rebaja del precio base del petróleo, anunció hoy el Ministro de Asuntos Petroleros de Irak, Qassem Ahmed Taqi.

Taqi anunció que los miembros de la OPEP, que han estado vendiendo petróleo por debajo del precio establecido por el cartel de 13 naciones, tales como Irán y Libia, tendrán la semana que viene la "última oportunidad" de regresar plenamente al seno de la organización y cumplir con su política de producción y precios.

El grupo de miembros de la OPEP que sigue las ideas de los sauditas ha venido criticando a ambos países por ofrecer grandes descuentos para aumentar sus cuotas de producción a

pesar de que el consumo del combustible es cada vez menor en el mundo.

Taqi dijo que la importante reunión fue convocada a solicitud de Arabia Saudita, los Emiratos Arabes Unidos, Kuwait, Nigeria, Indonesia, Qatar e Irak para tratar por última vez de establecer cuotas de producción para los miembros.

"Por mucho que nos disguste el reducir los precios, tal vez tengamos que acordar eso si todo lo demás falla", dijo Taqi.

Los seis miembros del llamado consejo de cooperación del Golfo discutieron durante dos días en Manama, Bahrein, la estrategia para mantener en vigencia el cartel que parece estar desplomándose.

Sin embargo, las conversaciones terminaron anoche sin que se llegara a acuerdo sobre los precios o la producción.

Además de los miembros del Con-

sejo fueron invitados a participar en la reunión de mañana el presidente de la OPEP, Mallam Yahya Dikko, de Nigeria, y los Ministros de Petróleo de Indonesia e Irak.

Sin embargo, las declaraciones de Taqi, distribuidas por la agencia de noticias de Kuwait, parecen contradecir las seguridades dadas por otros Ministros de Petróleo de los países del Golfo de que la reunión de emergencia sería sólo para discutir las cuotas.

El Ministro de Petróleo de los Emiratos, Mana Saeed al Otaiba, dijo a otra agencia de noticias que los ministros conceden prioridad a la cuestión de las cuotas, y que no se tomó acuerdo sobre los precios.

Su colega de Kuwait, el jefe Ali Khalifa al Sabah, dijo que los países productores del Golfo Pérsico no están dispuestos a sufrir solos las consecuencias de las violaciones de cuotas y descuentos en los precios que hacen otros miembros de la OPEP.

Problemas en comercio bilateral de textiles entre China y EE.UU.

PEKIN, Ene. 16 (Latin-Reuters). — China advirtió a los Estados Unidos hoy que sus relaciones comerciales podrían sufrir si Washington persistía en sus intentos "no razonables" de reducir las importaciones de textiles chinos.

El Diario del Pueblo, vocero del Partido Comunista dijo que, en conversaciones que se han prolongado una semana sobre un nuevo acuerdo textil bilateral y que se suspendieron el jueves, "los Estados Unidos pretendieron con arrogancia imponer su voluntad, exigiendo que China hiciera concesiones sin ofrecer ninguna concesión realista de su parte".

"Este tipo de actitud ruda y no razonable es algo que China no puede tolerar", dijo el diario.

Agregó que China se había acercado a las negociaciones textiles dentro del contexto mayor de las relaciones sino-estadounidenses.

"Si los Estados Unidos persisten en su posición equivocada, ello sólo podría tener éxito en la generación de una influencia dañina en las relaciones comerciales presentes y futuras entre los Estados Unidos y China", afirmó.

Asesinado juez en Belfast

BELFAST, Enero 16, (LATIN-REUTER). — Un juez de Irlanda del Norte fue muerto hoy a balazos en momentos en que abandonaba una iglesia católica en el sur de Belfast, dijo la policía.

Agregó que dos hombres caminaron hasta donde estaba el juez William Doyle, católico, y le dispararon a quemarropa frente a su familia.

Los asesinos escaparon luego en un automóvil.

Occidente debe aumentar defensas contra potencial ataque de bloque oriental

LONDRES, Enero 16 (AP). — La Primera Ministra Margaret Thatcher, advirtiendo que los soviéticos son sagaces y duros, exhortó hoy a Occidente a aumentar sus defensas contra una potencial agresión del bloque oriental.

Declaró que a pesar de las protestas, Gran Bretaña empleará proyectiles cruceros norteamericanos para contrarrestar un gran fortalecimiento soviético.

La gobernante declaró en una entrevista de una hora por la cadena independiente de televisión que "la debilidad unilateral (por el Occidente) hace la guerra más probable".

Entre crecientes protestas en Gran Bretaña contra el emplazamiento de proyectiles cruceros en este país, ella dijo al entrevistador Brian Walden, ex legislador laborista: "No comprendo a los unilateralistas (que exigen la eliminación de armas nucleares). Yo soy la verdadera desarmamentista. Mantengo la paz y la libertad y la justicia".

La señora Thatcher expresó que el Kremlin debe hacer concesiones sobre las reducciones de armas nucleares antes que se pueda lograr algún progreso.

Respecto a la creciente especulación de si convocará a elecciones generales después del verano, cuatro años después que su Partido Conservador llegó al poder, Thatcher dijo poca indicación de sus planes. "No he empezado a pensar siquiera en una elección general. No quiero una elección anticipada. Hay mucho por hacer, pero no estoy descartando ninguna opción".

Pasó gran parte de la entrevista hablando en forma enérgica de la falla de los soviéticos en llegar a un acuerdo sobre la reducción de armas nucleares. Dijo que "hay que disuadir a un agresor potencial. La debilidad lo tentará. La fuerza lo detiene".

"Para disuadirlo debe uno ser lo suficientemente fuerte en todos y cada uno de los niveles de armamentos para impedirle que use los suyos contra nosotros. Si nosotros reducimos nuestros armamentos nucleares o convencionales —y él quiere que lo hagamos— lo haremos a condición de que él también reduzca como nosotros para que siempre mantengamos el equilibrio de disuasión".



La bella norirlandesa Rose McGrory aparece en el hotel Waldorf de Londres tras ser coronada Miss Gran Bretaña 1983 (Radiofoto UPI).

Canciller Gromyko en Bonn

BONN, Enero 16 (LATIN-REUTER). — El Canciller soviético Andrei Gromyko llegó hoy a esta capital para conversaciones con líderes germano federales sobre las recientes propuestas para la reducción de misiles en Europa.

Gromyko, el primer líder soviético que visita Alemania Federal desde que el Presidente Leonid Brezhnev murió en noviembre, fue recibido en el aeropuerto por el Ministro de Relaciones Exteriores Hans-Dietrich Genscher.

Sostendrán conversaciones informales esta noche antes de iniciar reuniones oficiales mañana.

Fuentes soviéticas dijeron que Gromyko ampliará detalles del ofrecimiento soviético de reducir sus misiles fue planteada por el nuevo líder del Kremlin, Yuri Andropov, a condición de que la OTAN también anulara sus planes.

Los misiles Pershing-2 capaces de alcanzar territorio soviético en 10 minutos, deben ser instalados en Alemania Federal.

Como faltan sólo dos meses para las elecciones generales en las que el tema

de las armas nucleares será uno de los principales, la visita de dos días de Gromyko ha suscitado amplio interés.

El Ministro de Defensa, Manfred Woerner, dijo al diario Welt Am Sonntag, en una entrevista publicada hoy, que Bonn escuchará cuidadosamente las propuestas de Moscú.

"Las proposiciones de Andropov... abren muchas interrogantes y queremos ver si el Ministro Gromyko las lleva más lejos", dijo Woerner.

Luego criticó el candidato al canciller por el Partido Social Demócrata, Hans-Jochem Vogel, por las optimistas declaraciones que hizo después de su entrevista con Andropov en Moscú la semana pasada.

Vogel dijo que la Unión Soviética podría llegar a destruir algunos de sus misiles, no sólo a retirarlos, y que había pocas esperanzas de que aceptará el pedido de Occidente de destruir todos sus cohetes de mediano alcance.

Woerner dijo en conferencia de prensa que los comentarios de Vogel mostraban que el Partido Social Demócrata "estaba apurado por apartarse de la base de la política defensiva de Alemania y Occidente" y que no se le podía confiar la defensa del país.

UASQUEZ
un placer que va y viene

Santiago ·
Chillán · Concepción
Laja · Los Angeles ·
Angol · Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO



INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela
su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Plena...

(Viene de la Pág. 1A)

cieras con problemas de liquidez podrán solicitar al Banco Central nuevos recursos para solucionar esas dificultades.

Este préstamo, denominado "seguro de liquidez", será otorgado a las entidades que hayan renegociado con sus deudores viables con problemas. Se ha indicado, sin embargo, que para que esos recursos no se empleen en préstamos que provoquen un aumento de la inflación, el Banco Central fijó una tasa de encaje del 95% para los futuros depósitos.

Estas nuevas medidas adoptadas por la entidad emisora garantizarán y resguardarán el normal funcionamiento del sistema financiero.

La tasa de encaje marginal que implantará el Banco Central permitirá proveer de liquidez al sistema financiero, sin que ello signifique modificar el Programa Monetario ya dispuesto por la autoridad.

BANCOS EN LIQUIDACION

Se indicó, por otra parte, que las personas que tengan depósitos en moneda nacional en los bancos en proceso

de liquidación (BHC y BUF y Financiera Ciga) pueden iniciar desde hoy los trámites para rescatar sus ahorros.

A las personas que posean hasta 100 Unidades Tributarias mensuales —es decir, unos 259.000 pesos— se pagará el ciento por ciento del valor de los depósitos, de acuerdo a la garantía estatal fijada en el Decreto Ley N° 1.683; un 75 por ciento, hasta 150 Unidades Tributarias mensuales, sólo para quienes hayan tomado el seguro voluntario determinado en la Ley 18.080, y un 70 por ciento para el excedente.

Se señaló que no se llevará a cabo ninguna operación anticipada para el rescate de los depósitos de aquellas entidades en proceso de liquidación.

INTERVENTORES

Durante el fin de semana, los interventores de las entidades financieras designadas por el Gobierno trabajaron aceleradamente en el examen de los documentos y sostuvieron además numerosas reuniones para esclarecer la situación de cada una de las entidades intervenidas.

Comienza...

(Viene de la Pág. 1A)

Según las exigencias establecidas, los postulantes podrán inscribirse en doce carreras. Cada universidad aceptará un máximo de cuatro preferencias y cinco en algunos casos.

REQUISITOS DE INGRESO

Entre los requisitos de ingreso para este año académico figuran la exigencia de las notas de enseñanza media en todas las carreras que se impartirán, las que tendrán una ponderación mínima de un 20 por ciento. Este promedio también será la ponderación mínima que regirá para las Pruebas de Conocimientos Específicos.

Tales exigencias fueron estipuladas por la Comisión Especial designada por el Presidente de la República para analizar las vacantes y requisitos de ingreso a las universidades, además de otras materias relacionadas con la nueva legislación universitaria.

La Comisión, que encabeza el Ministro de Educación e integran el Subsecretario de la Cartera y seis rectores, determinó asimismo que el puntaje mínimo de ingreso para las carreras de ingeniería es de 600 puntos.

PLANTELES SUPERIORES

Los planteles a los cuales postularán alrededor de 120 mil alumnos son las

universidades de Chile, Católica de Chile, Concepción, Católica de Valparaíso, Federico Santa María, Santiago de Chile, Austral de Chile, del Norte, de Valparaíso, de Antofagasta, de La Serena, de Atacama, de La Frontera, de Talca y de Magallanes.

También están los institutos profesionales de Santiago, de Arica, de Iquique, de Chillán, de Valdivia y de Osorno, y las Academias Superiores de Ciencias Pedagógicas de Valparaíso y de Santiago.

Los resultados de esta etapa de postulación se conocerán la primera semana de marzo, para iniciar las matrículas el ocho de ese mismo mes.

Carabineros utiliza helicóptero de rescate

Rápido sistema de traslado de heridos en el litoral central

□ Sólo seis minutos se demora el aparato desde que recibe la llamada de alerta hasta que deja al accidentado en el Hospital de San Antonio

Un rápido sistema de traslado de heridos desde cualquier punto del litoral central hasta el Hospital de San Antonio ha puesto en vigencia Carabineros de Chile en las playas, demostrando sólo seis minutos en llevar al afectado hasta ese centro asistencial desde que la unidad recibe el aviso correspondiente.

De esta forma, esa institución está apoyando la tarea que en cada uno de los balnearios realiza el cuerpo de salvavidas, a la vez que colabora en las funciones desarrolladas por los médicos, enfermeras y asistentes en las Postas de Primeros Auxilios de la zona.

El helicóptero realiza dos o más rondas diarias por las playas, estacionándose luego en Cartagena, donde tiene su central, esperando allí el llamado desde donde se le necesita para efectuar su labor de traslado.

Desde Algarrobo hasta San Antonio, el balneario más alejado del puerto, demora el aparato en toda su misión sólo seis minutos. También se le utiliza para el transporte desde las playas a las postas comunales e, incluso, para llevar a los heridos a la Asistencia Pública de Santiago.

En lo que va corrido de enero, Carabineros ha salvado a más de diez personas, quienes sufrieron principio de asfixia por accidentes en el mar.

Para la rápida acción hay siempre de turno una pareja de policías en cada una de las playas que componen los distintos balnearios del litoral central. Son ellos los encargados de dar por radio el primer aviso a la Comisaría a la que pertenecen, para que luego, sus jefes directos o el personal del recinto, se comuniquen con la central de helicóptero dando a conocer el caso. De inmediato el aparato de salvataje inicia su tarea, que afor-

tunadamente hasta ahora ha tenido resultados satisfactorios.

Al mismo tiempo, el sistema tiene una doble función, ya que los conductores al ver sobrevolar la nave disminuyen de inmediato la marcha de los vehículos, con lo que se evitan accidentes por exceso de velocidad.

En Algarrobo trabajan cinco salvavidas. Cada uno de ellos está encargado de una playa, iniciando su jornada de labores el 15 de diciembre para finalizar el 16 de marzo.

Germán Barrales por tercer año consecutivo se desempeña en "Las Cadenas". Hasta el miércoles 12 del presente ya había tenido que realizar tres rescates, todos ellos por irresponsabilidad de los afectados.

El caso más grave fue el de un médico legista que se tiró al agua recién almorzado, nadando aproximadamente 250 metros hasta la balsa. Hoy el facultativo, gracias a la ayuda prestada por Barrales, por los doctores de la Posta de Algarrobo y por Carabineros de la zona, se encuentra en vías de recuperación.

Los otros dos accidentes se debieron a calambre en el estómago y en las piernas, producto del cansancio y el agotamiento por exceso de natación.

Los salvavidas del litoral central realizan un curso anual en Cartagena, dictado por la Gobernación Marítima de San Antonio. Allí les imparten charlas sobre primeros auxilios, técnica de salvataje, técnica de toma y sacada y conocimientos de estilos. Al mismo tiempo, les practican un examen médico, renovándoles el carnet todas las temporadas si es que aprueban la instrucción.

El examen final se los toman en los



Una importante labor cumple el cuerpo de salvavidas en las playas del litoral central, con el valioso apoyo de un helicóptero de rescate de Carabineros de Chile.

llamados "Pozos de Corriente", de Cartagena, y es el escollo más difícil de superar. "Después de pasar ese tramo nos aceptan, pero es realmente difícil", terminó diciendo Barrales.

Logros de la Corporación de Desarrollo Social

Buin avanza en áreas de salud y educación

□ Incrementadas en un 270% las prestaciones asistenciales. Mejora cualitativamente la enseñanza, tanto básica como media

En un 270 por ciento en relación a 1981 serán incrementadas las prestaciones en el área de la salud para la población de Buin, en tanto que en el campo de la educación se seguirá trabajando en la entrega de beneficios sociales al estudiantado y en el mejoramiento cualitativo de la enseñanza, sea ésta básica o media.

Así lo hizo saber a La Nación el Gerente General de la Corporación de Desarrollo Social de esa comuna, Pablo Bull, quien afirmó que esta entidad tiene como misión para el año que se inicia entregar estabilidad a los funcionarios tras pasados de los Ministerios de Educación y Salud a la Municipalidad local, extender la labor de prevención de enfermedades, minimizar la deserción escolar, continuar incrementando el equipamiento de los servicios de salud y reparar y acondicionar locales, entre otras metas.

"Para nosotros, indicó Bull, una de las tareas prioritarias es lograr el bienestar de nuestra gente. Por ello, como norma básica no se ha despedido a nadie y, por el contrario, estamos empeñados en otorgar mayor estabilidad funcional, a la vez que tendemos a la superación, dictando cursos de perfeccionamiento y becas para que los docentes participen en post grado y estudios superiores".

En el campo de la salud el ejecutivo destacó el mejoramiento y aumento de las prestaciones a la comunidad.

"La Corporación, dijo, es una entidad de derecho privado, sin fines de lucro, que está encargada de administrar y operar en las áreas de educación, salud y atención de menores. Por decreto 400 del Ministerio de Justicia se aprobaron, el 29 de abril de 1982, los estatutos constitutivos de la institución, la que comenzó a funcionar con fecha 1° de junio del mismo año, haciéndose cargo de los establecimientos tras pasados a la Municipalidad".

Indicó que están encargados de 17 escuelas de Enseñanza Básica y un liceo de Enseñanza Media, en tanto que en salud tienen bajo su tutela cinco postas rurales y dos puestos de leche.

"En este último rubro, recordó Bull que para toda la comuna sólo había un médico contratado para la atención con ocho horas semanales de trabajo, y dos auxiliares de enfermería. Para mejorar la asistencia tuvimos que contratar tres facultativos con jornada completa, dos enfermeras, una nutricionista, una matrona, una asistente social y auxiliar paramédico, alcanzando las 25 personas. Este es un equipo de salud completo, ya que la idea es efectuar prestaciones integrales".

En este aspecto también han llegado hasta las escuelas, donde realizan un control mensual a todos los educandos, seguimiento de las patologías presentadas y, lo más importante, la prevención de enfermedades. Al mis-



"Nuestra meta es entregar estabilidad y mejorar cualitativa y cuantitativamente nuestras prestaciones", dijo a LA NACIÓN el gerente general de la Corporación de Desarrollo Social de Buin, Pablo Bull.

mo tiempo se aumenta cualitativamente la asistencia, diversificando estos programas.

Con el objeto de mantener esta meta la Corporación refaccionó las postas de Viluco y de Maipo, dotando a todos los centros médicos del equipamiento e instrumental necesario. "La atención para el total de la población es gratuita. En esto nosotros vamos más allá de la ley, ya que el nivel socioeconómico de Buin es bajo. También les entregamos los medicamentos necesarios", enfatizó Bull.

BENEFICIOS SOCIALES

En el área de la Educación la entidad está encauzada en la mayor entrega de beneficios de orden social, comenzando por evitar la deserción escolar. Para ello, funcionarios de la Corporación han visitado los hogares de los pequeños que faltaron reiteradamente a clases en el período 1982, conociendo directamente el motivo de ello y tendiendo a corregir y buscar soluciones.

Es así como se les está entregando zapatos y vestuario a los educandos que no lo tenían y, a la vez, se contrató un micro especial para el traslado de los pequeños desde las localidades interiores de Buin, luego de que los temporales de junio pasado derribaran puentes e interrumpieran caminos.

"En el rubro educación tenemos a nuestro cargo un total de 380 funcionarios, entre ellos 322 docentes. Al



Los profesores de la comuna de Buin asisten a cursos de perfeccionamiento dictados por personal especializado. Pese a que la asistencia es voluntaria, están participando todos los docentes de la jurisdicción.

Conclusión de comité investigador

M. Thatcher, libre de culpa por invasión a las Malvinas

□ Informe señala que la maquinaria de inteligencia no trabajó y que no había forma de evitar la ocupación de las islas por Argentina

LONDRES, 16 (UPI). — Una comisión investigadora oficial que estudió los antecedentes de la guerra de las Islas Malvinas liberará a la Primera Ministra Margaret Thatcher de cualquier culpa por no haber anticipado la invasión argentina, señaló el diario Observer.

La comisión, dirigida por Lord Franks, emitió un informe que se espera se haga público oficialmente el martes, en el cual se critica al Comité Conjunto de Inteligencia por no haber podido prever la decisión argentina de invadir las islas el 2 de abril de 1982, afirmó la edición de hoy del Observer.

Eventualmente, Gran Bretaña envió una Fuerza Naval y Militar que recuperó las islas después de un conflicto de 74 días.

"El informe del Comité de Frank que será publicado esta semana exonera a la señora Thatcher y a sus colegas de casi todas las culpas ante el fracaso del gobierno en anticipar el ataque argentino a las Malvinas", indicó el diario londinense.

"La señora Thatcher también parece ser absuelta en el informe de lo que los críticos políticos señalan como su inexplicable incapacidad para hacer una clara advertencia a la Junta ar-

gentina de las consecuencias que tendría una invasión", expresó el Observer.

"Sin embargo, el informe de 300 párrafos deja claro que, aunque la maquinaria británica de inteligencia no trabajó tan bien como hubiera debido, probablemente no habría habido forma de evitar la invasión argentina", añadió el periódico.

"El informe también pareció apoyar el punto de vista del Gobierno de que la decisión argentina de lanzar una invasión fue tomada pocos días antes del ataque", concluyó diciendo la edición dominical del diario.

Por otra parte, la Corporación de Buin y el Ministerio de Educación, han puesto en marcha en la comuna un plan piloto destinado a aprovechar los recursos agrícolas de la zona, explotando el terreno de una escuela de seis hectáreas. Allí se han efectuado plantaciones de productos de primera necesidad, enseñando a profesores y alumnos los detalles de dicho trabajo, además de la comercialización de los artículos. De obtener un resultado positivo, este programa se efectuará también en Talagante, San Bernardo, Melipilla y otras comunas agrícolas.

Entregar estabilidad en el trabajo a sus funcionarios es una de las misiones de la Corporación. Para ello se han respetado todas las garantías, tanto en remuneraciones como en período de descanso a los profesores, a la vez que se les han dictado cursos de perfeccionamiento, cuya asistencia es voluntaria. "Sin embargo, dijo Bull, participan todos los docentes, e incluso vienen desde otras jurisdicciones".

Paralelamente se han impartido charlas en las que han invitado al Director del Trabajo y otras autoridades, para que les den a conocer a los maestros su nueva vida funcional y el cambio de régimen estatutario.

"Buscamos otorgarles un ambiente de estabilidad y tranquilidad, puntualizó el gerente. Es por eso que, además, se instituyó el Fondo de Bienestar, con el que se ha celebrado la Navidad para los hijos de los docentes y el Día del Profesor. En esta misión hemos conseguido ayuda de comunas más poderosas económicamente y se han llevado a cabo diversas actividades tendientes a conseguir financiamiento, entre ellas un recital ofrecido por Oscar Andrade".

Nunca, en esta misma senda, la Corporación se ha atrasado en un pago de remuneración y, por el contrario, esta cancelación se ha adelantado, tal como sucedió para la Pascua pasada, ocasión en que también se pagó el total del aguinaldo otorgado por el gobierno.

Se busca también integrar a la comunidad en el proceso educativo, a través de la participación directa de los apoderados y de las Juntas de Vecinos, evaluando y supervisando cada programa emprendido. A los profesores sin título, en tanto, se les dará la posibilidad de que asistan a cursos de regularización y, de no ser posible, se les contratará para ejercer funciones extraescolares, de ayuda a los profesores y a los estudiantes.

"Nosotros, terminó señalando Pablo Bull, estamos conscientes de que como este sistema es muy nuevo se requiere de un proceso de retroalimentación muy fuerte. Quedan muchas cosas por aclarar y realizar, pero lo importante es que logremos que este proceso sea absolutamente transparente, otorgando confianza al funcionario, calidad en salud y educación a los beneficiarios y una buena administración corporacional".

Con \$ 600 diarios pueden dos personas veranear en la costa

□ Hoteles y residenciales compiten en ofrecimiento de planes a los turistas

Por un promedio de 600 pesos diarios pueden hospedarse y comer dos personas en la principal avenida de Cartagena, a metros de la playa.

LA NACIÓN recorrió ese balneario, constatando que los precios varían por concepto de alojamiento desde 200 a mil pesos, en tanto que con pensión completa el valor va desde 600 a 1.200 pesos.

Uno de los peligros más graves para el turista, no obstante, lo representan las residenciales que durante el verano se instalan en la comuna en forma ilegal, sin respetar las mínimas condiciones de higiene exigidas a estos establecimientos. Los permisos los otorga el Servicio Na-

cional de Salud y la Municipalidad pertinente, encuadrándose al otorgar la patente en el equipamiento con que debe contar la pensión. Hasta la fecha ambos organismos han negado varias visaciones, a la vez que han sorprendido a más de cinco establecimientos que no cumplen lo estipulado.

Con todo, las residenciales aprobadas ofrecen diversos planes a los veraneantes. Por ejemplo, la residencial Chile-España tiene pensión completa por 600 pesos, en tanto que el establecimiento "La Yolita" ofrece hospedaje por 300 y con desayuno 350.

El Hotel La Bahía, ubicado en Avenida Playa Chica 190, frente al mar, tiene la habitación doble con pensión a 1.200 pesos por persona, ofreciendo también servicio de restaurante. Un presupuesto similar tiene el Hotel "Biarritz", barajando posibilidades de elección según el plan aceptado. Los encargados de este establecimiento tienen programas de atención con pensión o sin ella, en habitación con baño exclusivo, o con comida o sin comida, en habitación con baño compartido.

Para los dueños de estas residenciales y hoteles la temporada veraniega 1983 se presenta muy positiva.

"Paulatinamente, dijo a LA NACIÓN, Paula de Zwingel, del Hotel Biarritz, han ido llegando pasajeros. La cifra obviamente comienza a aumentar a contar del 1° de enero, para llegar a un pick de atención entre el 15 del presente mes y el mismo día de febrero. De ahí ya comienza a declinar, para nuevamente componerse para los días de Semana Santa".

La ejecutiva señaló que los platos más exigidos son los pescados y mariscos, por lo que siempre en los menús se ofrecen estos productos. "Es que estamos al lado del mar y la gente busca ingerir cosas frescas y que más fresco que estos alimentos".

Añadió que los precios suben ya que la temporada veraniega aumenta de por sí el valor de todas las cosas en el litoral, especialmente de las frutas, verduras y carnes.

En París

Reunión cumbre para superar la recesión

PARIS, Enero 16 (AP). — Expertos económicos y monetarios occidentales iniciaron hoy una serie de reuniones de tres días con vistas a fortalecer el sistema financiero mundial, para hacer frente a la crisis internacional derivada de las grandes deudas contraídas por algunos países, y tratar de que la economía mundial se ponga en marcha nuevamente.

El problema económico, que se contempla como causante de la incapacidad que tienen muchos países de hacer frente al pago de sus deudas internacionales, fue el tema principal abordado en la primera reunión hoy.

El problema está siendo debatido a nivel de funcionarios de alto rango del grupo tres de trabajo de la Organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo (OCED), que agrupa a 24 países industriales occidentales.

Por segunda vez campeón en apenas seis años de vida institucional.

COBRELOA, UN GRAN EJEMPLO PARA EL FUTBOL CHILENO...

El respaldo de todo un pueblo, una directiva de lujo, un cuerpo técnico de excepción y un plantel de jugadores que interpreta cabalmente el concepto de futbolistas profesionales, son las bases de este nuevo éxito de los naranjas de Calama.

Con sólo seis años de vida institucional, Cobreloa ha conquistado su segundo título de campeón de fútbol chileno en lo que constituye un verdadero récord en nuestro país y seguramente también a nivel mundial.

Durante estos seis años, el equipo minero superó todas las marcas habidas y por haber. Subió inmediatamente de segunda a primera división. Fue vicecampeón en su primera participación en la serie de honor. Conquistó el título de campeón al año siguiente, volvió a ser vicecampeón en 1981, y ahora ha recuperado la corona que lo distingue como el mejor del fútbol chileno.

Esto, sin contar su campaña internacional que anota los siguientes logros: Ha sido vicecampeón en sus dos participaciones en la Copa Libertadores de América, no ha perdido jamás en Calama jugando por el torneo continental, no ha sido jamás derrotado en el Estadio Centenario de Montevideo y —por el contrario— fue el primer equipo chileno que se dio el lujo de ganar a Peñarol y Nacional en su propia casa, siendo también el único equipo nacional que ha derrotado a un cuadro brasileño (Flamengo) habiendo de por medio dos puntos importantes en disputa.

¿Cuáles son las razones en que se fundamenta este verdadero "milagro" llamado Cobreloa?

Varias. Y las vamos a analizar punto por punto.

DESCENTRALIZACION

Lo primero y fundamental fue la vi-

sión que tuvieron los ejecutivos de CODELCO-CHILE para crear un club profesional de fútbol en una zona tan alejada del mundanal ruido, como es Calama. Conquistaron con este objetivo darle vida a la ciudad y le brindaron al minero de Chuquibambilla una pasión que lo hizo tener en qué desahogar las tensiones propias de un trabajo como el que debe soportar a diario.

Lo importante es que esa descentralización del fútbol se hizo de la única manera posible: creando un cuadro competitivo, llevando figuras de real atracción y demostrando que en provincias se pueden tener equipos tanto o mejores que los que hay en la capital.

Este es el ejemplo que debería ser imitado por otras instituciones provincianas. No se trata tan sólo de llegar al fútbol profesional. Se trata también de competir en condiciones de ganar, para elevar así el ánimo regionalista y conseguir así el respaldo popular del que goza ahora Cobreloa.

Es cierto que para eso se necesita un capital que no todos pueden poseer, pero en provincias, un equipo que esté peleando el campeonato siempre estará en condiciones de financiarse.

UNA DIRECTIVA DE LUJO

Ahora, y esto es decisivo para

conseguir que todo esto cristalice, se necesita que al frente de la institución haya un hombre como el que tiene Cobreloa: el doctor Sergio Stoppel.

Porque el presidente es la piedra base en la que se fundamenta el éxito de Cobreloa. A su alero se ha logrado conformar una directiva de lujo, que siempre le está solucionando problemas a sus jugadores y a sus técnicos, en vez de creárselos. Con dirigentes así, se puede llegar a cualquier parte.

TECNICOS DE EXCEPCION

Llegamos a otro nombre clave: Vicente Cantatore. El hombre justo y preciso para haber aunado voluntades tras un objetivo que siendo ganador, no se aparta jamás de las normas éticas del deporte.

Formando una dupla de excepción con el profesor Luis Saavedra, son ellos la cabeza de un cuerpo técnico que le da el equilibrio que el equipo muestra finalmente en la cancha.

Cuando Cantatore llegó a Calama fue muy resistido por la hinchada.

Ahora quieren hacerle un monumento en el desierto. Y de verdad que se lo merece.

JUGADORES PROFESIONALES

Puede parecer de perogrullo hablar de jugadores profesionales, pero la verdad es que muy pocos en Chile han llegado a interpretar cabalmente lo que esto significa, de la manera que lo ha hecho el plantel de Cobreloa.

Muchachos jóvenes, sin poses de

estrella, con algunos nombres más resonantes que otros, pero todos imbuidos de la misma causa: trabajar para cosechar éxitos.

A partir de ellos, con su esfuerzo de semana a semana en la cancha y de día a día en el trabajo de entrenamientos, Cobreloa ha logrado prender una nueva estrella en su joven pabellón naranja. Y estamos seguros que, de seguir por esta misma senda, esa estrella no será la última.

GERARDO AYALA



El saludo triunfal de Cobreloa. Una foto muy repetida en estos seis exitosos años de vida institucional de los mineros de Chuqui.

La Nación del Mundo Deportivo

Santiago de Chile, Lunes 17 de Enero de 1983

Cuerpo B



Vicente Cantatore, el hombre que condujo desde la banca a Cobreloa a la conquista del título de campeón. El mejor premio para quien es el mejor entrenador del fútbol chileno.

El goleador abrió la ruta al triunfo decisivo

Letelier: "Será un recuerdo que perdurará para siempre"

CALAMA.— Tras dar una jubilosa vuelta olímpica, y mientras las banderas naranjas flameaban por toda la ciudad, los jugadores de Cobreloa dijeron que afrontarán los dos últimos partidos con "absoluta seriedad" y con esperanza de nuevos triunfos.

En un camarín donde reinaba la euforia, Mario Soto —capitán del equipo campeón— consideró que la ventaja de cinco puntos sobre Colo Colo y Universidad de Chile "refleja muy bien la diferencia que hay entre nosotros y ellos, porque hemos demostrado en el año que somos superiores". El zaguero central, que tam-

bién integró el equipo campeón en 1980, señaló que "Cobreloa no sólo es un gran equipo, sino que también un gran grupo, y eso ayuda cuando se pretenden grandes objetivos".

EL GOLEADOR

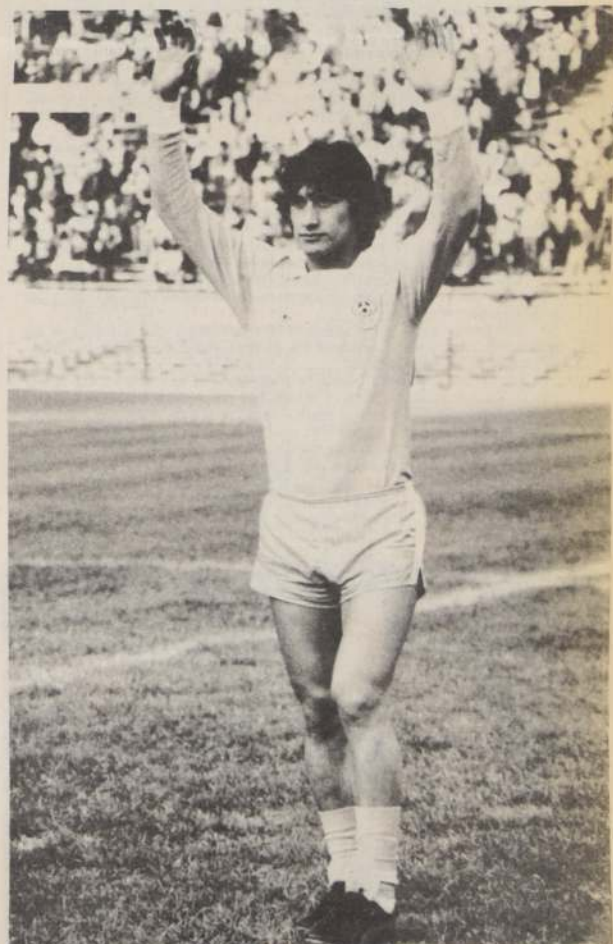
Juan Carlos Letelier era uno de los más emocionados. Había conseguido los dos primeros goles en la victoria de 5-0 sobre La Serena y había sido sustituido en el segundo tiempo. Destacó que éste era su primer título como jugador profesional y que "el recuerdo será imborrable". Dijo estar contento con su producción goleadora, pues

"obtener once goles jugando fuera del puesto habitual es satisfactorio para cualquier jugador". Al igual que Soto, afirmó que "queremos terminar el torneo con dos triunfos y nos entregaremos con la misma dedicación con que lo hemos hecho hasta ahora para conseguirlo".

Cuando estaban aún en el camarín, los jugadores fueron informados de que la ciudad les preparaba un homenaje en la Plaza Principal. Algunos jugadores que habían hecho mandas a la Virgen de Ayquina postergaron su cumplimiento para hoy.



Júbilo indescriptible, no sólo en Calama sino que en todo el país provocó la conquista del título de campeón por parte de Cobreloa. Es que el equipo minero se ha metido en el corazón de la hinchada.



Juan Carlos Letelier abrió la ruta al título con los dos primeros goles frente a La Serena.

5-0 a La Serena

Goleando conquistó su segunda estrella

CANCHA: Estadio Municipal.

PUBLICO: 7.295 personas.

RECAUDACION: \$ 703.360.

ARBITRO: Ulises Espinoza.

EQUIPOS. COBRELOA (5): Wirth; Tabilo, Soto, Rojas, Escobar; Merello, Alarcón, (Olivera), Ahumada; Letelier (Rubio), Siviero y Puebla. LA SERENA (0): Muñoz; Paredes, Cibils, (Hidalgo), J. Muñoz y Usilla; Kosci- na, De la Fuente y J. Olivares; Guzmán, Martínez y L. Olivares.

GOLES: 32' Letelier; 38' Letelier; 27' Ahumada; 77' Olivera; y 87' Ahumada de Cobreloa.

COMENTARIO.— Media hora duró la resistencia de La Serena frente al equipo más sólido y poderoso del campeonato. Tras la primera conquista de Letelier, Cobreloa asentó su juego hasta convertirse en dominador absoluto del juego y de los goles. La amplia victoria provocó euforia en Calama y consagró prematuramente a los lolinos como campeones del torneo de Primera División.

Así quedó la tabla

PRIMERA DIVISION

Por el torneo de Primera División, cumplida la decimotercera fecha de la rueda de las revanchas, las posiciones de los 16 cuadros participantes han quedado de la siguiente manera:

	Ptos.
1° COBRELOA (campeón)	43
2° U. de Chile	38
3° Colo Colo	38
4° Magallanes	35
5° U. Católica	34
6° Naval	34
7° O'Higgins	33
8° Deportes Arica	26
9° Iquique	26
10° U. Española	25
11° A. Italiano	25
12° Palestino	24
13° R. Atacama	24
14° La Serena	19
15° Stgo. Morning	15
16° Rangers	14
Goleadores: Con 17 goles: Jorge Siviero de Cobreloa. Con 16 goles: H. Hoffens de U. de Chile. Con 15 goles: J. C. Orellana de O'Higgins.	

Santiago decide su futuro en una asamblea pública

Quieren saber si cuentan o no con el respaldo de Melipilla



Rafael Blanco, presidente de Santiago Morning, se reunirá con la comunidad de Melipilla.

No bien termine el Campeonato 82, nuestro primer paso será convocar a una asamblea pública, en la que preguntaremos a la comunidad de Melipilla si está dispuesta a integrarse al trabajo común de Santiago Morning o si prefiere mantenerse al margen, como ocurrió en la competencia de este año.

Rafael Blanco, presidente de la entidad bohemía, enfatiza en la importancia de la asamblea proyectada: en realidad es fundamental para los planes nuestros interiorizarnos de lo que ocurre en Melipilla, para lo cual el camino más directo es llevar a efecto una asamblea en la que todos tendrán derecho a emitir opiniones. En caso que la respuesta no sea la esperada, tendremos que convencernos que a Melipilla no le interesa tener fútbol profesional. Ello al margen de que las autoridades de la ciudad ya hayan manifestado su deseo de ayudar al club a través de trabajos en común.

En todo caso, agrega Blanco, el financiamiento del equipo para la temporada 83 lo tenemos prácticamente asegurado con el aporte ya comprometido del gremio del rodado, que de nuevo nos dará una buena fuente de ingresos.

Juveniles

Una competencia reñida y con auténticos ases

Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay están en el altiplano

COCHABAMBA (Bolivia), (DPA).— Cuando falta menos de una semana para la inauguración del Campeonato Sudamericano de Fútbol Juvenil, los equipos seleccionados de 10 países intensifican su preparación.

El torneo, que será inaugurado el próximo sábado 22 de enero, se jugará en tres ciudades bolivianas y clasificará a los tres equipos sudamericanos que intervendrán en el Campeonato Mundial de Fútbol Juvenil, a disputarse en México este mismo año.

Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay ya están en Bolivia. Tienen programados encuentros de práctica con equipos aficionados y profesionales, en la fase final de su preparación para el torneo.

El equipo colombiano es esperado para las próximas horas. Chile arribará el miércoles 19, Perú el 20, y Venezuela el 22.

Los 10 equipos, divididos en dos series, jugarán la fase eliminatoria en las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz, en las que, según informaciones de la Federación Boliviana de Fútbol, todo está preparado.

LOS ESTADIOS

En los estadios "Félix Capriles", de Cochabamba, y "Ramón Aguilera", de Santa Cruz, se han habilitado sectores especiales para la prensa que, en gran número, acudirá para informar sobre el desarrollo del campeonato.

El Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia denunció falta de organización para la acreditación de periodistas bolivianos y extranjeros, pero, según las autoridades deportivas, se han tomado todas las previsiones para evitar dificultades.

La realización del torneo ha despertado enorme expectativa en el público boliviano, que no tuvo ocasión de asistir a una competencia de este nivel desde 1963, cuando el equipo nacional de mayores ganó el torneo sudamericano de fútbol.

El entrenador del equipo boliviano, Luis Terán, se declaró satisfecho con el rendimiento de sus dirigidos y, aunque no prometió grandes hazañas, dijo que los juveniles bolivianos están preparados para jugar de igual a igual con cualquiera de los demás cuadros.

Los técnicos de Argentina, Brasil y Uruguay, los tres primeros favoritos, se mostraron cautelosos aunque también optimistas sobre sus posibilidades de éxito.

Los paraguayos, que llegaron el viernes pasado y cumplieron ya dos sesiones de práctica en Cochabamba, dijeron que vienen dispuestos a clasificarse entre los tres mejores.

La prensa deportiva boliviana comenta que este torneo sea quizás uno de los más reñidos, porque, si bien hay diferencias entre los equipos participantes, "a la hora de la verdad se volverá a demostrar que las distancias se han acortado y que todos pueden jugar de igual a igual".

De cada serie eliminatoria clasificarán dos equipos, que disputarán la fase final del campeonato en la ciudad de La Paz, a 3.600 metros sobre el nivel del mar.

En forma paralela con la realización del torneo, se llevará a cabo, en la ciudad de Santa Cruz, una reunión del Consejo de la Confederación Sudamericana de Fútbol, que preside el peruano Teófilo Salinas.



Enzo Bearzot aprovecha sus experiencias con Italia para dar conferencias de prensa a favor del fútbol europeo.



Este es el plantel chileno que se prepara para el Sudamericano de Bolivia. Debuta frente a Colombia, que, al parecer, llevará un muy buen equipo.

En el partido inaugural del campeonato Sudamericano Juvenil de Fútbol en Bolivia, que comienza esta semana

Colombianos aseguran que ganan a Chile

BOGOTÁ, (AP).— El entrenador Jaime Silva afirmó que la selección de Colombia está en condiciones de enfrentarse con serias posibilidades de éxito a las de Brasil, Uruguay, Chile y Ecuador, contrincantes en la ronda eliminatoria del Sudamericano de Fútbol Juvenil.

Silva, que cumple su primera misión como seleccionador, declaró que el equipo de Colombia a pesar de la carencia de suficientes partidos de fuego, está en óptimas condiciones físicas y tácticas.

La selección de Colombia viajará mañana martes a Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, sede del grupo "A". El

conjunto se prepara desde hace varias semanas en la ciudad de Cali.

"La selección se alistó para jugar un fútbol total, sin un esquema rígido. Todos los jugadores defenderán cuando sea necesario y atacarán cuando las condiciones lo permitan", explicó Silva, quien indicó que el esquema táctico no será rígido.

En opinión de quienes han seguido la preparación de la selección, la defensa es la mejor línea. La rapidez es una de las virtudes de los futbolistas colombianos.

EL PLANTEL

Los jugadores tienen edad prome-

dio de 18 años, estatura de 1,76 metro y peso de 65 kilos.

Colombia debutará el 22 de enero ante Chile. El certamen se extenderá hasta el 5 de febrero.

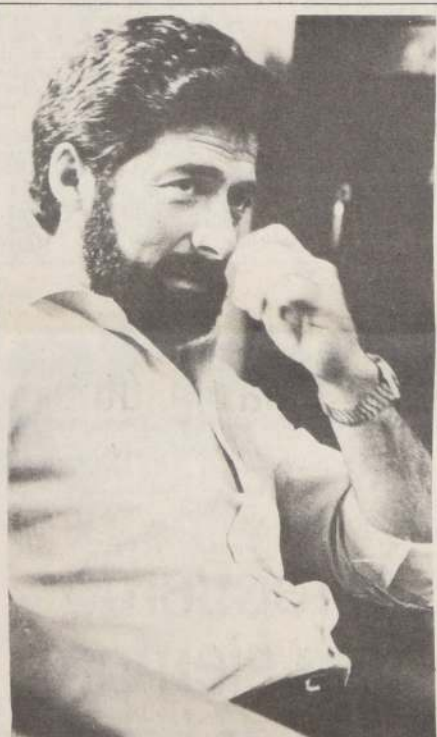
El plantel colombiano es el siguiente:

Arqueros: Jorge Pasos y José Fermín Arco.

Defensas: Gustavo Pérez, Eyder Balcazar, Carlos Márquez, Alvaro Aponte, Héctor Cortina y Luis Perea.

Mediocampistas: Nestor Piza, Leonardo Álvarez, Santiago, Escobar, Alvaro Abunza y Julio Araujo.

Delanteros: William Ruiz, Jorge Cruz, Víctor Saavedra, Henry Palma y Héctor Coll.



Manuel Rodríguez



Hernán "Clavito" Godoy

Por la pelea del lunes en la A.C.F.

Descargos por escrito de Rodríguez y Godoy

Accediendo a una sugerencia de la Asociación de Entrenadores, los técnicos Manuel Rodríguez Vega y Hernán Godoy entregaron por escrito sus versiones sobre el incidente que protagonizaron el lunes pasado en la Asociación Central de Fútbol.

La Asociación deberá calificar la actitud de los técnicos y determinar

si merecen sanción, de acuerdo a los reglamentos de ética y disciplina que los rigen.

Godoy y Rodríguez se agredieron por antiguas rencillas y ambos resultaron con lesiones leves.

La comisión que estudiará los antecedentes y determinará las posibles sanciones está integrada por

Luis Reyes, Fernando Wirth, José Ruiz y Sergio Navarro.

Manuel Rodríguez está citado a la Asociación de Entrenadores a raíz de declaraciones formuladas a la prensa hace algún tiempo en relación a que el uso de estimulantes se habría extendido entre los futbolistas nacionales.

El técnico italiano opina a favor del Viejo Mundo

Bearzot habla de diferencias entre sudamericanos y europeos

SPLIT, Yugoslavia (AP).— Enzo Bearzot, el director técnico del seleccionado italiano de fútbol, opina que las diferencias entre los conjuntos europeos y sudamericanos se han visto reducidas, en circunstancias favorables de los equipos del Viejo Continente.

En conferencia de prensa aquí, Bearzot dijo que ahora "Europa goza de una ventaja objetiva sobre América del Sur".

Bearzot, participante estelar del Seminario Internacional de Directores Técnicos que se realiza en este balneario del Adriático, con el patrocinio de la Unión Europea de Fútbol de Asociación (UEFA), fue invitado a revelar algunos de los secretos que permitieron al seleccionado azul de Italia alzarse con la Copa Mundial disputada en España.

Bearzot, fumando ininterrumpidamente su tradicional pipa, habló apenas brevemente en la parte oficial del seminario, y luego se dedicó a hablar calmadamente con los representantes de la prensa internacional, a quienes había proclamado en España "los principales enemigos" del conjunto a su cargo.

DIFERENCIAS A FAVOR

Preguntado acerca del escaso lucimiento de los conjuntos sudamericanos en el certamen mundial y el predominio de los europeos, Bearzot dijo que "las diferencias se están reduciendo a favor de los equipos europeos. Los

componentes esenciales que contribuyeron a la popularidad de Brasil y Argentina aún subsisten", dijo.

"Hubo una época en que el fútbol se jugaba con especialistas en cada posición. Hoy en día, el fútbol contemporáneo necesita y requiere de los llamados jugadores polivalentes... Jugadores que pueden realizar varias tareas complejas y competitivas".

"El equipo italiano tenía una mayoría de este tipo de jugadores", dijo Bearzot.

SISTEMAS DEFENSIVOS

El "DT" italiano pasó luego a discutir los distintos sistemas de defensa aplicables al juego.

"No hay equipo alguno que quisiera jugar aplicando un sistema de defensa estrictamente zonal, de uno a uno".

"Hoy en día se necesita jugar un fútbol creativo", recalcó. "En el Campeonato Mundial Brasil jugó con hasta cinco jugadores maniobrantes. Yo no quisiera ni tener que hablar del fútbol defensivo tal como el italiano".

"Cuando un equipo gana tras jugar aplicando defensa zonal, todo es 'viva la zona'. Cuando el mismo conjunto pierde al día siguiente ante un equipo que aplica el uno a uno, entonces la prensa proclama 'viva el sistema del uno a uno'".

"No hay diferencias entre los dos sistemas", terminó diciendo Bearzot. "Universalidad es la contraseña, la palabra del día".

También sería rival de los chilenos en Santa Cruz

Este es el plantel que llevará Ecuador

GUAYAQUIL, (AP).— La federación ecuatoriana de fútbol dio a conocer la nómina de componentes de la selección juvenil dirigida por el técnico Eduardo Macías que viajará a Santa Cruz, Bolivia, para competir a partir del 22 de enero en el campeonato sudamericano.

Los jugadores designados son: Arqueros: Carlos Morales, Rolando Guerrero y Hector Chiriboga. Zagueros: Danilo Samaniego, Jorge Triviño, Eduardo Montañero, Tulio Quinteros, Duker Cuero y José Ballesteros.

Medios: Juan Ayala, Alfredo Sánchez, Pietro Marsetti y Humberto Garcés.

Delanteros: Ricardo Porras, Roberto Plazo, Juan Izquierdo, Francisco Lara y David Bravo.

El fútbol no irá a los Panamericanos

□ No tienen nada que hacer en Venezuela '83

Aunque la decisión final la tomará el Comité Olímpico posiblemente a fines de febrero, existe la impresión generalizada que el fútbol como expresión de equipo seleccionados no tendrá ninguna posibilidad de participar en los Juegos Panamericanos de 1983, en Venezuela.

Ella, como resultado no sólo de la actuación pobreísima cumplida por el conjunto nacional en los juegos ODESUR, sino además porque el fútbol no reúne ninguno de los requisitos que exige la comisión técnica del Comité Olímpico para las disciplinas que pretenden participar en los Panamericanos de Venezuela.

De acuerdo al esquema establecido por dicha comisión técnica, el deporte chileno a través de todas sus disciplinas deberá "encajar" en uno de los tres "módulos" de requisitos. En el primero están considerados los deportes que actualmente tienen nivel panamericano y obviamente en ellos no está el fútbol. En el segundo, tampoco, ya que se refiere a los que cuenten con posibilidades relativas, que es el caso entre otros del tenis, levantamiento de pesas y atletismo. Finalmente en el tercero, la opción no existen, ya que habla de "deportistas con rendimiento a futuro".

En todo caso, la Federación tiene plazo hasta el próximo sábado para presentar sus postulaciones, con especificaciones de los antecedentes de cada deportista o grupo colectivo.

Gustavo Benko, presidente del COCH, es partidario que las nominaciones queden resueltas seis meses antes de los Juegos de Venezuela, de modo que el proceso selectivo podrá extenderse más allá del mes de marzo.

Juegan mañana por un combinado brasileño

Falcao, Zico y Sócrates se juntan nuevamente

PORTO ALEGRE (Río Grande do Sul), enero (ANSA).— Falcao, Zico y Sócrates jugarán juntos otra vez el próximo martes, cuando integrarán un seleccionado de jugadores brasileños que enfrentará a un combinado integrado por jugadores del Estado de Río Grande do Sul.

El amistoso entre ambos seleccionados fue organizado por el Sindicato de Atletas Profesionales del estado de Río Grande do Sul y por una red de televisión de dicho Estado.

Ambos equipos serán formados en base a una encuesta de opinión realizada por el matutino "Zero Hora", que consultó más de 140 mil personas.

Según el deseo de los lectores consultados por el diario, la selección brasileña deberá ser integrada por: Acacio, Leandro, Oscar, Luizinho y Vladimir; Falcao, Cerezo y Sócrates; Zico, Roberto y Eder, mientras la riograndense será integrada por: Leao, Edevaldo, De León, Mauro, Galvao y Casemiro; Batista, Cleo y Rubén Paz, Renato, Geraldão y Silvinho.

El presidente del sindicato de los jugadores, Beretta, informó que la participación de todos los atletas escogidos ya fue confirmada para el amistoso, que será disputado el próximo martes en el estadio "Beira Rio", de Porto Alegre.

Paulo Roberto Falcao deberá llegar a Porto Alegre el próximo lunes, acompañado por el presidente del "Roma", Dino Viola, y por el presidente del Consejo Nacional de Deportes (CND) de Brasil, César Montanha.



Zico

Resultados del Ascenso

WANDERERS 2 LOTA SCHWAGER 0

ESTADIO: Municipal Valparaíso
PÚBLICO: 474 personas, socios:
Wanderers 202. Lota, no registró
RECAUDACIÓN: \$ 42.510 pesos.
ARBITRO: Raúl Donoso.
WANDERERS: (2) Olivares; Ro-
jas, Bahamondes, Medina, Díaz;
Poirier, Verdejo, Garrido; Galindo,
R. Fernández, Yagman (Olivera).

LOTA SCHWAGER: (0) Ola-
varría; Albistur, Carrasco, Azócar,
Jara; Reyes, M. Fernández y Gon-
zález; Cárcamo, Italiano y Ocayo
(Márquez).

GOLES: 16' Fernández (penal).
TARJETA ROJA: José Carrasco
por aplaudirle casi en la cara al ár-
bitro después de convertido el lanza-
miento penal en contra de su equipo,
Lota Schwager.

TARJETAS AMARILLAS: Albis-
tur, de Lota; R. Fernández, de Wan-
derers.

COMENTARIO: Después de va-
rias fechas consecutivas como local
con derrotas, Wanderers logró obte-
ner un triunfo ante Lota Schwager
en donde ambos equipos corrieron
mucho, principalmente en el primer
tiempo, pero sin mayor peligrosidad
en las áreas.

SAN ANTONIO 3 LINARES 1

ESTADIO: Olegario Henríquez de
San Antonio.

PÚBLICO: 2.412. Socios: SAU 1.047.
Linares 0.

RECAUDACIÓN: \$ 178.490.

ARBITRO: Ricardo Valenzuela.

SAN ANTONIO: (2) Gantzi; Pe-
ñalillo, Huerta, Astorga y Cuetto;
Andrade (Ocampo), Soto y Poblete;
Santís (Miranda), Turén y Briceño.

LINARES: (0) Ibarra; Monsálvez,
Zumelzu, Pacheco y González; Pérez,
Rojas y Carvajal (Aburman); Vene-
gas, Vázquez y Márquez.

GOLES: 3' Vázquez, 8' Poblete, 53'
Briceño, 87' Turén.

EXPULSADOS: Rojas, de Linares a
los 71 minutos.

COMENTARIO: Buen resultado
para San Antonio que sigue con opo-
ción a participar en la liguilla del as-
censo o liguilla de promoción. Su
triunfo ante Linares por tres a uno
justifica su expedición en el campo de
juego.

HUACHIPATO 0, EVERTON 2

CANCHA: Estadio Las Higueras, de
Talcahuano.

PÚBLICO: 414.

RECAUDACIÓN: \$ 27.790.

ARBITRO: Javier Campos.

EQUIPOS:

HUACHIPATO: (0) Ortiz; Videla,
Rivera, Jiménez y Vega; Henríquez,
R. Contreras y J. Miranda (Aravena);
F. Pérez, Ormeño y Jones.

EVERTON: (2) Zapata; Sorace,
González, Tapia y Navarro; Vázquez,
Leiva y Rodríguez; Puntarelli, Arave-
na y Zamora.

GOLES: Rodríguez a los 19' (tiro
libre) y Zamora a los 39'.

COMENTARIO: Un encuentro
aceptable, con un primer tiempo de
acciones equilibradas, protagoniza-
ron los conjuntos de Huachipato y
Everton de Viña del Mar. El segundo
tiempo fue netamente para Everton,
ya que entró con mayor empuje, con
más decisión, lo que en definitiva le
significó una victoria totalmente me-
recida y que se justificó plenamente
por lo demostrado en el campo de
juego.

OVALLE 1, CALERA 2

CANCHA: Estadio Municipal de
Ovalle.

PÚBLICO: 439.

SOCIOS: De Ovalle, 208; de ULC.,
81.

RECAUDACIÓN: \$ 27.140.

ARBITRO: Salvador Imperatore.

EQUIPOS:

OVALLE: (1) Biondi; Barahona
(Galleguillos), Avila, Araya y Cortés;
Rivera, Alvarez y Gómez; Maureira,
Pavez y González.

LA CALERA: (2) Zamora; Ahu-
mada, Alborno, Pardo y Gutiérrez;
Pino, Vázquez (Valenzuela) y Farias
(Santís); Herrera, Figueroa y Ita.

GOLES: 28' Farias, 55' Figueroa, 56'
Pavez (penal).

Segunda División

Cumplida la decimonovena fecha
de la segunda rueda del torneo de
Segunda División, las posiciones de
los 22 conjuntos en competencia es
la siguiente:

	Ptos.
1° A. FERNANDEZ VIAL	53
2° Everton	52
3° Trasandino	52
4° Antofagasta	51
5° U. San Felipe	50
6° Cobresal	49
7° U. Calera	49
8° San Antonio	49
9° San Luis	47
10° Coquimbo	45
11° Concepción	42
12° Stgo. Wanderers	42
13° Lota	39
14° Green Cross	35
15° Nublense	35
16° Linares	30
17° Colchagua	30
18° Deportes Iberia	29
19° Ovalle	29
20° Huachipato	28
21° Talag-Ferro	24
22° Malleco	24

Goleadores: Con 23 goles: C. Escobar de Trasandino. Con 19 goles: J. Covarrubias (GC) y S. Salinas de (SL). Con 18 goles: J.C. Barraza (CU).

ANTOFAGASTA 3 FERNANDEZ VIAL 1

ESTADIO: Regional de Antofagasta.

PÚBLICO: 14.363.

RECAUDACIÓN: \$ 1.358.950.

ARBITRO: Juan Carvallo.

DEPORTIVO ANTOFAGASTA: (3):
Higueras; Maluenda, Huerta, López
y Moya; Lobos, Peralta (Pons) y Oli-
vos; Contreras, González y J. Díaz.

FERNANDEZ VIAL: (1): Durán, Pé-
rez, Avilés y Yáñez; C. Díaz, Reyes y
V. Tapia; Castro, Laznivat y Corde-
ro.

GOLES: 4' Contreras, 21' autogol de
Huerta y 31' Contreras, 84' Pons.

TARJETAS AMARILLAS: Olivos y
Lobos de Antofagasta y Tapia de Fer-
nández Vial.

EXPULSADOS: Tapia de F. Vial a
los 80 minutos.

COMENTARIO: Dos puntos de
gran valía logró Antofagasta al supe-
rar justiciamente a Fernández Vial,
que no obstante su condición de pun-
tero de la Segunda División, nada pu-
do hacer frente a un rival evidente-
mente superior. Sin embargo, el
cuadro penquista no dejó nunca de
luchar, lo que valoriza aún más la
victoria antofagastina. Perdió eso sí el
conjunto sureño la oportunidad de ti-
tularse campeón de Segunda Divi-
sión; sus aspiraciones han quedado
postergadas por una semana más.

SAN LUIS 2 COQUIMBO 0

ESTADIO: Municipal de Quillota.

PÚBLICO: 2.478. Socios: SL 682.
Coquimbo 3.

RECAUDACIÓN: \$ 264.020.

ARBITRO: Isidro Cornejo.

SAN LUIS: (2): Sandoval; Barrera, Fi-
gueroa, Berenguela y Martínez;
Bahamondes y Grafina (Maluenda);
Salinas, Cabrera (Gatica), y Muñoz.

COQUIMBO: (0): Rivera; Espinoza
(Jofré), Vergara, López (Iter) y Pé-
rez; Gálvez, Araya y Cortés; Mella,
Gutiérrez y Barraza.

GOLES: Salinas a los 23' y Cabrera a
los 39' (San Luis).

COMENTARIO: Un partido fácil
para las pretensiones de San Luis en la
liguilla de promoción. Su triunfo ante
Coquimbo lo afianza cuando faltan
dos fechas para el término de la com-
petencia.

MALLECO 1- SAN FELIPE 0

ESTADIO: Alberto Larraiguibel.

PÚBLICO: 348.

SOCIOS: Malleco 181, San Felipe 4.

RECAUDACIÓN: \$ 23.160.

ARBITRO: Eduardo Rojas

EQUIPOS:

MALLECO: (1): Luna; Neira,
Fritz, E. Parra y Riffio; Paz, Busta-
mante (Lagos), E. Ibarra; Pavez,
Muñoz y Valenzuela (Rocha).

SAN FELIPE: (0): Díaz; Medina,
(Marchant) Quiroz, Landeros y Je-
ria; Pérez, Aburto y Carreño; San-
doval, Puyol y Aguilera (Zúñiga).

GOLES: A los 34 minutos, Benja-
mín Muñoz (Malleco).

TARJETAS AMARILLAS: Neira,
Paz y Muñoz (Malleco) Aburto y Pu-
yol (San Felipe).

EXPULSADOS: Carlos Jeria (San
Felipe) a los 84 minutos

CONCEPCION 2- COBRESAL 3

ESTADIO: "Regional de Concep-
ción".

PÚBLICO: 1.800 personas aproxi-
madamente.

RECAUDACIÓN: No se dio a cono-
cer.

ARBITRO: René Muñoz.

EQUIPOS:

D. CONCEPCION: (2): Valle; Her-
nán Sáez, Castro, Leonel Pedreros y
Gutiérrez; D. Figueroa, Peralta y
Lacroix; Escobar, S. Campos, Luis
Araya.

COBRESAL: (3): Faleto; H. Guas-
tavino, Manuel Sáez, J. Ulloa,
Zamora; Juan Rojas, H. González y
M. Pedreros; Salgado, Nicola y
Fabres.

COLCHAGUA 0 - T. FERRO 2

Estadio Municipal de San Fernan-
do. Público: 306 personas. Socios de
Colchagua 230; Ferro no registró. Re-
caudación: \$ 18.520. Arbitro: Ma-
nuel Zúñiga. Equipos. COLCHA-
GUA: (0): Jaque; Santibáñez, Apabla-
za, Arriagada, L. Torres; Figueroa, J.
Díaz (Alarcón), Uribe; Rivadeneira
(Covarrubias), Pavez y Ortega.

TALAG-FERROVIARIOS: (2): Peña;
García, Hidalgo, Muñoz, Cifuentes;
Parra, Huenchumil (Escanilla); Dos
Santos, Rossi (Calderón) y Torres.

GOLES: 7' Dos Santos y 38' Torres de
(F).

TRASANDINO 4 GREEN CROSS 1

Jugado en el Estadio de Los Andes.
El movimiento del marcador 13' y 35'
Escobar, 36' Muñoz, 37' Guerrero pa-
ra la visita. 51' Escobar.

NUBLENSE 2 IBERIA 1

Disputado en el Estadio Municipal
de Chillán. Los goles: Pérez (I) 53';
Villablanca 70' y 83' Hormazábal.

NACIONAL DE FUTBOL JUVENIL

El conjunto de Puente Alto derrotó
por un gol a cero a Achupallas en el
match de fondo disputado anoche en
la ciudad papelería por el Campeo-
nato Nacional de Fútbol Juvenil. El tan-
to fue conseguido por Narvaes a los
72'. En el preliminar la selección lina-
rense de Víctor Zavala superó a
Iquique también por la cuenta mini-
ma, con tanto de Víctor Vallejos a los
21'. Ambos elencos ganadores se cla-
sificaron para la ronda final. Hoy
juegan Cañete-Minera Algarrobo y
Santa Rosa Sur Temuco.



MARCOLETA, VERDUGO DE UNION ESPAÑOLA.— El delantero albiceleste retornó como titular en el cuadro de Magallanes y se hizo presente con tres goles frente al cuadro hispano. En la primera rueda le hizo cuatro... Marcoleta en el momento de batir el pórtillo rojo por primera vez. Luis Rojas, defensa de Unión, intenta reclamar off-side, mientras Jáuregui acompaña, como siempre, atento a todo rebote.

Por 4 a 0

Audax Italiano goleó a Santiago Morning

□ J. Rodríguez, L. Castro, Pamiez y Valenzuela anotaron las cifras del vencedor

Cancha: Estadio Santa Laura. Arbitro: Miguel A. Luengo. Equipos. AUDAX ITALIANO: (4): J. Rodríguez, Belmar, (Pacheco), Díaz, Valenzuela, Lito Rodríguez, Ramos, Pamiez, Salinas, Castro, Batista, J. Rodríguez. SANTIAGO MORNING: (0): Borzi; (Duque), Montecinos, G. Rodríguez, Muñoz, E. Silva, Julio Ramírez, Quiroz, Hormazábal, Jaime Ramírez, Baeza, L. González. Goles: 7' J. Rodríguez, 62' Hernán Castro, 83' Pamiez, 85' Valenzuela de A. Italiano. Expulsiones: 50' Enzo Silva.

Vamos a jugar por cumplir declaró el técnico de los bohemios Humberto Cruz antes del pleito con Audax. La respuesta la dio su equipo poco rato después en el campo de juego, donde los bohemios realizaron una de las presentaciones más pobres del año, y

lo que es peor sin ningún respeto por el público asistente. Tampoco por el público televisivo, y lo que es peor quien vela por los apostadores de Polla Gol... El "Chago" entró entregado anímicamente y eso no puede ser... El cuatro cero, perfectamente pudo ser un diez a cero si Batista está con más puntería, si los punteros Castro y Rodríguez no se hubieran engolosinado tanto y si los postes no hubieran ayudado a los melipillanos. Un cuatro a cero rotundo, que no admite mayor análisis. Un equipo con mentalidad ganadora, buen estado físico y figuras brillantes como Pamiez, Castro y Batista y al frente un rival abúlico, que hace rato ya está en Segunda División y que lo único que aspira es que termine luego este calvario futbolístico.

Próxima fecha del fútbol

PRIMERA DIVISION

14ª fecha—2ª rueda
Sábado 22 y domingo 23 de enero '83

EN SANTIAGO:

U. Española (0)—Colo Colo (3)
A. Italiano (0)—Cobresal (2)

EN PROVINCIAS:

Arica (3)—U. de Chile (3)
La Serena (0)—U. Católica (0)
Palestino (1)—Naval (4)
Stgo. Morning (0)—Iquique (1)
O'Higgins (1)—Atacama (0)
Rangers (0)—Magallanes (2)

SEGUNDA DIVISION

20ª fecha—2ª rueda
Sábado 22 y domingo 23 de enero 83

Cobresal (0)—S. Wanderers (1)
Coquimbo (3)—Colchagua (3)
Everton (1)—Antofagasta (2)
U. Calera (0)—Concepción (4)
Trasandino (0)—Malleco (0)
Tagte, Ferro (0)—Nublense (2)
Linares (0)—Ovalle (1)
Lota (1)—Huachipato (1)
Fdez. Vial (0)—San Luis (2)
Iberia (0)—San Felipe (2)

Green Cross (1)—San Antonio (3)
Entre PARENTESIS: Los resulta-
dos de la primera rueda y los
equipos nombrados en primer tér-
mino juegan de local en ambas divi-
siones.

Resultados deportivos

YATE "CHILOTE" PUNTEA EN REGATA OFF VALPARAISO

VALPARAISO.— La undécima re-
gata Off Valparaíso que se inició en la
rada de este puerto, culminó ayer en
su segunda jornada con la participa-
ción de 55 yates en representación de
distintos clubes.

Esta prueba que es organizada por
la Escuela Naval bajo el patrocinio de
la Federación Yachting de Chile consta
de cuatro jornadas y culminará el
próximo fin de semana.

La regata correspondiente a la jor-
nada de ayer se inició a las 11.30 ho-
ras y tuvo los siguientes resultados:

División yate tipo crucero, tiempos
reales, sin corrección de reiting: 1° Ya-
te "Chilote" tripulado por H. Cifuen-
tes con 6.12.34; 2° Yate "Pílo" 6.26.33;
3° Yate "Terrible" 6.26.44;
4° Yate "Packinel" 6.30.04.

DIVISION "IOR"

1° Yate "Fantasma" tripulado por
H. Boher con un tiempo de 6.17.48;
2° Yate "Meu-Lar" tripulado por Je-
sus Rodríguez 6.21.07; 3° Yate "Cón-
dor" tripulado por E. Pérez 6.21.18.

La tercera y cuarta prueba de esta
jornada se llevarán a efecto el próxi-
mo sábado y domingo.

UC GANO "COPA ESPAÑA" DE NATACION

El equipo de natación de Univesi-
dad Católica se adjudicó la "Copa Es-
paña", disputada en la piscina al aire
libre del Estadio Español.

Los cruzados totalizaron 224 pun-
tos, superando estrechamente a Sta-
dio Italiano, que en el cómputo final
sumó 221 puntos. El tercer lugar fue
para el equipo dueño de casa, con 143
unidades.

Durante la jornada cayó el record

Magallanes a costa de Unión toma posición en la liguilla

ESTADIO: Vulco de San Bernardo.
PÚBLICO: 2.560. Socios de "M" 477
y 77 de "UE".

RECAUDACIÓN: \$ 282.270.

ARBITRO: Sergio Vázquez.

MAGALLANES: (3): Nef (Duarte),
Villazón, Vildósola, Quintano, Va-
lenzuela, C. Toro, Gaete, Suazo, J.
Rojas, Marcoleta y Jáuregui.

UNION ESPAÑOLA: (1): Yávar,
Castro, C. Díaz, Astengo, Guzmán,
Pinto, L. Rojas, Ubeda, Carreño
(Carvallo), Miranda y Simaldone.

GOLES: 13' Marcoleta, 50' Ubeda,
57' y 67' Marcoleta.

INCIDENCIA: 85' Simaldone erró
lanzamiento penal.

PATERNIDAD.— Magallanes
mantuvo su dominio estadístico sobre
Unión Española al superarla una vez
más en competencias oficiales y como
siempre el goleador Marcoleta se con-
virtió en un verdugo implacable sobre
la portería hispana. Pues ayer consi-
guió tres goles y en la primera fecha,
cuatro tantos. Un record poco usual
en nuestro fútbol.

Pero Magallanes sin conseguir lo

que habitualmente expresa en su
campo de la cercana villa, apabulló
por algunos instantes a su rival mer-
ced a su característica forma de im-
poner su juego. Unión sólo pudo
equilibrar un tiempo, después tuvo
fuerza y habilidad gracias a la perso-
nalidad que le dio Carvallo, pero no
fue suficiente. Magallanes estaba fir-
me para resistir lo que viniera sobre
su última línea. De esta forma, el
elenco albiceleste está fuertemente
mezclado en el cupo de la liguilla.

Cuando Marcoleta logró quebrar la
igualdad (1x1), Unión Española tuvo
la idea lógica de jugarse el todo por
el todo, adelantó sus líneas, promovió
un mejor trato al balón con la llegada
al campo de Carvallo, se efectuó un
tránsito más expedito para sus
hombres. El match cobró por supues-
to un mayor atractivo. Magallanes se
defendió. Unión atacó. Lindo pasaje
de juego, pero por ahí una nueva ge-
neración del goleador Marcoleta y
asunto concluido para el local que se
dedicó a defender un marcador muy
favorable. (T. Paris).

2 x 1

El clásico nortino fue para Calama

ESTADIO: Luis Valenzuela de Co-
piapó.

PÚBLICO: 2.870. Socios: RA 224 y
"A" no registró.

RECAUDACIÓN: \$ 372.440.

ARBITRO: Carlos Robles Mella.

REGIONAL ATACAMA: (2): W.
González, Soto, Islame, Páez, Cli-
ment, R. González, R. Sánchez, Solís
(Ramos), Ahumada (Araya), Con-
treras y E. Barrera.

GOLES: 32' Sánchez, 58' Castillo, 72'
Contreras.

TRIUNFO MERECIDO.— La
representación local sin llegar a lo que
realmente es capaz logró una estimu-
lante victoria sobre su tradicional ri-
val por la cuenta de 2x1, un marcador
que en ningún momento refleja exac-
tamente lo sucedido en el campo. De
mayor solvencia futbolística, de ac-
ciones colectivas más claras y con in-
dividualidades más potentes, Re-
gional Atacama siempre rindió más
que su adversario, pero nunca en la lí-
nea de su juego característico. (J.
Oporto Marín).

Las 52 estrellas

AÑO CLUB

1933 Magallanes
1934 Magallanes
1935 Magallanes
1936 A. Italiano
1937 Colo Colo (invicto)
1938 Magallanes
1939 Colo Colo
1940 U. de Chile
1941 Colo Colo (invicto)
1942 Stgo. Morning
1943 U. Española
1944 Colo Colo
1945 Green Cross
1946 A. Italiano
1947 Colo Colo
1948 A. Italiano
1949 U. Católica
1950 Everton
1951 U. Española
1952 Everton
1953 Colo Colo
1954 U. Católica
1955 Palestino
1956 Colo Colo
1957 A. Italiano

AÑO CLUB

1958 Stgo. Wanderers
1959 U. de Chile
1960 Colo Colo
1961 U. Católica
1962 U. de Chile
1963 Colo Colo
1964 U. de Chile
1965 U. de Chile
1966 U. Católica
1967 U. de Chile
1968 Stgo. Wanderers
1969 U. de Chile
1970 Colo Colo
1971 U. San Felipe
1972 Colo Colo
1973 U. Española
1974 Huachipato
1975 U. Española
1976 Everton
1977 U. Española
1978 Palestino
1979 Colo Colo
1980 Cobresal
1981 Colo Colo
1982 Cobresal



María Eugenia Astorga, "la reina" de los 100 metros libres mayo-
res, que logró el título en el desarrollo de la disputa Copa España
que se realizó en el Estadio Español.

En la Octava Región

"DIGEDER" entregará 33 millones de pesos para infraestructuras

□ 22 proyectos seleccionados con fondos provenientes de la Polla Gol

Veintidós aportes seleccionó la Dirección General de Deportes y Recreación para 1983, del total de proyectos que le fueron presentados para el Plan Operativo Anual '83. Dichas obras tendrán un costo de 33.000.000, con fondos provenientes de Polla Gol.

El programa de infraestructura, con su denominación y cantidades, para la Octava Región para el presente año es el siguiente:

1) Ilustre Municipalidad de Cabrero, Continuación de Obras Gimnasio Municipal de Cabrero \$ 2.885.000. Techumbre, terminación camarines y superficie de juego. Estudios y terminaciones deberá aportarlos la Municipalidad \$ 1.100 con \$ 2.885.000.

2) Ilustre Municipalidad de Los Alamos, Construcción de Gimnasio Básico, con \$ 2.709.000.

3) Municipalidad de Coelemu, Construcción de Gimnasio Básico Guarilhue, con \$ 1.300.000.

4) Municipalidad de Hualqui, Estadio Municipal de Hualqui, Continuación de obras, Construcción cierres transparentes, con \$ 1.268.000.

5) Municipalidad de Tucapel, Liceo B-67 Huépil, Construcción Gimnasio Básico, Estructura metálica y cubierta, con \$ 1.600.000.

6) Municipalidad de Concepción, Gimnasio Barrio Norte, Reparación y terminación con \$ 1.597.000.

7) Municipalidad de Tomé, Escuela F-429 California; Escuela F-439 Cerro Estanque y Hogar de Menores Luis Amigo, Construcción tres multicanchas, con \$ 1.900.000.

8) Municipalidad de Arauco, Escuela F-743 Laraquete y construcción de multicancha, con \$ 615.000.

9) Municipalidad de Curanilahue, Aporte construcción 2 multicanchas, Chillanco y Javiera Carrera, con \$ 984.000.

10) Municipalidad de Coihueco, Escuela F-289, Construcción de multicancha, \$ 670.000.

11) Municipalidad de Yumbel, Gimnasio Municipal, Reparación cubierta y ventilación, con \$ 250.000.

12) Municipalidad de San Carlos, Estadio Municipal, Reparación de pista atletismo, multicancha, baños y camarines, graderías e instalaciones eléctricas, \$ 640; Escuela F-179 Ribera Río Nuble, Construcción multicancha \$ 600. A-34 Plaza Condell con \$ 696.000; Aporte construcción multicancha, Complejo Comunitario Chiguayante \$ 338. Aporte construcción multicancha \$ 358.

14) Municipalidad de Contulmo, Construcción campo menor cubierto, con \$ 3.000.000.

15) Municipalidad de Los Angeles, Liceo A-65, Construcción Gimnasio Básico y camarines, con \$ 1.618.000.

16) Municipalidad de Arauco, con \$ 1.609.000; Reparación Gimnasio Carampangue, con \$ 994.000; Escuela 746 Ramadillas, Construcción de multicancha con \$ 615.000.

17) Municipalidad de Quilleco, Aporte construcción gimnasio básico, con \$ 1.300.000.

18) Municipalidad de Chillán, construcción 5 multicanchas en escuelas, con \$ 2.828.000.

19) Municipalidad de San Ignacio, Habilitación Estadio Municipal, con \$ 1.354.000.

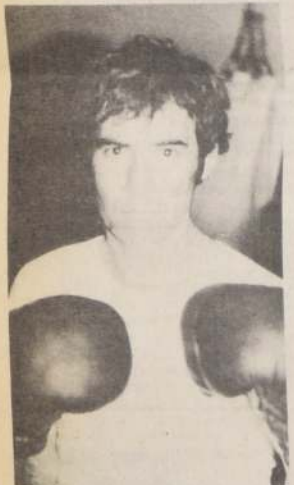
20) Municipalidad de Santa Juana, Escuela G-707, Construcción multicancha, con \$ 500.000.

21) Consejo Provincial de Concepción, Cancha DIGEDER-Lota, Cierres de recinto, con \$ 453.000.

22) Municipalidad de Cañete, Campos Deportivos La Granja, Aporte construcción camarines, cancha de fútbol y pista atléctica, con \$ 3.224. Total \$ 33.600.000.

Ante el local Esteban de Jesús, 5º en ranking mundial

Alejandro Garrido peleará en Brasil



Alejandro Garrido

El campeón chileno de los mediano juniors Alejandro Garrido se encuentra muy molesto por la suspensión del combate con el argentino Mario Matthyse que se iba a desarrollar en Punta Arenas en la presente semana.

El pugilista nacional, hace varios meses que está sin combatir y a manifestado sus deseos de abandonar la práctica activa de este deporte de no haber posibilidades de combatir en Chile. "Uno se entrena, se sacrifica y quiere estar en las mejores condiciones para llegar en forma a los combates y cuando estos están pactados de la noche a la mañana se suspenden. Somos profesionales y debemos mantener a nuestra familia. Hace más de 4 meses que el boxeo está parado en Chile y eso no puede ser. Yo tenía presupuestado esa pelea en Punta Arenas y por razones a las cuales los boxeadores no tienen culpa tenemos que quedarnos a brazos cruzados. Dan ganas de abandonar todo esto y dedicarse a otra cosa. Afortunadamente tengo una oferta para pelear con el brasileño Esteban de Jesús en febrero en Sao Paulo" concluye Garrido.

El norteamericano Bill Oston registró 5,75 en torneo de Ottawa

Batieron record mundial de salto con garrocha

OTTAWA, (ANSA).— Dos records mundiales en salto de altura con pértiga y en los 800 femeninos "Indoor" fueron batidos en esta capital de una velada internacional de atletismo.

El norteamericano Bill Oston batió el record en salto en alto con

pértiga con 5,75 metros, mejorando en un centímetro su record anterior conquistado el año pasado.

En los 800 femeninos "Indoor" la británica Jane Fynch totalizó el tiempo de 2, 03 06, mejorando el record de la norteamericana Lenan Warren de 2,05,8.

Por seis golpes, Chile perdió título sudamericano de golf

MONTEVIDEO, (DPA).— Las representaciones juveniles de golf de Argentina y Colombia en varones y damas se clasificaron, respectivamente, campeonas en el Campeonato Sudamericano Juvenil de Golf que se llevó a cabo en el Club Punta Carretas de Montevideo.

Los argentinos, en varones, consiguieron en 72 hoyos anotar 590 golpes, desplazando a Chile y Colombia —hasta la penúltima jornada primeros— a segundo y tercera ubicación. El mejor exponente del equipo que alcanzó la XVI copa, denominada "Chile", resultó Alberto Agrest con un score de 71 golpes en 18 hoyos.

En las damas, las colombianas continuaron su destacada actuación como aconteciera en los primeros golpes del torneo, manteniendo una ventaja media de 7 golpes menos

que sus más cercanas perseguidoras. Las figuras más brillantes de la cuarta fase fueron la colombiana Mariana Pacheco y la argentina Marcela Cáceres, ambas con 79 golpes.

De acuerdo a la reglamentación, se registraron las dos mejores tarjetas de los tres integrantes de cada equipo, puntualizándose en masculino:

1) Argentina con 590 golpes; 2) Chile con 596; 3) Colombia con 598; 4) Brasil con 600; 5) Perú con 608; 6) Venezuela con 612; 7) Uruguay con 626; 8) Bolivia con 635 y 9) Paraguay con 647.

EN DAMAS

1) Colombia con 635 golpes; 2) Argentina con 642; 3) Brasil con 653; 4) Chile con 660; 5) Uruguay con 717 y 6) Paraguay con 725.



DUEÑOS DE CASA y excelentes anfitriones serán los campeones de la IX Región. Deportivo Bancario de Perquenco ya está con todo listo a esperar de que lleguen los rivales y está entrenando firme bajo las órdenes de Luis Ortiz (izquierda a derecha), José Colliñir, Gabriel Rebolledo, Bernardo Villablanca, Marco de la Peña, Luis Colliñir, Hugo Arce, (abajo) Sergio Sandoval, José Ramírez, Eduardo Cubillos, Patricio Caro y Erick Ríos.

Interregional de fútbol

Copa La Nación se jugará en Lautaro y Perquenco

□ Será disputada por los cuatro equipos campeones sureños. Bellavista de Talcahuano, San Luis de Linares, Centinela Español de Puerto Montt y Bancario de Perquenco

Ya están clasificados los cuatro equipos campeones que disputarán el 2º Campeonato Inter-Regional Copa "La Nación". Por la VII Región clasificó "San Luis de Linares" y por la VIII Región, "Bellavista de Talcahuano", por la IX Región Deportivo Bancario de Perquenco, que en esta oportunidad será el anfitrión, y por la X Región el Club "Centinela Español", Campeón de Inter-Regional 1982, que volvió a ganar el torneo de su zona y Puerto Montt.

DE TALCAHUANO

El último en clasificarse fue el Deportivo "Bellavista" de la Asociación de Fútbol de Talcahuano.

El Deportivo San Luis de Linares, vicecampeón regional del año pasado, logró nuevamente el título y estará presente en Lautaro y Perquenco, comunas en que se realizarán los partidos finales.

"Centinela Español", de la Asociación de Puerto Montt, estará presente en busca del Segundo Galardón Inter-Regional.

"Bancario" de Perquenco triunfó en el torneo anual de la IX Región y obtuvo el derecho de hacer el cuadrangular en su zona. Como es un club integrado por trabajadores bancarios que están afiliados a la Asociación de Perquenco, en conversaciones con los alcaldes de ambas comunas, se llegó a la feliz determinación de hacer la primera ronda del cuadrangular en el Estadio Municipal de Lautaro, y las finales en el estadio Municipal de Perquenco, los días 28, 29 y 30 de enero.

VILLA OLIMPICA

En reciente conversación con los dirigentes del "Bancario" de Perquenco y La Nación, ellos confirmaron que está todo listo para el inicio del torneo. La Villa Olímpica estará en la Escuela Agrícola de Lautaro, donde tendrán alojamiento para todas las delegaciones.

La ANFA, de Temuco, también se ha preocupado en apoyar este Campeonato y ha dispuesto un premio para el equipo más correcto del torneo.

La Municipalidad de Lautaro y la de Perquenco también ha aportado trofeos y su respaldo total.

EL PROGRAMA

Los equipos llegarán por sus propios medios el 28 de enero: las autoridades locales de Consejo local de Deportes, de ANFA, municipales y el Directorio del Deportivo "Bancario" los recibirán, luego de hacer un tour por ambas comunas los llevarán a la Villa Olímpica, donde se hará el sorteo de los primeros partidos.

El día 29 de enero, se jugarán dos partidos en el Estadio Municipal de Lautaro, a partir de las 15 horas y el día domingo, a las 10 horas se jugarán en Perquenco los encuentros finales, midiéndose en el preliminar los perdedores del día anterior, por el tercer y cuarto puesto y de fondo, la disputa del título 1983, entre los dos equipos triunfadores de la primera jornada.

Si hubiere empate, se jugarán dos tiempos complementarios de 15 minutos y de persistir el árbitro ordenará la ejecución de cinco penales, por jugadores diferentes, así sucesivamente, hasta quebrar la paridad.

REGLAMENTO

Cada delegación deberá estar compuesta por 22 personas, desglosadas de la siguiente manera: 18 jugadores, un técnico, un utilero, un dirigente y un periodista de cada Región.

Cada club podrá reforzarse con cuatro jugadores, de cualquier Club amateur de su respectiva Región.

La credencial que permita la actuación del jugador será la cédula de identidad junto al carnet deportivo.



Todo listo para la fecha inaugural en el Estadio Municipal de Lautaro, el día 29 de enero. Puerto Montt (Centinela Español), luego "Bellavista" de Talcahuano, San Luis de Linares, y cerrará el desfile el anfitrión y campeón de la IX Región, Bancario de Perquenco.

Equipo "Copa Davis" vuelve a entrenar

A las 10.30 horas de hoy reanuda sus prácticas el equipo chileno de tenis de la "Copa Davis", que enfrentará a su similar de Rumania a comienzos de marzo.

El cuadro practicará en las canchas del Estadio Palestino a las órdenes del capitán Luis Ayala. Están citados Hans Gildemeister, Belus Prajoux y Ricardo Acuña.

Pedro Rebolledo, probablemente tendrá permiso para viajar a la zona austral del país, ya que está invitado

a una exhibición en la península de Chiloé, junto a Jaime Fíllor y Patricio Cornejo.

Durante el fin de semana, los cuatro jugadores descansaron tras cinco días consecutivos de intensas prácticas.

Chile y Rumania jugarán por la primera etapa de la ronda grande de la "Copa Davis", los días 4, 5 y 6 de marzo, en el balneario rumano de Timisoara, ubicado en las cercanías de la capital.

Se conocen postulantes a la Tercera División

Para la próxima semana está fijada la reunión de ANFA para estudiar las postulaciones de los clubes que deberán militar en la Tercera División del fútbol profesional.

Las entidades que han presentado sus antecedentes para ocupar una plaza en dicha serie son "Comodoro Merino Benítez" que representa a Línea Aérea Nacional; Soinca-Bata que fue campeón del torneo regional y que

pertenece a la ciudad industrial de Peñafiel-Melipilla. Deportivo Liceo de la ciudad nortina de Illapel y Alcazar de Penco, que sería otra entidad más de la VIII Región en el fútbol rentado. Asimismo deberá postular la institución que resulte colista del campeonato de Segunda División que se está jugando y que disputan el último lugar las representaciones de Malleco Unido y Talagante-Ferrovianos.

"José Cortez", atracción en el torneo de Curacaví

□ El tradicional campeonato de básquetbol se iniciará el miércoles 20

Anoche se efectuó el sorteo para el campeonato hexagonal de verano que organiza el Club Deportivo Liceo, de Curacaví y que cuenta con el total auspicio de la municipalidad y que se jugará en el gimnasio de la corporación.

El torneo se hará en dos grupos: "A" Deportivo Comercio, Municipal y Liceo. Grupo "B" Chilectra, FACH y Deportivo José Cortez de Viña del Mar.

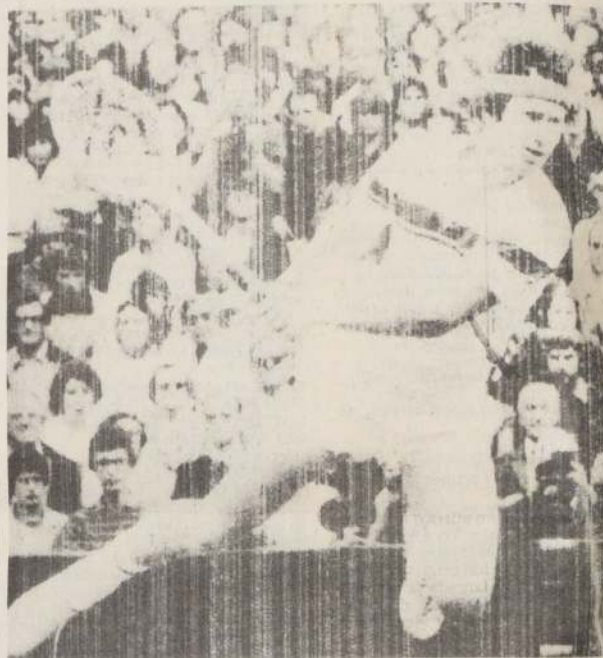
Inauguración, miércoles 19, 19.30 horas con desfile de todos los equipos, luego 20.00 horas, Deportivo Comercio con Liceo; de fondo, José Cortez, de Viña del Mar con FACH de Colina.

Jueves 20, 20.30 horas, Comercio con Municipal y de fondo Chilectra con FACH.

Viernes 21, 20.30 horas Liceo con Municipal y Chilectra con José Cortez.

Finales, Sábado 22, 20.20 horas disputan el quinto y sexto lugar los terceros equipos de cada grupo, 21.15 horas, por el tercer y cuarto lugar, los segundos equipos de cada grupo, 22.30 horas encuentro por el título 1983.

El campeón del torneo 1981 de básquetbol masculino fue Comercio, el año pasado ganó Chilectra y ahora quiere volver a conquistarlo.



El irascible JOHN McENROE, ganó un partido de exhibición al argentino Guillermo Vilas, pero no dejó de lado su mala educación.

Tenis mundial

Checoslovaquia, campeón del torneo Coffee Bowl

□ El equipo europeo se impuso por tres a dos a USA en la final disputada en Costa Rica
□ McEnroe le ganó a Vilas en partido de exhibición en Wisconsin

SAN JOSE, (DPA).— Checoslovaquia es el campeón mundial del torneo juvenil de tenis de naciones, Coffee Bowl, al derrotar anoche a Estados Unidos en un tercer partido (dobles decisivo), por desempate de naciones.

A estadio lleno, en el Costa Rica Country Club, en el primer juego, Mark Fishman, de Estados Unidos, ganó a Ivo Pastika de Checoslovaquia, 6-0, 7-5 y puso así en ventaja a su país.

En el segundo juego, el checo Karel Novacek, ganó al norteamericano Bobby Blair, 4-6, 6-2, 6-3, logrando así el empate entre los dos países.

En el tercer partido (dobles decisivo), desempate de naciones, Checoslovaquia derrotó con una actuación excelente de ambos tenistas a Estados Unidos 6-3, 6-0.

En esta forma terminó la confrontación Estados Unidos, Checoslovaquia, coronándose Checoslovaquia como campeón mundial del torneo de naciones, Coffee Bowl.

GANA McENROE

MILWAUKEE, WISCONSIN, (AP).— John McEnroe, evidenciando visible enojo con algunos fallos de los jueces del encuentro, derrotó al argentino Guillermo Vilas por 6-4, 3-6, 6-4 en partido de tenis de exhibición jugado en la arena Milwaukee.

Fue el cuarto y final encuentro de una serie de exhibición protagonizada por los dos tenistas profesionales.

Se calcula que 8.500 personas presenciaron el encuentro.

TENIS JUVENIL

BOGOTA, (AP).— Los representantes de América Latina fueron eliminados del torneo de sencillos en la segunda escala del circuito mundial de tenis juvenil, que se disputa en esta capital.

Dos jugadores de Argentina, y los participantes de México y de Brasil

perdieron en los cuartos de final ante tenistas de España, Suiza y Rumania.

Los partidos, jugados en la cancha central de "América Sport Club", tuvieron los siguientes resultados:

Jorge Bardou, de España, cabeza de la serie número 1, le ganó a Carlos Chabalgoity, de Brasil, 4-6, 7-6, 6-3.

Claudio Mezzadri, de Suiza, cabeza de la serie número 2, superó a Horacio de la Peña, de Argentina, 7-6, 6-1.

David de Miguel, de España, eliminó al mexicano Agustín Moreno, por 3-6, 7-6, 7-4.

Mihinea Nastase, de Rumania, le ganó al argentino Gustavo Garetto, por 6-1, 2-6, 6-1.

Mihinea, de 15 años, sobrino del astro del tenis rumano Ilie Nastase, es la atracción del certamen.

MEXICO-URUGUAY

MEXICO (ANSA).— México disputará su primera ronda de la versión 1983 de la Copa Davis, contra Uruguay, los días 4, 5 y 6 de marzo, dentro de la Segunda División, según se informó oficialmente.

El equipo mexicano estaría encabezado por Raúl Ramírez, la máxima estrella del tenis mexicano, con amplia experiencia en Copa Davis y varias veces campeón de dobles.

El segundo y tercer jugadores mexicanos serán seleccionados de una larga lista en la que figuran varios que ya han participado en torneos de Primera División de la Copa Davis.

El año pasado, México fue eliminado por Rumania y descendió a la Segunda División, por lo que ahora debe buscar su pase entre el grupo de los 16 mejores del mundo.

México deberá vencer a Uruguay si quiere enfrentar a quien resulte triunfador entre Brasil y Perú, para después enfrentar a Ecuador, donde participan Andrés Gómez y Ricardo Leizaola, clasificados por la Asociación de Tenistas Profesionales.



MARATON DEL ROTO CHILENO.— Desde el estadio Libertador General Bernardo O'Higgins partió la tradicional competencia, cuyos competidores en todas sus categorías luego de recorrer 12.800 metros por las principales arterias de Quinta Normal, retornaron al mismo punto de salida, definiendo la prueba Jorge Olea, del club Stade Français.

Cerca de 200 atletas intervinieron en la tradicional carrera

Jorge Olea se adjudicó la maratón del Roto Chileno

□ Genoveva Caro se impuso en la categoría damas. José Ramírez en "seniors"

El atleta del Stade Français Jorge "Cobre" Olea fue el vencedor de la 26ª edición de la tradicional maratón del "Roto Chileno", que se corrió ayer en la mañana por calles y avenidas de la populosa comuna de Quinta Normal.

Cerca de doscientos fondistas, venidos de diversas regiones del país se dieron cita en esta ocasión, dándole colorido y espectacularidad a la mañana dominical de los habitantes quintanormales, quienes avivaron durante todo el trayecto a los esforzados fondistas quienes se entregaron enteros por llevarse los laureles del vencedor.

OLEA Y UN PLANTEAMIENTO INTELIGENTE

El vencedor, un atleta que hace varios años está entre los mejores exponentes de nuestro país, no estuvo entreverado en los primeros lugares cuando se dio la largada de la prueba en el Estadio Municipal de Quinta Normal. En la primera mitad del recorrido de 12.800 metros, la vanguardia fue compartida por Mauricio Arancibia de San Vicente y Rolando Acuña de Temuco, quienes varias veces se alejaron del grupo que los seguía, pero nunca dieron la sensación de tener un tranco ganador, pues cambiaban constantemente de ritmo. Cuando restaban poco más de tres mil metros, Jorge Olea, en un trabajo planificado por su entrenador Jorge Lobos, inició el "repechaje" final, apurando violentamente el tranco y dejando atrás a los que estaban en el grupo de avanzada. A un par de cuadras de ingreso al Estadio de Quinta Normal, emparejó a los punteros, quienes no pudieron contener la acometida de "Cobre" Olea, quien con facilidad llegó tranquilamente a la meta como vencedor absoluto. La segunda posición, en una gran faena fue para un provinciano, el valdiviano Israel Cea. Más atrás, llegó Mauricio Arancibia de San Vicente quien dosificó bien sus energías. La cuarta posición fue para el osornino Luis Nempo. Quinto, Jaime Vergara de Stade Français en una actuación sugerente y sexto lugar, completando el marcador de honor se ubicó, Anibal Briceno, uno de los favoritos por su experiencia y por haber participado recientemente en la corrida de San Silvestre. Briceno llegó mal preparado y no realizó una carrera acorde con sus pergaminos.

EL VENCEDOR: "UN TRIUNFO MAS FACIL DE LO ESPERADO"

El representante de Stade Français fue muy felicitado porque es su primera victoria de la temporada "El año pasado no tuve una buena ac-

tuación y estaba un poco desmoralizado, por las lesiones y diversos problemas, pero ahora partí con el "pie derecho". Vine colocado en el lote del medio, a la espera de lo que hacían los punteros, y cuando lo estimamos necesario mi entrenador me sugirió que amagara las posiciones de los líderes y sobrepase su línea de carrera sin que reaccionaran. Yo soy especialista en pruebas de medio fondo y es por eso que ganar una maratón es doblemente meritorio para mí", concluyó en sus apreciaciones el ganador de la versión 1982 de la Maratón del Roto Chileno.

LOS RESULTADOS GENERALES

Maratón del "Roto Chileno": Clasi-

ficación general: 1º Jorge Olea (Stade Français) 40 minutos 39 segundos; 2º Israel Cea (Valdivia) 40'47"; 3º Mauricio Arancibia (San Vicente) 40'54"; 4º Luis Nempo; 5º Jaime Vergara; 6º Anibal Briceno.

Damas: 1ª Genoveva Caro (Purranque) 25'04". Más atrás se ubicaron Angélica Muñoz y Marcela Sierra.

Seniors: 1º José Ramírez (USACH) con un tiempo de 21' 56". A continuación Juan Bravo, Ricardo Toro y Héctor Paul, ganadores de las diferentes series.

Juveniles: Jorge Rojas (Español de Talca) con un tiempo de 20 minutos 20 segundos.



TRIUNFADORES.— Los tres mejores clasificados en la prueba perteneciente a "Todo Competidor": (307) el valdiviano Israel Cea que dedicó su segundo lugar a su pueblo, Huellnhue, el ganador (455) Jorge Olea, del Stade Français, que muestra una interesante recuperación de sus condiciones de fondista, y Mauricio Arancibia, tercero en la final y que proviene de San Vicente.

En Italia

Nueva victoria del Roma

ROMA, 16 Enero (DPA).— Gracias a que el perseguidor, el Verona, sólo logró empatar 1-1 en el campo del Inter, la Roma aumentó hoy su ventaja de líder a dos puntos, con su difícil victoria sobre el Cagliari, en la jornada 16 de la Primera División italiana de fútbol.

Resultados: Avellino - Turín, 2-0; Catanzaro - Fiorentina 0-1; Génova - Ascoli 0-0; Inter - Verona 1-1; Juventus - Sampdoria 1-1; Pisa - Cesena 1-0; Roma - Cagliari 1-0; Udinese - Nápoles 0-0.

Clasificación: 1º Roma 24; 2º Verona 22; 3º Inter 20; 4º Juventus 19; 5º Fiorentina 17; 6º Udinese 17; 7º Turín 16; 8º Sampdoria 16; 9º Cesena 15; 10º Génova 15; 11º Cagliari 15; 12º Pisa 14; 13º Avellino 14; 14º Ascoli 13; 15º Nápoles 10; 16º Catanzaro 9.

SEGUNDA DIVISION

En la jornada 18 de la Segunda División italiana de fútbol se registraron hoy los siguientes resultados: Arezzo - Lecce 1-1; Atalanta - Milán 2-2; Bari - Palermo 1-0; Bologna - Cremonese 0-

0; Campobasso - Como 0-0; Catania - Lazio 1-1; Cavese - Reggiana 3-1; pistoiese - Foggia 2-0; Sambenedettese - Monza 2-0; Varese - Perugia 2-1.

Clasificación: 1º Lazio 27; 2º Milán 25; 3º Cavese 23; 4º Catania 22; 5º Cremonese 22; 6º Como 21; 7º Arezzo 20; 8º Lecce 19; 9º Palermo 18; 10º Varese 18; 11º Bologna 17; 12º Sambenedettese 16; 13º Campobasso 16; 14º Atalanta 15; 15º Perugia 14; 16º Pistoiese 14; 17º Bari 14; 18º Monza 13; 19º Reggiana 13; 20º Foggia 13.

ESPAÑA

MADRID (AP).— Resultados de la 20ª fecha del campeonato de fútbol de Primera División de España: Santander 2, Gijón 1; Salamanca 2, Málaga 1; Betis de Sevilla 1, Español de

Barcelona 0; Celta de Vigo 0, Atlético de Madrid 4; Real Madrid 1, Zaragoza 0; Barcelona 1, Sevilla 0; Athletic de Bilbao 1, Valladolid 1; Osasuna de Pamplona 0, Real Sociedad de San Sebastián 1.

Real Madrid encabeza la tabla con 31 puntos seguido por Athletic de Bilbao con 30 y Barcelona 28.

SEGUNDA DIVISION

Castellón 0, Rayo Vallecano 0; Palencia 2, Sabadell 0; Mallorca 2, Barcelona Atlético 1; Elche 0, Castilla 2; Murcia 0, Cádiz 1; Atlético Madrileño 2, Hércules 3; Jerez 1, Cartagena 0; Huelva 5, Córdoba 0; Linares 2, Oviedo 1; Alaves 2, Coruña 1.

Murcia encabeza la tabla con 28 puntos, seguido por Coruña 26 y Palencia 25.

Ciclo-turismo

Italianos Bolgiani y Piziarelli vienen a la Santiago-Mendoza

□ Los itálicos llegan mañana vía Lan-Chile. Argentinos viajan por tierra. Hoy se sabe el arribo de Perú. Todo listo en la organización de la gran prueba ciclista recreativa

— La presencia de dos ciclistas italianos en nuestra competencia Santiago-Mendoza a iniciarse el próximo viernes le otorga un sello más de categoría a nivel mundial. Puntualizó Enzo Fantinati, presidente y motor del club Ciclo Santiago, organizador de la prueba recreativa de ciclismo que corre este fin de semana entre nuestra capital y la ciudad argentina de Mendoza.

— Los pedaleros Erminio Bolgiani y Giacomo Piziarelli, ya estuvieron en Chile con motivo del Primer Ciclo Internacional realizado en 1981. Desde ese momento se convirtieron en grandes promotores de lo que es nuestra patria en todas sus facetas. Bolgiani, incluso se ha convertido en el más auténtico representante y protector del ciclismo chileno. Recibe en su hogar a ciclistas y pedaleros federales. Los apoya con material de competencias, los acompaña donde sea positiva la presencia tanto deportiva como culturalmente. Era un compromiso de honor del pedal nuestro el invitarlo. Gracias al apoyo de LAN-Chile y a los propios socios del Ciclo Santiago se consiguió su venida, pese a que Erminio ya había adquirido su boleto... porque ama a Chile por sobre todas las cosas. Hemos tenido una conversación telefónica y en estos instantes debe estar saliendo desde Milán, Italia, rumbo a España, donde saldrá esta noche de Madrid para llegar a Santiago en vuelo LAN, alrededor de las 14.15 horas... agregó Fantinati que además viajó en forma rápida a Argentina para concretar la presencia de los pedaleros trasandinos y la recepción de la caravana, más de 150 personas, en Guardia Vieja, Portillo, Uspallata y Mendoza.

EL CORDIAL APOYO ARGENTINO

Enzo Fantinati, viajó a la localidad de Uspallata para entrevistarse con los dirigentes de la Peña del Ciclismo de Mendoza y finalizar todo lo concerniente a la llegada de la prueba a tierra argentina.

— Eduardo Sáez, es la voz cantante del grupo de pedaleros mendocinos. Nosotros tuvimos una estadía de casi doce horas entre Las Cuevas, Potrerillos y Uspallata para conocer en el terreno mismo las posibles dificultades que podríamos tener con la inmensa caravana. Desde luego los mendocinos están entusiasmados con la recepción de la carrera, que siendo recreativa, igual el entusiasmo es inu-

Básquetbol Del Domani

Sokol y la "U" únicos invictos

□ Esta tarde prosigue la competencia con tres encuentros. Católica sale a enfrentar a los nortinos

En la competencia de básquetbol "Campioni del Domani" tiene dos quintetos que lucen su calidad de invictos: Universidad de Chile y Sokol de Antofagasta, equipos que han mostrado bastante potencia y colectiva técnica.

RESULTADOS DE LA SEXTA FECHA

En la reunión del sábado, sexta del calendario, los resultados favorecieron a Universidad de Chile que se impuso a San Bernardo por la cuenta de 62 contra 41. (22X22).

El segundo partido fue favorable al equipo de Estadio Yugoslavo que venció al Arabe de San Felipe con la anotación de 53 por 34. El periodo inicial 23X22.

El juego de semifondo lo ganaron los muchachos del Sokol de Antofagasta que lograron imponerse con 46 puntos contra 35 de Chilectra. La primera parte del encuentro 22X21 a favor de los nortinos.

Por último en el encuentro final Punta Arenas logró doblegar a Estadio Israelita con 52 puntos contra 46. (27X22).

Las mejores anotaciones, en Universidad de Chile lucieron bien Frings y Juan Pablo Figueroa con 20 puntos cada uno.

En San Bernardo el mejor fue Leonardo Arellano con 18 puntos.

Del equipo yugoslavo el mejor anotador fue Osorio con 17 puntos.

Del quinteto Arabe S.F. Mauricio Tossa y Exequiel Carvallo anotaron 14 puntos cada uno.

En el conjunto de Sokol lució Jorge Pérez quien anotó 20 puntos.

De Chilectra el más rendidor fue Pedro Alonso con 13 puntos. Del encuentro final lucieron mejor de Punta Arenas Pleticosic 18 y Damjanovic 14.

De Estadio Israelita: Arriagada 16 y Minel 14.

HOY SIGUE LA COMPETENCIA

Con tres nuevos encuentros continúa hoy la competencia que tendrá como hora inicial las 19.15 jugando el primer encuentro: Arabe con Punta Arenas.

A las 20.15 lo harán los equipos de Stadio Italiano con Chilectra y luego de la competencia de tiros libres (S. Italiano) jugarán a las 21.15 los quintetos de Universidad Católica con Sokol.

sitado. Junto a Giacomo Marion y Juan Cantudo se analizaron todos los detalles de la travesía.

Encontramos siempre una actitud favorable de las autoridades argentinas, pero no podemos dejar de aclarar que el mayor problema radica el hospedaje en Uspallata donde pese a todos los esfuerzos no deben quedar más de 90 personas. Las restantes, todos integrantes de la caravana, deberán irse a alojarse a Mendoza que en automóvil está a 75 minutos. Esperamos que los no corredores deban pernoctar en esta última ciudad, dejando el Hotel de Uspallata, el único, para los competidores exclusivamente.

Es tanto el entusiasmo que los dirigentes argentinos nos anunciaron que el mismo viernes estarían viajando hinchas del ciclo — turismo en casas rodantes hacia la localidad de Las Cuevas para recibir a los pedalistas, otros lo harían a Potrerillos, donde es el último "rally" de la carrera rumbo a Mendoza. De ahí que se calcula que más de 100 personas se agregarían a la caravana en terreno argentino... Eso da una pauta del enorme entusiasmo que reina por la competencia, terminó diciendo el dirigente chileno.

Tanto en las aduanas de Los Libertadores en Portillo-Chile y Las Cuevas-Argentina, se les atendió en forma preferente a los dirigentes y buscarán los medios más viables para ser simple el control de la caravana.

APOYO EN CHILE

Como se sabe la prueba cuenta con el valioso apoyo de la Ilustre Municipi-

palidad de Santiago, que una vez más ha colaborado directamente en este tipo de actividades deportivas-culturales. Pero además se ha conseguido detalles como lo ya anunciado por parte de LAN-Chile. Carabineros y especialmente en aquellos sectores como Guardia Vieja donde se realizará el primer rally (fase competitiva) con la debida premiación. Luego la administración del Hotel Portillo aportará todo su servicio en favor de la prueba. Todo ha sido debidamente planificado para el éxito de la prueba de ciclo-turismo de Santiago a Mendoza a disputarse en tres etapas, viernes 21, sábado 22 y domingo 23 que culminará en el Parque General San Martín de esa ciudad argentina.

LLEGADA DE LOS EXTRANJEROS

La secretaria de la organización de la prueba de ciclo-turismo Cruce de los Andes anunció que los italianos Bolgiani y Piziarelli llegan mañana en vuelo directo de LAN-Chile, desde Madrid España. En tanto cerca de una veintena de corredores argentinos lo harán por tierra pasado mañana miércoles.

Finalmente el grupo de ciclistas peruanos cuyo interés por participar se ha comprobado en las reiteradas llamadas telefónicas a la comisión organizadora, hoy debe quedar concretada la fecha de su llegada, en el grupo se incluyen personas de la banca y universidades limeñas que vienen acompañados de sus esposas.

26 delegados americanos vienen al Congreso de Básquetbol

26 delegados directos de las federaciones afiliadas a la Confederación Panamericana de Básquetbol han anunciado sus presencias en el Congreso Extraordinario de mencionada entidad matriz del baloncesto continental que se desarrollará en nuestra ciudad los días 21, 22 y 23 del presente.

La cita continental a realizarse en la sede de la federación chilena de Nataniel Cox 190 será presidida por el titular, Alberto Gómez, de Colombia, como secretario Eduardo Airdi de Perú. Los representantes extranjeros comenzarán a llegar a Santiago el jueves 20 y la ceremonia inaugural está anunciada para las 9 horas A.M. del día viernes 21. En estos momentos Sergio Molinari, presidente de la entidad chilena está en conversaciones telefónicas para comprometer oficialmente la visita al congreso del secretario general de la Federación Internacional de Básquetbol Asociado, el yugoslavo Boris Stanjovic.

El temario del congreso contempla un extenso análisis de la situación actual del básquetbol en el hemisferio sur, con especial acentuación de los problemas relativos a la unificación de arbitrajes, competencias mundiales olímpicas, centro, norte y sudamericana.



CARRASCO HERMANOS, el cuadro campeón del torneo de baby-fútbol de Primavera organizado por Canadela.

Carrasco Hermanos logró un título del torneo Primavera

La representación de la industria "Hermanos Carrasco" se tituló campeón del certamen de baby-fútbol Primavera al superar a sus rivales, sin perder un solo encuentro. En tanto que "Ventas Ariztia" se adjudicó el título en el campeonato "Chumingo González" al superar en la final a El Sultan 5x4. La jornada se disputó en el Estadio Chile y fue organizada por Canadela.

TORNEO PRIMAVERA

Esta competencia que se llevó la corona la representación de "Carrasco Hermanos" logró reunir a 32 empresas que durante un mes lograron rivalizar deportivamente en una interesante pugna.

El ganador superó a los elencos de "Selecta", Biblioteca Nacional, Alumet, Menichetti, Ventas Ariztia, Frenos Concón, Hogar de Cristo, Bellas Artes, Watts, Cultural, Instituto Memotécnico y otros.

"CHUMINGO GONZALEZ"

En la otra competencia también auspiciada por Canadela, se reunieron siete conjuntos y llegaron a la final los cuadros de Ariztia y El Sultan. El estadio Chile recibió una gran cantidad de público que presenció el desfile de los elencos participantes y se dio comienzo a la final. Que se la llevaron los polleros 5x4 en una final dramática. El triunfo se definió cuando restaban sólo escasos segundos. Ariztia consiguió el tanto de la victoria gracias a la intervención de su jugador René Muñoz.

Escarabajos recuperaron liderato en el Táchira

SIBERIA- URIBANTE (Venezuela), 16 de Enero (DPA).— El colombiano Martín Ramírez ganó hoy la octava etapa de la XVIII vuelta en bicicleta al estado Táchira.

El colombiano hizo un registro de tres horas treinta y un minutos y cinco segundos para la distancia de 120 kilómetros.

Esto significó la pérdida del liderato de la vuelta para el soviético Alexander Krasnov. El hombre de la camiseta amarilla es ahora el venezolano Mario Medina, cuya actuación ha provocado gran entusiasmo en Venezuela.



ENTREGA DE TROFEO. Nuestro Gerente General, don Miguel Bejide hace entrega de un galvano a don Agustín Eyzaguirre Baraona, sobrino del propietario del caballo vencedor. Completan la escena de izquierda a derecha, don Hugo González, jefe de Ventas; don Jaime Allende U., vicepresidente del Club Hípico; don José Santelices, Gerente Comercial y don Oscar Castro, Gerente de Marketing.

Resultados del Club Hípico

1ª Carrera 1.200 metros. Condicional. Para machos de 3 años no ganadores.

1º (4) MANO SANTA, 56 por Fasto II y Javelle del stud "El Rosarino"	Pág.
jinete Luis Muñoz	3,60
2º (7) Platero 56 C. Leighton	8,60
3º (9) Rebonito 56 J. Berrios	3,80
4º (12) Tres Zorros 55 G. Sandoval	4,10
5º (14) Veranito 55 J. Turrieta	3,80
6º (1) Andariego 52 J. Ubillo	20,80
7º (13) Venturoso 52 O. Muñoz	130,00
8º (5) Necker 52 D. Vázquez	27,40
9º (8) Radamés 55 J. Verdugo	38,70
10º (14) Sparing 52 M. Zárate	24,50
11º (6) Pato Malo 56 I. Díaz	30,80

Total boletos: 7.800
Canadá: por 1/2 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo: 1.11 4/5. Prep. Oscar Silva. Div. \$ 3,60; 1,50; 2,20 y 1,60. Primera válida para la apuesta triple N° 1. Mano Santa con 776 vales \$ 421.

2ª Carrera 1.000 metros. Condicional machos de 2 años no ganadores.

1º (8) SEMILLERO, 56 por Proposal y Sementera, del stud "Norma"	Pág.
jinete J. Berrios	1,80
2º (5) Lonquimay 56 L. Muñoz	3,50
3º (4) Haendel 56 C. Leighton	3,90
4º (6) Magistral 56 N. Urrutia	10,90
5º (1) Abastero 56 J. Díaz	1,90
6º (10) Toplis 56 O. Escobar	46,30
7º (3) Catapilco 56 M. Álvarez	40,20
8º (11) Tremal Naik 56 L. Ramos	81,30
9º (9) Tajante 56 O. López	38,30
10º (7) Recatado 56 E. Silva	23,30
11º (2) Albaricocque 55 P. Vega	51,70

Total boletos: 5.689
Canadá: por cba., el 3º a 2 cpos., el 4º a 1 cpo., el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo: 0.59 2/5. Prep. Antonio Bullezu N. Corrieron todos. Div. \$ 1,60; 1,10; 1,20 y 1,10. Segunda de la apuesta triple. Semillero con 347 vales \$ 1.097.

3ª Carrera. — 1.500 metros. — Índice 24 al 16.

1º (3) MESSONE 56 por El Oriental y Mundana, del Stud "Fe Grande"	Bol.	Pag.
jinete Juan Berrios	2.556	1,80
2º (8) Trompetista 50 S. Zúñiga	312	14,80
3º (4) Jalonada 53 R. Pérez	1482	3,10
4º (2) Truhán 56 S. Vázquez	1116	4,10
5º (5) Brosio 50 L. Cornejo	214	21,50
6º (7) Salteño 50 P. Castillo	690	6,70
7º (1) Palty 57 J. Verdugo	42	109,80
8º (9) En Ti Confío 49 S. Suárez	68	67,80
9º (6) Huallatiri 49 M. Olguín	106	43,50

Total 6.586
Canadá por 3/4 cpo., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 1/2 cba., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. TIEMPO: 1.30 3/5. Preparador Antonio Bullezu N. Corrieron todos. Div. \$ 1,80; \$ 1,30 y \$ 3,40. APUESTA TRIPLE al primer lugar Messone con 186 vales, \$ 1.710. Al segundo lugar Trompetista con 10 vales \$ 7.960.

4ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 9 al 2.

1º (12) VOILA 53 por Verrazano y April Glae, del Stud "Blackie"	Bol.	Pag.
jinete Sergio Vázquez	972	6,30
2º (1) Guarachera 56 N. Urrutia	1060	5,80
3º (11) Tigresa 53 O. Escobar	1757	3,50
4º (3) Majadahonda 55 N. Vargas	394	15,60
5º (14) Vinajera 51 J. Ubillo	155	39,60
6º (15) Travesal 50 M. Olguín	1252	4,90
7º (2) Licor de Uva 55 C. Donoso	207	29,70
8º (5) Yankee 55 J. Turrieta	79	77,70
9º (8) Linda Margarita 53 L. Cifuentes	322	19,10
10º (17) Teruca 49 P. Castillo	612	10,00
11º (9) Miss Daniela 53 L. Muñoz	651	9,40
12º (18) Lindy 54 M. Álvarez		Descartado

Total 8.774
Canadá por 1 1/2 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a cba., el 5º en empate y el 6º a 1/4 cpo. TIEMPO: 1.12 1/5. Preparador Pedro Bagú. No corrió el (4) Mesonero. Div. \$ 6,30; \$ 1,80; \$ 1,60 y \$ 1,10. Primera válida para la apuesta 5 y 6 al 12 Voila 627 vales, valor nominal \$ 721.

5ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice 46 al 28.

1º (9) ORMUZ, 49 por Francisco y Ojo de Fuego, del Stud "Katamón"	Bol.	Pag.
jinete Jaime Díaz	1.178	\$ 4,90
2º (4) Pirulo, 54 J. Barraza	584	9,90
3º (1) Artificio, 63 E. Silva	338	17,00
4º (3) Hipócrata, 54 O. Escobar	967	5,90
5º (10) Marasana, 48 M. Olguín	1.762	3,30
6º (2) Repunte, 57 S. Vázquez	1.558	3,70
7º (8) Houplín, 49 J. Berrios	1.199	4,80
8º (7) Charleston, 51 P. Muñoz	238	24,20
9º (6) Demetrio, 52 E. Suárez	403	14,30
10º (11) Rumano, 53 P. Vega		Descartado

Total 8.227
Canadá por 2 cpos., el 3º a 1 cpo., el 4º a 1 cpo., el 5º a pzo. y el 6º a 1/4 cpo. — Tpo.: 1.10 1/5. — Prep.: Alfredo Bagú. — No corrió el (5) Rodellito. — Div.: \$ 4,90; \$ 3,40 y \$ 4,10. Apuesta 5 y 6, al primero, 96 vales, cada uno con \$ 3.636 valor nominal.

6ª Carrera. — 1.200 metros. — Para machos de 3 años no ganadores.

1º (10) PALMER, 56 por April Fool y Piazza Navona, del Stud "Laura"	Bol.	Pag.
jinete Luis Muñoz	2.807	\$ 2,70
2º (11) Soplonero, 56 J. Díaz	576	13,20
3º (14) Tranquil, 56 J. Barraza	778	9,80
4º (3) Herbron, 55 P. Vega	469	16,30
5º (4) Peleador, 56 C. Leighton	1.421	5,40
6º (2) Fondo, 56 S. Vázquez	2.106	3,60
7º (5) Macumbro, 56 M. Álvarez	1.297	5,90
8º (1) Duendecito, 52 O. Muñoz	572	13,30
9º (6) Protesto, 56 J. Berrios	226	33,80
10º (8) Ruidoso, 55 C. Valencia	335	22,80
11º (7) Relator, 56 O. López	292	20,80
12º (13) Tonleño, 52 G. Pezoa	22	346,80

Total 10.900
Canadá por 1/2 cpo., el 3º a 1 1/4 cpo., el 4º a 1 cpo., el 5º a 3/4 cpo. y el 6º a 3/4 cpo. — Tpo.: 1.11 3/5. — Prep.: J. Inda Meyer. — Div.: \$ 2,70; \$ 1,40; \$ 2,60 y \$ 2,50. Apuesta 5 y 6, Palmer, 39 vales, valor nominal \$ 9.254 cada uno.

7ª Carrera 1.200 metros. Índice 27 al 19.

1º (12) CONVINCENTE, 50 por Trevieres y Torbellina del stud "Metropolitano"	Pág.
jinete Luis Toro	8,10
2º (2) Fligia Mia 53 A. González	2,40
3º (14) Liguay 48 J. Manett	11,20
4º (5) Red Fire 54 L. Cifuentes	6,60
5º (10) Moira 51 J. Díaz	8,50
6º (4) Bobita 54 P. Castillo	15,30
7º (8) Panash 52 J. Turrieta	62,20
8º (11) Cantinflas 50 R. Pérez	20,80
9º (13) Jacobo 50 M. Vergara	43,00
10º (9) Curaca 56 N. Urrutia	30,20
11º (7) Concordia 52 A. Pereira	25,70
12º (1) Priki 55 L. Ramos	13,80
13º (3) Vertiente 55 S. Vázquez	10,80

14º (2) Gourmet 55 L. Muñoz

Total boletos: 13.460
Canadá: por cba., el 3º a cba., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1 3/4 cpo. Tiempo: 1.10 2/5. Corrieron todos. Prep. Belisario Vidal. Div. \$ 8,10; 2,20; 1,50 y 2,50. Apuesta 5 y 6 Convinciente 1 vale. Div. nominal \$ 324.408. Grupo N° 3.

8ª Carrera 1.600 metros. Clásico DIARIO LA NACION. Handicap. Premio \$ 240.000 al primero.

1º (1) JULIANO 60 por Jalón y Bernina del stud "Nilahue"	Pág.
jinete A. González	3,10
2º (7) Mural 48 P. Castillo	11,30
3º (5) Naval 49 M. Santos	2,30
4º (6) Dos Ases 48 J. Díaz	4,80
5º (4) Carolino 50 R. Pérez	4,60
6º (3) Actinio 54 E. Silva	8,10
7º (2) Saturado 60 J. Barraza	23,30

Total boletos: 9.732
Canadá: por 1/2 cpo., el 3º a 2 3/4, el 4º a 2 3/4, el 5º a 4 1/2 cpo. y el 6º a 5 cpos. Tiempo: 1.35 1/5. Corrieron todos Prep. Juan Cavieres Acevedo. Div. \$ 3,10; 1,20 y 3,90.

9ª Carrera 1.200 metros. Condicional para hembras de 3 años que no hayan ganado.

1º (7) LA JOSEFINA, 53 por Petrarque II y Aquamar II del stud "Santa Sara"	Pág.
jinete Oscar Escobar	5,00
2º (4) Dame Paz 53 C. Leighton	4,20
3º (15) Trilladora 53 A. Pereira	5,40
4º (16) Yugada 52 P. Vega	4,30
5º (12) Toteka 49 O. Muñoz	3,90
6º (10) Real Valor 52 E. Cisternas	6,10
7º (2) Conferencia 53 L. Cornejo	25,50
8º (8) Mona Bella 51 N. Vargas	110,10
9º (5) Explayada 51 J. C. Silva	29,60
10º (1) Campea 53 M. Álvarez	111,60
11º (6) Festividad 49 G. Pezoa	111,60
12º (13) Saturada 51 P. Muñoz	20,30
13º (11) Reverta 53 L. Rivera	117,80

Total boletos 12.114
Canadá: por 1/2 cba., el 3º a pzo., el 4º a 2 1/4, el 5º a 1/2 cba. y el 6º a cba. Tiempo: 1.12 1/5. No corrieron el (3) Chimirá, el (9) Real Queen y el (4) Song Hill. Prep. Patricio Baeza. Div. \$ 5,00; 1,70; 1,60 y 1,70.

10ª Carrera. — 1.300 metros. Índice 13 al 9.

1º (12) RUGENDAS 53 por Retrato y Sota de Espadas del Stud "Quena"	Bol.	Pag.
jinete R. Pérez	1699	5,40
2º (5) Nonito 54 H. Galaz	1240	7,50
3º (13) Rupestre 53 J. Berrios	1099	8,40
4º (10) Fort Lamy 53 J. Turrieta	1254	7,40
5º (7) Tonkin 53 R. Jacquez	809	11,40
6º (6) Ritornello 54 E. Cisternas	179	51,70
7º (9) Don Jo 53 J. C. Silva	144	64,30
8º (14) Sancio 52 L. Cifuentes	1605	5,80
9º (8) Banacek 53 R. Andana	475	19,50
10º (2) Payaso 54 J. Aliaga	166	55,80
11º (4) Diverso 54 O. Escobar	1093	8,50
12º (1) Ojos Lindos 56 P. Vega	890	10,40
13º (3) Comme Ci 54 J. Barraza	2571	3,60

Total 13.224
Canadá por 1 1/2 cpo., el 3º a 1 1/2 cpo., el 4º a 1/2 pzo., el 5º a 1/2 cba. y el 6º a 1 1/2 cpo. TIEMPO: 1.18. No corrió el (11) Naublin. Preparador Juan Zúñiga. Div. \$ 5,40; \$ 2,20; \$ 3,00 y \$ 2,50.

11ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 18 al 12.

1º (9) EN LA META 53 por Kimono y Alameta del Stud "Traigún"	Bol.	Pag.
jinete Oscar Escobar	912	9,10
2º (16) Semo o Nosome 50 R. Pérez	534	15,60
3º (1) Cometo 55 S. Vázquez	791	10,50
4º (10) Náutico 52 L. Toro	583	14,30
5º (18) Miss Agnes 49 O. Muñoz	986	8,40
6º (5) Natalio 55 L. Muñoz	1803	4,60
7º (11) Poderío 52 M. Álvarez	656	12,70
8º (3) Millahuín 55 C. Lizama	2100	3,90
9º (6) Brindis 54 L. Cifuentes	704	11,80
10º (15) Relativa 50 L. Cornejo	538	15,40
11º (12) Panecillo 51 J. Díaz	977	8,50
12º (4) Morcho 55 J. Barraza	140	59,40
13º (2) Deferente 55 J. Manett	144	57,70
14º (13) Sifón 50 H. Galaz	179	46,40
15º (8) Bail 53 P. Vega	533	15,60
16º (7) Mucho Más 54 E. Suárez	112	74,20
17º (14) Ben Wey 50 L. Cisternas	113	73,60
18º (17) Yerna 50 J. C. Silva	74	112,40

Total 11.879
Canadá por nariz, el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1/2 pzo., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1/2 cba. TIEMPO: 1.11 1/5. Preparador Gabriel Mele. Corrieron todos. Div. \$ 9,10; \$ 2,30; \$ 4,90; \$ 3,60.

12ª Carrera. — 1.300 metros. — Índice 20 al 14.

1º (7) ALEXANDER, 52 por Tonel y Taruca, de la Sra. Mónica Sobarzo de G.	Bol.	Pag.
jinete Jaime Díaz	3.478	\$ 2,70
2º (13) Bella Sombra, 49 J. C. Silva	674	13,90
3º (14) Jarifo, 49 C. Donoso	592	15,80
4º (8) Chemo, 53 E. Silva	1.336	7,00
5º (3) Miga, 55 L. Cifuentes	979	9,50
6º (6) Satchmo, 53 J. Barraza	705	13,20
7º (2) Jansenio, 55 E. Guzmán	2.840	3,30
8º (12) Coverlinda, 50 L. Toro	1.037	9,00
9º (10) Tuyubela, 52 R. Jacquez	731	12,80
10º (4) Chiripo, 53 L. Ramos	245	38,10
11º (9) Maricruz, 52 E. Suárez	108	86,50
12º (5) Cahuinero, 51 H. Álvarez	63	148,30
13º (11) Poquita Ropa, 51 J. Manett	232	40,30
14º (1) El Rastro, 55 O. López	332	28,10

Total 13.352
Canadá por 2 1/4 cpos., el 3º a 1 1/2 pzo., el 4º a 1 1/2 cba., el 5º a 2 1/4 cpos. y el 6º a 1 1/2 cpo. — Tpo.: 1.16 4/5. — Prep.: Alberio González. — Corrieron todos. — Div.: \$ 2,70; \$ 1,60; \$ 3,10 y \$ 3,50.

13ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice 12 al 8.

1º (17) HERMIDA, 51 por Hennessy y Pelucas, del Stud "Tira Goma"	Bol.	Pag.
jinete Luis Toro	2.462	\$ 5,70
2º (12) Baladi, 52 J. Manett	1.921	7,30
3º (11) Ojo Ardiente, 52 P. Muñoz	609	23,00
4º (1) Animador, 55 L. Cifuentes	1.174	11,90
5º (5) Lonjero, 55 L. Muñoz	592	23,60
6º (10) Montino, 53 O. Escobar	1.985	7,00
7º (9) Duván, 52 E. Suárez	686	20,40
8º (15) Zero, 52 H. Calaz	2.172	6,40
9º (8) Alitranea, 53 R. Pérez	954	14,70
10º (18) Illicita, 51 C. Galleguillos	1.597	8,80
11º (13) Don Domingo, N. Vargas	1.011	13,80
12º (4) Gran Fun, 51 A. Pereira	446	31,40
13º (3) Contraluz, 55 V. Barrera	76	184,10
14º (6) Birlonguita, 51 J. C. Silva	110	127,20
15º (7) Zetella, 54 P. Vega	155	90,30
16º (2) Aura Pura, 55 J. Cisternas	65	215,30

Total 19.989
Canadá por pzo., el 3º a cba., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1 1/2 cpo. y el 6º a 1 1/4 cpo. — Tpo.: 1.11 1/5. — Prep.: Gabriel Mele. — Corrieron todos. — Div.: \$ 5,70; \$ 2,40; \$ 3,10 y \$ 4,20. — Apuesta Triple, a primer lugar, 2º vales, \$ 20.770. Div. a 2º lugar, 16 vales, \$ 7.460.

Clásico Diario La Nación

Juliano en veloz e incontenible atropellada

JULIANO, cuatro años por Jalón y Bernina, por Calificado, favorito de nuestro diario, se impuso en impresionante carga final que inició al promediar la recta, postergando a Mural por medio cuerpo, en los 1.600 metros del clásico handicap, premio Diario LA NACION, disputado en el césped del Club Hípico.

El colorado cuenta con 25 presentaciones públicas, habiendo ganado en ocho, inclusive los clásicos Municipalidad de Santiago, Carreras del 20, Corporación Cultural de Santiago y este que nos ocupa. En premios reúne la suma de 2 millones 85 mil pesos, agregando los cien mil pesos de bonificación del premio Corporación Cultural de Santiago.

DESARROLLO. — En un momento muy oportuno el juez respectivo dio puerta franca, de inmediato el "cuatro años" Mural, que cargaba el peso mínimo, arrancó en la delantera, poniendo un claro de cuatro largos sobre Carolino, quien precedía a Juliano con seis cuerpos de diferencia. Cuarto marchaba Naval, a cuatro cuerpos, quinto iba Saturado, penúltimo Actinio y último Dos Ases, a dos cuerpos de aquél.

En las distancias siguientes se mantuvo el orden antes indicado, pero se observaba que tanto Carolino como Juliano descontaban con seguridad la ventaja que los separaba del puntero.

Sin embargo, Mural, cuyas fuerzas habían sido medidas sabiamente por Pablo Castillo, especialista en conducir animales veloces, se mantenía al frente del pelotón cuando ingresaron al derecho. Segundo estaba Carolino y tercero Juliano, cuyo conductor buscó el medio del campo para hacer avanzar a su cabalgadura.

Al promediar la recta la maniobra de González empezó a dar los frutos esperados y el colorado, avanzando con gran seguridad, primero dejó atrás a Carolino y enseguida se fue en busca del líder.

Quedaban cien metros para el término del trayecto y el colorado dejaba atrás a Mural, cruzando la línea de sentencia con un claro de medio cuerpo a su favor. En la tercera colocación arribó Naval, a dos cuerpos y tres cuartos; cuarto Dos Ases, a igual diferencia; quinto Carolino, a cuatro cuerpos y medio; penúltimo Actinio, a cinco largos, y último Saturado, a cuerpo y un cuarto.



ADOLFO GONZALEZ en los lomos del cuatro años "Juliano", posa para la posteridad, luego de su brillante triunfo en la milla handicap del clásico Diario LA NACION. González cumplió una faena impecable en la dirección del hijo de Jalón.

El vencedor registró para la milla 1 minuto 35 segundos y 1 quinto. Con los siguientes finales: 400 en 24 3/5 y 200 en 13 1/5.

Clásico Asoc. Latinoamericana de Jockeys Clubs

Se disputará en Sao Paulo el 6 de marzo

El Clásico Asociación Latinoamericana de Jockeys, en su III versión 1983, se realizará en el Jockey Club de Sao Paulo el domingo 6 de marzo próximo.

El Clásico se disputará en una distancia de 2.000 metros en pista de pasto y podrán participar ejemplares de 3 años y más, nativos de cada país miembro de la Asociación Latino-

</

GRAFICOS PALMEÑOS

(por Roberto Guerrero)



BEBE VINO (Kamen y Volada por Calificado) con Gustavo Barrera en la montura vence por holgado margen a Tebeso, en condicional 1.000 metros reservado para machos de 3 años no ganadores.



TACITUS se desliza junto a la palizada interior, aventajando por un cuerpo y cuarto a Chita, favorita, que estuvo al frente del grupo desde muy temprano. Juan Toro, el "veterano" profesional de la justa cumplió una impecable faena en la dirección del mulato.



FEUDAL, cuatro años por Flynn II y Conquistador por Colonel Blimp abre la lista de ganadores, vendiendo a Payanca que apuró muy al final debido a problemas con las riendas, sucumbiendo por clara ventaja ante el pupilo de Reinaldo Pomo.



ELIAS SILVA, conductor de Petronilo, el vencedor de los 1.900 metros del clásico Diario La Nación, recibe un valioso artefacto de parte de don Hugo González, jefe de ventas, y de nuestro director, don Jaime Valdés. Presencian el acto, de izquierda a derecha, don José Santelices, gerente comercial; don Miguel Bejide, gerente general de esta empresa; don Pedro Pablo Echeverría, gerente de la Sociedad Hipódromo Chile, y don Oscar Castro, gerente de marketing de nuestro diario.



LA DOS AÑOS DOÑA MARTA (Tantoul e Interesada) avanza velozmente en los últimos tramos y derrota por medio cuerpo a la favorita, Bold Moon, en los 1.000 metros del compromiso condicional, reservada para hembras no ganadoras.



N U I T D'AMOUR (Foscari y Trasnuchada por Señor Flors) dio un nuevo triunfo al joven adiestrador Enrique Becar B. La alazana avanzó con grandes bríos en las últimas distancias superando ampliamente a Lindeza, en condicional 1.200 metros para hembras 3 años no ganadoras.

Club Hípico

(Miércoles 19 de enero de 1983)

1ª CARRERA a las 15.30 horas 1.200 mts. Condicional Hembras 3 años no ganadoras 1ª Triple N° 1

43 V. Romo	4-7	1 Admirable	53 N.N.	1
78 L. Severino	10h-9	2 Campea	53 N.N.	7
43 N. Hadwa	10h-6	3 Conferenc.	53 N.N.	14
72 O. Salinas	3-5-3	4 D. Paz	53 O. Muñoz	12
2471 H. Baeza G.	5	5 Elfa	53 N.N.	13
58 R. Jaque	7-9h	6 Explayada	53 N.N.	11
98 A. Bagó	13-11h	7 Lunata	53 N.N.	15
26 L. Santos	13-11h	8 M. en Calma	53 N.N.	10
43 V. Romo	9-5	9 Mascarella	53 N.N.	5
16 A. Valdés	2-5	10 Patsuyam.	53 M. Gallardo	8
2202 R. Lorca	13	11 Puppy	53 N.N.	2
71 H. Espinoza	15h-9h	12 R. Queen	53 N.N.	6
71 P. Melero	2-4-5	13 R. Valor	53 E. Cisternas	9
71 P. Melero	6-10	14 Saturada	53 N.N.	4
71 R. Serrano	8-2	15 Vugada	53 N.N.	3

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (5 al 10) 3 (11 al 15)

2ª CARRERA a las 15.55 horas 1.200 mts. Condicional Machos y hembras de 4 años no ganadoras. (2ª Triple N° 1 enganche)

96 M. Hadwa	12-10H	1 Egipto	65 N.N.	1
95 N. Hadwa	11-6h	2 Tónico	55 N.N.	7
95 R. Allen	11-6h	3 El Rola	56 C. López	14
95 R. Allen	13h-13h	4 S. Beach	56 N.N.	12
95 H. Espinoza	8-2h	5 F. Andrés	56 M. Gallardo	13
39 R. Serrano	9-11h	6 Llancales	58 C. Donoso	11
18 B. Benito	5-8	7 Manso	56 N.N.	10
39 E. Castro	9-6	8 Pardalero	56 O. Escobar	8
95 R. Lorca	3-14H	9 Polux	56 P. Varga	2
39 A. Martínez	10-7	10 Sauternes	53 C. Pezoa	6
95 E. Inda	2-3h	11 Facturada	53 J. Díaz	9
95 H. Galaz R.	9h-8h	12 Facunda	53 N.N.	4
39 A. González	5-6	13 Retranca	53 N.N.	4
		14 Retranca	53 L. Cifuentes	3

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (5 al 10) 3 (11 al 16) Corral 1 con 2 y 3 con 4

3ª CARRERA a las 16.20 hrs. 2.000 mts. Ind. 20 e Inf. (3ª Triple N° 1)

54 N.A. Velard	3h	1 Kilan	58 G. Lizama	1
2501 E. Fuentes	3	2 V. un Trago	57 L. Muñoz	7
102 J. Castro L.	16	3 Venancia	55 M. Olgún	5
75 C. López	5	4 Agripa	54 E. Silva	8
102 E. Zúñ	4-6-4h	5 Brunillo	52 L. Santos	2
102 J. Vélaz	Rp.	6 Antajor	49 J. Navarrete	6
18 A. Zamorano	1	7 Ponce	49 L. Toro	9
102 B. Vidal	2-5-8h	8 Eulogio	48 N. Vargas	4
18 L. Urbina	3	9 Parachoque	48 N.N.	3

GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 6) 3 (7 al 9)

4ª CARRERA a las 16.45 hrs. 1.200 mts. Ind. 10 al 2 (1ª del 5 y 6)

81 J. Cavieles	5	1 Reguapa	56 R. Pérez	1
2525 E. Acevedo	Rp.	2 Moricha	56 N.N.	17
83 E. Carreño	7-2-4	3 Zero	55 L. Cifuentes	7
21 C. Melej	4	4 Hermida	54 L. Toro	14
41 L. Díaz	7	5 Illicita	54 L. Leighton	12
81 A. Carreño	11-8	6 Majadahon.	54 N. Vargas	13
81 J.C. Pichara	12-14	7 Monagasco	54 J. Barrera	11
45 J. Castro L.	2	8 Chambao	53 C. Barrera	15
81 M. Sánchez	10-15	9 Lindav	53 M. Álvarez	10
94 A. Donati	12h-3h	10 Preadlo	53 D. Salinas	6
83 A. Martínez	6	11 Soga	52 N.N.	8
26 C. Tapia	6	12 Tigresa	52 J. Verdugo	12

5ª CARRERA. — A las 17.10 hrs. 1.300 mts. CONDICIONAL PARA HEMBRAS 3 AÑOS NO GANADORAS. (SEGUNDA DEL 5 y 6).

2504 E. Cortez	16-11	1 B. Conducta	53 M. Álvarez	1
75 J. Melero	—	2 Dorativa	53 J. Barrera	7
71 A. Carreño	7h-4	3 Espiritualis.	53 N. Vargas	10
2473 P. Medina	3	4 Machakoa	53 N.N.	5
78 P. Baeza	4-2	5 Piolina	53 O. Escobar	8
78 J. Pichara	11-8	6 Regina	53 G. Valencia	2
2486 R. Rojas	12h	7 Reyerta	53 A. Muñoz	6
2473 V. Romo	2	8 Rima	53 C. Barrera	9
96 V. Romo	6-7h	9 Roliza	53 C. Leighton	4
16 J. B. Castro	6	10 Tolda	53 J. Ubillo	3

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 7); 3 (8 al 10).

6ª CARRERA. — A las 17.35 hrs. 1.600 mts. CLASICO. (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA DEL 5 y 6).

76 J. Cavieles	2	1 Gigoló	56 S. Vázquez	1
75 J. Cavieles	5	2 Habilidad	56 L. Muñoz	7
89 J. Inda	8	3 Kiev	56 G. Barrera	10
101 O. González	2-11h	4 Mosquetón	56 N. Santos	5
40 P. Melej	1	5 Programado	56 L. Toro	8
2510 L. Romero	3	6 P. Habana	56 O. Cerón	2
23 L. Medina	2	7 Savalero	56 N.N.	6
2357 J. Sánchez	10	8 Gabacha	53 M. Álvarez	9
44 G. Silva	4	9 Osuna	53 G. Lizama	4
23 C. Bagó	3	10 M. Bella	53 C. Leighton	3

GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 10). CORRAL: 8 con 9.

7ª CARRERA. — A las 18.00 hrs. 1.200 mts. Ind. 12 al 9. (CUARTA VALIDA DEL 5 y 6. RESCATE).

74 J. Melero	13-7	1 Francia	55 J. Barrera	1
50 A. Carreño	8	2 Nonito	54 H. Galaz	17
50 P. Medina	12	3 Ritoruello	54 N.N.	7
2377 J. Cavieles	reap	4 Banacac	53 R. Pérez	7
97 R. Allen	15h	5 Contactora	52 A. Muñoz	12
82 L. Díaz	3-11	6 Duvan	52 S. Vázquez	13
38 J.C. Pichara	5	7 Estética	53 C. Barrera	11
81 A. Martínez	13-11	8 Jugado	53 O. Escobar	15
78 A. López	2-1	9 Marara	53 N.N.	10
2524 L. Álvarez	reap	10 Congoleja	53 J. Cisternas	5
81 V. Romo	3-3	11 M. Salomón	53 L. Cifuentes	8
16 A. López	1	12 Nabina	53 S. Vázquez	16
97 P. Lorca	8-6h	13 O. Ardiente	52 P. Muñoz	2

8ª CARRERA. — A las 18.25 hrs. 1.500 mts. Ind. 30 e Inf.

72 R. Maggi	1-2	1 Culatazo	56 N.N.	1
72 L. Álvarez	9-8	2 Gazmoño	56 L. Ramos	7
42 J. Jaque	9h-4	3 Reclaro	55 O. Escobar	5
40 J. Cavieles	4	4 Vittorina	54 A. González	8
20 O. González	1	5 Half Twin	53 L. Muñoz	2
75 F. Inda	7-1	6 Atlantis	52 L. Cifuentes	6
50 J. Cavieles	1	7 Escudador	48 J. Díaz	9
2363 E. Fuentes	reap	8 M. Katrine	49 G. Barrera	4
14 E. Zúñ	12-14h	9 Jacobo	48 M. Vergara	3

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 11); 3 (12 al 17).

9ª CARRERA a las 18.50 hrs. 1.200 mts. Condicional. Machos 3 años no ganadores. 5ª válida 5 y 6.

48 J.C. Pichara	8-2-6	1 Andariego	56 J. Turrieta	1
96 C. Miranda	15-9h	2 Bretón	56 N.N.	17
66 D. Contreras	7-16h	3 Don Tily	56 N.N.	7
77 H. Espinoza	12-13	4 Emporio	56 E. Cisternas	14
77 J. Sánchez	9-3	5 Hembrón	56 N.N.	12
77 L. Severino	8-12	6 Iconoclasta	56 N.N.	13
2410 L. Espinoza	12h-8	7 Ligier	56 R. Jaquez	11
77 J.M. Sánchez	6h-3	8 Macumbro	56 M. Álvarez	15
46 J.C. Pichara	3-2-5	9 Peleador	56 C. Leighton	10
2336 C. Tapia	6h-6h	10 Radames	56 J. Verdugo	5
96 O. Silva	10-15h	11 Relevante	56 A. Muñoz	8
46 L. Santos	9h-7	12 Retorno	56 J. González	16
2101 G. Silva	15	13 Sanserverino	56 N.N.	2
456 P. Inda G.	8-15	14 Secret	56 N.N.	6
1783 L. Espinoza	13-14	15 Sikkim	56 N.N.	9
77 J. Sánchez	12-7	16 Sparing	56 M. Zárate	4
2528 D. Contreras	15h	17 Tata Teco	56 N.N.	3
48 A. López	13-7	18 Tranquil	56 N.N.	18

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

10ª CARRERA a las 19.20 hrs. 1.200 mts. Ind. 38 al 25. 6ª válida 5 y 6

80 G. Avila	8	1 Artal	60 L. Cornejo	1
72 P. Vidal	4	2 Hipócrita	57 O. Escobar	7
72 R. Serrano	9	3 Rumano	56 N. Urrutia	10
24 R. Jacque	2	4 Alcalde	54 N.N.	5
23 A. Breque	4	5 Pernesia	53 R. Pérez	8
47 A. Bullezo M.	7	6 Silencio	51 E. Silva	2
75 P. Melej	2-4	7 Priki	49 N.N.	6

59 D. Álvarez	11-10h	8 Sanguin.	49 H. Galaz	9
75 A. Bullezo M.	6	9 Chipriota	48 J. Berrios	4
79 A. López	1-1	10 Renacim.	48 J. Díaz	3

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 7); 3 (8 al 10).

11ª CARRERA a las 19.50 Hrs. 1.300 Mts. Ind. 20 al 14. 1ª válida Triple N° 2. Trifecta exacta.

38 P. Polanco	1	1 Agua Sola	56 L. Muñoz	1
1370 J. Cavieles	Reap.	2 M. Etico	56 S. Vázquez	17
75 J. Melero	9	3 Pantagruel	56 J. Barrera	7
2511 J. Silva	12	4 T. Tiempo	55 M. Álvarez	14
104 J. Seaman	9-16h	5 Caluicero	53 N.N.	12
69 P. Melej	Reap.	6 J. Marcos	54 O. Escobar	13
50 C. López	3	7 Motel	54 C. Barrera	11
2474 A. Bullezo	9	8 Santarén	54 E. Silva	15
79 Arj. Martínez	8	9 Maricruz	53 D. Salinas	10
38 F. Baeza	4-2	10 Redondela	53 R. Pérez	5
50 E. Inda	14	11 En Ti Confío	52 S. Suárez	8
2460 M. Baeza C.	1	12 Navegante	52 J. Díaz	16
2351 W. Robles	Reap.	13 P. Ropa	52 J. Manett	2
83 C. Tapia	1-1	14 Tránsito	52 L. Cornejo	6
82 J.M. Sánchez	2	15 Coverlinda	51 L. Toro	9
50 Arj. Martínez	5-6	16 B. Sonbra	56 J.C. Silva	4
70 C. Bagó	Reap.	17 Espiganta	50 L. Menghini	8
2509 E. Inda S.	8-15	18 H. Young	50 L. Cifuentes	18

FOLLON DE ORO. Grupos: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

12ª CARRERA a las 20.20 horas. — 1.200 metros. — Ind. 10 al 12. (2ª Triple N° 2).

79 J.C. Pichara	12	1 Don Pepe	55 L. Valencia	1
79 H. Miranda	5	2 Geniol	55 L. Muñoz	17
70 L. Álvarez	Reap.	3 Hip Hurra	55 L. Ramos	7
79 J. Melero	6	4 Santiamén	55 J. Barrera	14
21 C. Bagó	2	5 Fumigadora	54 E. Silva	12
74 J.M. Sánchez	5-8-2	6 Poderio	54 M. Álvarez	13
74 L. Severino	1-5	7 Baleda	53 O. Escobar	11
50 J. Bernal	13	8 Efrain	53 L. Cornejo	15
49 G. Avila	13	9 Sir John	53 N.N.	10
48 P. Medina	1	10 Vallenar	53 N.N.	5
82 J. Sánchez	15-10	11 Ojos Lindos	52 P. Vega	8
2472 A. Martínez	1	12 Puye	52 J. Manett	16
74 E. Cortez	8-4	13 Relativa	52 J. Turrieta	2
2350 P. Polanco	Reap.	14 Enoteca	51 J. Díaz	6
49 L. Santos	12	15 M. Olguita	51 J. González	9
74 A. Bullezo M.	11-9	16 Staff	51 J. Berrios	4
38 L. Romero	4	17 Portuaria	51 L. Cifuentes	3

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 11); 3 (12 al 17).

13ª CARRERA a las 20.50 horas. — 1.200 metros. — Ind. 23 al 15. (3ª Triple N° 2).

75 J.C. Pichara	6-8	1 Panash	56 L. Valencia	1
63 J.M. Sánchez	6-3h	2 Coraca	55 J. Barrera	17
22 B. Campos	2	3 Pepe León	55 E. Silva	7
75 W. Robles	10-3	4 Cantinflas	54 M. Álvarez	14
79 L. Álvarez	5-2	5 Castañero	54 L. Ramos	12
22 B. Vidal	7	6 Convincente	54 O. Escobar	11
104 E. Beuzenberg	Reap.	7 Luxor	53 J. Manett	13
79 A. González	8-10	8 Chirigue	52 L. Cifuentes	15
105 J. Sánchez	3-4h	9 Chiripo	52 N.N.	10
79 J. Inda M.	2-4	10 Natalio	51 G. Barrera	5
49 J. Lastra	4	11 Mariscador	50 M. Aranda	8
79 J.L. Melero	4h-11	12 Mucho Más	50 E. Suárez	16
50 T. Jactal	9	13 Trompetista	50 J. Berrios	2
79 A. Carreño	10-7	14 Bail	49 H. Galaz	6
105 R. Allen	Reap.	15 Bogatun	48 R. Arroé	9
49 G. Melej	3-6	16 En la Meta	49 N.N.	4
79 L. Severino	11-9	17 Naicarral	49 C. Amestelly	3

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 11); 3 (12 al 17).

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222.

1
JUDICIALES
Y LEGALES

EXTRACTO. Vigésimo Juzgado Letras Santiago, autos rol N° 16.693 proposiciones de convenio sociedad Delicias Agrícolas Limitada, el tribunal, por resolución de 22 de diciembre de 1982 tuvo por aprobado Convenio Judicial Preventivo celebrado en Junta de Acreedores de 16 de noviembre de 1982. Doy fe. El Secretario. 17-18-19

QUIEBRA: Sociedad Promotora Internacional PROMINT Limitada. Décimo Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 4 de agosto de 1982. Declaró a la quiebra de "Sociedad Promotora Internacional Promint Ltda.", comerciante, domiciliada en Huérfanos N° 934, Sgo., representada por Mauricio Tassara Zárate, domiciliado en Cárcel Pública, Anexo Capuchinos y don Carlos Tassara Figueroa, domiciliado en Huérfanos N° 714, Depto. 801, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaría. 17-18-19-20-21

EXTRACTO. Vigésimo Juzgado de Letras Santiago, autos rol N° 16.677 proposiciones de convenio sociedad "Frutera Conina Limitada", por resolución de 31 de diciembre 1982, ordenó publicar en extracto resolución tuvo por acordado o aceptado convenio judicial preventivo entre la deudora y sus acreedores celebrado en Junta de Acreedores de 17 de diciembre 1982. Proposiciones acordadas en extracto son: Deudora abandona todo su activo, para que con su realización se paguen créditos, en forma determinada por la ley; parte de créditos que no se paguen con este convenio queda reconocido como saldo adeudado por

la deudora. Para realización de activo abandonado se designa comisión integrada por tres miembros, dos designados por el Banco de Fomento de Valparaíso en liquidación y tercero por acreedores cuyos créditos representen más del 50% del total que les corresponde, designándose en Junta como tercer integrante a Miguel Huerta Muñoz. Se pactó compromiso para cuestiones litigiosas. Determinación de los créditos se hará en forma establecida en Ley de Quiebras, correspondiéndole a Comisión funciones que ley otorga al Síndico. Aprobación al convenio no importa renuncia a preferencias o privilegios. Se fija domicilio en comuna de Santiago. Doy fe. El Secretario. 17-18-19

QUIEBRA: Larraín y Cia. Ltda. Vigésimo Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 27 de abril de 1982, tiene por verificado extraordinariamente crédito del Banco del Trabajo por un total de \$ 1.474.456,00, más intereses entre el 17 de noviembre de 1981 y la fecha efectiva del pago. Gastos de protesto \$ 16.324,00. El Secretario. 17-18-19

ANULESE depósito plazo N° 123655 Republic National Bank. \$ 25.875,00; Carmen Checa Recio. 15-17-18

SEXTO Juzgado Civil Santiago, venderá pública subasta 24 enero 16 horas, inmueble ubicado Avda. Cristóbal Colón 8170 Las Condes. Mínimo postura \$ 2.500.000. Bases remate secretaria. Expediente 1.176-81. Autorización enajenar "Hurtado Gaete Marcelino Manuel". Secretaría. 15-16-17-18

QUIEBRA: Sociedad Pedro Lagos y Cia. Ltda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 14 de enero de 1983 modificó bases de remate con citación y fijó audiencia para la subasta día 31 de enero de 1983, a las 16 horas. 1.— Se remata el estacionamiento ubicado en calle Carlos Antúnez 1829, Box 239, Torre o block 32 del Conjunto Habitacional Unidad Vecinal de Providencia, enrolado bajo el N° 522-253 e inscrito a Fs. 4.051 N° 54.262 del Registro de Propiedad año 1980 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 2.— El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 125 U.F. 3.— El precio del remate se pagará

al contado. Las U.F. se valorizarán al día de pago efectivo. 4.— Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del Juzgado correspondiente, al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración. Secretaría. 15-16-17-18

QUIEBRA: Septimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 13 de enero de 1983 fijó audiencia para el día 31 de enero de 1983 a las 15.30 horas para rematar los siguientes inmuebles de la fallida. 1.— Se rematarán conjuntamente la propiedad denominada Lote "S" con la denominada resto del Lote "S" del plano de subdivisión de la Colonia Bernardo O'Higgins del Fundo El Nuble, ubicado en la comuna y departamento de Chillán, inscrito a Fs. 1.041 N° 1.543 del año 1979 y a Fs. 2.348 N° 1.210 del año 1977 ambas del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Chillán. Tributa bajo el rol 402-41. 2.— El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente a 20.966 U.F. 3.— El precio del remate se pagará con un 40% al contado, en el equivalente a U.F. y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 3 y 6 meses plazo, contado fecha de la subasta en el equivalente en U.F. valorizadas al día del pago. Saldo precio devengará 15% interés anual, quedando la propiedad hipotecada. 4.— Todo postor para tomar parte en la subasta deberá acompañar boleto de consignación a la orden del tribunal correspondiente al 10% del mínimo o vale vista bancario a la orden del juzgado. Demás antecedentes secretaria del tribunal, cuaderno de administración. Secretaría. 14-15-16-17

POR robo quedan nulos cheques Cta. Cte. 11.765.933 Serie 0464650 a 0464674 Banco Crédito. Sucursal 10 de Julio. 16-17-18

QUIEBRA: Horacio Litvak Moreno. Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 11 de enero de 1983, fijó fecha de cesación de pagos del fallido, día 26 de agosto de 1981. — Secretaría. 15-17-18

QUIEBRA: Fábrica de Baterías Metropolitan. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 10 de enero de 1983, fijó fecha de cesación de pagos de la fallida, día 27 de octubre de 1981. — Secretaría. 15-17-18

QUIEBRA: Ferriroza S.A. Ind. de Metales. Séptimo Juzgado Civil Sgo. Resolución 6 de enero 1983 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito "López y Otros" \$ 326.390,52 Art. 2.472 N° 4 C.C. — Secretaría. 15-17-18

POR extravío quedan nulos talonarios de boletas de compra-venta del N° 00801 al N° 01000 de Alberto Castro Monje, Seminario 48 Sgo. R.U.T. 3.832.069.6. 14-17-18

EXTRACTO: En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos rol N° 3033, con fecha siete de octubre de mil novecientos ochenta y dos, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Carlos Elias Barrera Berrios a sus hijos legítimos Carmen Silvia Barrera Neira y Gonzalo Barrera Neira, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Rosa Neira Pereira. — La Secretaría. 14-15-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Martínez Martínez, para José, Germán, María, Raquel y Luis Veliz Martínez. 14-15-17

NOTIFICACION. Duodécimo Juzgado Civil Santiago. Quiebra Fábrica Nacional de Gomas Ltda., por resolución fecha 12 del actual, tuvo por verificado extraordinariamente crédito por \$ 220.000, según resolución ejecutoriada, correspondientes a costas de don Gregorio Talesnik Rabinovich, como abogado y mandatario de la fallida. Lo que notifico a acreedores y Síndico. — Secretaría. 14-15-17

QUIEBRA: Compañía Seguros Zona Sur. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 5 actual, tuvo por alegada preferencia verificación crédito sucesión Walton Rubio Guarderas, por \$ 1.849.720. — Secretaría. 15-17-18

QUIEBRA: Inversiones Ensenada S.A. Tercer Juzgado Civil Santiago, petición Rafael Sagredo Poncea, abogado, representación Banco Español-Chile, por resolución 21 diciembre último, tuvo por verificado crédito por \$ 27.000.000 por capital, \$ 3.464.230,02 a título intereses devengados a fecha declaratoria quiebra y \$ 271.900, por gastos de protesta, deuda proveniente dos pagarés suscritos por fallida e impagos. Acompaña documentos y minuta y confiere poder a Avelino León Steffens, Matías Cousiño 199 Of. 821. 14-15-17

QUIEBRA: Inversiones Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 11 Enero 1983, tuvo por verificado crédito de "Banco Empresarial de Fomento", ascendente a \$ 83.056.719,00 como acreedor prendario. Secretario. 14-15-17

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva de Glafira Quintana Robles y Francisco Leiva Vallejos, practicó Secretario inventario solemne dieciocho enero 1983, doce horas. 14-15-17

QUIEBRA: Sociedad Maltier "Codasa" Limitada. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 13 de enero de 1983. Tuvo por ampliado inventario practicado por Síndico con fecha 18 de diciembre de 1982 en propiedad ubicada en la comuna de Requino, Depto. de Cauquicán, Rengo. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 14-15-17

QUIEBRA: León Cherniavsky y Cia. Ltda., Décimo Octavo Juzgado Civil de Santiago, resolución de 11 de enero de 1983, tuvo por acompañado inventario, por el que se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. 14-15-17

QUIEBRA: Sociedad Textil Telax Ltda., Décimo Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 6 de enero de 1983, tuvo por acompañado inventario de los bienes, el que se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. 14-15-17

EXTRACTO. Tercer Juzgado San Miguel con fecha veintidós de noviembre de 1982 concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Pedro Mondaca Aguilar a sus hijos legítimos Francisca, Pedro, Ema, Juana, Luisa, Amadora, Enrique, Luis, Lidia y Pascuala, todos Mondaca Araus, sin perjuicio de los derechos de doña Carmen Araus Huerte como cónyuge sobreviviente. — El Secretario. 14-15-17

EXTRACTO. Tercer Juzgado San Miguel con fecha veintidós de noviembre de 1982 concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Pedro Mondaca Aguilar a sus hijos legítimos Francisca, Pedro, Ema, Juana, Luisa, Amadora, Enrique, Luis, Lidia y Pascuala, todos Mondaca Araus, sin perjuicio de los derechos de doña Carmen Araus Huerte como cónyuge sobreviviente. — El Secretario. 14-15-17

QUIEBRA. Compañía de Seguros La Zona Sur S.A. Quinto Juzgado Civil Santiago. Resolución 20 diciembre 1982 tuvo por alegada preferencia del Art. 26 Inc. 2° DFL 251, en forma extraordinaria, respecto crédito Héctor Novoa Alveal, por \$ 1.879.233. Secretaría. 14-15-17

EN quiebra Industria Radio y Televisión S.A. rol 312-81 el Tercer Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente crédito en favor de RCA-Sales Corporation presentado por Luis Mackenna Echaurren y ratificado por Enrique Puga Concha por US\$ 83.161,36 más intereses conforme al acuerdo del convenio, según detalle en minuta adjunta. — Secretaría interina. 14-15-17

QUIEBRA. Soc. Pesqueras Unidas S.A. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 4 de enero de 1983. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos. Acreedores valistas: Cotaco Ltda. por \$ 88.563,55; Banco de Chile por \$ 23.296.250,00; Banco del Estado de Chile por US\$ 67.604,16 y \$ 1.600.000,00 e intereses hasta el pago; Banco Empresarial de Fomento por \$ 4.480.000,00; Compañía de Seguros El Condor S.A. por \$ 4.364.034,20; Compañía de Seguros La República por \$ 351.840,00; Astillero y Maestranza de la Armada, Asmar por \$ 61.130,00; Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional por \$ 14.078.580,69; Patricia Param Sarraes por \$ 25.693,66; Fábrica de Envasados S.A. por \$ 14.912.927,02. Secretaría. 14-15-17

EN quiebra Industria Radio y Televisión S.A. rol 312-81 el Tercer Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente crédito en favor de Financiera Cash S.A. (en liquidación) presentado por Andrés Aninat Solar por \$ 14.527.800 más intereses y costas, según detalle en minuta adjunta. — Secretaría interina. 14-15-17

QUIEBRA. Soc. Comercial Bowling Center Ltda. Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 1° de septiembre de 1982, tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos el día 15 de abril de 1981. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaría. 14-15-17

QUIEBRA. Soc. Comercial Bowling Center Ltda. Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 1° de septiembre de 1982, tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos el día 15 de abril de 1981. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaría. 14-15-17

QUIEBRA. Soc. Agrícola y Comercial "Lonco" Ltda. Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 2 de junio de 1982. Declaró en quiebra a la Sociedad Agrícola y Comercial "Lonco" Ltda. comerciante, domiciliado en Alameda N° 853, pisos 10° y 11°, representada por sus socios Forestal Agrícola y Ganadera "El Carmen" S.A.C. y/o Embotelladora "Jahuel" S.A.C., ambos representados a su vez por Javier Pares y Pablo Pares del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "El Mercurio". Secretaría. 14-15-17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Laura Quinteros Quinteros para Irene y Yolanda Ahumada Quinteros, sin perjuicio de derechos Rafael Ahumada Cabezas. 14-15-17

QUIEBRA: "Zerbi Edwards y Cia. Limitada." Vigésimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 31 de Diciembre de 1982. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos. Acreedores valistas: Banco A. Edwards por \$ 209.600,00; Alberto Romero Silva por \$ 62.618,00 más intereses y costas; Banco del Pacífico por \$ 1.500.000,00 más intereses y gastos correspondientes; Banco A. Edwards por \$ 152.950,00; Promotora Química Ltda., por \$ 91.024,86 más intereses corrientes desde la fecha del vencimiento de cada letra hasta la fecha de la declaratoria de quiebra. Acreedores preferentes: A.F.P. El Libertador S.A., por \$ 126.776,83. Art. 2.472, N° 5 C.C.; Salomé Garrichon Torres por \$ 339.269,00. Art. 2.472, N° 4 C.C.; GMAC Comercial Automotriz Chile S.A. por \$ 477.012,00 más intereses hasta el día anterior a la declaratoria de quiebra. Art. 2.474, N° 3 C.C.; Caja de Previsión de Empleados Particulares por \$ 31.831,08. Art. 2.472, N° 5 C.C. Secretaría. 17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Bosans Beuzenberg, para Nila, Hernán y Pedro Bosans Rigo-Righi. Practicó secretario inventario solemne diecinueve enero 1983, doce horas. 15-17-18

EN quiebra Industria Radio y Televisión S.A. rol 312-81 el Tercer Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente crédito en favor de Financiera Cash S.A. (en liquidación) presentado por Andrés Aninat Solar por \$ 14.527.800 más intereses y costas, según detalle en minuta adjunta. — Secretaría interina. 14-15-17

QUIEBRA: Soc. Comercial Bowling Center Ltda. Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 1° de septiembre de 1982, tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos el día 15 de abril de 1981. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaría. 14-15-17

QUIEBRA: Inversiones Reñaco S.A. Tercer Juzgado Civil Santiago, petición Rafael Sagredo Poncea, abogado, representación Banco Español-Chile, por resolución 27 diciembre último, tuvo por verificado crédito por \$ 59.000.000 concepto capital; \$ 8.481.112,97 a título intereses devengados a fecha declaratoria quiebra y de \$ 591.900 por gastos de protesta, deuda proveniente dos pagarés suscritos por fallida e impagos. Acompaña documentos y minuta y confiere poder a Avelino León Steffens, Matías Cousiño 199, Of. 821. 14-15-17

DECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias intestadas Antelina Berrios González y Luis Humberto Muñoz Rojas a hijos legítimos: Armandina del Carmen, Cledia de las Mercedes, Orlandina Antonia, Luis Gilberto, Leoncio Antonio Muñoz Berrios. Secretario. 14-15-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Laura Quinteros Quinteros para Irene y Yolanda Ahumada Quinteros, sin perjuicio de derechos Rafael Ahumada Cabezas. 14-15-17

QUIEBRA: "Zerbi Edwards y Cia. Limitada." Vigésimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 31 de Diciembre de 1982. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos. Acreedores valistas: Banco A. Edwards por \$ 209.600,00; Alberto Romero Silva por \$ 62.618,00 más intereses y costas; Banco del Pacífico por \$ 1.500.000,00 más intereses y gastos correspondientes; Banco A. Edwards por \$ 152.950,00; Promotora Química Ltda., por \$ 91.024,86 más intereses corrientes desde la fecha del vencimiento de cada letra hasta la fecha de la declaratoria de quiebra. Acreedores preferentes: A.F.P. El Libertador S.A., por \$ 126.776,83. Art. 2.472, N° 5 C.C.; Salomé Garrichon Torres por \$ 339.269,00. Art. 2.472, N° 4 C.C.; GMAC Comercial Automotriz Chile S.A. por \$ 477.012,00 más intereses hasta el día anterior a la declaratoria de quiebra. Art. 2.474, N° 3 C.C.; Caja de Previsión de Empleados Particulares por \$ 31.831,08. Art. 2.472, N° 5 C.C. Secretaría. 17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Laura Quinteros Quinteros para Irene y Yolanda Ahumada Quinteros, sin perjuicio de derechos Rafael Ahumada Cabezas. 14-15-17

QUIEBRA: Jorge Rivas Riesgraf, Décimo Octavo Juzgado Civil de Santiago, resolución de 5 de enero de 1983, tuvo por ampliado inventario, el que se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. — Secretaría. 14-15-17

QUIEBRA: Aaron Meis Curacovich. Undécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 10 de enero de 1983, dispuso de notificación de solicitud de sobreseimiento presentado por el Síndico de Quiebras Metropolitan. — Secretaría. 14-15-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hermann Schatte Manzano para Peter, Hermann y Gula Schatte Campos, sin perjuicio derechos Magaly Campos Valdovinos. 15-17-18

MUNICIPALIDADES

LLAMADOS a Propuestas Públicas,
Licitaciones y RematesILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE LA GRANJA
PROPUESTA PUBLICACONSTRUCCION SALA DE EXPOSICION CEMA-CHILE
Y SALA DE VENTA PERMISOS DE CIRCULACION

Se llama a las empresas inscritas en uno o más de los siguientes registros:

- Registro I. Municipalidad de La Granja, categoría B, especialidades B1 ó B2.
- Registro General de Contratistas del MINVU, especialidad A2 en cualquier categoría.

MODALIDAD: Sistema obra vendida por etapas.

VENTA DE ANTECEDENTES: Del 19 al 28 de enero en la Secretaría de SECPLAC, Américo Vespucio N° 002 (Santa Rosa Paradero 25) de 9 a 14 hrs.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 2.000

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE OVALLE
PROPUESTA PUBLICADEMOLICION, CONSTRUCCION Y
AMPLIACION EDIFICIO
LICEO B-11 DE OVALLE

Llábase a propuesta pública para la demolición, construcción y ampliación del edificio del Liceo B-11 de Ovalle.

Las ofertas se recibirán el día 25 de enero de 1983, a las 10 horas, en la oficina de la Secretaría abogado municipal.

Venta de las bases: En Departamento Educación, a contar de esta fecha.

Valor de las bases: \$ 1.500.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE SAN MIGUEL
PROPUESTA PUBLICA

SEGURO DE VEHICULOS MUNICIPALES

Habiéndose declarado desierta la propuesta anterior sobre la materia, llámase nuevamente a propuesta pública para seguro de los vehículos municipales en los términos siguientes:

VENTA DE ANTECEDENTES: En Tesorería Municipal, ubicada en Ramón Subercaseaux N° 1283, Paradero 6, Gran Avenida José Miguel Carrera. Desde el 17-1-83 al 18-1-83.

VALOR BASES: \$ 1.000 (IVA incluido)

PRESENTACION DE OFERTAS Y APERTURA DE LA PROPUESTA: El día viernes 21 de enero de 1983 a las 12.00 hrs. en el Teatro Municipal, Paradero 6, Gran Avenida José Miguel Carrera N° 3418.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE LA GRANJA
PROPUESTA PUBLICA

CONSTRUCCION CENTRO ABIERTO PABLO DE ROKHA

Se llama a las empresas inscritas en uno o más de los siguientes registros:

- Registro I. Municipalidad de La Granja, categoría B especialidad B1 ó B2.
- Registro General de Contratistas del MINVU, especialidad A2 en cualquier categoría.

MODALIDAD: Sistema obra vendida.

VENTA DE ANTECEDENTES: Del 19 al 28 de enero en la Secretaría de SECPLAC, Américo Vespucio N° 002 (Santa Rosa Paradero 25) de 9 a 14 hrs.

VALOR ANTECEDENTE: \$ 2.000

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE SAN BERNARDO

Compramos terreno en el sector de Carretera Panamericana Cincos Sur-Río Maipo, para fines municipales.

Superficie mínima del terreno: 45 a 50 mil Mts2.

Los interesados dirigir ofertas por escrito al Director de Obras Municipales (Eyzaguirre 450, 2do. piso, edificio Municipal), en carácter de urgente.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO
PROPUESTA PUBLICAADQUISICION DE 255 POSTES ORNAMENTALES EN
CERRO SANTA LUCIA

La I. Municipalidad de Santiago invita a todas las empresas proveedoras y fabricantes para la adquisición de 255 postes ornamentales tipo Cerro Santa Lucía.

VENTA ANTECEDENTES: A contar del 18 al 25 de enero, Merced 753, piso 2°.

CONSULTAS Y ACLARACIONES: Desde el 19 de enero hasta el 24 inclusive.

APERTURA DE PROPUESTA: El día 26 de enero, a las 16.00 hrs. en la Sala de Sesiones de la D.O.M., Merced 753 piso 3°.

VALOR BASES: \$ 3.000, sin IVA.

ALCALDE

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 82222

Hoy

La situación alimentaria mundial

Tema Especial I Parte

1.- La situación alimentaria mundial hoy.

Hay momentos en que se aprecian destellos de esperanza en la situación alimentaria mundial. Así, por ejemplo, cuando se tienen en cuenta aspectos aislados, como la cosecha mundial de trigo que, según las últimas estimaciones del Consejo Internacional del Trigo (IWC), ascenderá en 1982 a unos 464 millones de toneladas, es decir, un 0,9 por ciento más que en 1981. Pero el panorama se ensombrece alarmantemente cuando se contempla la situación en su totalidad. Así, las tasas de crecimiento de la producción de alimentos per cápita han experimentado entre 1970 y 1980 en los países en desarrollo de baja renta una disminución del 0,3 por ciento, descenso que en África llega incluso al 1,1 por ciento. Entre 1970 y 1980, las importaciones de trigo y de harina de este cereal se incrementaron en un 13 por ciento anual.

Para millones de habitantes de los países en desarrollo estos y otros datos equivalen a una condena a padecer hambre por vida. Las causas del hambre son muy complejas. No se puede simplificar y reducir el problema a la posibilidad de que vayan al unísono desde el punto de vista puramente técnico las tasas de aumento en la producción de alimentos y las del crecimiento demográfico. De todas formas, el balance es desalentador: la crisis alimentaria de África se presenta actualmente como uno de los mayores problemas de desarrollo que tiene planteado el mundo. Además, el retroceso se hace sentir sobre todo en los países menos desarrollados del planeta. Así, por ejemplo, del 25 al 30 por ciento de la población africana está hambrienta y subalimentada durante la mayor parte del año. Los expertos han calculado que serían necesarias de 25 a 30 millones de toneladas de trigo para disponer de unas reservas mundiales suficientes.

Pese a que no menos de 215 millones de personas —un 12 por ciento aproximadamente de la población del Tercer Mundo— viven por debajo del mínimo imprescindible, los países en desarrollo se ven obligados a intercambiar una parte de su producción de alimentos en los mercados mundiales para conseguir las divisas duras que necesitan para financiar otros sectores económicos y sociales. Estos alimentos sustraídos al consumo nacional tienen que volver a ser adquiridos en los mercados internacionales contra el pago de divisas fuertes, o si los países se abocan a una situación de emergencia aguda, retornan a ellos a través de organizaciones de ayuda bilaterales o multilaterales. La difícil situación alimentaria mundial hace que parezcan absurdas no pocas transacciones.

2.- ¿Cuál es el origen de las crisis alimentarias?

La historia de la humanidad, en tanto que conocida, se caracteriza por períodos alternantes de escasez o de abundancia alimentarias. Las ideas sobre una evolución discordante del futuro alimentario son desde Malthus un tema socorrido de discusión. Pero del arduo problema de la supervivencia se derivan a menudo estímulos que permiten realizar grandes avances en la superación del mismo.

La escasez de alimentos tiene causas diversas. Vamos a referirnos a algunas de ellas.

Por ejemplo, el crecimiento demográfico, por una parte, y, de otra,

la elevación del nivel de vida avanzan a un ritmo mayor que la producción mundial de alimentos. Pero también hay reservas edáficas, hidráulicas y energéticas que se agotan rápidamente. También se hace ver que el uso de fertilizantes químicos y de otras técnicas agrarias no contribuyen más que a elevaciones modestas de la producción del campo. En cambio creen otros expertos que no se han agotado en modo alguno las posibilidades de aumentar la producción de alimentos tanto en los países en desarrollo como en los industrializados, hablando a este respecto de "reservas de tierras incultas suficientes, dignas de ser explotadas".

La verdad es que el desequilibrio mundial entre la oferta y la demanda de alimentos contribuye de manera decisiva a la crisis alimentaria. Pero también la falta de previsión y de reservas de los principales países productores y consumidores constituyen un factor negativo. Un clima desfavorable, técnicas anticuadas y la predilección por producciones agropecuarias exportables son tan dignas de mención como la falta de capacidad adquisitiva. Verdad es así mismo que el aumento de la producción de alimentos no basta por sí sólo para resolver el problema, sino que lo verdaderamente importante es una distribución más equitativa. Además, en los mismos países en desarrollo habrá que sentar las bases que permitan suprimir las diferencias sociales entre pobres y ricos. Ello requiere la puesta en marcha de algo tan urgente como la reforma agraria.

3.- Estrategias contra el hambre: la labor de las organizaciones internacionales.

La "Estrategia internacional para la II Década del Desarrollo" de las Naciones Unidas, aprobada en octubre de 1970, abarcaba toda una gama de objetivos económicos, entre los que figuraba también el aumento anual de la producción agraria en un cuatro por ciento. También en la "Estrategia para la III Década del Desarrollo", presentada en 1980, se sitúa como objetivo primordial la lucha contra el hambre y la subalimentación.

Importantes estrategias contra el hambre han procedido y proceden también de la Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), foro mundial donde se discuten cuestiones relacionadas con la agricultura y la alimentación. Su objetivo principal es la mejora de la producción y distribución de todos los alimentos y productos agropecuarios, así como la elevación del nivel de vida de la población rural. 4.592 (fines de 1980) técnicos y expertos contribuyen al logro de ambos propósitos.

En 1981, la FAO disponía para la lucha contra el hambre en el mundo de un presupuesto de 318,1 millones de dólares, cantidad integrada por las siguientes aportaciones: 182,6 millones de dólares del UNDP (Programa de desarrollo de la O.N.U.); 120,1 millones de dólares del Fondo Fiduciario (TF); 15,4 millones de dólares dentro del marco del Programa de Cooperación Técnica (TCP).

A finales de 1981 se hallaban en trance de realización 895 (3) proyectos financiados por el UNDP, 695 por el TF y 550 por el TCP. El presupuesto de la FAO prevé para los dos años de 1982 y 1983 gastos por valor de 366,6 millones de dólares. La aportación alemana al presupuesto de la FAO asciende a 40,83 millones de dólares.

Junto con las Naciones Unidas, la FAO creó en 1963 el Programa Mundial de Alimentación (World Food Program), que pone a disposición recursos financieros, alimentos y servi-



cios para proyectos de desarrollo de orientación social y en concepto de ayuda inmediata en caso de catástrofe.

Un viraje en las estrategias debía iniciarlo la Conferencia Mundial para la Reforma Agraria y el Desarrollo Agrario (World Conference on Agrarian Reform and Rural Development). Por vez primera aceptaron los gobiernos el compromiso político de abogar a favor de reformas pacíficas. Esta conferencia, que se celebró en Roma del 12 al 20 de julio de 1979, fue organizada por la FAO. La finalidad perseguida por los 145 estados participantes era la de redactar un programa mundial de acción, aceptable por todos, sobre la reforma agraria y el desarrollo rural.

Sobre la base del programa fundamental se adoptaron, entre otras, las siguientes directrices: "La repartición de la tierra deberá tener sobre todo en cuenta las capas sociales económicamente más débiles e implicar la creación de cooperativas, al objeto de que tengan realmente lugar las mejoras esperadas de la producción. El desarrollo agrario no puede llevarse a cabo más que por la vía de la motivación, la participación y la organización de la población rural en su misma base. Condición sine qua non del éxito del desarrollo agrario es el reconocimiento del importante rol de la mujer, lo que requiere su total integración social. Poniendo en práctica medidas de la política de precios y de intereses, los gobiernos tendrán que promover el uso por parte de las pequeñas empresas de los medios de producción adquiridos. Con el fin de propiciar de una manera especial el desarrollo de las zonas rurales, deberá establecerse en ellas el mayor número posible de industrias.

"La educación escolar es una necesidad fundamental, también en lo que respecta a la modernización de la agricultura. Los campesinos tienen que llevar a la práctica unos sistemas de explotación que garanticen una conservación a largo plazo de la base productiva. Pero el desarrollo agrario presupone asimismo la voluntad de llegar a una política agraria constructiva que apunte a una distribución justa de los factores de producción, cree estímulos a la producción y garantice una comercialización de los productos agrarios a precios remuneradores".

Hay que citar también aquí al IFAD (International Fund for Agricultural Development), organización especial de las Naciones Unidas creada en 1977 que cumple con la finalidad de poner a disposición de los países en desarrollo recursos financieros a condiciones preferentes. Se trata primordialmente de incrementar la producción de alimentos en los países más pobres, donde el déficit alimentario es particularmente alto, y de mejorar las condiciones de vida de la población rural pobre, en especial de los pequeños campesinos y de quienes no poseen tierras. El IFAD —al que entre tanto pertenecen 136 países— hizo en 1980 promesas de préstamos a los países del Tercer Mundo por valor de unos 368 millones

de dólares. La cuota más elevada es la que abonon los Estados Unidos; la República Federal de Alemania aportó en 1980 un total de 18 millones de dólares. Pero las experiencias hasta aquí recogidas confirman también que el IFAD se enfrenta con dificultades en la distribución de proyectos y en su ejecución, las cuales tienen su origen por regla general en la insuficiente capacidad de absorción de los países en desarrollo.

La llamada Comisión Brandt (Comisión Independiente para Cuestiones del Desarrollo Internacional), que en febrero de 1980 entregó su informe final al secretario general de las Naciones Unidas, ha manifestado en su programa de urgencia a corto plazo (1980-1985) que la actuación principal consiste en mejorar los sectores alimentario, energético y del endeudamiento. La Comisión Norte-Sur juzga que podrían resolverse los problemas que plantea la alimentación mundial si todos los países estuviesen conscientes de su responsabilidad y adoptasen medidas sistemáticas encaminadas a garantizar la supervivencia de la humanidad. En este sentido insiste en la necesidad de armonizar a largo plazo el crecimiento demográfico con las reservas dadas de alimentos y las posibilidades de empleo.

La Comunidad Europea (C.E.) se propone no limitarse en el futuro al papel de donante, sino que desea practicar también la cooperación con el Tercer Mundo. Por eso va a poner en práctica con carácter urgente una política alimentaria y de desarrollo rural, posponiendo la promoción de proyectos de prestigio que no redundan más que en beneficio de unos pocos grupos. La C.E. coopera ya activamente con el Tercer Mundo como importadora de productos agropecuarios de los países en desarrollo. En 1981, por ejemplo, el 43 por ciento de las importaciones comunitarias correspondió a ese tipo de productos provenientes del Tercer Mundo. En el verano de 1982, la Comunidad Europea aprobó un programa especial para combatir el hambre en el mundo por valor de 440 millones de dólares. Dentro de la ayuda de la Comunidad a favor de los países del Tercer Mundo le corresponde una importancia especial, ya desde el principio, al desarrollo de las áreas rurales. Pieza maestra de la política comunitaria de ayuda al desarrollo es la Convención de Lomé, firmada por vez primera en febrero de 1975. De positivo hay que calificar igualmente el hecho de que una tercera parte de los recursos financieros puestos ya a disposición de los estados signatarios de esta Convención se hayan destinado al desarrollo agrario.

Hay que citar también aquí al IFAD (International Fund for Agricultural Development), organización especial de las Naciones Unidas creada en 1977 que cumple con la finalidad de poner a disposición de los países en desarrollo recursos financieros a condiciones preferentes. Se trata primordialmente de incrementar la producción de alimentos en los países más pobres, donde el déficit alimentario es particularmente alto, y de mejorar las condiciones de vida de la población rural pobre, en especial de los pequeños campesinos y de quienes no poseen tierras. El IFAD —al que entre tanto pertenecen 136 países— hizo en 1980 promesas de préstamos a los países del Tercer Mundo por valor de unos 368 millones

de dólares. La cuota más elevada es la que abonon los Estados Unidos; la República Federal de Alemania aportó en 1980 un total de 18 millones de dólares. Pero las experiencias hasta aquí recogidas confirman también que el IFAD se enfrenta con dificultades en la distribución de proyectos y en su ejecución, las cuales tienen su origen por regla general en la insuficiente capacidad de absorción de los países en desarrollo.

La llamada Comisión Brandt (Comisión Independiente para Cuestiones del Desarrollo Internacional), que en febrero de 1980 entregó su informe final al secretario general de las Naciones Unidas, ha manifestado en su programa de urgencia a corto plazo (1980-1985) que la actuación principal consiste en mejorar los sectores alimentario, energético y del endeudamiento. La Comisión Norte-Sur juzga que podrían resolverse los problemas que plantea la alimentación mundial si todos los países estuviesen conscientes de su responsabilidad y adoptasen medidas sistemáticas encaminadas a garantizar la supervivencia de la humanidad. En este sentido insiste en la necesidad de armonizar a largo plazo el crecimiento demográfico con las reservas dadas de alimentos y las posibilidades de empleo.

La Comunidad Europea (C.E.) se propone no limitarse en el futuro al papel de donante, sino que desea practicar también la cooperación con el Tercer Mundo. Por eso va a poner en práctica con carácter urgente una política alimentaria y de desarrollo rural, posponiendo la promoción de proyectos de prestigio que no redundan más que en beneficio de unos pocos grupos. La C.E. coopera ya activamente con el Tercer Mundo como importadora de productos agropecuarios de los países en desarrollo. En 1981, por ejemplo, el 43 por ciento de las importaciones comunitarias correspondió a ese tipo de productos provenientes del Tercer Mundo. En el verano de 1982, la Comunidad Europea aprobó un programa especial para combatir el hambre en el mundo por valor de 440 millones de dólares. Dentro de la ayuda de la Comunidad a favor de los países del Tercer Mundo le corresponde una importancia especial, ya desde el principio, al desarrollo de las áreas rurales. Pieza maestra de la política comunitaria de ayuda al desarrollo es la Convención de Lomé, firmada por vez primera en febrero de 1975. De positivo hay que calificar igualmente el hecho de que una tercera parte de los recursos financieros puestos ya a disposición de los estados signatarios de esta Convención se hayan destinado al desarrollo agrario.

Hay que citar también aquí al IFAD (International Fund for Agricultural Development), organización especial de las Naciones Unidas creada en 1977 que cumple con la finalidad de poner a disposición de los países en desarrollo recursos financieros a condiciones preferentes. Se trata primordialmente de incrementar la producción de alimentos en los países más pobres, donde el déficit alimentario es particularmente alto, y de mejorar las condiciones de vida de la población rural pobre, en especial de los pequeños campesinos y de quienes no poseen tierras. El IFAD —al que entre tanto pertenecen 136 países— hizo en 1980 promesas de préstamos a los países del Tercer Mundo por valor de unos 368 millones

JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío, queda nulo el depósito a plazo fijo en el depósito N° 830095 por \$ 125.000, del Banco Industrial y de Comercio Exterior, a nombre de Olga Gómez Méndez con vencimiento 3.2.83. Rut. 4.661.019-9.

17-18-19

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva a Ema Rosa Díaz Romero a hijos legítimos Miguel Ángel, Ema Rosa y Brenda de las Mercedes Reyes Díaz sin perjuicio derechos al difunto Salvador Reyes Maldonado. Asimismo concedió posesión efectiva a Alfredo Salvador Reyes Maldonado a hijos legítimos Miguel Ángel, Ema Rosa y Brenda de las Mercedes Reyes Díaz y Alfredo Salvador Reyes Araya sin perjuicio derechos al difunto Ema Rosa Araya Valenzuela. Practicó inventario solemnemente 20 de enero, 10 horas.

17-18-19

NOTIFICACION. Ante Vigésimo Cuarto Juzgado Civil Santiago, presentose Ricardo Bernstein Katz, abogado, domiciliado en Huérfanos 812, oficina 602, en calidad de endosatario en comisión cobranza de Sociedad Comercial I.E.C. Importadora, Exportadora, Comercial S.A. "representada por Marcelo Hansenberg Natoli, ambos domiciliados en Stgo. Avenida Bernardo O'Higgins 2229, solicitando la quiebra como comerciante de la sociedad "Astorguiza y Cuevas Limitada". Representada por José Astorguiza Fabry, domiciliado en Avenida Francisco Bilbao N° 5655 y Avenida Ossa N° 2306 y el Fíllan 1719 de Las Condes, por no pago de dos letras de cambio por las sumas de \$ 3.774.308, vencimiento 23 de julio 1982 y \$ 1.865.800, con vencimiento 8 agosto 1982, más los gastos, intereses y costas. Por resolución de fecha 24 de agosto 1982 se tuvo por interpuesto todo lo pedido y se confirió traslado al fallido por tres días, y por acompañados los documentos, con citación. Buscado judicialmente para notificar resolución antes mencionada, se informó que no se había el demandado en ninguna de las direcciones citadas. Ignorándose actual paradero. Por resolución de fecha 5 de enero 1983 ordenó notificar demanda por avisos. Causa rol 3.430 caratulada "Quiebra Astorguiza y Cuevas Limitada".

17-18-19

PROPOSICION convenio judicial preventivo Sociedad Ricardo Fernández y Compañía Limitada, Noveno Juzgado Civil, Santiago, 14 de diciembre. Por resolución del 14 de enero de 1983, el Tribunal tuvo por presentada nómina de acreedores con derecho a voto en Junta de Acreedores, conforme al artículo 147 de Ley de Quiebras. Con fecha 14 de enero de 1983 el Tribunal tuvo por rectificada la nómina de Acreedores con derecho a voto en lo relativo al monto del crédito del Banco O'Higgins. Créditos Valistas: Talleres Gráficos Torres, \$ 8.208,00; Tur Autos Ltda., 5.040,00; Empresa El Mercurio, 1.855.976,34; Asesoría y protección al Crédito, 26.828,36; Cavem, 21.390,00; Storage Ltda., 62.364,78; Productos Leomar, 4.684,80; Banco O'Higgins, 4.430.600,00; Soc. Leasing Finan. Esp., 375.746,00; Publicidad Época, 5.845,93; Transportes Francia, 26.722,08; Tecnicoentro Sierra, 10.987,20; Renault Crédito, 38.542.081,16; Banco de Santiago, 5.932.627,02; Soc. Life y Cia. Ltda., 3.556.960,00; Sergio Karadima F., 497.661,00; Inversiones Salta Ltda., 4.659.071,80; Ricardo Fernández Lecaros, 66.704.679,00; Finanzur, \$ 10.165.000,00; Rodrigo Montes, \$ 19.332,00; Octavio Barahona, \$ 239.799,00; Nibaldo Ibañez, \$ 48.429,60. Total créditos valistas: \$ 137.200.034,07. Héctor González Sanhueza, Secretario del Tribunal subrogante.

17-18-19

QUIEBRA: Firestone de Chile S.A.I.C., Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago. Resolución 14 Enero 1983, atendidas las razones hechas valer, la proximidad del feriado judicial y visto lo dispuesto en el Art. 7° de la Ley N° 4.558, decretó que términos por dicha ley, no se entenderán suspendidos durante los feriados. — Santiago, 14 enero 1983. Linda Scarlet Bosch Jiménez, Secretaria suplente.

17-18-19

QUIEBRA: Sociedad Bertossi Hermanos Cia. Ltda. Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago. Resolución de fecha 7 de octubre de 1982. Declaró en quiebra a Sociedad Bertossi Hermanos Cia. Ltda., comerciante, representado por don Carlos Santos -Bertossi Duggerini y Sergio Bertoni Duggerini, factores de comercio, todos con domicilio en calle Basculán Guerrero N° 199, de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaría.

17-18-19

QUIEBRA: Sociedad Bertossi Hermanos Cia. Ltda. Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago. Resolución de fecha 7 de octubre de 1982. Declaró en quiebra a Sociedad Bertossi Hermanos Cia. Ltda., comerciante, representado por don Carlos Santos -Bertossi Duggerini y Sergio Bertoni Duggerini, factores de comercio, todos con domicilio en calle Basculán Guerrero N° 199, de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaría.

17-18-19

QUIEBRA: Firestone de Chile S.A.I.C., Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago. Resolución 14 Enero 1983, atendidas las razones hechas valer, la proximidad del feriado judicial y visto lo dispuesto en el Art. 7° de la Ley N° 4.558, decretó que términos por dicha ley, no se entenderán suspendidos durante los feriados. — Santiago, 14 enero 1983. Linda Scarlet Bosch Jiménez, Secretaria suplente.

17-18-19

EXTRACTO

Vigésimo Juzgado de Letras Santiago, autos rol N° 16.740 proposiciones de convenio Compañía Agrícola Frutera Chile Limitada, el Tribunal, por resolución de 25 de noviembre 1982, ordenó publicar en extracto resolución tuvo por aceptado o acordado convenio judicial preventivo entre la deudora y sus acreedores celebrado en Junta de Acreedores de 17 de noviembre de 1982. Proposiciones acordadas en extracto son: deudora abandona todo su activo, para que con su realización se paguen créditos, en forma determinadas por la ley; parte de créditos que no se paguen con este convenio queda reconocido como saldo adeudado por la deudora. Para realización de activo abandonado se designa comisión integrada por tres miembros, dos designados por Banco de Fomento de Valparaíso en liquidación y tercero por otros acreedores cuyos créditos representen más del 50% del total que les corresponde, designándose en Junta como tercer integrante a Rafael Bertini Sobera. Se pactó compromiso para cuestiones litigiosas. Determinación de los créditos se hará en forma establecida en Ley de Quiebras, correspondiéndole a comisión funciones que ley otorga al Síndico. Aprobación al convenio no importa renuncia a preferencias o privilegios. Se fija domicilio en comuna de Santiago. Doy Fe. El Secretario.

17-18-19

QUIEBRA: Sociedad Comercializadora, Importadora y Exportadora "Intersol" Ltda. Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 3 de junio de 1982. Se declaró la quiebra de la sociedad comercializadora, importadora y exportadora "Intersol" Ltda., representada por don Pablo Pla Pares, Gonzalo Camps Santelices, Javier Pla Pares y Carlos Fonnyl Hermanos, todos domiciliados en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 853, 10° y 11° pisos. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y alegar las preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaría.

14-15-17-18-19

QUIEBRA: Cia. Inversiones Liguria S.A., Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 20 de agosto de 1982. Declaró en quiebra a "Inversiones Liguria S.A.", comerciante, representada por don Miguel Romero Haller y don Martín Urbina R., ambos domiciliados en Matías Cousiño N° 199, piso 7°. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaría.

14-15-17-18-19

QUIEBRA: Compañía Seguros Zona Sur. Quinto Juzgado Civil. Resolución 7 junio 1982, tuvo por verificado crédito de Automotriz Valdivia Ltda., por \$ 553.712, proveniente reparaciones vehículos siniestrados. — Secretaría.

15-17-18

QUIEBRA: Sociedad Bertossi Hermanos Cia. Ltda. Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago. Resolución de fecha 7 de octubre de 1982. Declaró en quiebra a Sociedad Bertossi Hermanos Cia. Ltda., comerciante, representado por don Carlos Santos -Bertossi Duggerini y Sergio Bertoni Duggerini, factores de comercio, todos con domicilio en calle Basculán Guerrero N° 199, de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y alegar las preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaría.

14-15-17-18-19

3 REMATES

REIMATE: "Quiebra: Hilandería Nacional S.A." Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 14 de enero de 1983. Fijó audiencia para remate día 31 de enero de 1983, 16:00 horas, y fija el mínimo en la suma de \$ 5.000.000. Se rematará inmueble ubicado en calle San Nicolás N° 1081, San Miguel, Rol 4848-13, con las siguientes inscripciones: 1) Inscripción de Fs. 4413 Via. 6408, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces, Depto. Pedro Aguirre Cerda año 1971; 2) Inscripción de fs. 4414 N° 6409, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces, Departamento Pedro Aguirre Cerda, año 1971; 3) Inscripción de fs. 586 N° 820, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces, Depto. Pedro Aguirre Cerda año 1972; 4) Inscripción de fs. 791 N° 114, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces, Depto. Pedro Aguirre Cerda, año 1972; 5) Inscripción de fs. 4884 N° 9418, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1943; 6) Inscripción de fs. 4665 N° 7697, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces, Depto. Pedro Aguirre Cerda, año 1970. 2.- Mínimo \$ 5.000.000. 3.- Precio remate: 50% contado, saldo cuatro cuotas a 6, 9, 12 y 15 meses plazo desde fecha subasta, más intereses, reajustes, IPC, constituyéndose hipoteca para garantizar saldo precio. 4.- Para participar en la subasta acompañar Boleta de Consignación orden tribunal o vale vista, orden Juzgado, equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes, Cuaderno Administración, Quiebra, mismo Tribunal. — Secretaría.

15-17-18-19

REIMATE: Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, remátase 25 enero actual, 10 horas propiedad El Roble 553 Santiago, inscrita Fs. 18.217 N° 23.767 Conservador Bienes Raíces Santiago 1973. Mínimo \$ 345.000. Pago contado. Interesados otorgarán garantía 10% mínimo, efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases rol 5979-81 García con Pizarro ejecutivo. — Secretaría.

15-16-17-18

38 CITACION BOMBEROS

SEPTIMA Compañía de Bombero de Santiago "Honor y Patria". Cito a la Compañía a sesión solemne, de civil, para el martes 18 de enero a las 20.30 hrs. En el Cuartel. Tabla: 1.- Relación sobre los trabajos de administración y habidos en el año 1982. 2.- Distribución de premios. El Secretario.

16-17-18

SEPTIMA Compañía de Bombero de Santiago "Honor y Patria". Cito a la Compañía a Reunión General Ordinaria, para el lunes 17 de enero a las 21.00 hrs. En el Cuartel. Tabla: 1.- Informe de la comisión revisora de libros; 2.- Balance trimestral de Tesorería; 3.- Conocimiento de gastos del trimestre pasado; 4.- Reincorporación de voluntarios; 5.- Calidad de honorario; 6.- Autorización para el uso de distintivo a voluntarios licenciados de curso escuela; 7.- Varios. El Secretario

16-17



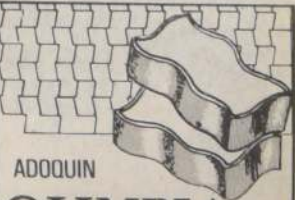
MUEBLES ESCOLARES



MUEBLES FUNCIONALES GACITUA

DE ACUERDO A NORMAS VIGENTES
Línea completa de muebles para colegios, casinos y el hogar.
Tubos de acero de 1,5 mm de espesor de pared cubiertas enchapadas en prensa con formalita
DESPACHO A PROVINCIAS

SAN DIEGO 1758 FONO 567336



ADOQUIN OLIMPIA

Apto para soportar flujos vehiculares (8 cm), peatonales (6 cm).
FABRICA Y VENTAS
ATAHUALPA 235
Parad. 12 Vicuña Mackenna
Fonos 2213396-2214536

Amigos del perfeccionismo es la representación de Brasil

"Mucha gente dice que somos perfeccionistas, pero eso puede parecer contradictorio, porque nuestro trabajo es esencialmente simple, no es rebuscado. Buscamos la perfección porque a nadie le gusta ver su propio trabajo mal terminado". Esta es una opinión acerca de su labor como compositores de este dúo, que forma parte de las interpretaciones de importantes artistas, que solicitan sus temas, tales como: Roberto Carlos, Altamir Dutra, Vanuzza, Maria Bethania y Nelson Gonçalves.

La labor compositiva de Mauricio Duboc y Carlos Colla comenzó hace doce años, cuando Duboc, conocido en Río de Janeiro a Colla, con quien reformuló estéticamente e idealizó la ampliación del "O Grupo", cuarteto que actuaba con gran éxito en ese tiempo.

Paralelo a eso participaron de los festivales más importantes realizados en Brasil a fines de la década del 60 e inicio del 70.

El conocimiento de Roberto Carlos, los llevó a ofrecer sus temas a este cantante que desde entonces en cada disco graba algunos de sus éxitos, siendo uno de los más logrados el tema "Hablando en serio".

Ambos compositores, cuentan con una larga trayectoria musical que comienza antes de los 12 años de edad, en la que se han destacado como poetas, músicos y arreglistas.

Mauricio Duboc y Carlos Colla participan como compositores en el XXIV Festival Internacional de la Canción con el tema "Yo te agradezco" que interpretará Marcio Greyck.

EDUARDO LAGES

Arreglista y director de orquesta del tema "Yo te agradezco" que representa a Brasil. Con 32 años, Eduardo Lages, está incluido entre los más conceptuados arreglistas e instrumentistas existentes en Brasil.

Con una formación totalmente erudita, estudiante de largos años del Conservatorio de Música, él mismo dice que hoy consigue encontrar tiempo para dedicarse a otra actividad.

En la actualidad cuenta con la absoluta confianza de Roberto Carlos, quien deja a su criterio toda la dirección musical de su carrera.

Cuando encuentra tiempo, Eduardo Lages también se dedica a componer y ya tiene más de 50 temas grabados por los más importantes artistas de la música brasileña, entre ellos Roberto Carlos y Marcio Greyck, este último, intérprete de "Yo te agradezco" composición de Mauricio Duboc y Carlos Colla, con arreglos de Eduardo Lages.

MARCIO GREYCK

Nacido en Belo Horizonte, capital del Estado de Minas Gerais. A los siete años cantaba en fiestas y programas de aficionados iniciándose en televisión a los 12 años.

A los 16 firma su primer contrato con la televisión brasileña presentándose con Jerry Adriani, en un show de Belo Horizonte. Desde entonces comienza una carrera que le permite en breve tiempo contrato con la Ploygram y la grabación de tres singles y tres LP.

Marcio es descubierto por el cine y participa en dos filmes de gran éxito en su país: "O Mundo e os Jovens" y "Amor a quatro tempos". En 1971 firma con la CBS y graba un single "Imposible acreditar que perdi voce", que se mantiene en el primer lugar de los hit-parades brasileños. Este tema fue el que dio a Marcio su primer disco de oro, vendiendo más de un millón de copias transformándose en el mayor éxito del año 1971.

En los años 1971-72 alcanza éxitos que le permiten grabar cuatro

singles, dos extended plays y tres LP, en CBS.

Posteriormente, durante tres años permanece sin grabar, pero creando temas que incluso fueron llevados al disco por Roberto Carlos, como por ejemplo "Viviendo por vivir" y "Tentativa".

Hace dos años Marcio reinició su carrera como cantante, marcando en la actualidad 15 años de carrera. En 1982 fue contratado por la RCA donde graba "Reencuentro", hit parade de Brasil en los últimos meses.



MARCIO GREYCK es el intérprete de "Yo te agradezco" que por primera vez subirá al escenario de la Quinta Vergara.



Eduardo Lages es el arreglista y director de orquesta de la delegación del país del café.



FINIS HENDERSON III es el intérprete de "Mensaje", tema que representa a los Estados Unidos en la Quinta Vergara de la Ciudad Jardín.



AL MCKAY es uno de los autores de la canción norteamericana. Su calidad se suma a la de ser músico, cantante, arreglador y productor.

Con figura promisoría del disco EE.UU. compite en Viña

AL MCKAY

Finis Henderson III es el intérprete de la canción "Mensaje" de los autores Al McKay y Gregory Doty, que representará a los Estados Unidos en el XXIV Festival de la Canción de Viña del Mar.

El intérprete, de 30 años, nació en Illinois, Chicago, el 7 de julio de 1952. Sus inicios en el ambiente musical se remontan a 1971 cuando fundó y dirigió en su ciudad natal la banda "Weapons of Peace", que acompañó en varias oportunidades a Sammy Davis Jr. y a los grupos "Earth, Wind and Fire" y "Pointer Sisters".

En la actualidad Finis Henderson III es considerado por los críticos como una de las figuras más promisorias dentro de la industria discográfica de su país.

Su talento va más allá del área vocal, ya que además ha incursionado con éxito en la comedia humorística, destacando sus presentaciones en la ciudad de Los Angeles (EE.UU.) Allí actúa junto a otros comediantes en el grupo llamado "Strudel".

En su exitosa carrera como intérprete cabe mencionar los conciertos en que ha aparecido junto a figuras y conjuntos musicales de renombre como: Sammy Davis Jr., Billy Preston, Johnny Taylor, Roy Ayers, "Temptations", "Pointer Sisters", "Earth, Wind and Fire" y "Average White Band".

Johnny Mathis, Nat King Cole, Jerry Lewis y Mohammed Ali son algunas de las personalidades que han alabado las presentaciones de Finis Henderson III, en las que combina con maestría la danza, el canto y su sentido del humor.

Al McKay es, junto a Gregory Doty, el autor de la canción "Mensaje" que defenderá el intérprete norteamericano Finis Henderson III durante el XXIV Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar.

A su calidad de autor se suma el hecho de ser músico, cantante, arreglador y productor. Entre 1966 y 1967 formó parte de la revista musical de "Ike and Tina Turner", luego y hasta 1970 fue miembro de la banda "Watts 103rd Street"; desde 1970 a 1972 trabajó como músico en el show de Sammy Davis Jr.; en 1972 fue director musical del grupo "Sylvers" y músico de Isaac Hayes.

Al McKay fue asimismo entre 1972 y 1980 miembro del conjunto musical "Earth, Wind and Fire".

Entre los premios que ha obtenido en su carrera se cuentan: 5 Grammy, 11 álbumes de platino, 14 de oro y 13 singles de oro.

Sus canciones han recorrido el mundo en las voces de solistas y conjuntos de renombre como Sammy Davis Jr., Don Ho, Johnny Otis, Flora Purim, Isaac Hayes, George Duke, Smokey Robinson, "Pockets", "Sylvers", "Emotions" o "Earth, Wind and Fire".

También ha compuesto música para películas, destacando "Watts Stax", "That's way of the world" y "Sargeant Pepper's Loney Hearts Club Band".

Algunos de sus temas más difundidos son: "Best of my Love", "Sing a Song", "September", "Saturday night", "Flowers", "Smile", "Magic Mind" y "Let me Talk".

Como productor ha trabajado con los grupos "Earth Wind and Fire", "Mighty Clouds of Joy" y "Curtis the Brothers"; asimismo, con los intérpretes Ren Woods y Finis Henderson.



Pedro Pardo es un solitario del mundo

Compositor e intérprete del tema "Sueño loco" representando a Cuba en el exilio.

Nació el 27 de noviembre bajo el signo de Sagitario. Sus intereses varían entre la música, los deportes y la literatura. En la actualidad graba para el sello CBS, que confía en que será reconocido por el público de Estados Unidos y Latinoamérica, como una de las voces románticas de los 80.

El primer LP de Pedro Pardo, se titula "Canto a tu amor"; entre los temas que figuran están: "Canto a tu amor", "Divorciada", "Tierra mía" y "Amame".

Con compositores folklóricos Argentina se hace presente

Adrián Juan Garibotti —"Adrián Posse"—, joven compositor argentino, es coautor, junto a Juanca Tavera, del tema "Tambores y Violines", que defenderá la intérprete argentina Patricia Nora.

Desde su adolescencia se ha dedicado a cultivar la música en sus más distintas expresiones. Primero creó el dúo "Avalancha" y luego, entre 1973 y 1977 formó parte del conjunto "Huanca Hua", de relevancia en el movimiento folklórico argentino.

Su inquietud artística lo llevó posteriormente a incursionar en la composición, donde ha logrado un significativo lugar. La mayoría de sus obras son compartidas con Juanca Tavera, con quien ha llegado a conformar un dúo autoral de gran prestigio.

La música joven de su país lo cuenta entre los creadores más destacados.



ADRIÁN POSSE, compositor que representa a Argentina en el Festival de Viña del Mar.

Un ejemplo de ello es el hecho de que cuarenta de sus temas más conocidos tienen ya más de cien versiones distintas.

Adrián Posse fue finalista en el Festival OTI-Argentina en 1979; en 1978 representó a Argentina en el Festival de la Canción de Viña del Mar, y en 1981 volvió a ser finalista de la OTI en su país.

Entre sus composiciones destacan las siguientes: "Brinda amigo", "Cuando las flores", "Celos porque te quiero" y "Un amor en Buenos Aires".

JUANCA TAVERA

Juanca Tavera es el nombre artístico del compositor Juan Carlos Moscón, coautor junto a Adrián Posse de la canción "Tambores y Violines", que defenderá la intérprete argentina Patricia Nora en el XXIV Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar.

Nacido el 26 de junio de 1936 en San Isidro, provincia de Buenos Aires, cultiva desde los 14 años la actividad musical, integrando agrupaciones juveniles y tocando diversos instrumentos.

En 1970 empieza a componer canciones, incursionando en el folklórico y luego en los géneros ciudadano e internacional. Entre sus logros más importantes se cuentan el haber participado por su país en el Festival de la Canción de Viña del Mar de 1978; el de ser ganador del Concurso Pro Música Sadaic Dirección de Radios, en 1980 y finalista en la preselección OTI Argentina en 1981.

Ha compuesto temas junto a autores de fama como Edmundo Rivero y Pedro Gómez Farías. Sesenta y cuatro de sus composiciones han sido grabadas profesionalmente en más de doscientas versiones.

Juanca Tavera ha compuesto desde canciones melódicas hasta valse y tangos. Entre sus temas más destacados están: "Brinda amigo", "Vamos todavía", "Mi mundo es mi ciudad", "La última esquina", "Celos porque te quiero", "Vamos buenos Aires", "Quinto año", y "Cuando las flores".

En el aspecto musical, según sea el género, cuenta con el apoyo de personas como Osvaldo Tarantino, Rubén Juárez o Adrián Posse, quien lo acompaña prácticamente en todo lo concerniente a la música internacional.

PATRICIA NORA

Patricia Nora Malizia, guitarrista y cantante profesional en tan sólo 22 años, representará a Argentina en el XXIV Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar con el tema "Tambores y Violines", de los autores Adrián Posse y Juanca Tavera.

La joven intérprete nació en la ciudad de Metán, provincia de Salta situada en el noroeste de Argentina, el 27 de septiembre de 1961. Inició sus estudios musicales en 1969, alternando posteriormente el canto y la vocalización con la guitarra.

En la actualidad es una guitarrista de primer orden y se ha convertido en una de las cantantes profesionales más cotizadas de Buenos Aires.

Ha actuado en todos los canales de televisión de su país y desde abril del presente año se presenta diariamente en el ya tradicional y prestigiado local "El Viejo Almacén". Desde hace dos meses alterna estas actuaciones con un espectáculo en el "Rollin's", de calle Florida y en el Café El Nacional.

Su primer disco LP apareció en 1971, y desde entonces sus interpretaciones han tenido gran difusión. Entre ellas destacan "Las últimas lluvias de marzo" y "Somos dos en Buenos Aires", pertenecientes al binomio autoral Adrián Posse-Juanca Tavera.



PATRICIA NORA es la intérprete porteña que defiende la canción "Tambores y Violines", de la vecina república.

El sólido respaldo artístico que la Facultad de Artes de la Universidad de Chile entregará a la nueva versión de las Semanas Musicales de Frutillar y el mantenimiento del espíritu que ha caracterizado el desarrollo del evento desde hace 15 años, como es hacer música sin fines de lucro y con la participación de estudiantes avanzados y músicos profesionales, destacó la presidenta de la corporación organizadora de la jornada, Flora Inostroza, en conferencia de prensa recientemente realizada.

La reunión con los medios de comunicación contó con la presencia del subdirector de Extensión de la Facultad de Artes, Germán Quinteros, y el violinista de la Orquesta Sinfónica, Alvaro Gómez, en representación de la Universidad de Chile; el coronel Mario Jahn de la FACH, y los directores de la Corporación Musical de Frutillar, Martín Winkler, Rubén Munzmayr, Gabriel Venegas y Heriberto Platts.

El evento, que se desarrollará entre los días 15 y 25 de febrero en la suntuosa ciudad de Frutillar, congregará a más de 200 músicos, de los cuales el 90% estará integrado por instrumentistas, profesores y alumnos de la Facultad de Artes de la U., y el resto, por profesionales de los otros planteles universitarios, que se incorporarán a las agrupaciones orquestales de la programación.

Flora Inostroza señaló que la nueva versión de las Semanas Musicales de Frutillar demostrará el alto grado de madurez alcanzado por el evento desde el punto de vista técnico, luego de las etapas románticas y de improvisación predominantes en sus primeras ediciones.

NOVEDADES DE LA JORNADA

Entre las atracciones de esta versión, se destacará la incorporación de una nueva sala de espectáculos con capacidad para mil personas, que permitirá el acceso a una mayor cantidad de público a los conciertos; los cursos de perfeccionamiento instrumental que se impartirán a estudiantes becados, y la excelente organización de la actividad turística de la X Región, que permitirá a los visitantes contar con una perfecta infraestructura, como son los sistemas de transportes, alojamiento y actividades culturales complementarias, como exposiciones de pintura y artesanía de la región.

PROBLEMA YUNGUE

En relación al alejamiento del director musical que manejó el asunto



Durante la conferencia de prensa el directorio aclaró todas las dudas respecto al retiro de Arturo Yungue.

Jom Kimura, pianista canadiense que estará invitado especialmente en el evento.



Coro de Cámara que participará en las Semanas Musicales de Frutillar.

Entregará la U. de Chile

Sólido respaldo artístico a Semanas Musicales de Frutillar

- Permanecerá el mismo espíritu que tuvo al nacer
- Más de 200 músicos seleccionados
- Alumnos invitados de todo el país a interpretar tienen desde 10 años de edad
- El evento cuesta 3 millones de pesos
- El turismo se incrementará fuertemente con el evento

Jorge Tapia Vidal

hasta 1982, Arturo Yungue, la presidenta de la corporación organizadora manifestó que las causas habían sido de índole económica, por exigencias de la Liga Chileno-Alemana de Cultura en el sentido que se le cancelara un sueldo. Eso vulnera el convenio que teníamos en dicha oportunidad, señaló la presidenta—ningún directivo de esta organización percibe honorarios y los profesores y músicos que participan en la jornada lo hacen en forma gratuita.

A pesar de las gestiones del directorio ante la Liga Chileno-Alemana y las otras autoridades locales, no pudo obtenerse un resultado positivo. Posteriormente vino la renuncia del antiguo director el 30 de julio, y del departamento musical que dirigía. No cupo otra obligación—señaló la presidenta—que buscar una solución de acuerdo a las grandes exigencias planteadas a la corporación; y ésta vino a ser el convenio

suscrito con la Universidad de Chile que a través de su Facultad de Artes, asumía, en calidad de coorganizador, las tareas específicas de la programación musical. Todo esto, a partir de septiembre de 1982 y por un período de tres años.

ALVARO GOMEZ

El violinista Alvaro Gómez señaló que la participación de los estudiantes en la programación aumentó este año en forma considerable, en relación con las versiones anteriores.

Junto con integrar como instrumentistas la Orquesta Sinfónica Juvenil de la Facultad de Artes tendrán la posibilidad de actuar como solistas, en conciertos de difusión que complementarán el programa oficial de audiciones de los músicos profesionales. Además, esta convivencia con el resto de los partici-

pantes, en los ensayos de obras, les permitirá aumentar sus conocimientos, además de constituir para ellos una meta importante en sus carreras.

Se estima que los alumnos invitados—todos seleccionados de acuerdo a sus capacidades—tienen una edad que va desde los 10 hasta los 20 años.

COSTO: 3 MILLONES DE PESOS

A la activa participación de la U. de Chile y de la FACH, caben destacarse un sinnúmero de instituciones que están respaldando la organización de estas jornadas. Entre ellas podemos destacar el Ministerio de Educación, SERNATUR, DIDER, Intendencia Regional, Municipalidad de Frutillar e instituciones de distinta naturaleza de la región. El costo de esta semana es de



TRES MILLONES DE PESOS. Esto significa el valor de las atenciones a los invitados y maestros de las orquestas. Y este costo se ha logrado con los aportes fiscales, de instituciones privadas y los ingresos por concepto de ventas de las entradas a los conciertos.

SOLISTAS PARA 1983

Sin duda alguna que estas Semanas de Frutillar concentrarán el mayor número de solistas y maestros que se haya tenido hasta la fecha.

Entre ellos se pueden citar a Emilio Donatucci, fagot; Luis López, guitarra; Manuel Letelier, clarinete; Raúl Silva, corno; Alvaro Gómez, violín; Rouda Kroumovitch, violín; Arnaldo Fuentes, violoncello; Elvira Savi, piano; Jom Kimura, pianista canadiense; Carmen Luisa Letelier, contralto; Rosario Cristi, mezzosoprano; Fernando Lara, barítono y Ema Luz Bustos, soprano.

EXTENSION CULTURAL

En los últimos diez años se han incorporado exposiciones pictóricas durante la realización del evento musical, iniciativa ésta que se ha venido consolidando gracias a la directa participación de la Secretaría de Relaciones Culturales.

Para este mes de febrero se consulta la realización de una Feria de Artesanía de Chiloé, representada por un joven especialista en iglesias de la isla; una exposición del Club de Aeromodelismo de Puerto Montt

con muestras de construcciones navales a escala y, una muestra de artistas plásticos de la región.

Por otra parte, se incluyó en esta oportunidad y tal como se hizo por primera vez el año pasado, un Curso de Apreciación Musical, que viene a ser una especial contribución cultural para el público que desee asistir, por cuanto la asistencia es libre y sus objetivos son positivos y valorados plenamente. Este año estará a cargo del profesor Juan Amenábar.

EL MISMO ESPIRITU

Al concluir la conferencia, la presidenta de la corporación señaló que "tal como corresponde a una empresa que avanza, las Semanas Musicales" han tenido que experimentar cambios. Las primeras jornadas fueron un hermoso esfuerzo en pro de la música, pero no tardaron en presentarse mayores exigencias y responsabilidades, porque el sueño era ya una gran realidad que había que enfrentar con realismo.

Pero la amistad y la recreación, unidas al perfeccionamiento cultivado a orillas del lago y bajo el espíritu musical, entre jóvenes y adultos, entre aficionados y maestros, entre público y músicos, se fortalecieron. Nada hace suponer que esto deba cambiar; el alto grado de profesionalismo que caracteriza la actual temporada es una garantía para mantener la tradición; más aún, cuando los principales músicos y maestros que participarán en Frutillar en esta fecha han estado y conocen muy bien lo que es Frutillar.

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Hoy tendrá que actuar sin la esperanza de recompensas inmediatas. En el hogar tendrá satisfacciones emotivas si impide que sus arrebatos emocionales destruyan la armonía. Aumente la cantidad de alimentos naturales que ingiere para destinar su organismo. Enemistades declaradas harán cambiar un plan.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Tendrá más fortaleza física y moral para enfrentar las tentaciones que pretenderán apartarle del camino que Ud. se ha trazado. Los viajes cortos y escritos darán buenos resultados en su labor de rutina. Suerte en actividades sociales y profesionales.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Apartarse de la gente intrigante y toda marchará sobre riel. La jornada es buena si actúa conforme a la experiencia y respeta las normas establecidas en todo orden de cosas. Es necesario que cumpla sus funciones sin entretenerse en críticas que no le traen ningún provecho.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Debe actuar con más moderación. Las ambiciones desproporcionadas y los apetitos insaciables sólo le acarrearán frustraciones. Los procedimientos indirectos para allanar dificultades no están recomendados. Cuidé su felicidad matrimonial. Se prevén acontecimientos importantes que no dependen de Ud.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Suerte en actividades con público y auditorios. Hasta la más mínima indiscreción le acarreará perjuicios por lo que debe ser muy cuidadoso (a). Los viajes largos, contactos con personas distantes y estadia lejos de su lugar de residencia le proporcionarán una renovación interior muy necesaria.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Alternativas diferentes en el trato con los suyos. Buena jornada para gestionar arriendos, compraventa de propiedades o la refacción de su casa. Los viajes largos o relaciones con personas distantes le brindarán perspectivas diferentes que le ayudarán a mejorar su rendimiento laboral.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Cambie de actitud modificando alguno de sus planteamientos y avanzará en sus planes a pesar de todos los obstáculos que le salgan al paso. La gente ubicada en primeros planos será más favorable a sus propósitos.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Severos riesgos para quienes estén involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Tendrá más satisfacciones en compañía de los suyos. Controle el impulso de actuar conforme a todos sus deseos porque habrá imponderables que le crearán ansiedad. Están más favorecidos los negocios individuales.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Un suceso inesperado puede volcar algunos acontecimientos a su favor. Hoy le sobra energía, tacto y diplomacia para adelantar en sus proyectos. Excelente para cultivar intereses sicológicos, científicos o psicológicos.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Pequeñas obstrucciones en el trato con parientes cercanos y vecinos. Buena jornada para trabajos alejados del público. Aunque se vea envuelto (a) en situaciones inciertas tendrá la oportunidad de aclarar los malos entendidos y corregir los errores. Buenas influencias de amistades en sus finanzas.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Las actitudes muy críticas de su parte no gustarán a las amistades íntimas. Jornada propicia para solicitar favores o cooperación. Alguien muy cercano a Ud., cobrará importancia al sugerirle una solución que calmará una de sus inquietudes internas.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Tendrá inspiraciones favorables a sus iniciativas y la secreta oposición de quienes le rodean. Si pide consejo a personas de confianza no oculte antecedentes que induzcan a la otra parte a emitir juicios erróneos.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ALEJANDRO FLORES, San Diego 246 (666276) Martes: "El diario de un loco", de Nicolás Gogol. Con: Adolfo Asor.
ANFITEATRO CONCERT, Plaza La Castellana, Vitacura (2460345) Tomás Villalón. Martes: "Tomás no más".
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (61412) Martes: "El beso de la mujer araña" de Manuel Puig. Con: Tennyson Ferrada y Gonzalo Roble.
CENTRO ARGENTINO, Av. Salvador 2114 (2239354) Jueves: "Aquí se bautizan libros". Con: Alvaro Vega y su vino navegado. Conjunto Ritmo y melodías, noches románticas.
CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES, A. Ovalle 1465 (711948) Martes: "Lautaro" de Isidora Aguirre. Música de Los Jaivas.
CIRCO GIGANTE MODELO, Alameda y General Velásquez, 19 y 21.30 hrs. Elefantes, tigres, panteras, chimpancés, leopards, tonies, etc.
DEL ANGEL, San Antonio 255 (33605) Martes: "Carrascal 4.000", de Fdo. Gallardo. Con: Tito Villegas, Jorge Gajardo, Oscar Hernández, Fdo. Fariás, Pedro Villalón.
EL GALPON DE LOS LEONES, Av. Los Leones 238 (749716) Jueves: "Escorial" de Michel de Ghelderode. Con: Max Corvalán, Mario Bustos y Héctor Aguilar.
HUMORESQUE, San Ignacio 1249 (567099) 20.30 y 22.30 hrs. "Con la zorra al cuello". \$ 250. Con atracciones

internacionales, desnudos totales, ballet Pigal, etc.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523) Martes: "Sueños de mala muerte", de José Donoso e Ictus. Con: Roberto Poblete, Carlos Genovesi, Delfina Guzmán, Nissim Sharim.
MUNICIPAL, Agustinas y San Antonio (31407) Miércoles: "La asamblea de los píjamos", de Peter Brook. Con: Mario Lorca, Luis Alarcón, Alberto Vega, Soledad Henríquez.
OPERA, Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Bellas, rubias y bronceadas" y las gaitas adorables del Paseo Huérfanos (21) M. M. y J. 100. V. y S. 23 hrs. traspase.
PICARESQUE, Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "El último pato... el más importante". \$ 300. Con: Strip Tease, Daniel Vilches, Mino Valdés, Canuto Valencia.
SALA DE BOISILLO, José Victorino Lastarria 307, 19.30 hrs. "Rifón para trasplante", Con: Héctor Atella.
UNIV. CATOLICA, J. Washington 26 (465652) VII Festival Cine UC. 19 y 22 hrs. "Bye, Bye, Brasil", de Carlos Diegues (21) \$ 100 Estud. \$ 50.
UNIV. CATOLICA, Parque Bustamante y Bilbao. VII Temporada de Extensión al Aire libre. 21 hrs. Vicky Larraín "Danza Teatro" \$ 80.
YELLOW PUB, Providencia 2124 (2234129) "Aon tenemos risa ciudadanos". Con: Cristián García Huidobro, Coca Guazini y Gonzalo Roble \$ 600 cover con un trago.
CINES
ALESSANDRI, Alameda 2879 (96849)

Desde las 11.30 hrs. "Cama con música" y "La profanación" (21) \$ 70.
ASTOR, Estado y Huérfanos (392100), Desde las 12 hrs. "Annie" (men.) \$ 150 M. y M. \$ 100.
BANDERA, Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men.) \$ 150.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1568 (2230976). 14.45, hrs. "Remi" (men.) \$ 150; 16.30, 19.15 y 21.45 hrs. "Firefox" (men.) \$ 60 L. a V. may 60 años \$ 780.
CAPRI, Monjitas 824 (392414). Desde las 10 hrs. "Quién encuentra un amigo, encuentra un tesoro", M. "Pares y nones" y "Dos superpolicías fuera de orden" (men.) \$ 70.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "Firefox" (men.) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. may 60 años \$ 80.
CERVANTES, M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. "Secretos inconfesables de una azafata" (21) \$ 140 M. y M. \$ 110 L. a V. may 60 años \$ 80.
CHILE, Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "La mujer del amigo siempre es mejor", "Las 36 bolitas de Shaolin" y "Amor bandido" (21) \$ 30.
CINELANDIA, Puento 540 (67532). Desde las 13.15 hrs. "El resplandor" y "Estados alterados" (18) \$ 60.
CITY, Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 130 M. a J. \$ 100.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Rocky III" (men.) \$ 80.
DUCAL, Amistades 777 (35375). Desde las

12.15 hrs. "Los antihéroes" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100 (Sally Field).
EL GOLF, Apoquindo 3368 (2287992). 16, 19 y 22 hrs. "Poltergeist, juegos diabólicos" (14) \$ 150.
ESPANA, Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11 hrs. "Grease 2" (men.) \$ 150 M. y M. \$ 100.
FLORIDA, Estado 226 (34289). Desde las 11.30 hrs. "Los karatecas heroicos" (14) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
HUELEN, Huérfanos 779 (31603). Desde las 19.30 hrs. "Robin Hood" \$ 150 M. a M. \$ 100 L. a V. may 60 años \$ 80.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. "El pequeño Lord Fauntleroy" (men.) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "El Cocodrilo mortal", "Los karatecas", "La sensualidad" e "Internado de señoritas" (21) \$ 40.
IMPERIO, Estado 235 (397960). Desde las 11.30 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 150 L. M. y M. \$ 100 (Adriano Celentano).
KING, Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Vanessa en el Oriente" (21) \$ 130 M. a J. \$ 100.
LAS CONDES, Apoquindo y No-ruega (2204816). 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Los antihéroes" \$ 150 M. y M. \$ 130.
LAS LILAS, E. Yañez y J. de Dios V. (43116). 16.15, 19.00 y 22 hrs. "E. T. el extraterrestre" (men.) \$ 150.
LIBERTAD, Vivaceta 1650 (773454). Desde las 14 hrs. "Los karatecas", "Tor-

menta arrolladora", "El cocodrilo" y "Los hermanos caraduras" (18) \$ 30.
LIDO, Huérfanos 680 (30797). Desde las 12 hrs. "La intrusa" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.
AUTOCINE VIZCACHAS, Camino a El Volcán (435 Puento Alto). Funciones viernes, sábados y domingos.
MAIPO, San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Pecho callejero", "Calor en provincia" y "Ese extraño deseo" (21) \$ 50.
MAYO, Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La ciudadela de los Robinson" y "La fiesta inolvidable" (men.) \$ 80.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Una mujer poseída", "Amor a domicilio" y "Tres bajo la sábana" (21) \$ 50.
NILO, Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Las Amazonas, mujeres de amor" y "Kamasutra" (21) \$ 80.
NORMANDIE, Alameda 139 (392749) 16, 18.45 y 21.30 hrs. "Decamerón" de Pier Paolo Pasolini (21) \$ 130 Amigos Cine Arte \$ 80.
ORIENTE, P. de Valdivia 099 (41345) 14.45 hrs. "Robin Hood" (men.) \$ 130, 17, 19.15 y 21.45 hrs. "El pequeño Lord Fauntleroy" (men.) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.
PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "La intrusa" (21) \$ 150 M. y M. \$ 120.
PLAZA, Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Manuela" (21) \$ 700.
PRAT, San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "El puño del verdugo de Bruce Lee", "La justicia por su mano" y

"Sherky, el verdugo de Atlanta" (21) \$ 60.
PROVIDENCIA, M. Montt 032 (42867) 16.19 y 22 hrs. "El profesional" (18) \$ 150.
REAL, Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "El barrendero" y "El imperio contraataca" (men.) \$ 80.
REX 1, Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "El profesional" (18) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.
REX 2, Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.30 hrs. "El Ente" (18) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.
REX 3, Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 hrs. "Frankenstein Junior" (men.) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.
RIO, Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Superpolicia nuclear", "Banana Joe" y "Super policia en Egipto" (men.) \$ 70 M. J. y V. \$ 50.
RITZ, San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Malicia" y "Mónica" (21) \$ 80 M. M. y V. \$ 55.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Las variaciones del amor" y "Caligula" (21) \$ 80.
SALA LILA, Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$ 150 M. M. \$ 100.
SALA VERDE, Vitacura 6780 (2242466) 16.19 y 22 hrs. "Annie" (men.) \$ 150 M. y M. \$ 120.
SANTA LUCIA, Alameda y San Isidro (36666) 14, 16.30, 19.15 y 22 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men.) \$ 150.
YORK, Ahumada 166 (66687) Desde las 10.30 hrs. "Vanessa en el Oriente" (21) \$ 130 M. M. y J. \$ 100.

TELEPROGRAMAS

CANAL 13



- 11.30 CARTA DE AJUSTE
- 12.00 BONANZA
- 13.15 DOMINIC. Hoy: "Lady Bulman se arrepiente".
- 13.45 COLONIA DEL VALLE. Comedia. Hoy: "Un premio en disputa". Con Barbara Eden, Jenn Thompson, Anne Francine.
- 14.00 TELETARDE. Noticias.
- 14.10 INGRESO A LA UNIVERSIDAD. Programa especial.
- 14.30 DANCIN'DAYS. Teleserie brasileña protagonizada por Sonia Braga.
- 15.40 EL ZORRO. Serie de aventuras.
- 16.30 EL NIÑO DE PAPEL. Simpáticas aventuras.
- 17.00 LAS AVENTURAS DE B.J. Con Greg Evigan.
- 18.00 SOLID GOLD. Especial musical.
- 18.30 CINE EN SU CASA. Hoy: "Estación Comanche" —western— aventuras.
- 20.00 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. Serie documental realizada por Time Life.
- 20.25 HASTA MAÑANA.
- 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.30 PROFESION: PELIGRO. Serie de acción y aventuras protagonizada por Lee Mayor. Hoy: "Un trabajo en la nieve".
- 22.30 HOMBRES DE BLANCO.
- 23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz.
- 23.45 UN HOMBRE EN LA CASA. Serie de humor británica con Richard O'Sullivan, Paula Wilco, Sally Thomsett.

CANAL 11



- 06.45 CARTA DE AJUSTE
- 07.00 APERTURA
- 07.00 TELENOCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo. Conduce: Pepe Guixé.
- 08.30 CIERRE
- 15.50 CARTA DE AJUSTE
- 16.00 FIESTA DE DIBUJOS ANIMADOS. Popeye, Valle de los Dinosaurios, Robot's, Marco.
- 18.00 MUSICA JOVEN 83. Programa juvenil. Conduce: Pilar Cox. Hoy: Norman Ilie.
- 18.30 CINE EN EL ONCE. Hoy: "PLANETA TIERRA". (Segunda parte de "GENESIS DOS"). (ciencia ficción). Con: John Saxon, Janet Margolin, Ted Cassidy y Diana Muldaur. Director: Marc Daniels.
- 20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Nuevo sistema informativo.
- 21.30 CASIMIRO
- 21.25 EL PRECIO DEL DEBER. La acción se sitúa en una gran ciudad de los Estados Unidos y la historia transcurre en un recinto policial ubicado en un barrio donde predomina la población negra y latina. Su jefe es un capitán divorciado, quien a diario debe soportar las presiones económicas de su esposa. En el capítulo de hoy: "EL APAGON" con Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Michael Warren, Bruce Weitz, Joe Spano y Betty Thomas.
- 22.30 INFAMIA. Producción mexicana.
- 23.30 NOTICIAS AL CIERRE
- 23.45 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Recuento con los valores más destacados y originales que se presentaron durante el año 1982.
- 01.00 EN DIRECTO—ULTIMA EDICION. Un resumen informativo.

CANAL 7



- 11.15 CARTA MUSICAL.
- 11.30 MATINAL INFANTIL.
- 13.05 JAPPENING CON JA. Humor con Maitén Montenegro, Gloria Benavides, Fernando Alarcón, Eduardo Ravani y Jorge Pedreros.
- 14.20 EDICION UNO. Avance noticioso.
- 14.30 ROJO VERANO. Teleserie puertorriqueña, con Gladys Rodríguez y Rogelio Guerra.
- 15.15 UNA MUJER MARCADA. Teleserie mexicana. Con Sasha Montenegro y Jorge Vargas.
- 15.50 LA HECHIZADA. Simpáticas aventuras de una bruja y su mortal marido, protagonizada por ELIZABETH MONTGOMERY.
- 16.11 PIONEROS DEL OESTE. Entretenida serie de acción, ambientada en el oeste norteamericano.
- 17.10 EL CHAPULIN COLORADO. Humor y aventuras.
- 17.30 TARDES DE CINE. Hoy: "Esta es mi gente", con las actuaciones de Van Heflin, Joanna Woodward y Raymond Burr. Terminada la Guerra Civil, un soldado norteno pone todo su empeño para construir una iglesia y hacerse predicador. Todo esto bajo la maldicencia de pueblo que no comprende su esfuerzo.
- 19.30 CHIPS PATRULLA MOTORIZADO. Vuelve a las pantallas esta entretenida serie de acción policial. Hoy presentamos "PELIGRO EN LA AUTOPISTA".
- 20.30 SESENTA MINUTOS.
- 21.20 UNA SONRISA CON LUKAS. Humor
- 21.25 T.V. TIEMPO.
- 21.30 KOJAK. Esta noche les ofrecemos otro interesante caso que deberá resolver el teniente Teo Kojak. En el rol protagónico, Telly Savalas. El cap. de hoy: "EL LABERINTO".
- 22.30 JESSICA NOVAK. Entretenida serie para la noche del lunes. Relata las actividades de una periodista que trabaja en una de las cadenas de televisión más grandes de Norteamérica. Con Helen Shave en el rol principal de Jessica Novak.
- 23.30 EDICION DOS. Síntesis noticiosa con RODOLFO HERRERA.

CANAL 5



- 18.45 CARTA DE AJUSTE.
- 19.00 VIDEO DISCO. La imagen y el sonido de los intérpretes de la música del momento. Hoy: ABBA: When all is said and move; Gary US Band: Ringo Star; Wrack my Brain; Queen: Play the Game.
- 19.20 DE VACACIONES. Con Los Super Amigos, Jorge de la Selva y Las Fábulas del Verde Bosque.
- 20.30 LA NATURALEZA DEL PROFESOR ROSSA. Desde los bosques de la V Región, la vida silvestre y la prevención de incendios; sus animales y sus reservas forestales. Todo esto explicado en vivo por el profesor Rossa.
- 20.35 MAZINGER. Dibujo animado.
- 21.10 TELECRONICO. Resumen noticioso, panorama turístico de la V Región. El informe financiero del día y el tiempo en las playas. Suplemento hípico. Conducción de Roberto Nicolini.
- 21.30 GRAN HAWAII. Episodio de hoy: "El Problema con Tina". Con Cliff Potts, John Dehner, Bill Lucking y Lucie Straels. Mite es acusado de estupro por una jovencita. Debe declarar en la corte y probar su inocencia.
- 22.30 EXTRANOS CAMINOS DEL AMOR. Con Helena Rojo, Alfredo Leal y José Roberto. Enrique examina el cadáver de Manuel y éste tiene un extraño color en las uñas. Enrique llama a la policía avisando de la muerte de Manuel Guerra. Por lo mismo, ninguna persona puede abandonar la casa.
- 23.30 CONVERSANDO. Con el padre Plenovi. Hoy: "Un monje penitente que atrae discípulos hacia el desierto".

Telenorte



- 12.45 PLAZA SESAMO. Programa infantil.
- 13.15 DOMINIC. Serie de acción y aventuras con Richard Todd, Hildegard Neil, Murray Dale. Hoy: "El buen médico".
- 13.40 COLONIA DEL VALLE. Serie con las aventuras.
- 14.05 DANCIN'DAYS. Teleserie brasileña con Sonia Braga.
- 15.00 EL ZORRO. Serie de aventuras. Dibujos animados.
- 15.25 EL NIÑO DE PAPEL. Aventuras protagonizadas por Carlos Villagrán.
- 15.55 BONANZA. Serie del oeste americano con Lorne Greene, Dan Blocker, Michael Landon.
- 16.45 PLAZA SESAMO.
- 17.10 LAS AVENTURAS DE B.J. Serie protagonizada por Greg Evigan y su mono Bear.
- 18.00 CINE EN SU CASA. Hoy: "Rifles de revancha" western. Con Audie Murphy, Kenneth Tobey, Laraine Stephens. Un capitán de caballería que ha ido en busca de un cargamento de rifles destinados al fuerte, debe prestar ayuda a un grupo de colonos entre los que se encuentra su novia, que han sido atacados por los apaches. Su labor se complica cuando aparece un grupo de codiciosos que están interesados en las armas para cambiárselas por oro a los indios.
- 19.55 AVANCE NOTICIAS.
- 20.00 LA ABEJA MAYA. La historia de la simpática abejita que busca en las flores la miel de la verdad.
- 20.30 LOS CUATRO FANTASTICOS. Dibujos animados.
- 21.00 HASTA MAÑANA.
- 21.05 NOTICIAS.
- 21.30 PROFESION PELIGRO. Serie de acción.
- 22.30 HOMBRES DE BLANCO. Serie de aventuras con Pernell Roberts.
- 23.30 NOTICIAS.

12B

La Nación Espectáculos

Santiago de Chile,
Lunes 17 de Enero de 1983

"Libertad Lamarque" es la esposa del tango y la milonga

(Por Jaime Patricio Ramírez, enviado especial).— Libertad Lamarque, la novia de América demostró ser la esposa del tango y la milonga durante sus actuaciones en el Casino de Viña del Mar que no se repletaba de público desde las actuaciones del brasileño Roberto Carlos. Con la maestría que la caracterizó durante su juventud, la artista bailó y cantó sorprendiendo a los presentes y a la prensa por la capacidad que conserva a los 74 años de edad.

"Sé que no soy una joven, no entiendo por qué pero les extraño mucho a los chilenos que pueda realizar todo lo que hago en el escenario —señala Libertad Lamarque—. No quiero pensar que ustedes esperaban una señora con la sola capacidad de pararse frente a un micrófono y cantar. Cuando llegue ese día, la primera que se va a sentir mal, voy a ser yo".

Libertad Lamarque adjudica toda la vitalidad que muestra al inmenso amor con que realiza las cosas. Terminado su espectáculo, fuimos a su camarín a entrevistarla. No pasaron muchos minutos cuando nos recibió, junto a otras personas que la felicitaron. Con su natural cortesía y ese toque de gran dama y femineidad, señaló: "Tenía ganas de volver a Chile. Mi carrera artística está tan ligada a este país, que ahora casi no me perdono haber pasado tanto tiempo sin venir a actuar. Por suerte en esta gira abarco varias ciudades, con lo cual podré disculparme y tomar ese contacto con el público, tan vital para mi carrera artística".

La tangomana es reacia a rememorar el pasado. Señala que está allí para sólo ser fuente de experiencia para el futuro, porque el presente es el mejor predicamento para ser joven. "Yo me considero la misma mujer de ayer. Incluso, me siento con la misma vitalidad. Creo que el tiempo ha pasado y yo no he tenido que luchar contra él. Soy la mujer que le gusta amar, soñar y reír. Me encanta el cariño de la gente, me siento feliz cuando lo que realizo

gratifica a los demás. Creo que soy un poco propiedad de ese gran público que viene a verme y a vibrar con el ritmo porteño", expresa la artista.

AL RESTO DEL PAIS

Aunque fue invitada hoy a la comida junto a Julio Iglesias, la tangomana no podrá asistir porque debe trasladarse a Talcahuano para actuar mañana martes en La Tortuga, para luego proseguir viaje a Valdivia y enseguida volver a Santiago donde se presentará en el Teatro Caupolicán, realizando allí tres días de presentaciones.

De esta forma, Libertad Lamarque retribuye casi diez años de ausencia de los escenarios chilenos.

Consultada si tenía ser artista de una sola generación ya que el público que la aplaudió fue netamente adulto, expresó: "Hay que tomar en cuenta dos cosas. Primero que este recinto es un tanto caro y exclusivo para los mayores, luego que los muchachos de hoy ciertamente tienen mayores motivaciones por otros ritmos, pero cuando comienzan a sentir las vibraciones del amor, sin duda, se inclinan por el romanticismo del tango. Como sus padres vinieron a verme, pienso que más de alguna pregunta le harán sobre mí y ellos hablarán de lo que he hecho y de esta forma se interesarán por verme actuar. Tal vez nunca los vaya a tener como fanáticos míos, porque están distantes de toda mi carrera artística, pero por la televisión, por mis actuaciones en teleseries y por las publicaciones en las páginas de espectáculos, saben quién soy, qué puedo hacer y cuánto de showman soy", añadió.

Libertad Lamarque, la novia de América, como se le conoció en el cine, comenta que el día de su debut artístico en Chile, se le acercó un joven de unos 18 años, que le expresó la emotividad que le había provocado. "Sé que sería ambicioso decir que soy artista de todo público, pero me conformo con afirmar que mi show gusta a quien lo quiere ver", expresó.



LIBERTAD LAMARQUE señala que su secreto para conservar bien es el amor con que ella realiza cada una de las cosas.

Escenografía ya está tomando forma En su apogeo los trabajos para el Festival de Viña

Una reproducción muy estudiada de la arquitectura viñamarina de 1910 será el marco escenográfico para el Festival Internacional de la Canción que se desarrollará próximamente en la Quinta Vergara.

Pedro Miranda, escenógrafo de canal 7 TVN, ya se encuentra en la Ciudad Jardín, y bajo su supervisión trabaja un grupo superior a las treinta personas para dar vida a esta novedosa idea.

Golpes de martillos y raspar de serruchos forman la música que por estos días se escucha en los jardines de la Quinta, mientras las fachadas de casas ya destruidas se levantan nuevamente en la plataforma cóncava.

"Queremos formar aquí un pequeño barrio del 1910 —explica Miranda— y queremos que tenga todo lo que tenía en ese tiempo: casas hermosas y una plazoleta romántica, en la que se darán cita los cantantes y animadores. La orquesta, en un nivel intermedio entre la plaza y las casas, simulará prácticamente una retreta de principios de siglo".

Desde hace diez años, Pedro Miranda es quien se encarga de dar forma al marco físico del Festival. Sin embargo, ésta es la primera vez que se ha propuesto una idea realista.

"Siempre lo hemos hecho con motivos abstractos, aunque el año pasado nos acercamos algo más a la realidad. Los materiales también eran siempre modernos: vidrio, acrílico, luces, mucha electrónica. Ahora haremos por primera vez algo totalmente diferente. Este es mi décimo escenario y será absolutamente realista. Con casas multicolores y farolitos, un verdadero barrio".

La idea se sugirió en las primeras reuniones, por allá por octubre. Conversada con todos los organizadores, fue aprobada y los trabajos se iniciaron el 2 de enero. La escenografía debe estar lista el 5 de febrero, para los primeros ensayos generales.



El montaje de la escenografía del Festival de Viña del Mar se encuentra bajo la supervisión técnica de Pedro Miranda, al que año a año le ha correspondido tal misión.

COMENTARIO DE CINE

POR JORGE TAPIA VIDAL

"La Intrusa"

Adaptación de un cuento de Jorge Luis Borges
Dirección: Carlos Hugo Christiansen
Música: Astor Piazzolla
Actuación: José de Abreu, Arlindo Barreto, María Zilda.
Brasileña. Mayores de 21 años. Colores.

No es un filme fácil de aceptar y menos de entender sin elucubraciones de tono mayor.

Es una historia de tragedias, angustias, violencias y atrocidades, pero es una historia correctamente narrada, hermosa en su fotografía y actuada con la altura de un cuento de Jorge Luis Borges y con la compañía musical de Astor Piazzolla.

"LA INTRUSA", dirigida por Carlos Hugo Christiansen, argentino de nacimiento y carioca de alma y profesión, viene a ser uno de los mejores filmes del año 83, con todo lo que ello significa, y más que nada, por el tema escogido y la puesta en escena realizada.

Dos hermanos, y una mujer, Cristián, Eduardo Nilsen y Juliana, cuatros, aficionados a las riñas de gallos, los pelesones en los corrales, los duelos a muerte con facón y las carreras de caballos por las pampas de la frontera argentino-brasileña, por el año 1890, son el punto central de esta historia de amor, locura y muerte que trae el talentoso realizador brasileño.

La pasión que siempre sintió Christiansen por Jorge Luis Borges —según los antecedentes—, viene a sellarse en esta cinta de particulares características. Una historia de amor entre dos hermanos, una historia que podría tener la sordidez del tema, la fácil atracción de la desatada visualización de un libido anormal entre dos hombres, se transforma en un relato sobrio, violento, bestial, hermoso en sus ambientes y realización fotográfica, y no deja posibilidad a el relato sucio, malogrado y mal intencionado.

Es el ambiente natural el que toma alma y forma en la realización, tan fuertemente como el drama de ambos hermanos. Aquí, el realizador toma la naturaleza que es, además, un medio donde su leal y dócil entrega se hace sin interposiciones. De ningún tipo, ni siquiera de la progresión dramática.

Christiansen hace todos los esfuerzos por dominar la naturaleza, mas, al mismo tiempo, recibe en este comercio espiritual a través de su lente, algo de la grandeza que lo rodea. Este es uno de sus mejores aciertos visuales y dramáticos.

Pocos directores pueden lograr que un drama de este tipo dé una imagen de irrenunciable fervor, con la posibilidad de una transposición en la cual el enfrentamiento humano pase de lo ficticio a lo real sin ceder su esencialidad lírica, y muy por el contrario, la acentúa.

Se trata en esta cinta, en buenas cuentas, de representar bajo formas estilizadas lo sustantivo, lo inmutable, lo que ha sido, y sería en las vidas de ambos hermanos.

Es una película romántica. Pero conviene ver en esta palabra sólo un mero aspecto de su arte. Actitud romántica, brutal, bestialmente engarzada en las relaciones ilícitas de ambos hermanos. Devoción y entrega a la vez en este realizador. A la grandeza del amor, sin calificativos y a la muerte del mundo que resonó en los hermanos Nilsen, lleva la consecución de escenas violentas, desprovistas de una ternura formal, de una mirada anormal, de un sentir inhumano. Esto lo realiza para acercarnos al drama en un escalofriante relato desesperado.

Estamos ante un director que acierta con rareza al someter las voces de sus censores a los acicates de su talento y la fuerza vocacional con la clave reguladora y dominante que es el cine.

Aunque aspira a la noble perfección dramática, aquella consiste en elu-



LA INTRUSA es uno de los mejores filmes llegados en los primeros días del año. Proviene de una industria cinematográfica naciente, vigorosa y atropelladora, pero honesta y verdadera.

dir la anécdota para captar con definitiva simplicidad los medios; con rigurosa economía productiva, y nobleza en la mirada del lente, el sentido universal de todo drama humano, logra, en pasajes, entregarla plenamente, sin desbordes postizos, sin agregados poco justos.

En una llanura, una tormenta de viento y lluvia, en una estepa desolada se puede hallar el temblor vital. No siente desdén por el tema. No puede olvidar que un artista, como lo es en esta interesante época del cine carioca, debe comprometerse con el nivel dramático, la calidad narrativa y la sorpresa visual. Por ello recurre a la naturaleza, tan próxima a la brutal naturaleza de su drama.

Es sincero en los tratamientos de la emotividad y la belleza. Y no sólo en esta naturaleza viva como objeto sensible, sino hasta en los aspectos más humildes de sus escenografías; en los campos yermos o en los atardeceres fabulosos en que el agro, los animales y los árboles de raíces históricas aferrándose a la tierra se suman al drama, sino también en estas tres almas que se cubren de los cenales de serenidad de melancolía solitaria y grandiosa.

El paisaje se funde, se marida con las visiones y se entrega con amor por ellas mismas, sin preocuparse de la intelectualización.

Pero el tema —conviene decirlo en seguida— es sólo un gran aporte de pretexto para narrar una historia que se entiende por su magistral factura. Existe sin duda algo sutil e imponderable afincado más en el espíritu que en lo puramente formal. Ese modo, sencillo, humilde, de áspero dramatismo, de hosquedades, se refleja en una cámara sin ampullosidades, sin elocuencias falsas, con un lente que captura lo esencial y lo inmediato a través de un temperamento. Esto, a juicio del comentario, parece ser lo definitivo de la narrativa. Algo muy definido, un puñado de cosas sustantivamente antropológicas... que son también universales.

La música de Piazzolla rubrica este excelente empeño. Deslizante, acogedora y maldita a veces, anticipa los hechos de destrucción, ansias, angustias y ánimos suspendidos. Un aporte, más que un complemento, un aporte brillante del maestro argentino.

RESUMEN: Uno de los mejores filmes llegados en los primeros días del año. Proviene de una industria cinematográfica naciente, vigorosa y atropelladora. Pero honesta y verdadera, más que nada, para la historia de sus propios hombres.

MUY BUENA